

78.4ª

RB138,676



Presented to the
LIBRARY of the
UNIVERSITY OF TORONTO
by

Dr. Antonio Gomes

Da Rocha Madahil

CATALOGO DAS RAINHAS DE PORTUGAL

CHINNOLOGICA

CATALOGO CHRONOLOGICO,

Historico, Genealogico, e Critico,

DAS

RAINHAS

DE PORTUGAL, E SEUS FILHOS,

Ordenado

Por D. JOZE BARBOSA, Clerigo Regular,

ACADEMICO REAL DA HISTORIA Portugueza, e Chronista da Serenissima Casa de Bragança.



LISBOA OCCIDENTAL,

Na Officina de JOSEPH ANTONIO DA SYLVA, Impressor da Academia Real.

M. DCC. XXVII.
Com as licenças necessarias.

CHIMALOCO CHIMALOCIAN CHIMALOCAL

Cirilettado.

HOT DELOKE BARBOSA,

SENHORA.

care force domait also fances

I shows when I had I

Ramiser della Islana

FFERECO A V.

HOTELS AND THE

Magestade este Catalogo das Augustas Predecessoras de V. Magestade no Throno de Portugal. Os Astros Principes do Firmamento, ainda que semelhantes no Imperio, nao forao dotados de grandeza igual. Não se póde accusar como defeito, o que he ordenado pela disposição Divina. Foy justiça esta disferença, para se venerar deste mo-

* iij

do a Soberania na Pessoa Augustissima de V. Magestade. Todas as Rainhas desta Monarchia forao do mais alto sangue de Europa; mas V. Magestade lhes faz aquelle excesso, que faz a todas as Casas Grandes do Mundo a Cesarea Ascendencia da sua Augustissima Casa. Para que os seus Vassallos tenhamos por muitos annos esta felicidade, Deos, em cuja mao omnipotente está a conservação da vida, a dé a V. Magestade tao dilatada, como desejamos, e havemos mister.

The Mean Marine of Desertage Website

D. Joze Barbosa. Clerigo Regular.

LICEN.

LICENÇAS. DA ACADEMIA REAL.

CENSURA DO EXCELL.MO Senhor Marquez de Valença, Academico da Academia Real.

EXCELLENTISSIMOS SENHORES.

I, é examiney por ordem de Vossas Excellencias o livro, que compoz o Reverendissimo Padré D. Joseph Barbosa, Clerigo Regular; e confesso, que achey tão grandes ventagens a todas as obras defle affumpto, na elegancia do estylo, na variedade das noticias, no artificio da eloquencia, na subtileza, e força dos argumentos, em fim em todas as partes de que se inteira o glorioso, e disticil acerto da refutação, que estive resoluto a propor que se não estampasse, ou lembrandome da carta, que escreveo Alexandre Magno a Aristoteles, em que lhe estranhava haver publicado os seus livros de Filosofia, pois daquelle modo vulgarizara a singularidade das suas doutrinas, ou attendendo à universal estimação, que sempre merecerão com os Sabios os manuscritos dos Authores infignes, dilatando mais a fua illustre memoria a avareza, com que se guardao no veneravel segredo das Bibliothecas, que a mesma liberalidade, por meyo da qual apparecem no theatro do Mundo ordenados, e enriquecidos nas mais soberbas ediçoens. Porém como alguns successos da Historia Portugueza, por referidos com menos exame da verdade, que muito se equivoca com o desprezo della, necessitao de huma vigorofa, è publica defensa, julguey, que devia arrependerme delta idéa, e antepor o credito da Patria à mayoria do agradecimento. Agora conhecerão as Nações, que nos engrandecem o engenho, para nos defraudar no merecimento da industria, que quando a emulação nos provo-

provoca, e o amor da honra nos inretessa, somos tão diligentes, e activos em descobrir os sepulchros da antiguidade, como já fomos animosos, para ver os berços onde nace o dia. Este douto, e discreto Athleta nao exceptuou nenhum Contendor, que se oppuzesse à gloria do nosso nome com as armas da inveja, e maledicencia, nem lhe deminue o seu esforço entrar na batalha melhor armado, pois tambem era impenetravel o arnez de que usou Patroclo, e ficou vencido na campanha, que não confiste tanto a vitoria no peito, que defende dos golpes, como no peito, que dá o impulso para as feridas. E assim me parece, que este livro não só he digno de sahir à luz a experimentar a accitação dos eruditos, que não conseguio de Socrates a Apologia, com que Lizias patrocinou à innocencia deste Filosofo; mas que extincta à impressão pela curiosidade dos leitores, que certamente a excitarà em huns o zelo da Patria, em outros a difficuldade da empreza, e em todos a fama celebrada do Escritor, Vossas Excellencias o mandem reimprimir. Deos guarde a Vossas Excellencias muitos annos. Lisboa Occidental 10. de Fevereiro de 1724. the strength of the strength of the state of

Market Transport And American Control of the State of the

data to the language of the party

Carlotte de la company de la c

-COYOUIT

Marquez de Valença.

CENSU.

CENSURA DE FOSEPH DA Cunha Brochado, Academico da Academia Real.

EXCELLENTISSIMOS SENHORES.

P Or ordem de Vossas Excellencias examiney o Catalogo Historico, Genealogico, e Critico das Rainhas de Portugal, e dos Infantes seus filhos, composto pelo muito Reverendo Padre D. Joseph Barbosa, Clerigo Regular da Divina Providencia, e nosso doutissimo, e dignissimo Academico. Este livro está escrito com muita erudição da nossa Historia, com exacta fidelidade, e com estylo digno da materia. A sua primeira lição nos ensina quaes forao as Rainhas de Portugal, porém mais adiante passa o nosso conhecimento instruido desta lição: sabemos quaes forao aquellas Rainhas, e pelo que forao, sabemos quaes deviao ser. Este he o primeiro estudo da politica interior da Corte, esta eleição de huma Real Consorte, não só respeitavel pela qualidade do nacimento, mas eminente pelo exercicio da virtude, he a primeira vista do Ministro, a quem o Principe honrou, fiandolhé a eleição, ou pedindolhe o voto. Todos sabem, que o primeiro cuidado dos Principes, he procurar a propagação, e conservação de suas familias, dando Successores a seus Estados, que imitem gloriosamente as heroicas acçoens, e as religiosas virtudes de seus altos Progenitores. Tambem sabem, sem revolver a antiguidade, que ha, e houve sempre humas familias mais conspicuas que outras, secundas em grandes Principes por huma derivação successiva de grandes homens, já celebres pela piedade, já recomendaveis pelo valor, que parece, que por huma attenção da Providencia, não degenerão seus Successores, nem da primeira virtude, nem da primeira estimação. Este he pois o grande fruto, e o mayor interesse, que por inducção póde tirar deste Catalogo o leitor Politico, a que insensivelmente o leva a sua lição, por onde

onde o julgo muito digno, de que pelo meyo da impressaó se communique ao publico, louvando, e agradecendo a seu Author o bem que escreve, e o muito que inculca. Deos guarde a Vossas Excellencias muitos annos. Lisboa Oriental 2. de Março de 1724.

STREET REQUIRED A CHARLE

or the second state of the second sec

The Contract of the Party of th

Joseph da Cunha Brochado.

Director, e Censores da Academia Real da Historia Portugueza, mandao imprimir este livro, por ser parte da mesma Historia, vistas as approvaçoens dos dous Academicos, a que se commetteo o seu exame. Lisboa Occidental 9. de Março de 1724.

7 ...

O Marquez de Alegrete. D. Manoel Caetano de Sous.
O Conde da Ericeira. O Marquez de Abrantes. D. Manoel Caetano de Sonsa. O Marquez de Fronteira. O Marquez Manoel Telles da Sylva.

DO SANTO OFFICIO.

CENSURA DO M.R.P.M.Fr. Manoel Guilherme, Qualificador do Santo Officio.

EMINENTISSIMO SENHOR.

V I o Catalogo das Rainhas de Portugal, composto pelo Padre Dom Joseph Barbosa, e me parece naó ter cousa que difficulte a licença para se imprimir. Vossa Eminencia mandará o que for servido. S. Domingos de Lisboa Occidental 1. de Setembro de 1724.

Fr. Manoel Guilberme.

Ista a informação, podese se imprimir o Catalogo das Rainhas de Portugal de que se trata; e depois de impresso tornará para se conferir, e dar licença para correr, sem a qual naó correrá. Lisboa Occidental 1. de Setembro de 1724.

Fr. R. Alancastro. Cunha. Sylva. Cabedo.

DO ORDINARIO.

CENSURA DO REVER. MO P. Fr. Agostinho de S.Boaventura, Mestre Fubilado na Sagrada Theologia, e Geral da Ordem de S.Paulo primeiro Eremita.

ILLUSTRISSIMO SENHOR.

Ste decreto de Vossa Illustrissima parece preceito, mashe premio; porque toda aquella expectação, com que entrey a ler o Catalogo Chronologico, Historico, Genealogico, e Critico das Rainhas de Portugal, e seus filhos, ordenado pelo Reverendissimo Padre D. Joseph Barbosa, Clerigo Regular da esclarecida, e secundissima Familia da Divina Providencia, Academico Real da Historia Portugueza, e Chronista da Serenissima Casa de Bargança, fica remunerada com o gosto de o ter lido; e sendo este tao grande que iguala ao assecto, com que reverenceyo ao seu Author, certamente faria suspeitoia a inteireza da minha Censura, se ao seu conhecido nome, e à sua elevada capacidade não fosse tão devida a geral approvação de todos, que deixa ociosa não só a inclinação, mas atè o exame do Censor. Huns aos outros se embaração na minha penna os elogios, por não caberem nella todos os que merecem o estudo, a diligencia, o trabalho, a exacção, e sobre tudo o engenho, com que o Author na organização de hum pequeno Catalogo, soube animar o corpo de hum tao grande livro; e nelle es cadaveres de tantas verdades, que jazia o amortecidas, e sepultadas, ou no esquecimento, ou na paixao de muitos Historiadores antigos; nos quaes introduz nova alma, e nova vida com a natural viveza do seu discurso, e do seu estylo puro, eloquente, claro, sublime, discreto, e tao nervoso, que não fó vence o descuido de alguns nossos nimiamente credulos a tradiçoens mal examinadas, mas tambem convence a malicia dos estranhos, que na tinta purissima, (qual de-

cherem de indecentes nodoas a Purpura de algumas Serenissimas Rainhas nossas. Porém o Author em tudo Academico, usando da faculdade para defender o provavel, que aos do seu tempo concedia Cicero, as deixa não só defendidas, mas vingadas de todas aquellas feissimas imposturas; o que faz com tanta, e tao nativa graça, que accrescentando fermosura, e efficacia às suas bem fundadas Crisis, descobre com ellas as luzes da verdade, e tão claramente, que não deixa sombras, em que se possa esconder a mordacidade dos aspides: mostrando assim, que para estes não basta na lingua dos Escritores a doçura do mel, com que saibao approvar o que he bom; mas he precisa a acrimonia do sal, com que saibao reprovar o que he mao. Na do Author se acha huma, e outra cousa, com que desempenha as obrigaçõens do seu Real argumento. vencendo aquella difficuldade, que Plinio reputava grande, qual he a de dar novidade ao antigo, authoridade ao moderno, esplendor ao manchado, luz ao escuro, graça ao infipido, certeza ao duvidoso, e naturalidade a tu-Plin. Præf. do: Res ardua vetustis novitatem dare, novis authoritain lib. Na- tem, obsoletis nitorem, obscuris lucem, fastiditis gratiam, ad Vespas. dubiis sidem, omnibus verò naturam. Todos estes apices de perfeição, que sem offensa da nossa Santa Fé, da doutrina da Igreja, ou dos costumes Catholicos, se achao nesta obra, a fazem dignissima do prelo, para que reproduzindose a innocencia das Magestades ultrajadas, em tantos espelhos, quantos forem os Catalogos, veja o Author a novidade raramente conseguida, de se unirem os applausos aos acertos. Lisboa Occidental Convento do Santissimo Sacramento da Ordem de S. Paulo 20. de Julho de 1725. Fr. Agostinho de S. Boaventura.

ve ser a da Historia) misturarao as cores da satyra, para en-

Odese imprimir o livro de que esta petição trata, e depois de impresso torne para se conferir, e dar licença que corra-, sem a qual não correrá. Lisboa Occidental 23. de Julho de 1725.

D. J. Arcebispo de Lacedemonia.

A QUEM

A QUEM LER.

C Ahe à luz o Catalogo das Serenissimas Rainhas de Portugal, em cu-ja composição appliquey todo o cuidado, para que fosse ordenado pelos documentos mais certos. O muito estudo, que foy preciso para se compor, e as muitas diligencias, que se fizerao em alguns Conventos, que são depositos de muitas cinzas Reaes, derao occasiao a que se retardasse mais do que desejava. Tardou, porque depois do estudo, era necessario fazer juizo do que havia estudado, para se lhe dar huma fórma, que nem os argumentos o fizessem cançado, e impertinente, nem a falta delles o deixasse desarmado de razão, e de essicacia para convencer; e argumentar sem o perigo da impertinencia, e sem a molestia de repetiçoens em materias semelhantes, e parecidas, he tao difficultoso, como o diz a experiencia. Esta he a causa de nao ter satisfeito ha muito tempo a tua curiosiriosidade, e a tuà expectação; e se disseres, que soy inutil o meu trabalho, porque não consegui o que pretendia, estimarey que me digas qual he o livro, que satisfez inteiramente à portentosa disserença de juizos, que ha no Mundo?

Dos Senhores Reys de Portugal alguns Catalogos se imprimirao. O primeiro de que tenho noticia, he o do Padre Diogo Pires Cinza, impresso em Lisboa por Giraldo da Vinha no anno de 1622. em huma folha de papel em tres columnas, com o titulo de Prosapia dos Reys de Portugal, mas tao breve, que escaçamente passa dos nomes de seus filhos. Este Catalogo me deo o Reverendissimo Padre Fr. Affonso da Madre de Deos Guerreiro, Academico Real, a cujo industrioso, e incansavel trabalho deve ella hum thesouro de moedas antigas, e hum grande numero de livros manufcritos. Sem lugar de Impressaó, e sem nome de Author se imprimio hum Catalogo dos Reys de Portugal, o qual depois se reimprimio em Evora no anno de

de 1661. em nome do Padre Francisco Aranha, da Companhia de Jesus, e outra vez na mesma Cidade no anno de 1701. mas tao succinto, que nao contem mais que os nomes dos Reys, o anno, e o dia em que nacerao, o em que entrarao a reynar, o em que falecerao, e o lugar da morte, e o da sepultura. Monsieur du Val em hum livro de doze, que imprimio em Pariz no anno de 1660, com o titulo de la Description, & l' Alphabet d' Espagne, &: de Portugal, a pag. 105. traz hum Catalogo dos nossos Reys, em que se acha huma brevissima summa das suas acçoens. No fim da Vida del Rey D. Sebastiao, escrita em Castelhano por D. João de Baena Parada, e impressa em Madrid no anno de 1692. em quarto, se acha hum Catalogo dos Reys de Portugal, composto por D. Joze Martines de la Puente, como se diz no Prologo do mesmo livro. No anno de 1716. imprimio na Haya na lingua Franceza o Padre D. Luiz Caetano de Lima, Clerigo Regular, Academico Real da Historia Portugueza, e Secretacretario de Linguas de Sua Magestade, que Deos guarde, bem conhecido, e estimado pela sua grande erudição já sagrada, já profana, hum Catalogo dos Reys de Portugal, em que escreveo os casamentos, e filhos dos nossos Reys, e os mais gloriosos successos da Monarchia Portugueza. uluque a se suona

Todos estes Catalogos dos nossos Reys se estamparao, mas das Rainhas não tenho noticia mais que de hum Catalogo, que vi no fim de hum livro Francez de pequeno volume, e nao moderno, que pelo ter visto ha muitos annos, e com aquella brevidade, que he natural aonde ha muitos compradores, como havia naquella occasiao, nao me lembra qual era a principal materia de que tratava; mas segundo a confusa memoria, que aindaconservo, pareceme, que havia pouco mais, que os nomes das Princezas, que sobirao ao Throno Portuguez.

Este Catalogo, ordenado agora com mayor exacção, he o que offereço à severidade da tua censura. Não o comecey

com

com animo de averiguar as questoens, que nelle verás, mas reparando depois em hum vicio, de que por todo o Mundo ha grande numero de reos, tomey a resolução de me fazer advogado da innocencia, injustamente culpada. A observação, que tenho feito, me ensinou a reparar, que muitos se declarao perseguidores dos mortos, porque contra as pelsoas, que sez mayores ou a fortuna, ou o merecimento, se conjura de tal sorte a natural propensao destes genios, que applicao toda a subtileza em descobrir razoens, com que fação justificada ou a morte, ou a desgraça succedida. Para este sim se valem de sospeitas, de indicios, de conjecturas, de proporçoens, de semelhanças, e de todo o genero de argumentos, com que possaó accusar os defuntos, e fazer quasi necessaria a desgraça, que deo occcasiao a estes discursos. E quando não podem mostrar a mordacidade destas escusadas invectivas, lhes ensina a malicia outro caminho nao menos injusto, qual he o de nao fallarem nas suas ** ji acçoens,

acçoens, que sem duvida forao grandes, e dignas de admiração, porque as envolvem em hum silencio, que mais he injuria dos vivos, que infortunio dos mortos.

Nao querendo ser complice desta semrazaó, defendo neste Catalogo o credito, c à fama de muitas Princezas, que distinguindoas de todos a grandeza dos seus nacimentos, as atropellou de sorte a injustiça, que sem respeito à Magestade, he tratada a opiniao de algumas com tanta indecencia, como se fossem as ultimas fezes da Republica. Este he o fim das questoens, que se ventilao neste Catalogo, em que defender a verdade, e a honra injustamente tyrannizadas, parece que he obrigação de Academico Real, pois como disse Cicero lib. 3. de Officiis, a nossa Academia nos dá permissão, e faculdade para que defendamos, e sustentemos com as nossas razoens, o que acharmos summamente provavel: Nobis autem nostra Academia magnam licentiam dat, ut quodcumque maximè probabile occurrat, id nostro jure liceat defendere. Os

Os principaes fundamentos, como verao os que tem noticia destas materias, são tirados do Padre Doutor Fr. Antonio Brandao, Monge de Cister na Congregação de Alcobaçã, no terceiro, e quarto tomo da Monarchia Lusstana, obra, em que este insigne Antiquario mostrou a Portugal, pelo exame dos Archivos mais famosos de todo o Reyno, a pouca exacção, com que escreverão os nossos Authores; e he certo, que o seu estudo deo nova alma à Historia Portugueza, que até o seu tempo nao era mais, que hum aggregado de fabulosas tradiçoens. Nao duvido, que algum descuido se possa achar naquelles dous volumes, mas nao he razao, que seja tao austera a censura dos Criticos; porque devem de reparar, que o Mestre Brandao nao era Anjo, era homem, e que attento a emendar tantos erros, e a convencer tantas ficçoens, nao he muito, que cahisse em alguma confusao, que depois notarao aquelles, que receberao delle a primeira, e melhor luz. A verdade he, que se a Patria se soubesse mostrar grata com aquelles filhos, que se occuparao em fazerem publicas as suas glorias, ainda hoje em il-Iustres estatuas viviria o Mestre Brandao, e nellas como em volumes de mayor duração se eternizaria o agradecimento Portuguez, porque ninguem mais do que elle se fez benemerito desta generosa distinção; e se a mereciao os que dilatarao o Reyno com a espada, não a merecia elle menos, que o illustrou com a penna. Em humas partes corroborey os seus fundamentos com algumas Escrituras, que se descobrirao depois da sua morte, que os fazem mais solidos; e em outras busquey differente modo de impugnar, ou defender, porque me naó pareceo tao segura a estrada, que elle seguio, como se vê na legitimidade da Rainha D. Theresa, a qual he certo, que se nao póde justificar com a serie dos casamentos delRey D. Affonso VI. de Leao seu pay, como sempre se intentou; porque como no Breve de Gregorio VII. se nao declara o nome da Rainha, de que o mano mandava separar por parenta da outra mulher já defunta, nao se póde estabelecer esta verdade naquelle sundamento, porque lhe nao acho, nem tem a seguran-

ça que desejo.

Tudo o que digo até o fim do seculo decimosexto, he fundado nos Authores, que assim o escreverao, e sigo a sua opiniao, ou porque he constante entre todos, ou porque nao achey razao, que a convencesse. Por esta causa se me faz preciso advertirte, Leitor, que leas com grande cautela o Anno Historico, Diario Portuguez, que escreveo o Padre Francisco de Santa Maria, Conego Secular da Congregação de S. João Euangelista, porque escrevendo as Memorias mais celebres do nosso Reyno, o sez com muitos descuidos. È nao fallando agora no que deixou de escrever pertencente aos quatro mezes, que correm impressos, de que se podera fazer hum grande Catalogo, só apontarey os dias, em que ha erro conhecido no que escreveo. Morreo ElRey D. Sancho I. em 27. de Março, e diz este Author

Author que a 26. Faleceo o Infante D. Fernando, filho dos Reys D. Sancho I. e D. Dulce a 26. de Julho, e diz o Author que a 4. de Março, affirmando além disto, que fora filho segundo dos ditos Principes, sendo na realidade o terceiro. A 28. de Fevereiro de 1269. diz, que naceo a Infanta D. Branca, filha dos Reys D. Affonso III. e D. Brites, e nao foy naquelle anno, senao no de 1259. No dia XII. dous de Fevereiro traz-o falecimento da Rainha D. Catharina, viuva del Rey D. Toao o III. e o dia da sua morte foy a doze do mesmo mez, em que cahio quarta feira de Cinza do anno de 1578. Dentro em nove dias, que vao de vinte e nove de Janeiro a seis de Fevereiro do mesmo anno de 1452. faz a Rainha D. Isabel, mulher del Rey D. Affonso V. mãy de dous filhos, o primogenito D. João, que faleceo, e a Princeza a Beata Joanna. Em tres de Fevereiro, fallando dos desposorios do Infante D. Fernando, Marquez de Tortosa, com a Infanta D. Maria, diz que era filha dos Reys D. Affonfo

Lol. S. Maria,

so IV. e D. Brites; era neta, porque foy filha do Infante D. Pedro, depois o primeiro deste nome entre os Reys de Portugal, e de sua primeira mulher a Infanta D. Constança. Da mesma sorte escreveo aos 13. de Janeiro, que na Cidade de Tuy se celebrou o casamento da Rainha D. Mafalda, filha dos Reys D. Affonso Henriques, e D. Mafalda, o que nao succedeo do modo, que diz o Author, senao da maneira, que diremos em seu lugar. He razao fazer por agora estas advertencias, porque sey, que nao falta quem dé mais credito a hum livro grande, do que a hum livro pequeno, estimando menos o pezo do que o volume, e nao he justo, que duvides da fédo Catalogo à vista do Diario. Este nao se serve mais, que da sua authoridade, que nao he a que basta em materias, que excedem o conhecimento de nossos avós, e tudo o que aquelle diz, he fundado nos Authores, que vao allegados, cujo credito he o fiador do que digo.

Tendo a mayor Collecção da Historia Portu-

Portugueza impressa, que conheço (seja dito sem vaidade, e lido sem escandalo) ainda me forao necessarios mais livros, porque para tao diversas materias nao bastavao os que tinha. Fezme a mercé de mos prestar o Conde da Ericeira D. Francisco Xavier de Menezes, que costuma fazer a todos este beneficio com tao continuada generosidade, que só para este sim parece, que tem aquella immensa copia de livros, que excedem já de quatro casas; porque para si os tem portentosamente depositados no fecundissimo thesouro da sua memoria. Confesso na minha gratidao a divida ao seu favor. A mayor parte dos Authores, que verás aqui allegados, examiney nas fontes, copiando as suas authoridades, ainda com os mesmos erros da Orthografia, porque me naó fiey das allegaçoens, por saber pela experiencia, que algumas vezes são falsas, outras diminutas, e feamente truncadas. Finalmente de tudo o que digo, dou documento, e em apparecendo Escritura, ou em se me dando razao,

zao, que me convença, nao tenho duvida a seguir o contrario, do que aqui lerás, porque nada escrevo por teima, nem defendo por paixao. Para desculpa dos erros deste Catalogo, respondo com o Distico seguinte, que em ser mao, ninguem duvidará que he meu.

Quæ legis hîc, mea sunt; penitus transcripta recuso: Qualia sunt ergo? pessima, nam mea sunt. SAUCHA

CATALOGO CHRONOLOGICO,

HISTORICO, GENEALOGICO, e Critico,

DAS RAINHAS

DE PORTUGAL,
e seus filhos.

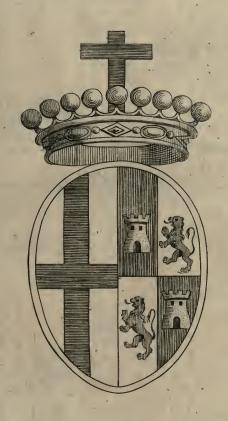


CATALOGO das Senhoras Rainhas de Portugal he o que determino escrever. Materia he esta nao tratada até agora, como merece a sua grandeza, e como pedem as illustres acçoens, com que eternizarao os seus nomes. Este aggravo das Magestades Portuguezas he esseito do tempo,

que com a insensivel continuação do seu curso tudo sepulta, e tudo deixaria em hum ingratissimo esquecimento, se contra a sua voracidade se não conjurassem felizmente as pennas nas vivas memorias dos escritos. Aqui se verao vinte e huma Rainhas, e duas Infantas, que animandolhes as veas o melhor, e mais Soberano sangue de Europa, vierao fazer mayor o esplendor das suas Casas com a grandeza dos Principes, com quem se desposar.. o. Versehao no Throno Portuguez dez Senhoras Castelhanas, huma Saboyarda, tres Aragonezas, huma Ingleza, huma Flamenga, outra Franceza, tres Portuguezas, e duas Alemaas. Verscha, que hum Reyno menor, que qualquer outro de Europa, deo à Coros de Leao duas Rainhas, a Infanta D. Urraca, e a Beatà Theresa, huma mulher de D. Fernando II. de Leao, e outra de Assonso IX. Rey daquella Monarchia. A' de Castella a Infanta D. Mafalda, mulher de Henrique I. a Infanta D. Maria, mulher de Affonso XI, e a Infanta D. Toanna,

Joanna, mulher de Henrique o IV. A' de Aragão a Infanta D. Leonor, mulher de D. Pedro IV. e a Infanta D. Maria, mulher do Infante de Aragao D. Fernando, Marquez de Tortosa; e depois de unidos todos estes Reynos em hum só Monarcha deo a toda Hespanha a Infanta D. Maria, mulher do Principe D. Filippe, primogenito, e herdeiro de Carlos V. na grande Monarchia Hespanhola, e ultimamente ao Infante D. Pedro para Conde de Urgel, e Senhor de Malhorca. Sahirao as Infantas de Portugal do Continente de Hespanha, e sobio ao Throno Imperial Germanico a Infanta D. Leonor, mulher de Federico, e a Infanta D. Isabel, mulher de Carlos V. ambos excellentes, e felicissimos Emperadores. Para Rainhas de Dinamarca a Infanta D. Berenguella, e a Infanta D. Leonor, mulheres huma, e outra de dous Valdemaros. Para Inglaterra a Infanta D. Catharina, mulher de Carlos II. Para o Condado de Flandres a Infanta D. Therefa (que depois de viuva foy Duqueza de Borgonha) o Infante D. Fernando, esposo de Joanna Condessa proprietaria do Condado de Flandres, e a Infanta D. Isabel, mulher de Filippe Conde daquelles opulentissimos Estados, que estimou de sorte a selicidade de tal cafamento, que para eterna memoria daquelle grande dia, institutio na Ordem do Tusao a Princeza de todas as Ordens. A Infanta D. Brites, mulher de Carlos III. Duque de Saboya, e o Infante D. Affonso, que casou com Matilde Senhora do Condado de Bolonha em França. E porque a estas Senhoras lhes não faltasse nos seus descendentes a mayor de todas as felicidades, além de huma Rainha Isabel, collocada no luminoso Catalogo dos Santos pela Sanridade de Urbano VIII. versehão tres Infantas, Theresa, Sancha, e Joanna, veneradas já com o titulo de Beatas; e o Infante D. Fernando, que morrendo cativo em poder de barbaros, o grande numero de milagres, de que foy instrumento admiravel a sua invocação, declarou que sora preciosa a sua morte na vista do Senhor. Finalmente de todas estas Augustissimas Senhoras durao ainda hoje neste Reyno muitas fabricas sagradas, e muitos edificios Religiosos, em que vivirá para sempre a sua piedade para com Deos, e o seu amor para com os Vassallos. ARMAS.

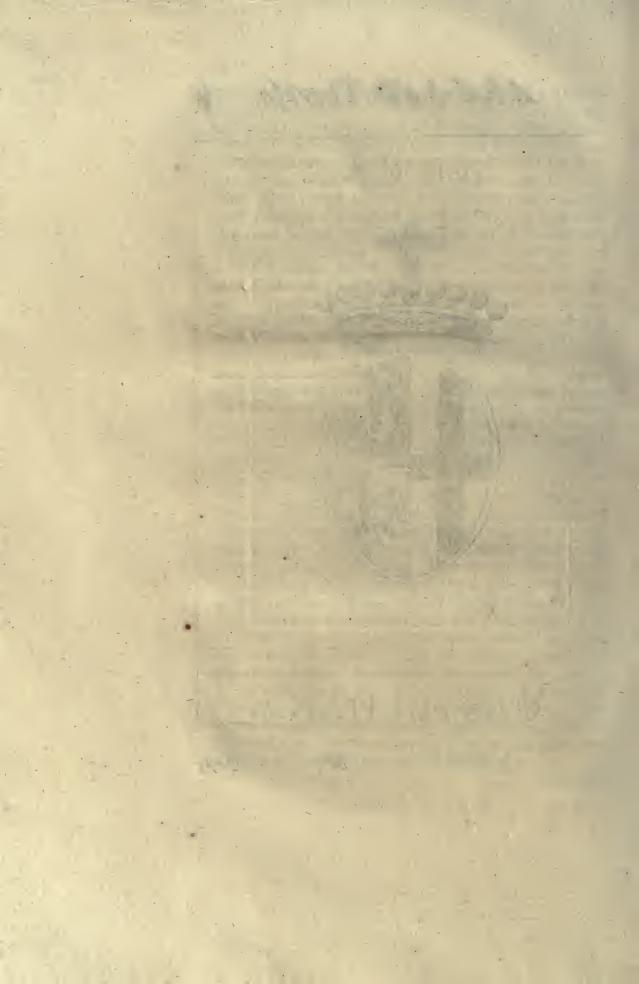
ARMAS.



CASTELHANA.

A

Pays;



A. A Rainha D. Therefa Senhora de Portugal, mulher do Conde Dom Henrique.	Pays,	Avós,	e Bisavós.
	D. Affonso VI. Rey de Leső, e Cas- tella.	D. Fernando I. Rey de Castel- la.	D. Sancho o Mayor Rey de Navarra.
			A Rainha D. Munia.
		D.Sancha Rai- nha de Leaő.	D.Affonso V.Rey de Leao.
			A Rainha D. Elvira.
	A Rainha D.Ximena Nunes de Gusmaō.	O Conde D. Nuno Rodri- gues de Gui- mao.	O Conde D.Rodrigo Nunes de Gusmao.
		A Condeça D. Ximena Ordo- nhes.	O Infante D. Ordo- nho.
			A Infante D. Fru- milda Pelaes.
	VI. Rey de Leiő, e Cal- tella. A Rainha D.Ximena Nunes de	O Conde D. Nuno Rodrigues de Guimao. A Condeça D. Ximena Ordo-	O Conde D. Rodri Nunes de Guímao O Infante D. Ord nho.

A ij

Casa-

4 A Rainha D. Theresa.

Casamento.

Com o Conde D. Henrique.

Anno, em que casou.

Como se lhe deo em dote Portugal. C.

Filhos, que teve.

A Infanta D. Sancha Henriques casou com o Conde D. Fernao Mendes. (1)

A Infanta D. Urraca Henriques casou com o Conde D. Bermudo Peres de Trava. (2)

A Infanta D. Theresa Henriques casou com D. Sancho Nunes de Barbosa. (3)

O Infante D. Affonso Henriques nasceo em Guimaraens a 25. de Julho (4) do anno de 1109. D. Começou a governar em 24. de Junho de 1128. (5) Foy acclamado Rey

Rey em 25. de Julho de 1139. (6) Casou com a Rainha D. Masalda, silha de Amadeo III. Conde de Saboya, no anno de 1146. (7) Falecco na Cidade de Coimbra a 6. de Dezembro de 1185. (8) Jaz em Santa Cruz de Coimbra. (9)

A Rainha D. Therefa não ca sou segunda vez. E.

Dia, e anno da morte.

O primeiro de Novembro de 1130. (10)

Lugar da Sepultura.

Na Capella môr da Sé de Braga. (11)

Acções illustres.

Fundou a Igreja de S. Pedro de Rates. (12)

Brandao Mon. Lusit. tom. 3. liv. 8. cap. 27. Salazar Casa de Lara tom. 1. lib. 5. cap. 1. pag. 298.

OP. Francisco Aranha no Catalogo dos Reys de Portugal.

Brandao Mon. Lusit. tom. 3. liv. 9. cap. 15.

Brandao Mon. Lusit. tom. 3. liv. 10. cap. 2.

Brandao Mon. Lusit. tom. 3. liv. 10. cap. 19.

Brandao Mon. Lusit. tom. 3. liv. 11. cap. 38.

Brandao Mon. Lusit. tom. 3. liv. 9. cap. 20.

Brandao Mon. Lust. tom. 3. liv. 10. cap. 38.

A.

Mostrase como a Rainha D.T heresa foy filha legitima del Rey D. Affonso VI. de Leão, e como era a herdeira dos seus Estados.



NTRE os pontos difficultosos da Historia Portugueza he de grande importancia, e de mayor consequencia a legitimidade da Rainha D. Theresa, mulher do Conde D. Henrique. Muito tem dito nesta materia muitos, e gran-

des homens, e nao parece possivel, que haja mais que dizer: comtudo como o tempo tem descuberto alguns documentos, que confirmao a opiniao dos que fazem a nossa Rainha silha legitima delRey D. Assonso VI. de Leao, nelles sundaremos o discurso desta verdade, que será provada com argumentos mais concludentes, do que aquelles, de que se valerao até agora os nossos Historiadores.

2 Deixando pois a escusada, e impertinente repetição dos casamentos delRey D. Assonso, que huns dizem que forao seis, alguns sete, e João Salgado de Araujo oito no Marte Portuguez, Certam. 1. Art. 3. de que se não póde tirar conclusão moralmente certa; não saltão Authores, que assirmão o casamento deste Principe com Dona Ximena Munhoz, Munhon, ou Nunes de Gusmão, que com toda esta differença de appellidos a achamos nomeada.

3 No anno de 1593, imprimio André de Résende o seu Tratado de Antiquitatibus Lusitania, em que emendou com o silencio das pedras os erros dos homens. Nesta obra mayor infinitamente pelo pezo, que pelo volume deo a conhecer Portugal aos mesmos Portuguezes, que sepul-

tados em hum hereditario descuido ignoravao quem haviao sido os Senhores da terra, que pizavao. Fallando pois este diligentissimo Author no liv. 4. das suas Antiguidades do Campo de Ourique, e com esta occasião da Rainha D. Therefa, diz que o Arcebispo D. Rodrigo, escritor pouco distante daquella idade, e mal affecto à gloria de Portugal, com outros, que depois o seguirão, affirmara na sua Historia de Hespanha, que Ximena Munhoz, máy da nosfa Rainha, fora concubina delRey D. Affonso VI. mas que esta impostura se convencia com a authoridade de huma Chronica, que elle tinha em seu poder, composta na linguagem antiga Castelhana, escrita setenta annos antes do Arcebispo D. Rodrigo, na qual se dizia, que Ximena nao fora concubina, senão Rainha de Leão, como mulher, que havia sido delRey D. Affonso, e que sobre este ponto escrevera largamente a João de Barros, e poderá ser que se este discurso aparecesse hoje, se descobrissem nelle taes fundamentos, que deixassem irrefragavel esta materia. As palavras de Résende sao as seguintes: Et quidem Elviram, & Therasiam Rodericus Toletanus parum Lusitanis aquus, quique illi adhæserunt, ex concubina Simena Munione natas aiunt. Verum apud me Chronicon Hispanica vetusta lingua habeo factum, totos septuaginta annos ante Rodericum, in quo eadem Simena minime concubina, sed justa uxor, & Regina diserté perhibetur.

4 O texto, de que tirou Résende a substancia desta verdade nos deixou transcripto no 3. tom. da Mon Lusit. liv. 8. cap. 12. o Doutor Frey Antonio Brandão, verdadeiro Hercules das dissiculdades da Historia Portugueza, e diz assim: Quando sue muerto El Rey Don Sancho en C, amora tornose para la tierra El Rey Don Alfonso su hermano, que era en Toledo, y sue Rey de Castilla, y conquiriò a Toledo de Moros, y tomò muger Mora, que se dizia la Zaida, sobrina de Aben Aben Alfaga, y uvo en ella un sijo, el que dixeron Don Sancho, y por sobrenombre dixeron lo Sancho Alfonso, y despues lo mataron Moros en la batalla de Uclès. Y despues uvo este Rey otra muger, que uvo nombre Ximena

Munoz,

Munoz, y uvo en ella dos fijas la Infanta Doña Elvira, y la Infanta Dona Tareja. Casò la Infanta Dona Tareja con el Conde Don Enrique, y uvieron fijo al Rey Don Alfonso de Portugal. Consta com evidencia destas palavras, que D. Ximena Munhoz foy mulher legitima delRey D. Affonto VI. de Leao, e que suas filhas D. Elvira, e D. Theresa forao legitimas, como nascidas de verdadeiro matrimonio. A authoridade desta Chronica, de que se valeo o doutissimo Résende, he tao grande, como merece a sua antiguidade, pois dizendo elle, que fora escrita setenta annos antes do Arcebispo D. Rodrigo, o que prudentemen. te se deve de entender antes da sua morte, e sendo esta no anno de 1245. como diz D. Nicolao Antonio no 2. tom. da Bibliotheca antiga de Hespanha liv. 8. cap. 2. num. 23. bem se segue, que soy escrita aquella Chronica pelos annos de 1175. tempo, en que ainda reinava ElRey D. Aftonso Enriques, porque faleceo no anno de 1185.

Para confirmação desta impugnada verdade nos descobrio o tempo igual fundamento, na Chronica antiga do Mosteiro de S. Pedro de Cardenha de Burgos. Devemos esta memoria à douta curiosidade do grande antiquario Fr. Francisco de Berganza, Religioso de S. Bento, que no anno de 1721. imprimio, e publicou hum preciosissimo thesouro de antiguidades, que no Cartorio daquelle illustre Convento estivera o sepultadas pelo espaço de muitos seculos. Entre ellas se achao no dito Chronicon a pag. 585. col. 1. as seguintes palavras: Eeste Rey Don Alfonso tomo muger Mora, que decien la Caida, sobrina de Abenafania, e ovo della al Infant Don Sancho Alfons: despues lo mataron Moros en la batalla de Uclès. Despues ovo este Rey otra muger, que dixeron Ximena Nunes, e ovo della dos fijas, la Infant Doña Elvira, e la Infant Doña Teresa. Doña Teresa caso con el Conde Don Enrique, e ovieron fijo al Rey Don Alfonso de Portugal.

6 Desta authoridade se argumenta ser certo o casamento delRey D. Affonso VI. de Leao, com a Rainha D.

tra esta verdade, fora formadas para se negar o que os Authores antigos escrevera fem lisonja, como se vé deste Chronicon, que acaba na era de 1284, que he anno de Christo 1246, e he duro de crer, que sem mais sundamentos, do que as suas pennas, nos queira o persuadir os Authores, que escrevera o muitos seculos depois, o contrario do que escrevera o outros ta visinhos àquelles tempos, que parte da sua historia a podia o ter visto com os seus olhos, e parte a podia o ouvir das bocas de seus pays, como testemunhas della!

Confirma as authoridades transcriptas hum argumento, que faz incontrastavel a legitimidade da Rainha D. Therefa, como tem observado os homens, que são confumados em noticias antigas. Em todas as escrituras se acha sempre nomeada esta Senhora com o titulo ou de Rainha, ou de Infanta, o que nao era possível que se arrogasse, se fora bastarda; porque não havia ainda naquelle tempo as confusoens, que hoje vemos introduzidas. Tao exactamente se observava esta differença naquella idade, que ainda o titulo de Dom não só não era frequente em semelhantes pessoas, mas raro; pois lemos, que ElRey D. Diniz chama a huma filha sua bastarda simplesmente Maria Astonso, como tambem seu avô ElRey D. Affonso o Sabio chama da mesma sorte a outra sua filha, como se póde ver em Brandao no 3. tom. da Mon. Lust. liv. 8. cap. 12. e por esta causa mostra o mesmo Brandao o pouco sundamento, com que o Padre Frey Luiz de Sousa no 1. tomo da Historia de S. Domingos liv. 3. cap. 4. dá o titulo de Infanta a D. Conftança Sanches, filha baltarda do nosso Rey D. Sancho I. dizendo que nao era grande erro, pois às legitimas se dava o nome de Rainhas. No testamento da Rainha D. Matalda, que se guarda no Cartorio de Arouca, e em outros documentos daquella idade, se chama esta Senhora D. Constança Sanches, mas nunca se lhe dá o titulo de Infanta; porque este na rigorosa pratica daquelles seculos, seria o distintivo da sua legitimidade, o que ella nao ignorava, pois em huma doação, que faz de parte da sua fazenda à Infanta

D. Sancha, dandose a si mesma o titulo de D. Constança, nao se chamou nunca Infanta, o que sem duvida saria, se o permittisse o uso. Porém como D. Theresa usou sempre do titulo ou de Rainha, ou de Infanta, bem se vé, que o praticava como filha legitima delRey D. Affonso: argumento, em que a severa critica do Douter Brandao conhecco tanta força, e tanta efficacia, que chegou a confessar, que era para elle huma demonstração; e ultimamente D. Luiz de Salazar e Castro no tom. 3. da Historia da Casa de Lara liv. 16. cap. 2. pag. 18. no fim, querendo convencer (como convence) que o Infante D. Sancho Fernandes, que com mais lisonja, que verdade, quizerão alguns Authores que sosse filho delRey D. Fernando II. de Leao, e de sua segunda mulher a Rainha D. Theresa Nunes de Lara, não foy legitimo, senao bastardo, mostra com hum grande numero de escrituras, que nunca se lhe deo o tratamento de Infante, senao simplesmente o de D. Sancho Fernandes, diz deste modo: En la Historia, ni el Arcobisto D. Rodrigo, ni la Coronica de S. Fernando, ni otro algun Autor antiguo, le llama Infante, siendo assi que en todos tiempos nombran los escritores con esta calidad a los hijos legitimos de los Reyes. En los Privilegios, y escrituras nunca está llamado Infante; y assi hallamos en el Archivo de Uclès una escritura &c.

8 Contra este verdade temos as authoridades do Fpitasio de D. Ximena no Mosteiro de Santo André de Espinareda de Monges de S. Bento, de D. Rodrigo Ximenes de Rada, Arcebispo de Toledo, e de D. Pelayo, Bispo de Oviedo, fallecido este no seculo duodecimo, e aquelle, como já vimos, no decimoterceiro, e por este principio tao chegados ao tempo destes Principes, que forao quasi seus contemporaneos. Fazem memoria do Epitasio o Bispo Sandoval na Historia de D. Assonso VI. pag. 105. vers. col. 1. no sim, o Mestre Yespes na Centuria 6. pag. 68. col. 2. e o Doutor Fr. Antonio Brandão no 3. tom. da Mon. Lust. liv. 8. cap. 12. e copiado sielmente diz deste modo:

Quam Deus à pana defendat dicta Semena Alfonsi vidui Regis amica sui.

Copia;

Copia, forma; genus, dos morum, cultus amænus Me regnatoris prostituere thoris.

Terdenis demptis super hæc de mille ducentis Quatuor eripies, quæ fuit era

Com estas faltas copia Yepes o Epitasio de D. Ximena, mas Sandoval compadecido, e lastimado de sicar imperseita tao excellente obra, acabou o terceiro pentametro diminuto desta sorte:

Fata coegerunt, qua fera quaque tenent,
Mas de maneira ficou esgotada com aquelle additamento,
a fecundidade poetica deste Prelado, que nao pode acabar
o ultimo pentametro, deixando-o truncado, e imperseito, como se vé, e sez bem, se o havia de fazer tao mal, como ao outro, pois nao observou a ordem destes versos chamados Leoninos, pondo tenent por consoante de coegerunt.
Quer dizer em summa o Epitasio acima copiado. Que
achandose ElRey D. Astonso no estado de viuvo, se namorou de D. Ximena, que era rica, sermosa, illustre, e de
excellentes costumes, o que tudo soy a causa da sua prostituição, mas que ella, e ElRey se virão obrigados a pagarem o tributo da morte, que soy na era de 1166. que responde ao anno de Christo de 1128. porque tantos sicao tirandose à era de 1200. tres vezes dez, e mais quatro.

9 Porém este Epitasio nao tem, nem póde ter authoridade alguma pelos sundamentos seguintes. Começando agora pela morte, que costuma ser sempre o sim de tudo, não soy a da Rainha D. Ximena no anno, que diz o Epitasio, senão muitos antes, conforme a Chronica antiga, allegada pelo Mestre Résende, e transcripta pelo Doutor Brancao; porque depois de ter nomeado os silhos, que ElRey D. Assonso teve da Rainha D. Ximena, continúa dizendo: Murio Ximena Muñoz, y despues ElRey D. Alsonso tomo otra muger Doña Constança. Em outro capitulo confirma o mesmo com mais distintas palavras: Despues que sino la Reyna Doña Ximena Muños, casõse ElRey Don Alsonso

COM

con la Reyna Dona Constança, que era de Francia: e sendo o casamento deste Principe com a Rainha D. Constança no anno de 1080. como dizem uniformemente todos os Escritores, bem se convence de falso o Epitasio, pois lhe dá

mais quarenta e oito annos de vida.

10 Além disto, deve-se ter por fassa, e por supposta toda esta narração, porque não contém mais do que huma infamia, que se devia encobrir, e não publicar, e não sey como se fizesse vaidade na duração de huma pedra, do que se devia chorar com hum largo arrependimento. As mesmas partes, que diz o Epitafio, que derao motivo à inclinação lasciva do Principe, são as que fazião a D. Ximena benemerita da Coroa, e do consorcio real. Pelo dote da fermosura mereceo ser Theodora venerada no throno Imperial de Constantinopla, como esposa do Emperador Theophilo, e nao bastariao a D. Ximena para ser Rainha de Leao, e Castella tantos dotes da natureza, unidos com tantos dotes da fortuna? O Bispo D. Frey Prudencio de Sandoval se persuade, que este Epitasio soy posto por ordem da mesma D. Ximena; porque antes de o copiar, diz que ella se nao desprezou de ser amiga delRey, e affirma depois, que considerada a era, em que morreo, sobreviveo desanove annos a ElRey D. Astonso, e que faleceo muito velha, e muy pouco arrependida. Eu creyo que a este Bispo se lhe devia por o nome de Prudencio por ironîa! Verdadeiramente estas palavras sao indignas de as escrever hum homem, que coroava a cabeça com huma Mitra, e que governava ovelhas com a fagrada authoridade de hum baculo! Quem lhe podia descobrir esta noticia? Quem lhe podia segurar, que D. Ximena mandara abrir aquelle Epitafio nos marmores do seu sepulchro, para se conservar nelles pelos feculos vindouros a infamia do feu procedimento? O certo he, que Sandoval não pezou o que escrevia, nem reparou na deformidade do seu conceito. Escreveo sem consideração, nem advertencia, como a cada passo se está vendo, pois sem sahirmos da materia, em que fallamos, na mesma Historia de D. Affonso VI. na pag.

48. vers. col. 1. faz a D. Ximena filha dos Reys D. Garcia, e D. Estefania, e esquecido deste soberano nacimento, que lhe deo, diz na pag. 106. col. 2. no sim, que D. Ximena era do mais illustre, e generoso sangue do Reyno de Leao. Na pag. 94. col. 1. assirma, que se ignorava de qual das quatro Rainhas, que sorao mulheres del Rey D. Assons, era silho o Insante D. Sancho, que perdeo desgraçadamente a vida na batalha de Uclés, e na pag. 97. col. 1. já sabia que sua may era a Zaida, e com mais clareza na pag. 105. col. 2. no sim, copiando humas palavras de Pelayo Bispo de Oviedo.

II O mesmo Sandoval pelo que escreve da sepultura de D. Ximena, mostra que se não deve dar credito ao que affirma, pois diz na pag. 106. vers. col. 1. estas palavras, que merecem attenção: En una Capilla antiquissima, que servia de Capitulo alos Monges, estava esta Senora Sepultada con la humildad, que en aquellos siglos los Principes teman. Pois se a sepultura era tão humilde, como tinha hum Epitafio tao largo, que dava conta de tantas circunstancias, humas que pertenciao a ElRey D. Affonso, e outras a D. Ximena? melhor fora que este Prelado gastasse o tempo nas obrigações do seu officio Pastoralido que mostrar ao mundo o pouco talento, que tinha para escrever historia, já que para ella lhe faltava huma parte tão importante, qual he a da memoria. Bem conheceo o Mestre Brandao a falsidade delte Epitafio, que sem duvida foy mandado fazer por quem teria conveniencia em persuadir ao mundo, que D. Ximena não fora Rainha, porque crer que ou ella, ou os seus parentes o mandarao gravar, so o poderia entender quem estivesse sem discurso, pois he certo, que ainda que na realidade vivelle D. Ximena com o escandalo, que se fuppoem, ninguem costuma ser a voz dos seus mesmos de-

12 Convencida a falsidade daquelle Epitasio, ouçamos ao Arcebispo D. Rodrigo Ximenes, e ao Bispo D. Pelayo, que pela sua antiguidade são os dous padrastos historicos contra o casamento de D. Ximena com ElRey D. Asson-

Affonso VI. de Leao. Diz o Bispo D. Pelayo no fim da sua Historia, depois de ter fallado das mulheres legitimas daquelle Principe: Habuit etiam duas concubinas, tamen nobilissimam priorem Ximenam Munioni, ex qua genuit Geloiram uxorem Comitis Raimundi Tolosani, patris ex ea Adefonsi Jordanis, & Tarasiam uxorem Henrici Comitis, patris ex ea Urraca, Geloira, & Adefonsum. Posteriorem nomine C, aidam filiam Abenhabet Regis Hispalensis, qua baptizata, Elisabeth fuit vocata, ex hac genuit Sancium, qui obiit in lite de Ocles. Achao-se estas palavras na pag. 77. col. 2. da Collecção, que fez, e que imprimio Sandoval das Historias, que escreverão os Bispos Isidoro de Badajós, Sebastiao de Salamanca, Sampiro de Astorga, e Pelayo de Oviedo. O Arcebispo D. Rodrigo no cap. 21. do liv. 6. diz deste modo: Habuit etiam duas nobiles concubinas, una dicebatur Semena Munionis, ex qua genuit Geloiram, quæ fuit uxor Raimundi Comitis Tolosani & eadem Semena Munionis genuit aliam filiam, qua Tharasia dicta fuit, quam duxit Comes Henricus &c. De sorte que conforme a narração destes dous Historiadores, a que a sua antiguidade faz dignos de toda a attenção, D. Ximena Munhoz não foy Rainha, como dissemos, senão concubina, ainda que illustre, del Rey D. Affonso de Leao. Entendo comtudo que se attentamente se examinarem as suas palavras, tao longe eftao de serem contra a nossa opiniao, que antes a confir-

Para o que se deve de advertir, que nos seculos antigos nao soava tao torpemente o nome de concubina, como soa nos presentes; porque concubina nao era só a mulher, que servia culpavelmente ao appetite alheyo, mas tambem a mulher legitima se chamava concubina. He grande prova desta verdade aquelle celebre Capitulo Christiano, dist. 34. cuja verdadeira intelligencia soy por algum tempo ou ignorada, ou mal entendida. Diz o allegado Capitulo deste modo. Christiano non dicam plurimas, sed nec duas simul habere licitum est, nisi unam tantum, aut uxorem, aut certè loco uxoris (si conjux deest) concubinam. Ao homem Christao

tao não fo lhe não he licito ter muitas mulheres, mas nem ainda duas ao mesmo tempo, porém póde ter huma só, ou mulher, ou concubina em lugar de mulher, se esta lhe falta. Parecia esta resolução impropria da severidade da Igreja, que sempre costumou impedir com censuras, e com outras penas Ecclesiasticas, tudo o que pudesse parecer contrario à continencia Christaa; porém depois que as Glosas, e os Doutores assentárao no verdadeiro significado da palavra Concubina, ficou manifesta a razao, e bem fundada a innocencia daquelle Capitulo. Se elle mandara que qualquer Christao na falta da propria mulher pudesse usar de concubina no sentido, em que commummente se entende esta palavra, não ha duvida que pareceria conselho de infiel, mas a verdade he, que o Capitulo falla da mulher legitima, recebida porém com alguma differença de solemmidade, como o declarou Graciano no fim do Canon Omnibus dist. 34. por estas palavras: Concubina hic ea intelligitur, que cessantibus legalibus instrumentis unita est, & conjugali affectu asciscitur. Hanc conjugem facit affectus, concubinam verò lex nominat.

14 Assim vemos, que no cap. 25. do Genesis Agar, e Cethura são chamadas concubinas de Abrahão, sendo que realmente forao suas mulheres, como se diz de Agar no cap. 16. e de Cethura no cap. 25. do mesmo livro, o que observou doutissimamente de Dicastilho no tom: 3. de Sacramentis tract. 10. disp. 2. dubit. 42. n. 542. por estas palavras: Neque obstat, quod posteriores uxores aliquando in Scripturà vocentur concubinæ; hoc enim nomine etiam appellantur uxores. Genes. 26. (deve de ser 16.) & 25. imò etiam unica uxor Levita Jud. 19. appellatur concubina. Solent autem in Scriptura concubinæ nomine appellari uxores illæ, quætantum assumebantur ad generationem, & non ad domus administrationem &c. o que traduzido diz deste modo: nem obsta que as mulheres, que se seguem às primeiras, sejão chamadas algumas vezes na Escritura concubinas; porque com este nome se chamão as mulheres legitimas, como se ve do Genesis no cap. 16. e 25. e ainda a unica mulher

mulher do Levita de que se falla no cap. 19. do livro dos Iuizes, he chamada concubina. Costumao-se porém chamar na Escritura concubinas àquellas mulheres, que sómente se recebiao para darem successão, e não para administradoras, e senhoras da casa. O Emperador Justiniano na Novella 18. cap. 5. comparou algumas concubinas às verdadeiras, e legitimas mulheres, quando casavão sem a solemnidade juridica de escrituras dotaes; de maneira, que como estas mulheres se não recebião com as solemnidades, que dispoem o Direito, chamavao-se concubinas, mas na realidade erao mulheres legitimas, como doutissimamente o mostra Binio nas Notas ao Can. 17. do 1. Concilio I oledano, que se podem ver na Collecção, que sez o Cardeal de Aguirre no 2.tom.pag.148.col.1.e mais largamente aquelle milagre dos engenhos, e de toda a erudição o grande Gonzales Telles nas Notas ao Concilio Iliberitano, que traz o melmo Cardeal no 1. tom. da Collecção dos Concilios de Hespanha,

pag. 359. e 360.

15 Com esta disposição do Direito commum concorda tambem a particular de Hespanha, para o que se deve notar, que o nome Arabigo Barregãa, que introduzirao os Mouros, e que corresponde à palavra Latina Concubina, se dava à legitima mulher, quando não era de tão grande nacimento, como o marido. Donde veyo a dizer El-Rey D. Astonso o Sabio, tratando das Barregaas, edos que as podiao ter, que só a nobreza era a que distinguia a esposa da concubina. Gregorio Lores ao tit. 14. da Partida 4. m Rubrica verbo Barregañas, dicit lex, quod inter concubinam, & uxorem parum refert, nisi in honore. L. Item legata & Parum refert ff. de legat. z. unde vass allus cognoscens concubinam Domini sui privatur feudo sicut privaretur, si cognovisset uxorem, ut dicit Bald in cap. 1. col. 5. quibus modis feudum amittatur, & idem, quod Baldus, tenet Albericus in L. In concubinam ff. illo titulo de concubinis. O que tudo explicou com aguda, e distincta brevidade Edmundo Martene no 5. tom. Thesaur. Anedoctorum, col. 413. Nota ad cap. 3. lib. adversus Judæos Hrabani Mauri.

Mauri. Concubinæ nomen apud veteres non semper in malam partem sumebatur; sed aliquando in bonam pro legitima uxore, quæ absque dotalium tabularum solemnitate ducta erat.... Itaque & uxores, & concubinæ erant legitimæ conjuges, sed uxores cum maiori, concubinæ cum minori solemnitate ducebantur.

16 Desta doutrina se infere sem duvida, que nem sempre a palavra Concubina se ha de entender pela mulher, que se ama com amor illicito; porque muitas vezes he a mulher legitima com aquella differença, que vimos. Neste sentido devemos interpretar o concubinato de D. Ximena com ElRey D. Affonso, de que fazem expressa memoria aquelles dous Prelados de Toledo, e Oviedo; porque ainda que D. Ximena era huma Senhora de tao illustre sangue, como todos dizem, nunca podia ser igual à magestade do Soberano pela distancia, que se dá entre o Principe, e entre o vassallo; e como nem todos sabias o mysterio desta erudição, bastavalhes ouvir, que D. Ximena fora concubina del-Rey D. Affonso, para affirmarem, fundados na accepção commua daquella palavra, que fora amiga, e não legitima mulher; se não quizermos dizer (e poderá ser que com mais razao) que atropellou o odio a sciencia em obseguio da malicia. Nem se pode allegar ignorancia deste uso no Arcebispo D. Rodrigo; porque nos tempos immediatos ao em que elle viveo, ainda se praticavão semelhantes casamentos, como consta de huma Escritura de Luiz VI. Rey de França, que entrou a governar aquella Monarchia pelos annos de 1108, em que fallando com os Religiosos do Mosteiro de S. Cornelio de Compiegne, lhes diz que os Clerigos daquella Igreja fiquem continuando no mesmo estado de vida, que até agora seguirao; manda comtudo que os Presbyteros, Diaconos, e Subdiaconos de nenhum modo tenhao dalli por diante mulheres concubinas, porèm que os mais Clerigos de qualquer ordem, que sejao, tenhao liberdade, pelo perigo da incontinencia, de poderem casar. Mais efficacia, e melhor intelligencia para o que pretendemos dizer, tem o Texto Latino aliegado por du Cange

no 1. tomo do Glossarium media, & infima latinitatis, verbo Concubina. Qua uxor concubina dici videtur in Charta Ludovici VI. pro Monasterio S. Cornelii Compendiens: ut Clerici ejusdem Ecclesia sicut usque modò vixerunt, permaneant: hoc tamen pracipimus, ut Prasbyteri, Diaconi, Subdiaconi nullatenus deinceps uxores concubinas habeant: cateri verò cujuscumque Ordinis Clerici propter fornicationem

licentiam habeant ducendi uxores.

17 Prova-se ainda mais esta verdade de ser D. Ximena mulher legitima delRey D. Affonso com as palavras do Bispo Pelayo, que fallando da outra concubina do mesmo Principe, diz que fora máy de D. Sancho, que morreo na batalha de Uclés: Posteriorem, concubinam, nomine Caidam filia Abenhabet Regis Hispalensis, que baptizata Elisabeth fuit vocata, ex hac genuit Sancium, qui obiit in lite de Ocles. He certo que a este Principe ninguem lhe disputou a legitimidade, e que se a morte lhe nao cortara a vida em flor, seria hum valeroso, e grande Principe, pelo que já mostrava na tenra idade, em que acabou na campanha, e que sem duvida seria o successor de seu pay, para o que se hia dispondo com o titulo de Rey de Medina, como consta de huma escritura, que traz o Padre Berganza no 1. tom. das Antiguidades de Hespanha na pag·581·col· 1· na qual assina D. Assonso Rey de toda Hespanha, e seu silho D. Sancho Rey de Medina: Rex Adefonsus in omni regno Hispania, Sancius filius ejus in Medina. Logo não quizo Bispo Pelayo dizer, que a concubina Caida era o que commummente se entende por aquella palavra, mas que a chamou deste modo para mostrar que não tinha a qualidade de sangue, que pedia a grandeza de seu esposo; porque ainda que era filha de hum Rey de Sevilha, cra hum Rey barbaro, e que de nenhuma sorte podia corresponder à magestade del Rey D. Affonso de Leao.

18 Todo este discurso se confirma infallivelmente com humas palavras de Lucas Tudense, Prelado de grande authoridade, e coetaneo do Arcebispo de Toledo D. Rodrigo, como affirma D. Nicolao Antonio na Bibliotheca

Bij Vetu.

Vetus Hispana, 2. tom. cap. 3. n. 61. e por consequencia visinho àquelles tempos, em que reinou D. Assonso VI. Diz este Author, que anda incorporado na Hispania illustrata tom. 4. à pag. 100: que ElRey D. Affonso tivera duas concubinas, a primeira das quaes fora D. Ximena Munhoz, de que tivera huma filha chamada Therefa, mulher que foy do Conde D. Henrique; e que a segunda fora Caida, filha de Benabeth Rey de Sevilha, que o fez pay de D. Sancho, que morreo pelejando valerosamente na batalha de Uclés. Continua com as acções do mesmo Principe, e diz na pag-101: que recebera a filha de Benabeth, como já se havia dito, quasi como sua mulher, e que della tivera a D. Sancho: Cum igitur Rex Adefonsus regnaret securus cum tantis prosperitatibus accepit filiam Regis Benabeth, ut præmissum est, quasi pro uxore, & genuit ex ea Sancium. Destas palavras fe vé com toda a clareza, que sabia muy bem o Bispo D. Lucas, que as concubinas erao mulheres legitimas, mas que lhes faltavao as qualidades, de que já fizemos menção, mas que por essa causa nao erao o que o vulgo, como ignorante destas antiguidades eruditas, entendia. E porque se não imagine que esta interpretação he fundada em conjecturas, que dicta a paixão, o mesmo D. Lucas escrevendo na pag. 102. a justa morte, que ElRey D. Affonso mandou dar a hum Mouro chamado Abadellá, que tinha cativado no cerco de Cordova, affirma que huma das causas porque o condenou a morrer despedaçado, fora ter sido aquelle Mouro o infame réo da morte de seu sogro ElRey Benabeth: Sequenti verò die ipsum Abadella justit Rex Adefonsus, videntibus Mauris, qui erant super murum Corduba, frustratim scindi, & igne cremari, quia occiderat Benabeth focerum Regis. Pois se ElRey Benabeth cra sogro delRey D. Affonso, quem póde com razao duvidar que sua filha era mulher legitima daquelle Principe? Davaselhe o nome de concubina, porque desta sorte se mostrava a differença da qualidade, quando não era igual a de hum, e de outro esposo; e porque estes principios são bem fundados, delles se ha de argumentar que a Rainha D. Theresa, mulher do

Conde D. Henrique foy filha legitima delRey D. Affonso VI. de Leao, e nao bastarda, como muitos escreverao.

19 Estabelecida a legitimidade da Rainha D. Theresa, naturalmente se segue o mostrarmos como ella era a successora das Coroas de Castella, e de Leao, e nao sua irmãa a Rainha D. Urraca, mulher do Conde D. Raimundo de Borgonha, de cujo matrimonio naceo o Infante D. Assonso, que com o titulo de Emperador governou tao valeros samente aquelles Reynos, que se coroou com as vitorias de vinte e nove batalhas. Esta materia tratou o Mestre Brandao no 3. tom. da Mon. Lusit. liv. 8. cap. 14. com a costumada erudição. Seguirao a sua doutrina o Doutor João Salgado de Araujo no Marte Portuguez certam. 1. art. 6. e o Doutor João Pinto Ribeiro no seu Tratado Injustas successoras dos Reys de Leão, e Castella, e isenção de Portugal, no §. 5. Nos seus fundamentos, que são graves, assentaremos a verdade desta conclusão.

20 He certo que a Rainha D. Theresa era mais velha que sua irmaa a Rainha D. Urraca, que soy filha da Rainha D. Constança de Borgonha, com quem casou ElRey D. Affonso VI. depois de viuvo da Rainha D. Ximena Nunes de Gusmao, may da nossa Rainha. Por morte de seu marido o Conde D. Raimundo, passou a Rainha D. Urraca a segundas vodas com D. Affonso Rey de Aragão, de que além de não haver descendencia, se seguirão as perturbaçõens, que referem os Chronistas Castelhanos. Morto ElRey D. Affonso VI. de Leao, e de Castella, no primeiro de Julho do anno 1109. como diz Berganza no tom. 1. das Antiguidades de Hespanha num. 449. e ficando seu neto o Intante D. Affonso na tutella de sua may a Rainha D. Urraca, le começarao a ouvir em Hespanha os estrondos de huma guerra tao perigosa, como era a dos pretendentes à successão daquellas Coroas. Seguião huns as partes delRey de Aragao, outros as da Rainha D. Urraca, e muitos as de seu filho o Infante D. Affonso, e deste modo se achavao divididos os Grandes em tres parcialidades. Não faltou o Conde D. Henrique como valeroso, e como politico em so-Biij mentar

mentar estas discordias, e em adiantar a sua pretensa, fundada no direito de sua mulher a Rainha D. Theresa. Formou exercitos, vestio as armas, e posto em campo, conquistou muitas terras de Leao, e Galliza, que perseverarao na obediencia da Coroa Portugueza alguns annos depois da sua morte.

Não podiao ter estas guerras outro principio, senão o de pretender o Conde D. Henrique fazerse com ellas senhor dos Estados de seu sogro, como casado com sua filha mais velha, pois ainda que os Authores Portuguezes supponhao que algumas terras de Galliza pertenciao ao Conde D. Henrique, como parte do dote de sua mulher, he certo que se enganao, porque o seu dominio, concedido (como se presume) pela Escritura dotal, não passava do rio Minho, como diremos em outra parte, e mal podia chegar a concessão pacifica, aonde não chegava a concessão do dote. Alguns Authores Castelhanos são de parecer, que o Conde D. Henrique entrara nestas guerras como auxiliar, ora de huns Principes, ora de outros; humas vezes a favor do Infante D. Affonso contra sua máy, e outras a favor delRey de Aragao contra a mesma Rainha sua mulher. Mas não se póde facilmente approvar este discurso, porque sabemos que o Conde D. Henrique tratava da conveniencia propria, e não da alheya, pois conservava no seu dominio as terras, que conquistava.

22 Seguese pois, que o motivo destas guerras do Conde D. Henrique nao foy outro, senao conquistar as terras de Leao, e de Galliza, como herança de sua mulher, que precedia como mais velha a sua irmaa a Rainha D. Urraca, e que depois da morte de seu marido nao só sicou conservando as que estavao conquistadas, mas ainda se mostra que proseguia a mesma causa intentada pelo Conde defunto. Provase esta verdade com huma Escritura de S. Joao de Alpendorada, que se se no 1. tomo dos Foraes da Torre do Tombo, seita pela Rainha D. Theresa a Sarracino Viegas a 8. de Janeiro de 1123. na qual diz a Rainha que saz a sobredita mercé a este Cayalhero pelos serviços, que lhe si-

zera

zera à sua custa no Castello de Lobeira pelo espaço de hum anno, e por outros serviços, que com grande sidelidade lhe havia seito em terra de Christãos, e de Mouros. Et pro eo, são palavras da Escritura, quod stetisti in servitio meo apud Lobeiram per unum annum integrum cum tua expensa: e logo depois: Et pro aliis servitiis, quos mihis sideliter secisti in terra Christianorum, er Sarracenorum. E sendo o Castello de Lobeira em Galliza, bem se argumenta que havia nella guarnição Portugueza, e que haver servido à Rainha em terra de Christãos, e de barbaros, era sem duvida porque naquellas partes havia guerras, em que ou se conquistavão, ou se defendião as praças de huns, e de outros.

23 Porém o que confirma com mayor clareza a verdade do nosso discurso he o contrato, que as duas irmaas Rainhas celebrarao entre si, em que D. Urraca offerece a D. Therefa grande numero de terras, com as condiçõens de conservar com ella boa amisade, de lhe não fazer guerra, e de não dar soccorro a seus inimigos. Consta este contrato de huma Escritura do Livro Fidei da Primacial de Braga, escrito ha quasi cinco seculos. Quem a quizer ver em Latim, a achará copiada em Frey Antonio Brandão no lugar proximamente citado, que nos nos satisfazemos com a darmos traduzida em vulgar, e he a que se segue: Este be o juramento, e contrato, que a Rainha D. Urraca faz a sua irmaa a Infanta D. Theresa, para que lhe seja amiga com boa fé, sem mao engano, como deve fazer huma boa irmãa a huma boa irmãa. Que não procurará a sua morte, nem a sua prizao, nem para isso dará conselho, e que o não executará no caso, em que o tenha dado. Dá a Rainha a sua irmãa Camora com seu termo, Exemea com seu termo, Salamanca, e Ribeira de Tormes com seu termo, Avila com seu termo, Arevalo com seu termo, Manles com seu termo, Tudella, e Medina de Zofrangue com seu termo, Touro com seu termo, Medina, e Pousada com seu termo, Seabra, e Ribeira de Valdez, e Baronceli com seu termo, Talaveira, e Coria com seu termo, Simancas, e Morales. Que se conformarao

rão com os pareceres de Egas Gozendes, e de Gueda Mendes, e com o que der D. Munio, Fernando Eannes, e Exameo Lopes, o que assim será podendose haver, e quando não, que lancem sortes, e que as jurem, com a condição de estarem pela que sahir, e que esta he a honra, que a Rainha dá a sua irmaa, como outra que tem, a qual lhe da juramento de a amparar, e defender de Mouros, e de Christãos com fidelidade, e sem engano, ou a veja só, ou acompanhada, como deve esperar huma boa irmãa de outra boa irmãa, e que não receba seus vassallos com honra, nem ampare algum aleivoso, que quizer fugir da rectidão da sua justiça. E sendo caso, que a Rainha falte a este juramento, desde o dia, em que a Infanta D. Theresa lhe requerer a satisfação da promessa, se delle a quarenta dias lhe não fizer a real entrega daquellas terras, que ficará livre da obrigação do juramento, e havida a Rainha D. Urraca por perjura desde aquelle tempo, em que pedir a Infanta o comprimento do ajustado, e prometido.

24 Daqui se ha de inferir que a Rainha D. Theresa devia pretender naquelle scisma politico continuar a empreza começada por seu marido o Conde D. Henrique, já defunto, para ser herdeira da Coroa de Leao, e de Castella, como filha legitima, e mais velha que a Rainha D. Urraca. E a razao he, porque se não póde crer, que tivesse outro fundamento a doação de tantas terras, como fão as de que faz memoria a Escritura allegada, senão querer a Rainha D. Urraca contrapezar com ellas a pretendida herança de -sua irmãa, pois dimittia de si tao consideravel parte dos seus dominios, como verá quem fizer reflexao no numero, e qualidade dellas. E supposto que não sabemos que esta promessa viesse a ter o seu devido esfeito, nem por isso se deve duvidar do contrato, nem dos seus motivos; porque bem provaveis os fazem as razões, que se tem ponderado, e também poderia ficar sem execução este contrato, porque o Emperador D. Affonso, filho da mesma Rainha D. Urraca nao consentiria nelle, ou por outros principios, que sem a luz de documentos não podemos investigar em tanta diltancia de tempo.

25 Con-

25 Contra o que até agora temos escrito, se póde argumentar, com vermos que não tratou ElRey D. Affonso Henriques de proseguir o direito, que como a filho da Rainha D. Theresa lhe pertencia, o que nelle se não póde attribuir a falta de valor, pois sabemos que toy hum dos mais valerosos Principes, que vio o mundo. O certo he que por morte do Conde Henrique ficou o Infante D. Affonso seu filho de tao tenra idade, que não excedia de dous, ou tres annos, como veremos a diante na letra D, e quando entrou no governo dos seus Estados, já havia dous annos, que seu primo ElRey D. Astonso estava pacifico, e seguro no dominio dos seus Reynos, porque empunhou absolutamente o sceptro em 8. de Março de 1126. que foy o dia; em que faleceo sua may a Rainha D. Urraca, como diz o Padre Berganza no fim do num. 83. do tomo 2. das Antiguidades de Hespanha, sendo que já nos annos antecedentes assistia com ella à administração da Republica, e depois do anno de 1126. começarão as discordias entre a Rainha D. Therefa, e seu filho D. Affonso Henriques, porque no anno de 1128. se derao as duas batalhas de Guimaraens, e dos Arcos de Valdevez, de que forao causa estas dissensoens, e sendo a extensão de Portugal naquelle tempo tão coartada, que não comprehendia metade do que he hoje, mal poderia contender ElRey D. Affonso Henriques com seu primo o Emperador, necessitando de todas as suas forças para se defender em casa, dos parciaes de sua may, e fóra, do orgulho dos Mouros.

Tambem consta que entre o Infante D. Assonso Henriques, e os Reys de Leao houve guerras em alguas occasioens, de cujos successos, se os nossos Escritores ignorarão a noticia, como lhes haviao de saber os motivos? Dellas diz o Doutor Brandão, que forao as causas proseguir D. Assonso Henriques o intento de seu pay na conquista de Leão, e de Galliza, e querer o Emperador D. Assonso conquistar Portugal, ou como doado a elle por sua tia a Rainha D. Theresa em odio de seu silho, quando reciprocamente tomarão as armas, como com alguns Authores, que

nao

nao nomea, escreve o mesmo Brandão no tom. 2. da Mon. Lust. liv. 9. cap. 16. ou porque ElRey de Leas quizesse ferir pelos mesmos fios a seu Primo. De sorte que a ambição de hum Principe, e a justiça de outro derao occasião a se derramar o sangue de seus vassallos sem o fruto, que esperavao; porque nem o Infante D. Affonio Henriques conquistou Leao, ou Galliza, nem o Emperador se fez senhor de Portugal, como pretendia. O certo he que dos principios do reinado do nosso Rey D. Astonso Henriques pelas guerras, que teve com sua máy, e com os Mouros, e pela limitada porção de terras, de que era senhor naquelle tempo, não le podião esperar grandes conquistas, especialmente havendo de se desender em humas partes dos Mouros, que nunca se descuidavão de tentar a fortuna, e havendo de entrar por outras poderosamente armado a conquistar as Praças de Galliza, e Leão. A falta de Escritores naquelles annos, e nos seguintes nos deixou em huma ignorancia tao cega, que a nao podemos vencer: mas consideradas as razoens, que se tem dado, podemos conjecturar que em alguma daquellas occasioens, em que ElRey D. Affonso Henriques celebrou pazes com os Reys de Leao, deixaria a pretensao, e direito, que conservava a Leao, e Galliza. E se em materias tão antigas, e tão destituidas de documentos póde ter lugar o discurso, digo que esta dimissão, e renuncia se devia fazer naquella desgraçada occasiao, em que no anno de 1168. o nosso Rey D. Astonso Henriques sahindo a cavallo por huma porta de Badajoz, e nao reparando com o escuro da noite, que o ferrolho nao estava de todo corrido, deo nelle com tal impeto, que quebrou huma perna, ese terio o cavallo. Era tanto o seu valor, que sem perder o animo com a dor daquelle golpe, entrou na batalha contra ElRey D. Fernando, que vinha a favorecer os Mouros de Badajoz, que lhe erao feudatarios, e que perdida já a Cidade, se tinhao recolhido ao Castello. A ferida enfraqueceo de sorte o cavallo, que não se podendo sustentar por mais tempo, cahio levando de baixo a perna delRey, de que resultou sicar impossibilitado para se levantar, e levado

levado prezo à tenda delRey D. Fernando, o recebeo nao com soberba, e vaidade de vencedor, mas com todas as demonstraçõens de compadecida grandeza. He crivel que neste tempo se fizesse a dimissão, e renuncia daquelle direito; porque o Arcebispo de Toledo D. Rodrigo diz no liv. 7. cap. 23. que ElRey D. Assonso Henriques restituira a El-Rey D. Fernando Lima, Toronho, e as mais terras, que lhe havia tomado pertencentes à sua Coroa, e que ElRey D. Fernando she restituira outras suas, que she havia conquistado: Sed Rex Fernandus pietate solità mansuetus suis contentus Regi Portugallia sua dimisit. Tunc restituit Rex. Aldephonsus Regi Fernando Limiam, & Turonium, & car.

teræ, quæ fuerant suæ ditionis.

27 Confirmao este pensamento as palavras do mesmo Arcebispo immediatas antecedentemente às que acabamos de referir, que dizem fielmente traduzidas: que ElRey de Portugal reparando no grave perigo, em que se achava, confessou que sem causa offendera a ElRey D. Fernando, e que para o satisfazer, lhe offerecera o seu Reyno, e a sua pessoa: Sed Rex Portugalliæ gravis discriminis attendens statum, confessus est se Regem Fernandum indebite offendisse, & pro satisfactione Regnum obtulit, & personam. A desgraça de vencido, a fatalidade de prezo, e o desejo de se ver restituido à sua liberdade foras os motivos de offerecimentos tao largos. Não fão aquellas as occasioens, em que se sustentem direitos, nem pretençõens; porque a saude publica de huma Monarquia toda consiste na liberdade do seu Principe; e bem se vé que não era aquelle o tempo de conservar o que com tanto cuidado procurara, pois para satisfação da Magestade vencedora, offerecia o Reyno, e a pessoa. A infelicidade, que padeceo ElRey D. Affonso Henriques o devia de obrigar, como discorremos, a ceder do direito, que tinha a Leao, e Galliza, pois vemos que os Reys de Castella tendo sido senhores pacificos deste Reyno pelo espaço de sessenta annos, e tendo-o herdado, comprado, e conquistado, como hum delles dizia, vinte e oito annos de viva guerra, e seis batalhas gloriosamente ganhadas

nhadas fizerao que por hum Tratado de paz se dimittisse a herança, que se annulasse a venda, e se perdesse a conquista. Mas sem duvida podemos entender, que pela Escritura do Livro Fidei da Sé de Braga consta, que a Rainha D. Theresa teve acção à Coroa de Leão, como silha mais velha delRey D. Assonso VI. e que não conseguir o esseito da sua pretenção, se deve de attribuir à perturbação daquelles tempos, nacida em huma occasião da intempestiva morte do Conde D. Henrique, e na outra da prizão de seu silho, pois sabemos que ambos tiverão valor para continuarem a empreza, que tão justamente começarão, e profeguirão.

ALAS INTERIOR HITTO

and the latest tell and the latest tell and

The state of the s

son a Subin Emery to Subject the

Terrory I in a superior and a superi

Anno

B.

S. 192 . 311,2 .

Anno em que o Conde D. Henrique, e sua mulher a Rainha D. Theresa casarao, e entrarao em Portugal.

Falta de Escritores antigos tem sido a causa da grande consusa, que padece a Historia de Portugal. A cada passo encontramos duvidas, que não podemos vencer com a authoridade das Chronicas, porque não as temos daquella idade, nem com a luz das Escrituras, porque nem todas se podem ter visto. Em materias largamente disputadas se vé muitas vezes esta verdade, pois succede ou adiantallas, ou estabelecellas mais o acaso,

que a diligencia.

Pelo casamento do Conde D. Henrique de Borgonha com a Rainha D. Theresa, filha legitima del Rey D. Affonso VI. de Leao, como já vimos, lhe soy dado em dote Portugal. Ignorase o tempo certo, em que veyo tomar posse do que se lhe dera em dote. Os nossos Authores seguirao varias opinioens, especialmente Brito, e Brandao, seguindo ambos a sé de Escrituras antigas, mas com a disferença, que Brito nao descobrio o vicio, que Brandao conheceo.

30 Fallando pois o Doutor Frey Bernardo de Brito no tom. 2. da Mon. Lusit. liv. 7. cap. 3. da entrada do Conde D. Henrique em Portugal, diz que viera a Hespanha no anno de 1067. já no sim do reynado del Rey D. Fernando, por cuja morte divididos os Reynos entre seus silhos, seguira a Corte del Rey de Leão; e que por satisfação dos grandes serviços, que sizera àquelle Principe, lhe dera em dote Portugal com sua silha.

31 Provase o seu discurso com algumas Escrituras, das quaes a primeira he (ordenandoas pela Chronologia, que

elle nao feguio) o foral, que o Prior de Lorvao Eusebio, e o seu Convento derao aos moradores de Santa Comba, c de Teixede, aonde se lem estas palavras: Facta Karta mense Octobris, era MCX. imperante Adefonso Rege regnum Hispania Christianorum, cujus & obtinente genero Comite Henrico Portugallem, atque vicinas, quarum una ést Viseo, cujus interritorio ista supradicta sunt villa, obtinente eam quoque amabili Duce Monio Veilat. Quer dizer, que foy feito aquelle foral no mez de Outubro, e na era de Celar de 1110. que he o anno de Christo de 1072. reinando ElRey D. Affonso nos Reynos, que possuhia dos Christaos em Hespanha, e tendo seu genro o Conde D. Henrique o Senhorio da Cidade do Porto (que deste modo he que le ha de entender o nome de Portugal nesta Escritura) e nas outras do seu districto, huma das quaes he Viseo, em cuja Comarca eltao as ditas Villas Santa Comba, e Teixede, tendo o governo della o amavel Capitao Munio Vella.

32 A segunda Escritura he huma venda, que Honorigo Gonçalves, e sua mulher Nunilo sazem a D. Toda Viegas, aonde se lem estas palavras: Facta Kartula venditionis notum die, quod erit tertio Idus Octobris era MCXIII. Regnante Adesonso Principe in Hispania, in Colimbria Comite Erricu, & Mauritio Dei gratia Colimbricense Episcopo, in Arauca judice Godesindo, & Vigairos Gondesindo, & Froila. Diz que esta Escritura da venda (que se conserva no Mosteiro de Arouca) soy seita aos 13 de Outubro da era de 1113 que he o anno do Senhor de 1075 reynando em Helpanha o Principe D. Assonso em Coimbra o Conde D. Henrique, e Mauricio pela graça de Deos Bispo da mesma Cidade, sendo Juiz em Arouca Gondesindo, e fazendo as suas vezes Gondesindo, e Froilla.

33 A terceira Escritura pela ordem dos annos he húa notavel doação, que o Conde D. Henrique, e sua mulher a Rainha D. Theresa, fizerão a Eusebio Abbade de Lorvão de metade da Villa de Cacia, e acaba deste modo: Fasta carta testamenti ostavo Kal. Septemb. era MCXIV. que he o mesmo, que dizer, que aquella doação se fez aos vin-

te e cinco de Agosto da era de 1114. que he o anno de

Christo de 1076.

34 Estas são as tres Escrituras, em que se fundou o Doutor Frey Bernardo de Brito para dizer, que a entrada: do Conde D. Henrique em Portugal, e o seu casamento sorao pelos annos de 1072. porque assim o provao os documentos, que produzio. Porém o Doutor Frey Antonio-Brandao no tom. 3. da Mon. Lust. liv. 8. cap. 3. lhe mostra que nao póde subsistir este seu fundamento; porque naquellas Escrituras a letra X não val dez, senão quarenta, sobre cuja intelligencia se póde ver o mesmo Brandao no Prologo do 3. tom. O Doutor Brito vio estas Escrituras em huns pergaminhos, antigos sim, mas não originaes, enelles por descuido do amanuense falta à letra X huma plica, que lhe dá o valor de quarenta, erro que emendou a curiofidade de Brandao, examinando os proprios originaes, em que achou a letra X valendo quarenta por beneficio da plica, e desta sorte o que o Doutor Brito justamente enganado entendeo que era o anno de Christo de 1072. 1075. e 1076. he na realidade o de 1102. 1105. e 1106. que he sem controversia o tempo, em que já governavao o Conde D. Henrique, e sua mulher a Rainha D. Theresa a porção de Portugal, que se lhes dera em dote. Isto se confirma com a verdadeira intelligencia das Escrituras, e juntamente com a authoridade de Juliano Arcipreste de Toledo, Author daquelle tempo, e allegado por Brandao no lugar citado por estas palavras: Comites Raymundus, & Henricus consanguinei, postque generi Adefonsi Imperatoris, venerunt ad obsidionem Toleti, illicque interfuerunt: que traduzidas em vulgar dizem que os Condes D. Raymundo, e D. Henrique, que erao parentes, e que forao depois genros do Emperador D. Affonso, vierão ao sitio de Toledo, e nelle se acharao. He certo que esta Cidade se começou a sitiar no anno de 1079 e he muy provavel que os Principes Francezes viessem no anno seguinte de 1080. em que continuava o cerco de Toledo, e em que veyo para Rainha de Leao, e Castella D. Constança de Borgonha,

que era parenta dos Condes D. Raimundo, e D. Henrique; porque deste modo com o obsequio da Magestade davaó satisfação aos seus brios militares. Mas ou sosse o simula su jornada a Hespanha acompanhar a Rainha, ou a servir na guerra, não ha duvida que ainda não estavão em Hespanha pelos annos, que disse o Doutor Frey Bernardo de Brito, equivocado com o valor da letra X. E se antes do anno de 1079. não militavão em Hespanha estes dous Principes, como podia já no anno de 1072. estar casado o Conde D. Henrique com huma silha delRey D. Assonso VI. e governar o Porto, quando estas mercés forão o premio dos

seus serviços?

25 Convencido tao doutamente o enganado Doutor Frey Bernardo de Brito, pelas observaçõens do Doutor Frey Antonio Brandao, assenta este como certo, Que antes do fim do anno de 1094 nem o Conde D. Henrique teve o senhorio de Portugal, nem era casado. Assim o escreve no tom. 3. da Mon. Lust. liv. 8. cap. 9. Confirma esta resolução com razoens, e Escrituras. Mas eu lendo com attenção ao Doutor Frey Bernardo de Brito no lugar citado, nelle acho huma prova contra os argumentos de Brandao, de que claramente se infere o contrario do que elle affirmou. He esta prova, huma doação, que fazem ao Mosteiro de Arouca Gundiario, e sua mulher Sesgunda de certa herdade, que acaba deste modo: Factà cartà die notum nono Kalend. Septemb. er à MCXXX. Regnante in Toleto, in Gallicia, & in omni Hispania Adefonsus Princeps, filius Fledinandi Regis, ejus & obtinente genero Comitte Erricu Portugale, & vicinas, in Colimbria Martino Comite, mandante Arauca Odorio Telliz, & Alvaro Telliz. Isto he, que foy feira aquella doação aos 24. de Agosto da era de 1092 reinando em Toledo, em Galtiza, e no resto de Hespanha o Principe D. Affonso filho delRey D. Fernando, e governando seu genro o Conde D. Henrique a Cidade do Porto com as terras visinhas, e tendo o governo de Coimbra o Conde D. Martim Moniz, e mandando Arouca Odorio Telles, e Alvaro Telles. Agora infiro assim. Logo antès

do anno de 1094. estava o Conde D. Henrique em Portugal, e era genro del Rey, pois da Escritura allegada, que se celebrou em 24. de Agosto do anno de Christo de 1092.

consta huma, e outra cousa.

26 Porém a este argumento, que parecia indissoluvel, satisfez o Mestre Brandao com a costumada severidade, porque affirma no cap. 8. do liv. 8. do tom. 3. da Mon. Lus. que o Doutor Frey Bernardo de Brito devia de ver aquella Escritura em algum traslado viciado, porque elle o vira no livro de pergaminho de Arouca de leitura antiga numero 70. e começava assim: In Dei nomine. Ego Gundiario Songemiriz, & uxor mea Sesgunda Flosendiz &c. e acabava deste modo: Factà cartulà venditionis notum die VI. Kal. Martii, era M.C.XXX. regnante in Toleto, & in omni Gallicia, & Spania Adefonsus filius Fredenandi Regifi. In Colimbria dux Martino Moniz, judex in Arauca Justo Domenguiz, mandantes Arauca Odorio Tellez, Alvaro Tellez, Monio V eniegas &c. Diz. Em nome de Deos. Eu Gundiario Songemiriz, e minha mulher Sefgunda Flosendiz &c. Foy feita esta carta de venda aos 24. de Fevereiro da era de 1 130, que he o anno de 1092, reinando em Toledo, em toda Galliza, e Hespanha D. Astonso filho delRey D. Fernando, Capitao em Coimbra Martim Moniz, Juiz em Arouca Julto Domingues, e governando Arouca Odorio Telles, Alvaro Telles, e Munio Viegas. Desta differença se deduz, que não merece credito o exemplar, de que se valeo o Doutor Frey Bernardo de Brito, porque como elle nao diz que era original, bem se vé que devia ser alguma copia, e como ella differe tanto da que vio encorporada no livro de Arouca o Doutor Brandao, foy engano seguir huma Escritura indigna de sé, pois bastava para a não merecer acharle tao grande differença, como dizer huma que se fizera a doação a 24. de Agosto, e dizer a outra que fora a 24. de Fevereiro, e acharse em huma a memoria do Conde D. Henrique, que se não acha na outra, além de se nao fazer menção na do Doutor Brito de Justo Domingues Juiz de Arouca, e de Munio Viegas terceiro Gover-..

nador de Arouca, de que se faz lembrança na Escritura al-

legada por Brandao.

37 Supponhamos porém que he infallivel a allegação de Brandão, e que derão a Brito huma Escritura tão viciada, como se vio, e por consequencia, que se não verissica a entrada do Conde D. Henrique em Portugal, nem o seu casamento no anno de 1092 temos outra prova humanamente irrefragavel de que o Conde D. Henrique já estava casado, e já governava terras de Portugal antes do anno de 1094 que he o que nega absolutamente o Padre Brandão, quando disse: Que antes do sim do anno de 1094 nem o Conde D. Henrique tevo e senhorio de Portugal, nem era

casado.

28 Este documento nos descobrio o Doutor Frey Leao de Santo Thomaz na 1. part. da Benedictina Lustana tract. 1. cap. z. em huma Escritura original, que se guarda no Archivo do Mosteiro de S. Tirso, a qual he a doação, que o Conde D. Henrique, e sua mulher a Rainha D. Theresa fizerao a D. Sueiro Mendes da Maya o Bom de toda a terra, que hoje he o Couto do sobredito Mosteiro, e foy feita aos 25. de Novembro da era de Cesar de 1131. que he o anno de Christo de 1093. Desta Escritura porcy as firmas, porque sao notaveis: Ego Alphonsus Dei gratia Hispaniæ Imperator, quod gener meus cum filia mea fecit, præsentiam meam rogantibus confirmo Ego Berta Regina quod Dominus meus confirmavit, confirmo. Raymundus Comes quod socer meus facto scripto confirmavit, & ego de propria mea voluntate confirmo, & roboro. Humiliter & ego Urraca, qued Pater meus, & vir meus confirmavit, & ego de grato roboro. Não traz este Author as firmas do Conde D. Henrique, nem de sua mu'her; as outras dizem em Portuguez: Eu D. Affonso pela graça de Deos Emperador de Hespanha confirmo o que meu genro, e minha filha fizerão, que me pedirão que estivesse presente. Eu a Rainha D. Berta confirmo o que ElRey meu senhor confirmou. O Conde D. Raymundo, o que meu sogro confirmou por escrito, eu confirmo, e faço valioso de minha propria vontade:

roboro o que meu pay, e meu marido confirmarao.

39 Com esta Escritura, em que não póde haver duvida por ser original, se saz certa a opinião de que antes do anno de 1094 já o Conde D. Henrique estava casado, e em Portugal, pois sazia doações de parte das terras, que governava. Muito vio o Mestre Brandão, muitos forão os Cartorios, que examinou, mas como não he possível que hum só homem veja tudo, sicou para os outros, o que elle não pode ver, nem examinar, devendose ao acaso, o que se não deveo ao estudo.

40 Supposto pois que da Escritura de S. Tirso consta que no anno de 1093. ja o Conde D. Henrique estava casado, e governava o Porto, parece que devemos de assentar que neste anno se devia de fazer o seu casamento com a Rainha D. Theresa, pois já o achamos em Portugal no mez de Novembro, fazendo aquella doação a D. Sueiro Mendes da Maya. Pelo que se póde argumentar, que o que lhe deo para governar seu sogro ElRey D. Affonso, soy a Cidade do Porto com as terras adjacentes, porque he certo que passarao tempos, sem que tivesse o governo de Coimbra. Em sete de Julho de 1092, e em trinta de Dezembro do mesmo anno, governava esta Cidade o Conde Martim Moniz, como se póde ver em duas Escrituras, que traz o Doutor Frey Bernardo de Brito no cap. 20. do liv. 7. da Mon. Lus. No anno de 1093 tinha o governo da mesma Cidade de Coimbra o mesmo Martim Moniz, como consta de dous documentos, allegados pelo Doutor Frey Antonio Brandao no 3. tom. da Mon. Lust.liv. 8. cap. 6. No anno de 1094. a 22. de Fevereiro, e a 13. de Novembro era Governador delta Cidade o Conde D. Raymundo, genro delRey D. Affonso de Leao, como se prova das doaçoens, que refere Brandao no dito tom e liv cap. 7. Porém já em 18. de Dezembro do mesmo anno de 1094. governava Coimbra o nosso Conde D. Henrique, como diz Brandao, fundado em huma doação, feita a Arouca por Garcia Odoriz, que diz: Regnante Adefonsus Rex in Toleto, in Co-Cii limbria

limbria Comes Henricus, no dito tom. e liv. cap. 9. e deste anno por diante ficou o Conde Senhor de Coimbra, como se prova de hum numero infinito de documentos.

At Daqui se vé com toda a certeza, que não deo El-Rey D. Assonso a seu genro o Conde D. Henrique, logo depois de casado, todas as terras, de que era senhor em Portugal, porque no mesmo tempo, em que governava o Porto o nosso Conde, era Governador de Coimbra o Conde Martim Moniz, e depois delle o Conde D. Raymundo. Como isto se fez não podemos conjecturar, porque nem temos Authores, nem documentos. Poderia ser que sossentas grandes os serviços, que o Conde D. Henrique sez em obsequio de seu sogro, que para satisfação delles she desse o que ainda she obedecia em Portugal, reparando sem duvida que não estava dignamente premiado tão generoso.

coração com a primeira mercé.

42 Não ignoro que o Doutor Fr. Leao de Santo Thomaz entendeo o contrario desta disferença de governos, de que até agora se fallon. Para o que se ha de notar, que feita aquella doação pelo Conde D. Henrique, e sua mulher, a D. Sueiro Mendes da Maya, como já vimos, elle pela grande devoção, que tinha ao Mosteiro de S. Tirso, lhe sez mercé de todas aquellas terras, que se lhe haviao doado; e na Escritura, que está respirando grandeza, e piedade, se lè esta conclusão: Facta series testamenti temporibus Adefonsi piissimi Imperatoris, & totius Hispaniae Principis, & uxore ejus Regina Berta, & gener ejus Comes Dns Henrique totius Provinciae Portugalensis Dns, & uxore ejus nomine Tarasia. He o seu sentido em vulgar, que se fez aquella doação no tempo de D. Affonso Emperador piissimo, e Rey de toda Hespanha, e de sua mulher a Rainha D. Berti, e de seu genro o Conde D. Henrique, Senhor de toda a Provincia do Porto, e de sua mulher D. Theresa. Nesta firma se funda o Padre Frey Leao para dizer: Que esta doação se fez em tempo, que já o Conde D. Henrique era Senhor de Portugal. Aquelle nome Portugal, se ha de entender neste lugar pela Cidade, e Comarca do Porto, cujo .gover-

governo administrava naquelle tempo o Conde D. Henrique. Esta advertencia tinha feito o Doutor Frey Bernardo de Brito, explicando a Escritura já allegada, que o mesmo Conde fez a Eusebio Prior de Lorvão. O fundamento he, porque sendo a Cidade de Coimbra huma parte de Portugal, he certo que neste anno de 1093. e até o fim de 1094. erao seus Governadores o Conde Martim Moniz, e depois o Conde D. Raymundo, como se vio pelas Escrituras, que deixamos referidas, em que não pode haver sospeita de vicio por serem originaes. E desta sorte se ha de concluir, que antes do anno de 1094. não só já era casado o Conde D. Henrique, mas que já tinha o governo de alguma porção de Portugal. Esta certeza nos descobrio o documento, que vimos, contra o parecer do Doutor Frey Antonio Brandao, e poderá ser que ainda appareção outros. que mostrem mais antigo o seu casamento, e o seu governo, que por agora damos no anno de 1092.

Walled the state of the state o

Como

C.

Como foy dado Portugal em dote à Rainha D. There sa, e a seu marido o Conde D. Henrique.

43 C E o Reyno de Portugal foy dado ao Conde D. Henrique com alguma especie de subordinação, ou se foy dado livre, absoluto, e independente, he materia, em que as Naçoens Portugueza, e Castelhana larga, e diffusamente contenderao. Entenderao os Portuguezes, que a subordinação era injuria da grandeza Real, e pareceo aos Castelhanos, que era credito da sua Coroa haverlhe sido seudatario Portugal. Defendeo esta questao, contra as pretençõens de Castella, o Padre Doutor Frey Antonio Brandao no tom-3 · da Mon. Lusit · liv-8 · cap.9 · com a costumada severidade, e quando parecia que estava justificada com grandes fundamentos a liberdade primitiva desta Monarchia, succedeo a Acclamação do Senhor Rey D. João o IV. no memoravel dia primeiro de Dezembro do esperado anno de 1640. Com esta occasião começarão de novo as pennas Castelhanas, a querer mostrar como este Reyno fora tributario na origem à Coroa Castelhana, pretendendo deduzir por este principio, que fora injusta a Acclamação, que fizerão os Portuguezes na Pessoa do Serenissimo D. Joao, oitavo Duque de Bragança. Seguio esta parte o Doutissimo D. João Caramuel no seu livro Joannes Brigantinus illegitimus Lusitania Rex demonstratus, cà sombra de homem tão grande não faltarão outros, que seguindo as suas pizadas, tomarão o mesmo argumento. Quem'com mayor empenho entrou nesta questão, foy o Doutor D. Nicolao Fernandes de Castro, que naquelle volume Portugal convencida disse mais injurias, que palavras, mais indecencias, que razões. Prometteo no fronstis-CUTO picio

picio da obra, que havia de convencer primeiro a Portugal com a razao, para depois ser vencido com as armas. Dedicou-a ao Marquez de Caracena, prognosticandolhe este desejado triunfo à sua espada. Lá lhe diria o Marquez: de Caracena, que tao desgraçadas forao as armas, com que pelejou em Montes Claros a 17. de Junho de 1665. como forao debeis as razoens, com que argumentou no seu livro. Escreveo Caramuel, escreveo Valenzuela, escreveo Fuertes de Biota, escreveo de la Parra, e escreverao ou tros muitos, de que he escusado fazer por agora o Catalogo, mas como Procurador de todos escreveo Fernandes de Castro, pois o que nelles nao permittio ou a modes tia, ou a gravidade, disse este com tanta insolencia, como paixao. Bem lhe castigou a soberba, e bem lhe abateo os fumos da vaidade o infigne Velasco de Gouvea na reposta, que deo ao seu livro. Mas como este Author juntou em hum corpo todos os argumentos, de que se valerão os mais, a elle lhe responderemos, seguindo a mesma ordem, com

que os propoz.

44 E deixando para melhor occasião o satisfazer a Fernandes o mao conceito, que fórma de Frey Antonio Brandao, e dos Escritores Portuguezes, que escreverao com mais fundamento do que elle os impugna, o primeiro argumento, com que pretende mostrar, que Portugal era lubordinado a Caltella, e dependente o governo do Conde D. Henrique do governo de seu sogro D. Assonso VI. de Leao, he huma carta, que este Principe escreveo a leu genro, de que para melhor intelligencia daremos a copia, como a traz Brandao no tom. 3. da Mon. Lusit. liv. 8. cap, 9. Alfonsus Dei gratia Imperator, vobis dilectissimo filio meo Comiti Donno Henrico in Domino salutem. Venit ad me querela de ipso Episcopo de Colimbria de villa Volpeliares, quæ est sub testamento de suo Monasterio de Vacariça, quam habent minus, & dicunt mihi, quia ego dedi illam ad Donnum Ciprianum, sed non venit mihi in mente, o quamvis ego eam dedissem si in testamento erat de illo Monasterio, ego nec autorigo, nec autorigabo eam, sed

vos quantum mihi bene quæritis, causam de illa Sede, & de illos Monasterios inderenzate illas. Valete. Traduzida em vulgar diz deste modo. Affonso por graça de Deos Emperador, a vós meu muito amado silho o Conde D. Henrique, saude no Senhor. Queixouseme o Bispo de Coimbra de que lhe falta a Villa de Vopeliares, a qual pertence ao seu Mosteiro de Vacariça, e dizem que eu a dey a D. Cipriano, do que nao estou lembrado. Mas dado o caso de que eu a desse, se ella era do dito Mosteiro, eu nem authorizo, nem authorizarey tal doação. Vós pelo bem que me quereis, decidi, e resolvey a contenda destas Igrejas. Deos

vos guarde.

45 Desta carta infere Fernandes com Caramuel, que se mostra com evidencia a sojeição do Conde D. Henrique ao Throno Castelhano, porque diz que aquellas palavras: Sed vos quantum mihi bene quæritis, causam de illa Sede, de de illos Monasterios inderenzate, não são precarias, senao imperativas, e que tendo dado ElRey D. Affonfo aquelle feudo com jurisdição, mero, e mixto imperio, e que attendendo à distancia, de que haviao de vir as partes a litigar, fora hum acto de grande prudencia não advocar a fi a causa, e não querer tirar a seu genro a primeira instancia. Confirma este seu discurso dizendo que se recorreo a ElRey, porque se tratava de huma doação de jurisdição, e territorio feita pelo mesmo Principe, que podendo conhecer da causa, a commettera ao Conde D. Henrique, para que a decidisse, como fosse justiça, e que o Bispo de Coimbra se queixara a D. Affonso como Juiz competente, e que por estes tres principios era sem duvida, que fora dado Portugal com subordinação a Castella.

46 Porém Fernandes não tem razão no que diz, porque da contextura da mesma carta se convence, que o recurso a ElRey não soy a outro sim, senão a saber se por ventura tinha elle dado a Dom Cipriano aquella terra, ou não; porque se a deo, era necessario que reparasse que a não podia doar, porque erão bens da Cathedral de Coimbra, e se a não deo, sha queria o Bispo repetir como a possuidor in-

trulo,

truso, e violento. A mesma reposta do Principe he o melhor sundamento da contraria opiniao, porque ingenuamente consesso, que se nao lembrava de ter seito semelhante doação, e que o seu animo nunca sora prejudicar
no caso supposto aos privilegios da Igreja, porque nao sazia, nem faria boa com a sua authoridade tal doação, como quem conhecia que para a fazer lhe faltava a jurisdicção, por não ser em terra de dominio proprio, mas alheyo,
qual era já naquelle tempo Portugal; e bem se vé que lhe
não devia este Reyno genero algum de subordinação, pois
commetreo a causa para que seu genro a julgasse, o que
não faria sendo o Conde D. Henrique seu vassallo, porque
nesse caso resolveria a questão, e mandaria executar a sen-

tença como Soberano.

47 Continua Fernandes o seu assumpto, e diz que se justifica a pretendida subordinação de Portugal a Castella com hum documento, de que falla Brandao no cap. 9. do liv. 8. do tom. 3. da Mon. Lusit. e que se acha transcripto na Centuria 6. de Yepes, Escritura 43. de cuja força se valeo Caramuel para provar o mesmo intento. He este documento hum privilegio, dado por ElRey D. Affonso VI. ao Mosteiro de S. Servando, nos Idus de Fevereiro da era 1122. que he aos treze daquelle mez do anno de Christo 1095. e nelle, depois de assinar ElRey, sua mulher a Rainha Berta, e o Conde D. Raymundo, se acha a subscripção do Conde D. Henrique por estas palavras: Henricus gener Regis cum uxore mea Tarasia, quod socer fecit, confirmo: eu o Conde D. Henrique genro del Rey, com minha mulher D. Therefa confirmo o que fez meu fogro. Daqui argumenta Fernandes com Caramuel, que se convence ser o Conde D. Henrique subordinado a ElRey de Castella, pois confirmava como subdito as suas mercés, e doaçoens. Porem elte argumento nao prova o que pretende Fernandes; porque dando por certa a dita Escritura, de cuja validade. tallaremos abaixo, della se não colhe a pretendida subordinação de Portugal a Castella, porque o Conde D. Henrique não confirmava como vassallo, nem como inferior, senaõ

senao como quem podia pelo discurso do tempo vir a succeder na Coroa de seu sogro, o que parece que misteriolamente dizaquella palavra gener, genro, pois vemos que os immediatos successores são chamados, e ouvidos para consentirem nas disposiçõens dos administradores actuaes, para com a sua confirmação, e consentimento ficar valida, depois da morte, a mercé, ou doação, porque faltandolhe esta solemnidade, poderia alterar a vontade do succeslor a disposição do administrador antecedente, e para que as Religioens, e pessoas, com quem mostravao os Reys ou a sua liberalidade, ou devoção, ou a sua justiça, e agradecimento, não ficassem defraudadas do que huma vez se lhes doara, confirmavão os Grandes do Reyno, como testemunhas, e os que podiao ser herdeiros da Coroa, como consentidores da doação. Não póde duvidar Fernandes desta doutrina, porque em parte he sua, quando diz na pag. 5.70. deste modo: Siendo sabida la costumbre antiquissima de España de confirmar los Grandes, y Prelados del Reyno los privilegios de los Reyes, de la manera que en Alemania, Francia, y Ingleterra, y infinitos Re ynos del mundo; a fin que tratandose comunmente en los privilegios de concessiones de jurisdiccion, regalia, y otros bienes de la Corona, que son inagenables; sin caussa, y sin consentimiento de los Reynos, se sepa que los Proceres consentieron en la concession. Pois se os Grandes davão o seu consentimento para serem estaveis as doaçoens, que faziao os Reys, porque sem o seu beneplacito, como diz Fernandes, nao tinhao vigor, por ferem porçoens, que se desmembravao da Coroa, quanto mais seria necessario o consentimento de hum Principe, que como genro delRey poderia vir a ser seu herdeiro?

48 Alem de que a Escritura, em que se sunda Fernandes, não me parece tão verdadeira, como elle suppoem. Darey a razão da minha duvida. Foy ella celebrada aos 13 de Fevereiro de 1095, e neste tempo já havia mais de hum anno, que o Conde D. Henrique estava em Portugal, com a Rainha D. Theresa sua mulher, como nos consta da doação original, seita a D. Suciro Mendes da Maya o Bom em 25.

ae

de Novembro de 1093. de que já fizemos menção na pag. 34. e por outra de que falla Brandão no tom. 3. da Mon. Lust. liv. 8. cap. 9. se sabe que estava governando Coimbra o mesmo Conde aos 15. das Calendas de Janeiro de 1123. que são 18. de Dezembro de 1095. e não de 94. como por descuido escreve Brandao. E parece duro de crer, que sahisse de Portugal o Conde D. Henrique a assinar hum privilegio, que dava seu sogro a hum Mosteiro de Religiosos! E se me disserem que esta confirmação era do mesmo modo, que as dos filhos dos Reys, que em nacendo se lhes punhao os nomes nas Escrituras, ainda que pela falta da idade o não podião fazer, e como as dos Prelados, que sempre se costumavão pôr, ainda que não estivessem presentes, estimara que me dissessem porque se não poz a confirmação do Conde D. Henrique em todas as mais Escrituras, que celebrarao os Reys de Castella, e Leao, durando a sua vida? E porque se não puzerão as subscripçõens de S. Giraldo, Arcebispo, que já era de Braga desde o anno de 1092. e a de Cresconio Bispo de Coimbra? Parece que se faz sospeitosa no privilegio de S. Servando a confirmação do Conde D. Henrique, como tambem outras duas, de que faz memoria Sandoval na Vida delRey D. Affonso VI. huma de 3. de Junho de 1 101. e outra de 25. de Janeiro de 1102 em que não só confirma o Conde D. Henrique, mas confirma dizendo, que era Conde de Portugal, o que certamente mostra Brandao no tom. 3. da Mon. Lust. liv. 8. cap. 11. com solidos fundamentos, que não foy, e que nem tiverao este titulo as terras, que se lhe derao em dote, o que no meu juizo elle com facilidade convence, porque sendo dado Portugal em dote à Rainha D. Theresa como Condado, ella he a que se devia intitular Condessa, e por essa causa seu marido Conde de Portugal; mas nós vemos que ella nunca usou de outro titulo senao do de Rainha, ou do de lufanta, e algumas vezes simplezmente do seu nome; razao que prudentemente nos obriga a duvidar da verdade daquelles documentos, que sem grande escrupulo podemos dizer que se viciariao os traslados, que vio Sando-

Sandoval, para se valer de huma mentira a temeraria penna de Fernandes.

Nem me parece que, melhora de condição o mesmo Author, quando observa, que ElRey Dom Affonso se chamou Emperador de toda Hespanha, e por consequencia como senhor tambem de Portugal, lhe era sojeito o Principe, que o governava. Não diz bem Fernandes neste argumento, porque delRey D. Affonso se intitular Emperador de toda Hespanha, não se segue que lhe fosse subordinado Portugal. Provaremos esta verdade com a solução de outro argumento do mesmo Fernandes, com que pretende mostrar que o nosso Rey D. Astonso Henriques fora vassallo de D. Assonso VII. Vio-se este Principe tão favorecido da fortuna, que depois de repetidas, e sanguinolentas batalhas fez tributarios à sua Coroa os Aragonezes, os Navarros, os Catalaens, e parte de França. Junto o Reyno em Cortes na Cidade de Leao, se assentou de commum acordo, que supposta a grandeza, em que se achava ElRey D. Affonso, se lhe désse o titulo de Emperador como premio da sua felicidade. Tomada esta resolução se coroou Emperador ElRey D. Affonso, pondolhe a Coroa o Arcebispo de Toledo, e affirtindolhe de hum Iado D. Garcia Rey de Navarra, e do outro Arriano Bispo de Leas. Deo o Pontifice Innocencio II. a sua approvação, e com todas estas solemnidades foy tratado ElRey D. Affonso como Emperador de Hespanha. Assim o conta o Padre Mariana no 1. tomo da Historia de Hespanha, liv. 10. cap. 16. Donde se vé que nem por ser coroado Emperador de toda Hespanha teve algum genero de dominio em Portugal, que se o tivera, não deixara o Padre Mariana, como inimigo jurado da Coroa Portugueza, de o declarar, e he certo que elle, que o não escreveo, não teve fundamento, nem ainda levissimo, para o affirmar. Agora responda Fernandes. Pois se hum Emperador feito, e coroado com todas as ceremonias necessarias, não tinha em Portugal dominio algum, ainda que incluisse toda Hespanha na grandeza do seu titulo, que importava que se chamasse Emperador de toda Hespanha ElRey

ElRey D. Affonso VI. sem mais causa que à imitação de seu pay ElRey D. Fernando, que usou do mesmo título, para que daqui se argumente que Portugal lhe era seudatario?

50. Pelo que escreve Sandoval, desde os principios dos seu governo usou ElRey D. Assonso VI. do titulo de Emperador, como se justifica com as reaes confirmaçõens de muitas Escrituras, e especialmente com huma de 21. de Julho da era de 1125, que he o anno de Christo de 1087. que elle allega na pag. 38. col. 1, da vida deste Principe, em que diz.: Ego Adefonsus ab ipso Deo constitutus Imperator super omnes Hispania nationes: eu D. Affenso seito por Deos Emperador de todas as naçoens de Hespanha. Este titulo bem se vé que não era mais, que conservar com elle a grandeza do dominio dos Godos, que extinguindo pela torça das armas as reliquias do Imperio Romano lhe usurparao as terras com o titulo, de sorte que confessa o mesmo Sandoval no lugar citado, que bastou casar ElRey D. Affonso de Aragão com a Rainha D. Urraca, herdeira de D. Aftonfo VI. para se chamar Emperador, porque esta dignidade era só dos Reys de Leao, e Castella, como succes-. sores principaes da Monarchia dos Godos. E com tudo ao. mesmo tempo, em que ElRey D. Assonso se chamava Emperador de toda Hespanha, he certo que lhe nao erão seudatarios aquelles Principes, cujos herdeiros o forao depois de seu neto D. Assonso VII. Logo não diz bem Fernandes, quando conclue, que como Emperador de toda Hespanha lhe erao tributarios todos os dominios da nesma Hespanha, e por consequencia o de Portugal.

51 Mas veja agora Fernandes o pouco fundamento, com que arrogantemente escreve, que D. Assonso VII. coroado Emperador de toda Hespanha, em virtude deste magestoso titulo tinha o dominio directo de Portugal, e que D. Assonso Henriques o tinha como actual dependencia da Coroa Castelhana. Que muito era que esta pequena porção, com que seu avó havia dotado a sua tia a Rainha D. Theresa, o não reconhecesse como Senhor, se elle mesmo entre toda a gloria da magestade Cesarea pagava tributo, e

era feudatario? Escandalosa noticia para as orelhas de Fernandes, mas verdadeira! Se Fernandes lera a D. João Briz Martines acharia provada esta verdade com documentos irrefragaveis na Historia de S. Juan de la Peña, liv. 5.cap. 34.pag. 381. aonde se podem ler memorias dignas certamente de toda a ponderação. Pois se ElRey D. Assonso VII. se chamava Emperador de toda Hespanha, porque tinha por seudatarios aquelles Reys, de que falla Mariana, sem se lembrar a sua vaidade, que ao mesmo tempo pagava tributo pela Cidade da Garagoça, e suas dependencias a El-Rey D. Ramiro, o que bastava para não ter a grandeza, que por este titulo she pretende dar o nosso Fernandes, não he muito, que D. Assonso Henriques she não pagasse tributo das terras, que governava como absoluto Senhor.

52 Tornando pois ao Conde D. Henrique, e à obstinada pertinacia dos argumentos de Fernandes, continúa elle dizendo, que consta a sojeição deste Reyno ao de Castella de hum Concilio, celebrado em Oviedo pela Rainha D. Urraca no anno de Christo 1115. do qual faz menção Sandoval na Chronica de D. Affonso VII. pag. 19. col. 1. Nelle (como se vé da grande Collecção do Cardeal de Aguirre tom. 3. pag. 324. e seguintes) se lem estas palavras no s. 6. Regina autem domina Urraca cum omnibus filis, & filiabus suis, hanc prescriptam constitutionem confirmavit, & juravit eam, & fecit jurare, & confirmare eam omnibus hominibus habitantibus in omni regno ejus, tam Ecclesiastici ordinis quam secularis. Sorores itaque jam dicta Regina, dona Geloira Infanta cum omnibus filiis, & filiabus suis, & cum omnibus hominibus sibi subditis atque Infanta dona Tarasia cum omnibus filiis, & siliabus sibi subditis juraverunt, & confirmaverunt, sieut supra taxatum est. Quer dizer, que a Rainha D. Urraca com todos os seus filhos, e com todas as suas filhas confirmou, e jurou a sobredita constituição, e a fez jurar, e confirmar por todos os moradores do seu Reyno; tanto da Ordem Ecclesiastica, como da secular. As irmãas da dita Rainha, a Infanta D. Elvira com todos os seus filhos, e filhas, e com todos os seus vassallos, e

a Infanta D. Theresa com todos os seus filhos, e filhas seus subditos jurarao, e confirmarao, como estava ordenado. Continua pelos § s. seguintes as confirmaçours dos Cavalheros Castelhanos, divididos pelas suas terras, e depois as subscripçõens dos Bispos: logo a maldição aos que forem contra o que se estabeleceo naquelle Concilio, e a benção a todos os que o approvarem. Seguese a confirmação del-Rey D. Affonso VII. na era de 1162, que he o anno de Christo de 1124. e a do Infante D. Affonso Henriques na era de 1158, que he o anno da Redempção de 1120, e à margem de huma, e outra confirmação diz o Cardeal de Aguirre, que esta o erradas as cras, sem que nos diga qual seja a causa, nem a emenda deste erro. Seguese a confirmação delRey de Aragão D. Affonso, e de seu irmão D. Ramiro o Monge; outra maldição, e outra benção, e ultimamente a acção de graças, com que se conclue este, no meu parecer, ou supposto, ou viciado Concilio.

parece improprio que confirme a Rainha com todos os seus silhos, e silhas, quando ella nao teve mais que o Infante De Affonso depois o VII. do nome, entre os Reys de Leao, e Castella, e a Infanta D. Sancha; e o mesmo da Infanta D. Elvira, de quem nao sabemos mais, que ser máy de dous silhos, hum chamado D. Affonso Jordao, successor de seu pay no Condado de Tolosa, e de S. Gil, e outro D. Beltrao, sem haver noticia de silha alguma, que tivesse de seu mari-

do o Conde de Tolosa, e S. Gil D. Raimundo.

s 4 A segunda he que tem difficuldade o crer, que achandose viuva a Rainha D. Theresa havia tres annos, deixasse o governo dos seus Estados, infestados continuamente com asarmas dos Mouros, e sosse a Oviedo a assistir, e confirmar hum Concilio, em que o mayor ponto, que se determinou, soy que setenta passos de distancia da Igreja se nao pudesse tirar malseitor algum, senao em certos casos, que naquelle Canon se declarao. E quem haverá que nao julgue por escusadissima huma jornada para este sim?

A terceira he que se a Rainha D. Theresa assission naquelle

naquelle Concilio, como feudataria da Coroa de fua irmãa, tao desamparada foy, que nem hum criado levou em sua companhia, que fosse capaz de pór o seu nome, aonde o puzerao duzentos e setenta e oito Castelhanos, que tantos são os que se achão confirmando este grande Concilio de Oviedo?

56 A quarta he, que depois de passados alguns annos, como consta das eras, que já apontámos (ainda que erradas, como diz o Eminentissimo Aguirre) se acha de novo elte importantissimo Concilio confirmado por ElRey D. Affonso VII. pelo Infante D. Affonso Henriques, e pelos Reys D. Affonso, e D. Ramiro de Aragao, sem que houvesse quem o levasse a confirmar por D. Ramon Arnoldo Berenguer Conde de Barcelona, que entao vivia. Se o que nelle se decretou, era tao importante à Religiao dos Hespanhoes, porque não mereceo o Condado de Catalunha ter noticia de materias tão conducentes à melhor observancia da Ley Euangelica? Além de que esteve esperando este Concilio, e os seus Notarios, que passassem tantos annos, quantos vão da sua celebração ao tempo das confirmaçoens dos Reys, para se lhe pôr a ultima conclusão, como delle melhor póde conitar?

A quinta he, porque como observou o Padre Berganza no 2. tom. das Antiguidades de Hespanha, liv. 6. n. 44. naquelle Concilio se fizerao assinados muitos Cavalheros, pelas suas Provincias, que elle entende que nao eltiverao presentes, como tambem os Arcebispos, e Bispos, de que se achio as subscripçoens. He tao justamente fundada esta sua duvida, como se verá pelos seus fundamentos. Naquelle Concilio se affirma, que presidio D. Pelayo Bispo de Oviedo, e sobrescrevendo nelle D. Bernardo Arcebispo de Toledo, que juntamente era Legado Apostolico em Hespanha, bem se vé que não póde subsistir, não só porque os Arcebispos sempre precedem aos Bispos, esó entre si huns aos outros pela antiguidade da sagração, mas porque como Legado da Santa Sé cra indisputavel a sua precedencia a todos. Mais. Neste Concilio se lé a firma de D.

Diogo Gelmires Arcebispo de Santiago, ou Compostella, ce le nao foy feito Arcebispo, nem a sua Igreja Metropo. litana senao no Pontificado de Calixto II. que soy eleito no primeiro de Fevereiro de 1119 como diz Gil Gonçalves de Avila no Theatro Ecclesiastico de Castella 1.tom. pag. 43. No mesmo Concilio esta firmado D. Pedro Bispo de Segovia, e conforme dizem os Annaes de Toledo, que se achao impressos no Appendice do sobredito tomo de Berganza pag. 569. col. 2. toy fagrado Bispo de Segovia a 25. de laneiro da era de 1158, que he o anno de Christo 1120. Ultimamente no Concilio de Oviedo assina Munio Bispo de Salamanca, e o primeiro Prelado daquella Igreja depois da sua restauração soy D. Jeronymo, que ainda vivia pelos

annos de 1119 diz Berganza no lugar citado.

A estas duvidas, que tem muita força, accrescento eu outra de não menos pezo. A terceira subscripção dos Prelados daquelle Concilio he a de D. Payo Arcebispo de Braga, e não póde ser que no anno de 1115 effivesse assinando hum Bispo, que soy eleito para governar aquella Igreja, de que se chamava Pastor no anno de 1118. Prova etta verdade doutissimamente o Illustrissimo Primaz D Rodrigo da Cunha na 2. parte da Historia dos Arcebispos de Braga cap. 11. n. 4. aonde a podem ver os curiotos. E achandole naquelle Concilio tantos erros, como temos viito, nao ha para que tratar mais da sua validade, pois sem grande escrupulo se póde, e deve ter por supposto, mal fingido, e inventado para fins particulares, que 1ó poderia descoorir o seu Author.

Netta mesma officina se devia de forjar aquella notavel carta, de que traz huma copia o Cardeal de Aguirre no tom. 3. da Collecção dos Concilios de Hespanha a pag. 305. He ella escrita a Hugo Abbade de Clunî, e contém huma concordata, feita pelos Condes D. Raimundo, e D. Henrique sobre a futura partilha, que haviao de fazer pela norte de seu sogro D. Asfonso VI. Nella se saz a mercé ao Conde D. Henrique de criado de D. Raymundo, Henricus Comes ejus familiaris. Na introducção desta carta mostrou Aguirre,

Aguirre, que era descuidado no exame dos papeis, de que formava a sua Collecção, senão foy que com huma apparente sinceridade quiz deixar impressa a paixao Castelhana. Não diz donde se tirou, como o faz em quasi todos os documentos, de que se serve, sem duvida porque se não atreveo a infamar algum Cartorio com tao ridiculo achado. Não se achará com facilidade semelhante aggregado de impropriedades, como estarem dous genros, e dous cunhados fazendo concertos sobre a herança de seu sogro, que vio morrer a hum delles, que foy o Conde D. Raymundo, por cuja morte casou ainda em sua vida a sua sina D. Urraca com D. Affonso Rey de Aragao: como dizerse que hum Principe, como D. Henrique, que era tão illustre como seu cunhado D. Raymundo, e que se achava casado com outra filha do mesmo Rey, que era seu criado. Mas deixando todas estas razoens, que bem persuadem o pouco discurso, de quem ideou aquella carta, para se convencer a sua falsidade, e para se declarar a malevolencia, com que se mandou imprimir, que foy para insinuar a sojeição do Conde D. Henrique ao Conde D. Raymundo naquellas palavras, Totamque terram, quam obtines modò à me concessam, habeas tali pacto, ut sis inde meus homo, & de me eam habeas domino, bastará suber que foy escrita no anno do Senhor de mil e noventa e tres, e que nella se diz: Raymundus Comes, ejusque filius, o Conde D. Raymundo, e seu si-Iho. E a razao da falíidade he, porque o Conde D. Raymundo teve de sua mulher a Rainha D. Urraca hum unico filho varao, que foy o Emperador D. Affonso VII. o qual naceo no primeiro de Março de mil cento e seis, treze annos depois de escrita esta apocrifa, e chimerica carta. Como podia logo fazer contratos, e composiçõens em nome do silho, que nao tinha? Basta de carta, e ouçamos a Fernandes, que ha tempo, que não diz das suas.

faz huma continuada investiva por muitas secçoens, cujas repostas se incluem em algumas das que temos dado, diz este impacientissimo Bacharel na Secças 2. do cap. 2. que

mai

mal podia D. Affonso Henriques ser senhor absoluto, e independente de Portugal, quando elle teve de D. Affonto de Caltella primeiro o titulo de Duque, e depois o de Rey. Confirma este erro com as authoridades de dous Rodrigos, hum Ximenes Arcebispo de Toledo, outro Sanches Bispo de Palença, mas injultamente argumenta com o primeiro, porque as suas palavras são citas no cap. 6. do liv. 7. Hic primus in Portugallia sibi imposuit nomen Regis, cum pater ejus Comes, & ipse Dux ante à diceretur. Este foy o primeiro (falla de D. Afronso Henriques) que tomou o nome, e titulo de Rey, sendo que seu pay jà antes se chamava Conde, e elle Duque. Mas na intelligencia destas palavras mostrou Fernandes, que se esquecia da lingua Latina, se he que algum dia a citudou, porque tao longe citá o Arcebispo D.Rodrigo de lhe servir com este texto, para o que pretende a sua malevolencia, que antes diz o contrario; porque aquelle sibi imposuit nomen Regis, quer dizer que o nosso Principe tomou o titulo de Rey sem dependencia de pelloa alguma, senaó porque elle se resolveo a tomallo sem mais razao que a sua vontade. O Bispo Sanches escreveo tudo o que Fernandes podia desejar. Diz pois este Prelado na sua Historia de Hespanha part. 1. cap. 14. deste modo. Cornes igitur ipse patriam (deve de dizer partem) illam possedit cum solita recognitione regi Hispania debita. Genuit igitur ex ea filium Alfonsum Henriques nomine, quem Rex Castella primo Ducem Portugallia creavit. Deinde aliquibus præitis habitis cum Saracenis, & rebus prosperè gestis, volente Rege Castellæ regium titulum accepit. Dizem traduzidas. O meimo Conde (D. Henrique) possuhio aquella parte com o costumado reconhecimento, que era devido a ElRey de Castella. Teve della (falla da Rainha D. Therefa) hum filho ch mado D. Affonso Henriques, ao qual fez primeiro Da que EiRey de Cattella. Depois havendothe fuccedido felizmente em algumas batalhas, que teve com os Mouros, permittin lo-o El Rey de Castella, tomou o titulo Real.

61 Estas sao as palavras, com que Fernandes nos quer D ij deixar

deixar convencidos da subordinação de Portugal a Castella, e concluida estava a materia se fossem verdadeiras, assim como são mentirosas. Primeiramente D. Assonso Henriques ainda antes da batalha de Ourique já se chamava In. fante, por ser filho da Rainha D. Theresa, e algumas vezes Principe, nao porque quizesse representar neste titulo o predicamento de filho de Rey, mas porque aquella palavra significava o Senhorio de Portugal: e se em alguma Escritura daquelle tempo se acha com o nome de Dux, não he Duque, senao Capitao, e General dos Portuguezes, como também se ha de entender do mesmo modo o título de Rey, que se acha no Foral de Ponte de Lima, em huma Escritura de S. João de Alpendorada, na do Couto do Mosteiro de S. Christovao de Lafoens, e outras mais, porque nellas se lhe dava este tratamento como a Principe, e Senhor absoluto dos seus Estados, o que tudo deixou observado com a costumada exacção o Mestre Brandão no tom. 2. da Mon. Lust. liv. 9. cap. 17. no sim. Bem vejo que dirá Fernandes, que o não convence a elle o discurso de Brandao, vorque com estas distinçõens soge à difficuldade, mas como D. Rodrigo Sanches affirma que ElRey de Castella fez primeiro Ouque a D. Affonso, e depois Rey, em se lhe mostrando que o suo fez Rey, tambem ficará convencido que o não fez Duque, porque no seu modo de dizer hum beneficio he dependente do Cutro.

62 Prova-se com evidencia está verdade, porque dada a famosa batalha de Ourique, tingindo a reva purpura no barbaro sangue dos Sarracenos, soy naquelle campo acclamado Rey de Portugal D. Assonso Henriques. Deixando agora os successos, que houve logo depois da acclamação, pretendeo o Rey novamente eleito, que she desse o Papa a consirmação do titulo Real. Oppoz-se ElRey de Castella à pretensão do de Portugal: duvidoso o Pontifice não deseria nem a hum, nem a outro Principe. Nestas duvidas, e nestas dilaçõens recorreo ElRey D. Assonso Henriques a S. Bernardo, de quem era parente, pedindolhe que interpuzesse com o Papa a sua authoridade, para que pela essi-

cacia

cacia dos seus rogos, e do seu respeito lhe concedesse a confirmação, que pretendia. Traz a carta o Doutor Fr. Bernardo de Brito na Chronica de Cister liv. 3. cap. 4. e Antonio Paes Viegas nos Principios de Portugal pag. 144. vers. e

he a seguinte.

63 Alfonsus gratia Dei Rex Portugalorum Bernardo Abbati Clarevalensi; bonum animum, bonam voluntatem, & memoriam junctæ necessitudinis. Notum est quod mihi contingit parum tempus est in meas terras contra Mauros inimicos meos, qui venerunt contra me in tota sua virtute, & ego totos vici per voluntatem Dei, & de bono judicio vassallorum meorum nomen Regis accepi, quia Deus sic voluit. Querimoniam multam de hoc misit Rex Castellæ ad Dominum Papam, & ille per Legatum suum voluit me projicere de nomine Regis, vel ad minus facere quod dem pechum Regi Lastella. Hoc nolunt mei vassalli, qui sua fortitudine meam terram liberaverunt de dominio alieno. Et quia melius erat dare tributum Deo, quam hominibus in manus Legati promisi quatuor uncias auri singulis annis Beato Petro Apo-Holo tanquam ejus miles. Rex Castella contradicit hoc, & Dominus Papa est in dubio. Peto ut faciatis ista omnia quod veniant ad finem bonum, or ipse nos confirmet regium nomen, & suscipiat me in militem Divi Petri. Reliqua dicet vobis frater meus Petrus, quem mitto ad hoc-

de Portugal a Bernardo Abbade de Claraval bom animo, boa vontade, e memoria do parentesco. Sabido he o que ha pouco tempo me succedeo nas minhas terras contra os Mouros meus inimigos, que vierao contra mim com todo o seu poder, e eu os vencia a todos pela vontade divina, e de parecer dos meus vassallos tomey o titulo de Rey, porque Deos assim o dispoz. Disto se queixou ElRey de Castella ao Papa, e elle pelo seu Legado me quiz tirar o nome de Rey, ou que lhe pagasse algum tributo, o que es meus vassallos não querem consentir, porque elles com o seu vassallos não querem consentir, porque elles com o seu vassallos não querem consentir, porque elles com o seu vassallos não querem consentir, porque elles com o seu vassallos não querem consentir, porque elles com o seu vassallos não querem consentir, porque elles com o seu vassallos não querem consentir, porque elles com o seu vassallos não querem consentir, porque elles com o seu vassallos não querem consentir, porque elles com o seu vassallos não querem consentir, porque elles com o seu vassallos não querem consentir, porque elles com o seu vassallos não que a melhor pagas tributo a Deos, do que aos homens, pro-

Diij metti

metti ao Legado pagar todos os annos quatro onças de ouro ao Apostolo S. Pedro, como seu soldado. ElRey de Castella impugna isto, e o Papa se acha duvidoso. Peçovos, que procureis que tudo me succeda bem, e que o Papa me consirme o titulo de Rey, e que me aceite por soldado de S. Pedro. O mais vos dirá meu irmao D. Pedro, que mando

a este negocio.

Castella de nomear Rey de Portugal a D. Assonso Henriques, que antes lhe impedio a consirmação, que pedia ao Papa. Com que justiça logo diz D. Rodrigo Sanches, que D. Assonso son Rey por consentimento, e vontade del-Rey de Castella, Volente Rege Castella? Se lho havia dado, como impedia a consirmação Pontificia do mesmo titulo que lhe dera? O certo he que tanto o sez Duque, como Rey, e que o Bispo de Palencia sonhou o que escreveo, para se aproveitar desta fabula o desesperado Fernandes.

66 Vay continuando Fernandes com os seus argumentos, e com a repetição das injurias, em que mostra a vileza do seu animo, e a pouca efficacia das suas razões, de que ainda neste seculo deixou por herdeiras muitas pennas Castelhanas, e diz que ElRey D. Affonso Henriques reconhecera vassallagem a seu primo D. Assonso VII. o Emperador, e a ElRey D. Fernando II. a hum para levantar o sitio de Guimaraens, em que o havia cercado, e ao outro quando foy preso em Badajoz. Nada disto he assim, porque em nenhuma destas occasioens se fallou em seudo, nem fubordinação. Na primeira não, porque o Infante D. Affonso Henriques não teve noticia do que o seu Ayo Egas Moniz ajultara com seu primo; mas antes quando o soube, mostrou sentimento, e indignição de se haver celebrado semelhante contrato, e ainda que concedamos, que com a promessa do reconhecimento se levantou o cerco, he sem duvida que nunca se lhe deo satisfação, porque foy sem o beneplacito do Principe, que se achava cercado, e desta sorte foy de nenhum vigor a promettida subordinação, por nao ser seita pelo Principe, e porque nunca teve o esperado

rado effeito. Na segunda não, porque nestas materias não se deve dar credito aos Authores modernos, que escrevem à sua vontade sem mais documentos, que a sua paixão, e sem mais noticias, que humas tradições tão mal fundadas, que não tem authoridade, com que levemente as possão confirmar. Não repetiremos o caso, porque já o deixamos

escrito na pag. 26.

67 Conta este successo o Arcebispo D. Rodrigo, e dizendo miudamente as circunstancias, que nelle houve, declarando o grande desgosto delRey D. Asfonso Henriques na faralidade da sua queda, e offerecimento, que sez ao Rey vencedor da sua pessoa, e Reyno, e ultimamente a reciproca restituição de terras, que se haviao ganhado, não falla huma só palayra em materia de subordinação, sendo por certo aquelle o tempo, em que melhor do que nunca le podia fallar nella, se a houvera; mas o Arcebispo que o nao disse, bem se pode ter por infallivel, que nao havia esta pretendida vassallagem. Para confirmar Fernandes o seu discurso, continúa dizendo que promettera ElRey D. Affonso Henriques a ElRey D. Fernando de ir às suas Cortes, quando pudesse montar a cavallo, o que nunca fez, para desta sorte não comprir a palavra. E supposto que diga que assim o escreve Duarte Galvao, não he o seu restemunho o que basta para lhe darmos o credito, que Fernandes lhe dá, porque a respeito daquella idade he Galvao muito moderno, como Escritor no reynado del Rey D. Manoel; e aquelles Authores visinhos ao tempo del Rey D. Assonso Henriques não dizem que não montava a cavallo este Principe por elta razao, senao porque sicou inhabilitado para nunca mais o fazer, e servindose de carroça por esta causa. Este he o juizo do Arcebispo D. Rodrigo: Nec propter læsionem tibiæ potuit postea militare officium exercere. ED. Lucas Bispo de Tuy ainda mais claramente o escreve por eltas palavras: Et in tantum debilitatus fuit de fractura cruris, quod de cætero non potuit æquitare. Diga agora Fernandes a quem havemos de crer? Se a elle, ou aos Authores, quo torao quasi daquelle tempo? Se elles o não disserão, por-

que o ha de dizer elle? E porque se ha de escandalizar de o nao crermos? Nem basta a desculpa de nao ir às Cortes del-Rey de Leao o nosso Rey D. Astonso Henriques a satisfazer a vassallagem, o não poder montar à cavallo, porque eu nao sey que tivesse obrigação de ir à guiza de Cavalleiro andante. O ponto estava em ir, e fosse como pudesse; mas como Fernandes o queria levar mais defaccommodado, tanto que vio que nao podia fazer a jornada a cavallo, nao lhe occorreo que tambem em carroça podia mostrar, que era vassallo. Mas desculpemos a Fernandes, que de tal nodo lhe confunde a memoria a impaciencia, que diz no fim da secção 3. pag. 606. estas formaes, e ridiculas palavras, fallando de Antonio de Sousa de Macedo: Se pavonea con la coda de algunas correrias, en que Portugal gozando la opportunidad de estar occupada Castilla en guerras contra infieles, nos ba quitado algunas plaças, que en llegando à lasimmediatas, y arrestar nuestro poder, ha restituido, quedando siempre de bajo pediendo perdon, fuera del trabajoso successo de Aljubarrota, que tuvo mas altos fines de la Provi-. dencia. Quem haverá que tenha lido historia, que se nao ria de Fernandes? Todas as vezes, que pelejámos de poder a poder, sempre pedimos perdaó? Todas as vezes, que combatemos, sempre fomos vencidos? Pois não fallando na de Aljubarrota, lembrese Fernandes da batalha dos Arcos de Valdevez, aonde pela grande mortandade ainda se conserva o nome de Matança; dos Atoleiros, de Valverde, de Montijo, do Forte de S. Miguel em Badajoz, do Canal, de Castel Rodrigo, e ultimamente de Montes Claros, em que o seu promettido açoite de Portugal o Marquez de Caracena fez, o que delle se esperava pelejando com Portuguezes. Fernandes era o que devia de pedir perdao de escrever tao descaradamente contra a verdade.

68 Prosegue Fernandes a loucura do seu empenho, e consirmando hum erro com muitos erros, diz que D. Sancho I. D. Sancho II. e D. Assonso III. Reys deste Reyno, foraó tributarios ao de Castella, e Leaó. Para provar este delirio se lembra de humas palavras do Conde D. Pedro,

em

em que fallando de D. Affonso VIII. Rey de Castella diz, que morrera de sentimento delRey de Portugal não querer ir às suas vodas. E daqui se convence que lhe era seudatario? daqui se argumenta que era seu vassallo? O que se convence, e o que se argumenta he, que ElRey de Castella pretendia o reconhecimento, (no que não duvidamos, como mostraremos a seu tempo) e que ElRey de Portugal lho não quiz satisfazer. Isto he o que se deduz, e não o que escreve Fernandes no summario da secção 1. do cap. 2. Que estos Reyes (salla de D. Sancho I.) reconocieron el vassallaje que debian a Castilla. Quem reconhece, paga o que deve; mas se ElRey D. Sancho não reconhecia, como havia de

pagar?

60 Entra logo a mostrar a mesma sojeição, e vassallagem nos Reys D. Sancho Capello, e D. Affonso III. e seguramente affirma, fundandose em humas palavras do Padre Mariana, que diz, que deposto D. Sancho, se fizera D. Affonso senhor do Reyno com o favor dos Grandes, que derão à execução as letras Apostolicas; e que o Conde de Bolonha, para melhor se estabelecer no governo, promettera a ElRey D. Affonso o Sabio casar com D. Brites sua filha bastarda, repudiada sua primeira mulher a Condessa Mathilde; e que em virtude deste contrato lhe pagava todos os annos tributo, e pareas pelo Reyno de Portugal, como antigamente se costumava. Em nos argumentas com estas palavras de Mariana, mostrou Fernandes, ou a mesma cavilação, ou a mesma ignorancia da verdade, que Mariana; e a razao he, porque tudo confunde para deduzir o que pretende. Mostremos com distinção a justiça da nossa proposição. Diz Fernandes deste modo: Ahora empero se obligo (falla do Conde de Bolonha) a el con pacto reciproco, debiendo a Castilla no menos que enteramente el Reyno de Portugal (pues a esta caussa de sistiò de la defensa de Don Sancho. para enterarse sin guerra en su antigo derecho) y de nuevo en dote aquellas tierras, que estaban cerça de Portugal por dó el rio Guadiana desagua en el mar, que se avian ganado de los Moros con las armas de Castilla, aunque pretendia Portu-

Portugal que pertenezian a su conquista, segun prosigue el

mesmo Mariana.

70 Duas supposiçõens faz o nosso Fernandes ou proprias, ou alheyas, más de qualquer sorte suas. A primeira he, que ElRey D. Assonso o Sabio não quizera valer a El-Rey D. Sancho II. deposto, e desterrado, porque seu irmão se lhe fizera tributario; e que vencido deste interesse desamparara a causa de D. Sancho. A segunda he, que por esta subordinação sicou D. Assonso III. senhor daquellas terras visinhas a Portugal, por onde o Guadiana entra no Oceano, que ainda que Portugal dizia que erao suas, como pertencentes à sua conquista, erao na realidade de Castella, por se haverem ganhado com as armas daquella Nação, certamente venturosa, e só menos seliz em ter produzido a Fernandes.

Porém a primeira supposição he falsa, porque El-Rey D. Fernando não deixou as armas, de que fez General a seu filho o Infante D. Affonso, depois o decimo do nome, e que havia tomado a favor de D. Sancho de Portugal, por causa de que o Conde de Bolonha lhe promettesse o tributo; mas deixou-as, porque os Guardiaens de S. Francisco da Guarda, e da Covilhãa lhe intimarao a commissão, que lhes haviao dado o Arcebispo de Braga D. Joao Egas, eo Bispo eleito de Coimbra D. Durao de lhe mostrarem os Breves do Papa, em que com a severidade de grandes cenfuras mandava que se obedecesse às suas ordens. E ainda que na execução das Bullas Pontificias houvesse alguma demora da parte dos Castelhanos, foy só a que bastou para que Frey Desiderio Religioso Franciscano, que por ordem de Innocencio IV. veyo a Portugal, como seu Commissario a dar posse do Reyno ao Conde de Bolonha, absolvesse da excommunhao aos que desobedecerao aos seus Decretos, estando vivos, e que achando-os mortos, e constandolhe que haviao dado finaes de verdadeira penitencia, e arrependimento antes da morte, lhes fizesse o mesmo benesicio da absolvição; o que como em lugar mais proprio se verá com mayor individuação, quando tratarmos do supposto casa-, mento

mento delRey D. Sancho II. Logo he falsa a supposição de Fernandes, quando diz que ElRey D. Fernando desistio da empreza de enthronizar novamente a ElRey D. Sancho pelo tributo, que lhe offereceo o Infante D. Affonso de Bolonha, quando a suspensão das armas foy respeito às Bullas As Ostolicas. Mas que ha de ser, se o escreve Fernandes?

72 A segunda supposição não he menos salsa do que a primeira, porque Fernandes, que tantas vezes allega com Brandão, necessariamente havia de ter lido nelle os muitos documentos, com que prova serem as terras além do Guadiana conquista propria deste Reyno: mas como o seu intento era occultar a verdade, creyo que maliciosamente se sez esquecido. Agora porém ihe mostraremos como asterras além do Guadiana sempre serão conquista particular

da Coroa Portugueza.

73 Antes de sahir à luz o Doutor Fr. Antonio Brandao com o terceiro, e quarto tomo da Monarchia Lusitana, escreverão os nossos Chronistas, que o dote do Conde D. Henrique comprehendia a Beira, Entre Douro, e Minho, Traz os Montes, algumas terras de Galliza, a quem servia de termo o Castello de Lobeira, e que pudesse conquistar as outras até Elvas, e até a parte por onde Portugal se divide do Algarve. Porém he certo, que tanto se enganarao, quando derao limites ao senhorio do Conde D. Henrique para o Norte, como quando lhe limitara o as conquistas para o Meyo dia. Que o dominio do Conde D. Henrique nao chegasse a Galliza, se prova de huma venda feita no anno do Senhor de 1097. ao Bispo de Coimbra D. Cresconio por Sancho Telles, de que faz memoria Brandao no tom. 3. da Mon. Lust.liv. 8. cap. 10. e nella diz que o Conde D. Henrique, genro do sobredito Rey D. Assonso VI. governava desde o rio Minho atè o rio Tejo: Comite Domno Henrico genero supradicti Regis dominante à fluvio Mimo usque in Tagim; e como entre estes dous rios se limitava o seu governo, he certo que não chegava a Galliza. E supposto que quando morreo o Conde D. Henrique, era senhor de algumas terras em Galliza, que ainda depois da

sua morte se conservarao em poder da Rainha D. Theresa, forao ganhadas pelas armas, como na sua vida mais diffu-

famente diremos.

74 Da mesma sorte forao as conquistas além do Guadiana, pois sabemos que ElRey D. Sancho I. entrou pelas terras de Andaluzia, e que venceo os Mouros de Sevilha, e que desta entrada, e de outra que sez seu pay o grande D. Affonso Henriques, ficarão muitas terras daquelle paiz sojeitas a Portugal, de maneira, que diz a Hittoria dos Godos, que ElRey D. Affonso Henriques dilatou os seus Estados desde o Mondego até o Bethis, que corre por Sevilha; à Munda fluvio usque ad Bethim, qui Hispalim præterfluit, dilatavit imperium. Entrou a reinar ElRey D.Sancho I. e ganhou Silves com todas as mais Cidades, e Villas do Algarve, de modo que se intitulava Rey daquelle Reyno, como consta do tom. 4. da Mon. Lust. liv. 12. cap. 9. aonde Brandao traz huma doação, que se acha no livro dos Foraes da Torre do Tombo de leitura antiga, feita em Lisboa a 27. de Julho de 1190, que começa assim: Sciant omnes, qui banc cartam legere audierint, quod ego Sancius Dei gratia Portugallia, & Algarbii Rex &c. E em cutra doação feita pelo melmo Rey ao Abbade de Alcobaça, e ao seu Convento do Castello de Abenemeci, e celebrada no mez de Fevereiro de 1191. diz ElRey: Ego Sancius Dei gratia Portugallia Rex, & Algarbii &c.

75 A seu pay D. Sancho succedeo D. Attonso II. e não menos bellicoso do que elle, vendo que muitas terras além do Guadiana por falta de presidios se haviao perdido, tomou as armas, e ganhou Alcacer com outras povoaçoens. Succedeolhe seu silho D. Sancho II. e não menos venturos o na campanho, que seus avós, tomou Elvas, Jurumenha, Serpa, e outras muitas praças, de que dá testemunho o Arcebispo D. Rodrigo, que naquelle tempo vivia, em cuja Historia o podiao ter sido os Chronistas Portuguezes; e além das que elle nomea (sem duvida porque erao sabidas naquella idade) conquistou Aljesur, Alfajar de Pena, Mercola, o Castello de Marachie, Cazella, Ayamor te, e

Tavira,

Tavira. Seu irmao ElRey D. Affonso III. até o anno de 1250. se sez absoluto senhor de todo o Algarve, como se vé da doação de Albufeira, feita por elle mesmo a D. Martim Fernandes Mestre de Aviz, e do Castello de Porches a Esteve Annes seu Cancellario. Neste anno de 1250, reinava em Castella, e Leao ElRey D. Fernando o Santo, que ganhou Cordova, e Sevilha, e por sua n.crte, que sey no anno de 1252. lhe succedeo na Coroa seu filho D. Affenso X. conhecido pela antomassa de Sabio. E necessariamente se convence o erro de Mariana, e dos mais, que ten erariamente o seguirao, quando escreveo que o Algarve fora dado em dote por ElRey D. Astonso o Sabio a ElRey D. Affonso e III. por casar com sua filha D. Prites, porque se antes de elle tomar posse da sua Monarchia, já os nossos Reys erao senhores das terras além do Guadiana, como lhas deo o Principe, que veyo à luz do n undo muitos annos depois de serem conquistadas pelas armas Portuguezas?

76 Para mayor confirmação desta verdade, he preciso que vejamos o fundamento desta pretensão Castelhana. Como Senhor da conquista do Algarve entrou o nosso Rey D. Affonso III. a restaurar do poder dos Mouros as terras. que lhe haviao tomado naquelle Reyno. Aben Masso, que era quem o governava, vendose despojado do que entendia que era seu, passou a Andaluzia, aonde naquelle tempo se achava o Infante D. Assonso, depois o decimo entre os Reys de Castella, e Leão, e fazendo negociação da necessidade, que não podia vencer, renunciou nelle todo o direito, que tinha ao mesmo Reyno. Não teve duvida o Infante em accitar, o que tao facilmente se lhe dava, e para recon pensar ao Mouro a renuncia, que lhe fazia, diz Zurita no tom. 1. dos Annaes de Aragão liv. z. cap. 97. que lhe dera a Villa de Niebla. Não ficou neste contrato de peyor condição o Principe Sarraceno, porque a troco das duvidas, que certamente havia de haver entre o Infante, e ElRey D. Affonso o III. ficava elle senhor de hum Reyno, cuja cabeça era Niebla, que ainda que pequeno, estava pacifico. Queixouse o nosso Rey a D. Fernando o Santo da 1cm-

sem-raz.o, que lhe fazia seu silho, pois se queria introduzir na posse, do que por nenhum titulo justo podia ser seu. Sentio ElRey D. Fernando como Santo o motivo destas queixas, e am da que reprehendeo ao Infante com authoridade de pay, e severidade de Principe, nada bastou para que cedelle da sua pretentao, a que fazia justificada a ambição de mayores dominios. Detenganado ElRey D. Affonso III. que erao inuteis as tuas diligencias para compor este negocio, recorreo à ultima razao dos Reys, e porto em campo procurou desforçarle pelas armas da violencia do Infante. Começouse a atear este incendio comruina de ambos os Reynos, de sorte que compadecido Innocencio IV. de tantos eltragos, e do perigo a que se expunhão as terras dos Christãos, expedio huma Bulla aos Reys de Castella, e Portugal, em que lhes pedia suspendessem as armas, e se sojeitatiem à resolução da Sé Apostolica; segurando porém ao nosso Rey D. Astonso III. que não era da sua intenção prejudicarlhe neita composição, que intentava, nem ao seu direito, nem à sua justiça: Inter Portugallia. & Castella Reges, diz o Annalista Brovio no tom. 13. anno 1253. n. 5. occasione Algarbiorum Provincia inter se dimicantes, authoritatem suam interposuit, utque ab armis discederent sed potius concroversian judicio Sedis Apostolica permitterent, incitavit. Neque tamen effe, aut fuisse intentionis sua per literas hac in re quidquam præjudicare velle Portugalliæ Regi significavit, atque declaravit.

70 O successo delta guerra nao sabemos com individuação qual sosse, sabemos porém que se teve por melhor do que ella o contrato, que se celebrou entre os dous Reys, o qual soy que D. Assonso de Portugal casaria com D. Brites silha battarda de D. Assonso de Castella, e que este teria em sua vida o uso fruto das terras co Algarve. Em virtude delte contrato, de que se não achão as Escrituras originaes, mas que consta parte delles dos documentos, que depois se hão ac allegar, possuhio ElRey D. Assonso o Sabio as terras do Algarve, como usu-frutuar o desde o anno de 1253, até o de 1264, em que dimittindo estas ren sas,

impoz

impoz a obrigação de que Portugal o ajudasse com cinceenta lanças, quando houvesse necessidade dellas. No Archivo Real liv. 2. del Rey D. Assonso III. pag. 14. se acha a carta del Rey D. Assonso X. de que consta cita commuta-

ção, e he a que se segue.

78 Conoseuda cosa sea a todos los que esta carta vieren, y oyeren, que yo D. Affonso por la gracia de Dios Rey de Castiella, y de Leon, y de Andaluzia, otorgo a vos Don Alfonso por essa misma gracia Rey de Portugal, que vos podades livremente partir, e jugar todos los herdamentos del Algarve, assi como vieredes por vuestra prò, y de vuestra tierra, y de vuestros fijos. Otorgo avos que dedes fuero a los homes del Algarve, qual tuvieredes por bien, o aquel fuero que vos dieredes nel Algarve, aquel valla, e sea firme, y estable, y otro non, y otro si vos ctorgo de todo los donadios, que yo di en el Algarve, que fagades dellos como tuvieredes por vue ftra prò, y de vue fros fijos. Otorgo a vos, que todo homem, que se agraviar de juizio, o de otra cosa que se non pueda alcançar, a otro si non a vos, o a vuestro fijo D. Diniz, o a otro vuestro sijo que el Algarve tuvier. Y quito a vós para sempre estas quatro cosas davandichas, que yo retenia por vuestro otorgamiento para mi en el Algarve en mi vida por las cartas que ende son fechas entre mi, e vos, e selladas de nuestro sello de plomo. Y si sobre estas quatro cosas algunas conveniencias, o alguna titança eran puestas entre nos, quitovolas para siempre, o des aqui adelante non vallan. E todalas otras cosas que son puestas en las cartas que entre mi, y vos son fechas, fiquen salvas, y firmes fuera estas quatro cosas, que suen sobredichas, e los Castillos del Algarve esten en aquella fieldade, que está puesta en las cartas, que en son sechas entre mi, e vos para comprirse a mi la ayuda, y el servicio que a mi deve ser fecho por el Algarve de los cincoenta Cavalleros que tuvieren essos Castillos del Algarve en essa fidelidade puedan ende fazer aquel derecho, que ende deve fazer sobre pleito dessa ayuda, y desse servicio, y los Castillos del Algarve sean guardados de la mi parte, y de la vuestra no sean furtados, ni forçados, ni pedidos de mi parte,

ni de la vuestra a los Cavalleros que los tuvieren, y que puedan ende fazer aquel derecho, que es puesto en las mis cartas, y en las vuestras sobre pleito de la davandicha ayuda, y servicio, y que esto sea sirme, y estable &c. A 20. de Setembre en Sevila, Era 1302. años. Yo Millan Peres de Aellon la siz escrivir el año trezeno, que el sobredicho D. Alfonso Rey

de Castilla, y Leon Reyno.

79 Delta carta se vé com evidencia, que o Reyno do Algarve não era sojeito aos Reys de Castella, mas que só ElRey D. Affonso o X. tinha o seu usufruto em sua vida sómente pelo contrato de D. Affonso III. de Portugal, como expressamente o dizem aquellas palavras, Que vo retenia por unestro otorgamiento para mi en el Algarve en mi vida, e do que o niermo Rey D. Afronso Sabio se lembrou com miyor individuação em outra carta sua, cujo titulo he, Carta Regis Castellæ super facto Algarbii, que se lé no Livro dos For aes, e Doações delRey D. Affonso III. pag. 10. aonde diz delte modo: Sepan quantos esta carta vieren, y oyeren como nós Don Asfonso por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Toledo, de Leon, de Galliza, de Sevilla, de Cordova, de Murcia, y de Jaen. Quitamos para siempre a vos Don Alfonso por essa misma gracia Rey de Portugal, y a Don Diniz vuestro fijo, y a todos otros vuestros fijos, e vuestras fijas, e vuestros berederos todos los pleitos, todas las conveniencias, e todas las tosturas, e todas las omenages, que fueron puestas, e escritas e selladas por qualquier guiza, que fuessen fechas entre nos, e vos, e Don Diniz, e vuestros fijos, e vue stras fijas sobre razon del Algarve, que nos tenemos de vos en nuestros dias, y no más, ec. Foy elerita elta carta em Badajoz a 16. de reverciro da Era de 1305. que he o anno de 1257, e a traz Brandão no tom. 4. da Monarc. Lusit. liv. 15. cap. 15.

80 Pouco tempo aurou esta obrigação, porque logo no anno de 1267, se tirou para sem re, como consta da carta, que acabámos de copiar. Qual sosse o motivo desta graça he disputado entre os Chronistas. Huns dizem que o Infante D. Diniz sora pedir a seu avó D. Affonso o Sabio

a remissão

a remissao daquelle reconhecimento; e outros, que a remissao daquelle tributo fora agradecimento a hum grande soccorro, que lhe levou em pessoa o mesmo Infante. Esta he a verdade, que mostrarémos agora com toda a distinção, e clareza.

81 No anno de 1266 fe virao os Reynos de Castella invadidos com formidavel poder pelos Mouros de Hespanha, e de Africa. Acudio a este grande aperto o nosso Rey D. Assonso III. não só como genro do Rey ameaçado, mas como politico, e como Christão Juntou o mayor poder do Reyno para soccorrer ao sogro, e para que a Nobreza se dispuzesse a servir nesta jornada com servor, resolveo, que seu silho o Infante D. Diniz, que estava na idade de cinco annos, como nacido a nove de Outubro de 1261 se achasse naquella empreza. Huma, e outra cousa prova doutissimamente o Doutor Frey Francisco Brandão no to-

mo 5. da Mon. Lusit. liv. 16. cap. 5.

Que houvesse esta guerra, e que nella succedesse gloriosamente aos Christãos, consta por huma memoria, que le acha ém hum manuscrito Latino das vidas dos Pontifices, e Emperadores, que estava em poder do mesmo Brandao, e era escrito por pessoa daquella idade, pois acaba no Pontificado de Clemente IV. que faleceo no anno de 1268. e diz assim: Anno Domini M. CCLXVI. quamplurima multitudo Saracenorum ex Africa per angustum mare transiens in Hispanias partes, & adjuncti Saracenis, qui erant in Hispania, magnam plagam in Christianos exercuerunt, intendentes quam olim perdiderunt recuperare Hispaniam. Sed illarum partium Christiani adunati, & Cruce signatorum ex diversis partibus auxilio adjuti, licet cum multo Christianorum sanguine de Saracenis triumpharunt. Em Portuguez. No anno do Senhor de 1266, huma grande multidao de Sarracenos atravessando o Estreito passarao a Hespanha, e unindo-se com os Mouros, que nella viviao, entrarao na pretensao de recuperar Hespanha, que haviao perdido. Porém os Christãos daquellas partes fazendo hum corpo, e com elles outros muitos, que concorrerao tendo rece-

recebida para esse sim a Cruzada, os vencerao, e destrui-

rao, ainda que com perda de muito sangue.

1.183 Confirma-se a verdade desta memoria com huma carra del Rey D. Affonso III. para o Conselho, e Can era da Cidade de Coimbra, e porque della consta a certeza deste facto, a daremos fielmente copiada na forma que se segue: Notum sit omnibus præsentes literas inspecturis, quod cum ego Alfonsus Rex Portugallia ad honorem Dei, & defensionem Fidei Christiana, contra Sarracenos, qui terram Regis Castella invadebant, & occupabant, vellem if sum Regem Castellæ per terram, & mare juvare, & ad boc suum adjutorium filium meum Domnum Diony fium nepotem ejufdem Regis mittere: ad tam pium, & laudabile opus, & tam necessarium negotium non babens copiam expensarum, seci quod idem filius meus Domnus Dionysius primogenitus, & hæres peteret nomine suo à Consiliis & Communitatibus Regni mei subsidium in pacunia, ad pradictum negotium exequendum; cum alias propter defectum pacunia non posset boc negotium expediri. Et cum Consilium Colimbria eidem filio meo in adjutorium hujus negotii quatuor millia librarum promisisset, ego postea habito Consilio Curia mea, intelligens, quod prædicta petitio per jam dictum filium meum, de mandato meo, ut prædictum eft, facta, vertebatur in damnum, & desoramentum Regni mei, & in periculum animæ mea, or totius posteritatis mea; nolui quod idem filius meus aliquo modo reciperet pecuniam supradictam, & probibui dicto Consilio, ne ipsum Consilium eidem filio meo jam dictam pæcuniam solveret ullo modo. Et quia ego, ut supra dictum eft, pro jam dicto negotio exequendo pecuniæ nimium indigeban, rogavi prædictum Consilium ut mihi ipsam tæcuniam mutuaret, & ego ipsam pæcuniam ab ipso Consilio mutuatam recept, obligans me bona fide eidem Confilio ad eandem pæcuniam persolvendam. Diz no nosso vulgar. Saibao todos os que a presente Escritura virem, que querendo eu Affonso pela graça de Deos Rey de Portugal à honra de Deos, e por defensao da Fé Christaa contra os Sarracenos, que invadiao, e occupavão a terra, e senhorio delRey de Caftella.

Castella, ajudar por mar, e por terra ao mesmo Rey de Castella, e mandar em seu soccoro a D. Diniz meu silho, e neto do sobredito Rey; não tendo com que fazer a despeza para huma obra tao pia, e louvavel, e para hum negocio tao necessario, e importante, ordeney que o mesmo D. Diniz meu filho primogenito, e herderro pedisse em seu nome 20s Conselhos, e povos do meu Reyno hum subsidio de dinheiro para a execução do sobredito negocio, a que por falta delle se nao podia dar expediente E como o Conselho da Cidade de Coimbra promettesse a meu silho quatro mil libras para elte negocio, aconselhandome depois com os do meu Conselho, e entendendo que o sobredito pedido feito por meu mandado pelo dito meu filho, cedia em damno, e quebrantamento dos fóros do meu Reyno, e em prejuizo da minha alma, e de roda a minha descendencia, nao quiz que meu filho aceitasse de nenhuma sorte aquelle dinheiro, e mandey que o inesmo Conselho lho não desse. E porque, como já disse, para a execução do dito negocio necessitava summamente de dinheiro, pedi ao mesmo Conselho mo désse por emprestimo, e nesta forma o recebi, obrigandome em boa fé a lho pagar. Foy feita a Escritura em Lisboa a 14. de Mayo da era de 1304. que he o anno de 1266. Por mandado delRey, e do Alferes môr D. Gonçalo Garcia, de D. João de Aboim Mordomo môr, do Chanceller mor D. Esteve Annes, por Frey Assonso Albertis, Prior dos Frades Prégadores, e Frey Juliao, Guardiao dos Frades Menores, e por outros do Conselho delRey.

84 Desta carta se deduzem varios argumentos. O primeiro he, que nao so jornada do nosso Infante D. Diniz a Sevilha ao que commummente se disse, que era a pedir a seu avó a remissão das cincoenta lanças, em que se commutou o uso fruto do Algarve, senao a levarlhe o soccorro, que seu pay she mindava, sazendo-o mayor com a pes-

soa de seu filho herdeiro.

85 O segundo he, que não foy este soccorro nacido de obrigação alguma, que houvesse para o dar o nosso Rey como dependente, ou tributario à Coroa Castelhana, senão E ii ouce

que o deo de sua livre vontade, compadecido do aperto, em que via a seu sogro. Não he este pensamento idéa, ou capricho, he verdade solida, e deduzida da substancia da mesma carta, que damos trasladada. Porque nella diz ElRey, que pedindo hum subsidio aos povos para acção tão louvavel, e pia, e considerando depois que esta petição cedia em prejuizo do Reyno, e lhe causava escrutulo na sua consciencia, resolvera que seu filho de nenhum modo aceitasse o sobredito dinheiro, e ordenara além disto ao Conselho de Coimbra, que não desse daquella sorte o subsidio a seu filho; mas que supposta a grande falta de dinheiro, que se experimentava no seu thesourc, pedira ao dito Conselho emprestada aquella somma, empenhando para a satisfação della a sua Real palavra. O que prova concludentemente hum contrato da Camera de Santarem, que se acha no liv. 1. del Rey D. Diniz pag. 266. em que faz quita ao sobredito Rey de dez mil libras, que ElRey D. Affonso III. lhe pedira para a jornada de Sevilha, por estas palavras: E por este bem, e mercé, que nos sez, e prometteo fazer, partimonos das dez mil libras, e quitamoslhas que nos seu Padre devia, as quaes de nós sacou emprestadas, quando nosso senhor El Rey D. Diniz foy a Sevilha. E bem se vé que se este soccorro fora da obrigação da Coroa, não havia de pedir emprestado, o que naquella supposição estava o Reyno obrigado a dar, mas como era puramente voluntario, pedio emprestado o dinheiro, que depois satisfez.

86 Deste soccorro, que ElRey de Portugal deo a seu sogro D. Assonso o Sabio, resultou a remissão das cincoenta lanças, porque desta sorte sabia agradecer sinezas semelhantes o grande coração daquelle Principe Castelhano. Para confirmação da sua generosidade escreveo logo no mesmo anno de 1267. a D. João de Avoim, Mordomo del-Rey de Portugal, e a seu sisho Pedro Eannes, sevantando-lhes as homenagens, que she haviao seito no anno de 1264. das terras do Algarve, pelas quaes se obrigavão a she darem as rendas daquelle Reyno, se ElRey D. Assonso III. saltasse com o reconhecimento das cincoenta lanças. Por ser

nota-

notavel a carta damos a copia tirada do tom. 4. da Mon.

Lusit. liv. 15. cap. 33.

87 D. Alfonso por la gracia de Dios Rey de Castiella, de Toledo, de Leon, de Galliza, de Sevilla, de Cordova, de Murcia, e de Jaen, a vos Don Juan de Avoyn, Mayordomo del Rey de Portugal, e a vos Pedro Eannes, fijo desse mismo Don Juan de Avoyn salutem, & gratiam. Mandamos a vos firmemente, y otor gamos, que vista esta carta dedes, e entreguedes al Rey D. Affonso de Portugal o aquien el mandar todo los Castellos del Algarve, que son estos, Tavira, e Loulé, e S. Maria de Faaron, e Paterna, e Sylve, e Aliacur con todas sus pertinencias, y contodos sus derechos, y contodas sus rendas, y toda la tierra del Algarve con todo su señorio, y se por aventura muriesse El Rey de Portugal ante que esta entrega fosse fecha, mandamos, y otorgamos a vos ambos, y a cada uno de vos, que dedes, y entreguedes a Don Diniz primero fijo, e heredero desse D. Affonso Rey de Portugal, o al otro su hermano, o hermana, si Don Diniz muriesse ante que essa sobredicha entrega fuesse fecha, todolos Castellos, y toda la tierra del Algarve, y toda las cosas sobredichas. E nós sobredicho Rey D. Alfonso quitamos para sempre a vos Don Juan de Avoyn, & a vos D. Pedro Eannes fijo desse mesmo D. Juan de Avoyn, a amos en uno, e acada uno de por si el omenage, que a nós fiziestes amos, y cada uno de vos de todos los Castiellos sobredichos del Algarve, e de cada uno dellos, y quitamos aun a vos para siempre el omenage que a nos fiziestes sobre todolos pleitos, e todalas posturas, que fueron puestas, y escritas entre nós, e Don Alfonso Rey de Portugal, e D. Diniz. e sus fijos, e sus fijas desse Rey de Portugal; por qual razon vos teniedes los Castiellos sobredichos del Algarve para ser a nós complidos los pleitos, e las posturas, que sueron puestas, e escritas entre nos, e el sobredicho Rey D. Alfonso, e Don Diniz su fijo, y los otros sus fijos, e sus fijas desse Rey de Portugal, por razon del Algarve. E desde aqui adelante damos a vos amos, e a cada uno de vos por quitos para siempre del omenage, que a nos fiziestes de los Castillos sobredichos del Algarve, y de todos

todos los pleitos, y de todas las posturas sobredichas, que desde aqui adelante nunca a nós, ni a otros por nós seades tenudos de responder de todas estas cosas sobredichas, ni de ninguna dellas. E dizimos, e otorgamos, e damos por derecho, que vos amos, e a cada uno de vos dando, e entregando los Castillos sobredichos del Algarve al sobredicho Rey Don Alfonso de Portugal, o a D. Diniz, o al otro su fijo, o fija desse Rey de Portugal, assi como sobredicho es, que vos façades derecho en los dar, egelos entregar. E esse Rey de Portugal, o su fijo, o su fija fazan derecho en los recebir, assi como sobredicho es, e vos, e cada uno de vos façades todo vue fro derecho dessos Castillos, e sondes quitos del omenage, que nos siziestes dessos Castillos. I si por ventura desde aqui adelante alguna carta, o cartas appareciesse, o appareciessen sobre estos Castillos sobredichos, o sobre omenage, que vos dellos siziessedes, o sobrepleitos, o posturas que fuessen fechas a nós, o postas sobre hecho del Algarve, no valan, e sean cassadas, e no ayan ninguna firmedumbre, e esta carta sea firme, e estable para siempre, e que todo esto sea firme, e estable para sempre, e nunca pueda venir en dubda. Damos ende a vos esta nuestra carta abierta, sellada de nuestro sello de plomo, que tengades en testimonio, fecha la carta en Badallos por nuestro mandado. Miercoles diez y seis andados del mez de Febrero en Era de 13c 5. Millan Peres la fiz escrevir.

88 Como consequencia desta resolução escreveo no mesmo dia outra carta a seu genro D. Assonso III. em que lhe dava conta da remissão das cincoenta lanças, e nella consessa o soccorro, que lhe mandou por mar, e por terra, de que nem as Historias Castelhanas, nem Portuguezas sazem memoria alguma, e por este documento ser de importancia, o daremos trasladado sielmente do mesmo

Brandao no lugar proximamente citado.

89 Sepan quantos esta carta vieren, y oyeren comeu D. Alfonso por la gracia de Dios Rey de Castiella, de Toledo, de Leon, de Galizia, de Sevilla, de Cordova, de Murcia, e de Jaen, quitamos para siempre a vós D. Alfonso por essa misma gracia Rey de Portugal, y a Don Diniz vue stro sijo, e a todo

a todolos otros vuefros fijos, e vuefras fijas, e vuefros herederos todolos pleitos, e todalas conveniencias, e todalas posturas, e todalas omenages que fueron puestas, e escritas, e selladas, por qualquer guisa, que fuessen fechas entre nos, e vós, e Don Dinis, e vuestros fijos, e vuestras fijas sobre razon del Algarve, que nos tenemos de vos en nue fros dias, e non mas, el qual nós demos a Don Dinis, assi como nós teniemos por que fro otorgamiento, que nos fiziesse ende ayuda en nuestra vida con sincoenta cavallos contra todos los Reys de Espanha, sino contra nos, assi Moros, como Christianos, e contra todas las otras gentes, que quiziessen entrar en nuestra tierra para fazer y mal. E este amor, e este quitamento, que nós fazemos de todalas cosas sobredichas fiziemoslo por muchos dobdos de bien, que son entre nos, e vos, e vuestra muger, e vuestros fijos, e por la ayuda que nos fiziestes en nuestra guerra por mar, e por tierra. E mandamos a Don Joan de Avoyn, e a Pero Eannes su fijo, e a cada uno dellos, que entreguen a vos, o a quien vos mandardes todos los Castiellos del Algarve, de que nos fizieron omenage, por razon de la sobredicha ayuda, e de las posturas, que avia entre nos, e vos, e vuestros fijos por razon del Algarve. Las quales omenages, e posturas nos quitamos para siempre a vos, e a Don Dinis, y a vuestros fijos, y a vuestras fijas, y a vuestros herederos, e a Don Joan de Avoyn, y a Pero Eannes su sijo, en tal guisa, que estas cosas, ni ninguna dellas nunca podamos demandar nos, ni outrem por nos, e mandamos, e otorgamos, que des aqui adelante vos, ni Don. Diniz, ni vuestros fijos, ni vuestros herederos, ni otro por vos, ni Don Joan de Avoyn, ni Pero Eannes su fijo, ni otrem por ellos seades, ni sean tenudos de responder a nos, ni a otro por nós de todas estas sobredichas cosas, ni de ninguna dellas. E mandamos, e otorgamos, que si por aventura alguna carta, o cartas appareciesse o appareciessen desde aqui adelante sobre los Castiellos, à sobre la tierra, à sobre el Senhorio del Algarie, à sobre omenage, à sobre pleitos, à posturas, que fuessen fechas sobre fecho del Algarve, sean cassadas, e no ayan firmedumbre, e nunca puedan valer. E esta carta deste quita-E iiij

quitamento, e de todos estos pleitos sobredichos sea sirme, e estable para siempre. E que todo esto sea sirme, e estable para siempre, e nó pueda venir en dubd i. Nós sobredicho Rey Don Alfonso damos ende a vós Don Alfonso Rey de Portugal, e a Don Dinis, y a vuestros sijos, y a vuestros herederos esta carta abierta, sellada de nuestro sello de plomo, que tengades en testimonio. Fecha la carta en Badallos por nuestro mandado. Miercoles diez y seis andados del mez de Febrero. Era de mil e trezientos e sinco años. Yo Millan Pirez la siz escrevir en el año quinzeno, que el sobredicho Rey Don Alsonso de Castilla, e de Leon regno.

va desobrigar a seu irma o Infante D. Luiz do juramento, que lhe havia seito sobre as cincoenta lanças, pois elle fora o que tomara este assento com ElRey de Portugal, quando se she largara o as rendas do Algarve, she escreveo

a carta seguinte.

91 Sepan quantos esta carta vieren, y oyeren comeu Don A'fonso por la gracia de Dios Rey de Castiella, de Toledo, de Leon, de Galicia, de Sevilla, de Cordova, de Murcia de Jaen, quito para siempre a vos D. Alfonso por essa misma gracia Rey de Portugal la omenage, que fiziestes a mi por carta, ò por cartas, y a Don Luis mi hermano en mi nombre, para fazer a my cumplir los pleitos, e las posturas, y las conveniencias, que fueron pue stas entre my, e vos, e Don Diniz, e los otros vuestros fijos, e vuestros herederos, por la razon de la ayuda, que a my devia ser fecha en mios dias por el Algarve, la qual ayuda e los quales pleitos, e posturas, e omenages en qual manera quer que fuessen fechas, alli por cartas, como sin cartas, vò quitè para siempre a vos, y a Don Diniz, y a los otros vuestros fijos, e herederos, que nunca ende ami, ni a otro for my vos ni ellos, ni otro for vós, ni por ellos seades, ni sean tenudos de ninguna cosa, por razon de los Castiellos, ni de la tierra del Algarve. E otorgo que si alguna carta, o cartas appareciesse, o appareciessen sobre omenage, ò omenages, ò sobre pleitos, à posturas, o conveniencias, o sobre servicio, o ayuda que a my devielle

viesse ser fecho, ò fecha por los Castiellos, ò por la tierra del Algarve que desde aqui adelante nunca valgan, e sean cassadas, e nunca ayan ninguna sirmedumbre. E renuncio, e quito a todo derecho, e a toda demanda, que yo avria, ò aver podria por essa carta, ò por essas cartas contra vós, ò contra Don Dinis, o contra los otros vuestros fijos, o vuestros herederos, o contra los Cavalleros, que tuvieran, o que tuviessen los Castiellos del Algarve, en tal guisa, que nunca a my essa carta, o cartas pueda, ni puedan prestar, ni a otro por mi, ni a vos, ni a Don Dinis, ni a vue stros fijos, ni a vuestros-herederos, ni a los sobredichos Cavalleros empecer, e en testimonio desta cosa doy ende a vós sobredicho Rey de Portugal esta my carta abierta, sellada de mio sello. que ten ades en testimonio. Fecha la carta en Jahen por nuestro mandado. Sabado siete dias andados del mez de Mayo de, mil e trezientos e sinco años. Yo Millan Peres la fiz escre-

92 Nesta carta quando a copiou, introduzio o Doutor Duarte Nunes de Leão humas palavras, que a serem verdadeiras destruhiao a verdade Portugueza, e confirmavao a pretensao Castelhana. Na traducção, que della fez na Chronica de D. Affonso III. aonde D. Affonso o Sabio diz: A qual ajuda, e os quaes preitos, posturas, e homenagens em qualquer maneira que fossem feitas assim por cartas, como sem cartas, eu quito para sempre a vos, e a Dom Diniz, e aos outros vossos filhos, e herdeiros, que nunça por mi. nem a outrem por mim, vos, nem elles, nem outrem por vos, nem por elles sejaes, nem sejao theudos de nenhuma cousa, por razão dos Castellos, nem terras do Algarve, que vos dey: Esta ultima clausula, que vos dey foy certamente accrescentada, e introduzida na carta, como o justifica o Doutor Frey Anionio Brandao, que seza conferencia della na Torre do Tombo em presença do seu Escrivão Gaspar Alvares Lousada, e se vio que sora additamento, que fez o Doutor Duarte Nunes, porque conforme o discurso do Mestre Brandao, devia de se persuadir este Author, que faltavão aquellas palavras, por ser elle da opinião dos que diziaõ

diziao que ElRey de Castella dera a D. Affonso III. as terras do Algarve; mas bem se mostra pelo grande numero de documentos, que deixamos copiados (além de nao haver no original aquellas palavras) que as terras do Algarve sorao delRey D. Affonso o Sabio por concessão de D. Affonso III. seu legitimo, e verdadeiro Senhor, e que nesta conformidade nunca aquelle Principe podia dizer, que as dera sem huma indisculpavel contradição, do que tantas vezes affirmara.

93 Baltava o que até agora temos escrito para que os Authores Castelhanos cedessem da sua antiga pretensão, mas nada balta para que se desenganem; e se isto fora com Escritores de menos nota, mais desculpa teria, mas he digno de reparo que hum homem tão eltudiolo, e tão conhecido pelos muitos livros, que tem impresso, como he D. Luiz de Salazar e Castro, ainda vá contra a corrente da verdade, como se vé no tom. 3. da Historia da Casa de Lara, liv. 17. cap. 4. pag. 99. aonde diz estas formaes palavras: I como el año 1269. viniesse aquella Ciudad el Infante D. Dionis de Portugal nieto del Rey, no solo con el intento de ser armado Cavallero por su grande abuelo, sino de librar a Portugal de aquel antigo reconocimiento, con que se confessava dependiente de la Monarquia Castellana. Continúa depois, que consultando ElRey D. Affonso X. com os do seu Conselho esta materia, e sendo seus irmãos os Infantes D. Fradique, D. Filippe, e D. Manoel com outros muitos Grandes de contrario parecer, só D. Nuno Gonçalves de Lara se oppuzera à vontade delRey, e que deixando o assento, lhe dissera que lhe parecia bem, que fizesse tudo quanto merecia a pelloa de seu neto, mas que nunca seria de voto, que tirasse da Coroa dos seus Reynos o tributo, que ElRey de Portugal, e seu Reyno erao obrigados a lhe pagar. Confirma ilto com cous Eu ngelistas, dos quaes hum he o Author da Chronica de D. Affonso o Sabio no cap. 18. eo outro he Garibay no tom. 2. liv. 12. cap. i 1. e dizendo que a pezar do voto de D. Nuno Gonçalves de Lara, concedera a remissao daquelle tributo ao Infante D. Diniz,

Diniz conclue dizendo: Y aunque sus Escritores (de Portugal) niegan'e ste caso; la Chronica del Rey le quinta con tales circunstancias, y ella observa tal verdad en los hechos, que no parece puede dudarse. E que desculpa róde dar D. Luiz de Salazar ao que escreve, senão a de escrever com a mesma paixao, com que seus antepassados escreverao? He certo que todos os documentos, que temos apontados, os leo elle na Monarchia Lusitana, de que a cada passo se está tervindo, e de que não póde allegar ignorancia, e supposta esta lição he muito remar contra a maré querer ainda sustentar o contrario! Começou o uso-fructo do Algarve. na pessoa de D. Assonso o Sabio no anno de 1253. commutouse nas cincoenta lanças no de 1264. e acabouse de todo no de 1267. e quatorze annos não completos fão es que bastao para se chamar Antigo reconocimiento? Se D. Luiz frequentissimamente essá convencendo os Authores antigos com os documentos, que descobrio em Cartorios, porque não preferirá a authoridade do mesmo Rey à do seu Chronista? Nem sey a razao, com que este Chronista merece o elogio de Salazar, quando vejo, que em huma das principaes obrigações de hum Chronista, qual he a Chronologia, falta inteiramente o que escreveo a vida delRey D. Affonso o Sabio, porque fallando agora do que pertence a Portugal, diz que esta remissão das cincoenta lanças fora no anno de 1269. e não foy senão no sim do anno de 1266. ou no principio do de 1267. e que ElRey D. Affonso X. sendo ainda Infante, recebera no anno de 1258. ao nosso Rey D. Sancho II. quando hia despojado do Reyno. sendo assim que succedeo este facto quatorze annos antes, porque a sua deposição foy no anno de 1244. e se a verdade dos factos, que refere este Author, e que tanto celebra Salazar, he como a da Chronologia, muitos devem de ser os erros daquelle Chronista. Baste por todos escrever o contrario, do que diz o Rey de quem escreve. E será muito querernos persuadir, que se deva mais credito a hum mao Historiador, que escreve factos alheyos, do que a hum Principe, que falla nas suas proprias acções! Mas a estes louvo-

louvores dados a hum Author Castelhano, responderey com outro doutissimo, e discretissimo Castelhano. Este he o Padre Balthasar Gracian, Religioso da Companhia de Jesus, que imprimio em nome de seu irmão Lourenço Gracian aquella excellente obra, intitulada El Criticon. No fim da Crisi 8. da 3. parte, depois de ter seito juizo com a fua coltumada agudeza da valdade dos Portuguezes, fallando em livres diz assim: Alargo la mano azia otro estante; y començò-con harto desden a arrojar libros; levò los titulos Critilo, y advirtio eran Españoles, de que se maravillò no poco, y mas quando conoció eran Historiadores; y sin poder contenerse le dixo: Porque desprecias essos escritos llenos de imnortales hazañas? Y aun essa es la desdicha, le respondiò, que no corresponde lo que estos escriven à lo que aquellos obran: assegurote que no ha avido, mas hechos, ni mas heroicos, que los que han obrado los Españoles, pero ningunos mas mal escritos por los mismos Españoles. Las mas destas Historias son como tozino gordo, que a dos bocados enpalagan. No escriven con la profundidad, y garvo politico, que los Historiadores Italianos, un Guiciardino, Bentivollo, Caterino de Avila, el Siri, y el Vinago en sus Mercurios sequazes todos de Tacito: creedme que no han tenido genio en la Historia, como ni los Francezes en la Poesia. Con todo de algunos reservava algunas hojas, mas a otros todos enteros, y aun sin desatarlos los tirava de rebes azia la nada, y dezia: nada valen, nada. Pero noto Critilo, que por maravilla desechava obra alguna de Author Portuguez: estos, dezia, han sido grandes ingenios, todos son cuerpos con alma.

94 Convencido pois D. Nicolao Fernandes de Castro, e mostrada a sem razao, com que pretendeo sazer este Reyno tributario à Coroa de Castella, segue-se agora investigarmos a origem desta pretensão. Pelos sundamentos da opiniao contraria, que largamente se convencerao, se deixa ver, que Portugal nunca soy tributario a Principe algum, mas entendemos que a grandeza, a que depois se elevou, soy a que deo motivo a esta ambição. Portugal, quando se deo em dote à Rainha D. Th. resa, cra huma porção

de terra tao limitada, e tao infestada pelas armas dos Mouros, que parecia impossível que se lhe impuzesse o tributo. Mais merecia que se lhe dessem soccorros, do que se lhe pedissem. A verdade das Historias o está dizendo, pois as terras, que hoje se conquistavao, à manhaa se perdiao, e nunca podiao descançar as armas, porque humas vezes se mostravao defendendo, outras osfendendo. Pelo valor do Conde D. Henrique começou a respirar Portugal, pois vitorioso dos Mouros passou a conquistador das Praças de Leao, como se vio no tempo da sua morte. Succedeolhe no pequeno Estado seu silho D. Assonso Henriques, e continuando a guerra com tanto esforço, como fortuna, o acclamarao Rey os seus vassallos no Campo de Ourique. Pedio ao Pontifice que lhe confirmasse o novo titulo. Oppozselhe a esta confirmação ElRey de Castella, dizendo que ou cedesse do titulo de Rey, ou que se o quizesse, lhe pagasse tributo, como consta da carta delRey D. Assonso Henriques a seu parente S. Bernardo, que deixamos copiada: Querimoniam multam de hoc misit Rex Castellæ ad dominum Papam, & ille per Legatum suum voluit me projicere de nomine Regis, vel ad minus facere quod dem pechum Regi Castella. Considerou ElRey de Castella a grandeza, a que se hia levantando Portugal, pois já o seu Principe era obedecido como Rey, e arrependendose agora do descuido, ou desprezo, com que seu avó se houvera no principio, quiz recuperar o perdido, e fazer mais respeitada a sua Coroa com o tributo de outra: por isso pretendia que ou deixasse o titulo Real, ou que querendo-o conservar, se fizesse seudatario a Castella, de sorte, que se renunciasse a purpura, não se fallava na subordinação. Conseguio El-Rey D. Affonso Henriques o que desejava, e alcançada a confirmação disputada da Magestade, continuarão os Reys de Castella a mesma pretensao, de tal modo, que quando se celebrarao as primeiras Cortes deste Reyno na Cidade de Lamego, disse Lourenço Viegas, se queriao que ElRev de Portugal fosse às Cortes delRey de Leao, ou que lhe pagasse tributo a elle, ou a outra alguma pessoa, não sendo o Pon-

o Pontifice; que o havia feito Rey pela confirmação do titulo, que lhe dera: Vultis quod Dominus Rex vadat ad Cortes Regis de Leone, vel det tributum illi, aut alicui persome for domini Papæ, qui illum Regem creavit? Ao que rodos poitos em pé, e desembainhadas as espadas responderao com heroica resolução, que elles erao livres, que o seu Rey era livre, e que as suas mãos os haviao livrado, e o Senhor Rey; que aquelle que tal consentisse, morresse, e que se sosse Rey, não querião que os governasse: Et omnes furrexerunt, of spatis nudis in altum dixerunt: Nos liberi sumus; Rex noster liber est, manus nostræ nos liberaverunt, & dominus Rex: qui talia consenserit, moriatur, & s fuerit Rex, non regnet super nos. Daqui consta que os Reys de Cartella pretendiao o tributo de Portugal, porque se assim não fora; seria escusadissima aquella proposição de Lourenço Viegas. Discorro que ou antes, ou depois da morte do Conde D. Henrique, vendo os Castelhanos, que Portugal hia lançando os fundamentos para huma grande, e poderosissima Monarquia, lhe quizerao impor, o que ou por descuido, ou por satisfação de merecimentos se shen o poz no principio, mas os Portuguezes resistirão valerosa. mente a esta pretensao, como homens, que tinhao valer para negarem o tributo, quando na realidade o devessem, quanto mais para nao pagarem o que nunca deverao.

y tree nije vije versteel. Na istorije versteel in de statische versteel in de statische versteel versteel versteel versteel versteel ver

D.

Nacimento del Rey D. Affonso Henriques.

95 Do anno de 1109. naceo o Infante D. Affonso Henriques, que pelo valor da sua espada veyo a ser glorioso fundador da Monarchia Portugueza. Não se funda esta opiniao na authoridade dos nossos Chronistas, porque a mayor parte delles escreveo sem mais fundamen-10, que as tradições, que acharao corruptas, e viciadas pela continuação de muitos seculos, mas fundase em hum documento, que muitos virao, e ninguem observou. Quasi todos os nossos Historiadores dizem que o anno, em que naceo D. Affonso Henriques foy o de 1094. e que por essa eausa chegara a sua vida a noventa e hum anno, porque faleceo no de 1185. Porém he certo que todas estas contas são erradas, porque naquelle anno de 1094. mostra Brandao, (e eu com outro fundamento no de 1092.) que foy o casamento de seu pay com a Rainha D. Theresa, e tambem he certo que suas irmãas as Infantas D. Urraca, D. Sancha, e D. Therefa forao mais velhas, que seu irmão D. Asfonso Henriques, e esta razao bastava para se mostrar com evidencia, que nao podia nacer este Principe no anno de 1094.

96 João de Barros, na elegancia assim como se destinguio de todos, tambem se sez disserente na diligencia, e investigação. Na Decada 3. da Asia liv. 1. cap. 4. disse que ElRey D. Assonso Henriques nacera no anno de 1106. e que sicara de seis annos pela morte de seu pay o Conde D. Henrique, que salecceo no de 1112. He sem duvida que assim o disse, porque o seu estudo lhe descobrio algum dos documentos, em que se podia sundar esta opiniao, dos quaes saremos memoria em obsequio de tao illustre varao.

97 Tinha Joao de Barros a seu savor nao menos que tres documentos: hum de Santa Cruz de Coimbra, outro

de Alcobaça, e o ultimo da Sé de Lisboa hoje a Oriental. O primeiro he a Vida de S. Theotonio, que se guarda no Cartorio daquelle Real Mosteiro, e nella se diz, que quando o Santo faleceo, que foy no anno de 1162. tinha El-Rey D. Assonso Henriques cincoenta e seis annos de idade: Anno memorati Regis Alfonsi primi Portugallensis, sub quo Christi vestem suscepit, 56. e bem se vé que naceo no anno de 1106. pois só lhe faltavão seis para comprir o numero de sessenta e dous, em que o Santo foy gozar da eternidade. O fegundo se acha no Real Mosteiro de Alcobaça, em hum livro escrito ha perto de quatrocentos annos, cujo titulo he Tertia pars passionum, no qual se referem algumas vidas de Santos, e entre ellas se le a Trasladação do sagrado Corpo de S. Vicente, composta pelo Chantre da Sé o Mestre Estevao, contemporaneo do mesmo Principe D. Affonso Henriques, em que diz assim: Quæ translatio jucunda, celebrisque statuitur 17. Kal. Octobris anni 1173. Regni autem Regis Alfonsi 45. vita vero ejusdem 67. Em Romance. A qual trasladação se manda celebrar com grande solemnidade aos 15. de Setembro do anno de Christo de 1173. do reinado delRey D. Affonso 45. e da sua vida 67. e delta conta se infere, que naceo este Rey no anno de 1106. O terceiro documento, em que o insigne Historiador João de Barros podia fundar a fua opinião, se acha em hum Martyrologio antiquissimo da Sé de Lisboa Oriental, aonde a seis de Dezembro se lem na margem estas sormaes palavras, de que dou a copia com a fua mesma Orthographia. Eodem die sub era 1222. obijt illustrissimus Rex Portugallensium donus Alfonsus and vitæ suæ septuagesimo odavo. Regni vero ejus quinquagesimo sexto. Qui inter plurima militie sue gesta Civitatem hanc à potestate Saracenorum eripuit. & operis hujus Ecclefiæ ad honorem Dei, ac memoriam beat & Virginis regali munificentia extitit fundator, & factor. Dizem em vulgar. No mesmo dia na era de 1222 morreo o Illustrissimo Rey dos Portuguezes D. Affonso aos 78. annos da sua idade, e aos 56. do seu reinado. O qual entre as muitas acções da fua vida, ganhou

aos Mouros esta Cidade, e para honra de Deos, e em memoria da Virgem Maria fundou, e fez com Real magnificencia a obra detta Igreja. A Era de 1222, corresponde ao anno de Christo de 1184 e diminuindo delles os setenta e oito; que dá de vida ao nosso Principe, o faz nacido no anno de 1106. Deste documento, de que se nao lembrou o Doutor Frey Antonio Brandao, e dos mais, que deixo copiados, se descobre o fundamento, que teve João de Barros para dizer, que não fora o nacimento del Rey D. Affonso Henriques no anno de 1094. como dissera os nossos Chronistas. Advirto porém, que esta margem do Martyrologio se deve de ler com cautela, porque ainda que sirva para provar a opiniao dos que affirmarão, que naceo ElRey D. Affonso Henriques no anno de 1106. comtudo he necessario reparar, que le enganou quando disse, que falecera este Principe na era de 1222 que he o anno de Christo de 1184 porque a verdade he que morreo no anno de 1185. como se póde ver no tom 3 da Mon. Luf liv. 1 1 cap. 38. E do fim do cap. 37. do mesmo livro consta melhor esta certeza, porque nella se vé hua Escritura original, que he de doação feita pelo dito Rey D. Affonso Henriques a D. Payo Bispo de Evora, cuia data he em Novembro da Era de 1223. que responde ao anno de Christo de 1185, sinal evidente, de que não podia ser falecido no anno de 1184. como com engano diz a margem do Martyrologio allegado.

98 De todas estas memorias se deve de colligir, que naceo ElRey D. Assonso Henriques no anno de 1106. porém o Doutor Frey Antonio Brandão, em cujo 3. tom. da Mon. Lust. liv. 8. cap. 26. se achão todos estes documentos, excepto o do Martyrologio, segue outra opinião, e assenta por mais certo que o nacimento deste Principe soy no anno de 1110. Para este sim produz o testemunho de hum livro antigo manuscrito das Obras de S. Fulgencio, que se guarda na Livraria de Alcobaça, o qual tem no sim huma relação da conquista de Santarem, em que se lem estas palavris: Capta est Idus Martii illucescente die Sabbati in Era MCLXXXV. quo anno Mauri, qui Arabice Mo-

mazida

mazida vocantur ingressi Hispaniam destruxerunt Hispalim Civitatem, me tunc agente trigesimum serme ac septimum atatis annum, & Regis decimum nonum. Diz o vulgar desta relação, que se tomou Santarem aos 15 de Março de 1147 em hum Sabbado quando rompia a manhãa, naquelle anno, em que os Mouros, que em Arabigo se chamao Mumazidas, entrando por Hespanha destruirão a Cidade de Sevilha, fazendo eu quasi trinta e sete annos de idade, e desanove de reinado. Neste documento se funda o Doutor Brandão dizendo, que por ser do mesmo Rey he merecedor de mayor attenção; porque, moralmente fallando, ninguem melhor do que elle devia saber a sua vida, e que neste sentido tem por sem duvida, que nasceo no anno de 1116 que com os quasi trinta e sete de idade fazem justamente o anno de 1147 de que falla a memoria de Alcobaça.

Porém eu que venero, como merece, a doutrina de Brandao, nao tenho por tao certa a relação allegada, que a julgue digna de se seguir sem reparo. Darey a razão do meu escrupulo. Se esta relação fora original, não ha duvida que se fazia merecedora de todo o credito, pois nella fallava, e depunha hum Rey de hum facto tanto seu, como huma acção militar, que elle mandou; mas huma relação sem nome de author, lançada no sim de hum livro de materia tão disserente, como as obras de hum Padre da Igreja, não me parece que he digna de tanta attenção, como a que lhe julga Brandão. E o motivo de não dar a este papel todo o credito possível, he porque descobrio o tempo outro documento de mayor authoridade, e fundandome justamente nelle, digo que

100 No anno de 1109 naceo ElRey D. Affonso Henriques. Esta noticia me deo o Livro da Noa do Real Mosteiro de Santa Cruz de Coimbra, que por instancia minha se mandou à Secretaria da Academia Real. Veyo esta copia com as solemnidades costumadas para ser authentica, porque he concertada em 13 de Março deste anno de 1724 pelos Padre D. João da Cruz, Escrivão do dito Cartorio, e pelo Padre D. Francisco Xavier da Encarnação, que

he o Carturario, e reconhecidos ambos os seus sinaes por Manoel Alvares de Sousa, Escrivas publico do Real Mosteiro de Santa Cruz, do seu Cartorio, e Tombos. Neste livro pois no principio da pag. 3. se diz deste modo: Era MCXVII. natus est Rex Alfonsus filius Regina Tarasia, es Comitis Anriqui, que vem a ser, que na era de 1147. (he necessario advertir que a letra X ha de ter a plica para ter o valor de quarenta) que he o anno de Christo de 1109. naceo ElRey D. Assonso, silho da Rainha D. Theresa, e do Conde D. Henrique. Aqui temos sem argumentos, e sem conjecturas a certeza do nacimento de D. Assonso Henriques, que tantos annos se disputou, e para sua mayor confirmação me valerey dos mesmos argumentos, com q o Mestre Brandas entendeo que nacera D. Assonso no anno de 1110.

101 Na era de 1163. diz a Historia dos Godos, que he a Escritura 1. do Appendix do 3. tom. da Mon. Lust. que o Infante D. Affonso, filho do Conde D. Henrique, e da Rainha D. Theresa, e neto delRey D. Affonso, tendo quafi quatorze annos de idade se armou Cavalleiro pela sua propria mao, tomando as armas do Altar do Salvador na Igreja Cathedral de Camora. Era 1163. Infans inclytus Domnus Alfonsus Comitis Henrici, & Regina D. Tarasia filius, D. Alfonsi nepos habens ætatis annos. fere quatuordecim apud Sedem Zamorensem, ab altari Sancti Salvatoris ipse sibi manu propria sumpsit militaria arma ab altari. A era de 1163. responde ao anno de Christo 1125. e sendo assim, precisamente se deve dizer, que está errada aquella era, e que ha de ser a de 1161. que he o anno do Senhor de 1123. e abatendo delles os quasi quatorze da idade de D. Affonso, vem a dizer que naceo no anno de 1109 que somados com os quasi quatorze, he pontualmente o anno de 1123. Ou a era de 1161.

dade do nacimento de D. Affonso Henriques no anno de 1109. com a mesma Historia dos Godos, que fallando como este Principe entrou a governar Portugal, diz que por morte de seu pay o Conde D. Henrique sicara elle de dous,

F ij ou

ou de tres annos de idade. Era 1166..... fiquidem mortuo patre suo Comite Domino Henrico cum adhuc ipse puer esset duorum, aut trium annorum. E se D. Assonso si-cou de dous para tres annos pela morte de seu pay, que soy no anno de 1112. bem se segue que naceo em 1109. e que a sua vida excedeo pouco de setenta e seis annos, porque havendo nacido em 1109. e entrando a governar o seu Reyno na idade de desanove annos completos, veyo a sa-lecer em 6. de Dezembro de 1185. tendo governado cincoenta e sete.

Contra o que se tem dito, e assentado ha dous argumentos, que parece que convencem o contrario. O primeiro he o Foral da Villa de Constantim de Panoyas em terra de Villa-Real, dado pelo Conde D. Henrique na era de 1134. que he o anno de Christo de 1096. em cujo sim estao estas palavras: Ego Infans Donno Alfonso filius Henrici Comitis, & Infante Donna T. autorizo, & confirmo, or roboro ista carta, quæ fecit pater meus, o mater mea. Seguemse as firmas de alguns Grandes da Corte, como são Gomes Nunes, Egas Moniz, Mem Viegas, Guede Mendes, Mem Moniz, e Ermigio Moniz, e daqui se convence que o Infante D. Affonso Henriques já vivia no anno de 1096. pois confirmava as doações, e que naceo no anno de 1094. como constantemente escrevera os Chronistas Portuguezes, porque era eltylo poremse logo nas Escrituras os seus nomes depois de nacidos.

104. O segundo argumento he tirado do Foral de Zurara, dado pelo mesmo Conde D. Henrique, em que assina o Infante D. Assonso Henriques seu silho, e se escreve a era deste modo: Era MCX. e não se póde dizer, que a le tra X valha neste lugar sómente dez, porque sendo assim sicaria correspondendo ao anno de Christo de 1072 noqual tempo não só o Conde D. Henrique ainda não era casado, mas nem ainda havia entrado em Hespanha, e desta sorte ha de valer quarenta a letra X, que he o anno de 1102 donde consta que he salso o dizerse, que o Insante D. Assonso naceo no anno de 1109 quando já o seu nome se acha nas Escrituras de 1102.

105 Difficultosa seria a reposta a estes argumentos, se lha não tivera dado o Doutor Frey Antonio Brandão, a cuja erudição historica se deve a resolução de muitas duvidas, que pareciao impossiveis de dissolver. Responde pois ao primeiro argumento, que a firma do Infante, que se acha naquelle Foral, nao he do tempo, em que se deo, senão de muitos annos adiante, quando já governava os seus Estados, de sorte, que he huma confirmação do que seu pay havia feito. Prova este discurso a declaração, que sez depois de o assinar, a qual he, que os moradores de Constantim de Panoyas guardassem o Foral de Guimaraens, que como diz o Mestre Brandao no tom. z.da Mon. Lusit. liv. 8. cap. 15. foy dado a esta nobilissima Villa no mesmo anno de 1096. e bem mostra que o mandarlhes que observassem aquelle Foral, o suppunha já dado muitos annos antecedentemente. Além de que os Fidalgos, que confirmarao: aquella mercé, todos são do tempo del Rey D. Affonso Hen-. riques, como se ve da sé das Escrituras, e todos occuparao no seu serviço os mayores lugares do Reyno. Mas porque não pareça que falta exemplo, com que justificar a verdade deste discurso, na Sé de Coimbra está hum Foral; que deo àquella Cidade ElRey D. Aftonso o VI. na era de 1123. que he o anno de Christo de mil oitenta e cinco, e nelle he confirmador Martim Moniz por estas palavras: Martinus Moniz, quem post obitum prædicti Consulis Imperator præfatus Alfonsus Civitati prædictæ proposuit, conf. Isto he que confirma aquelle Foral Martim Moniz, a quem o Emperador D. Astonso tinha feito Governador de Coimbra por falecimento do Conde D. Sisnando. He certo que esta firma não se podia fazer no anno de 1085. porque ainda nelle nao era morto o Conde D. Sifnando, pois sabemos que o seu testamento, que he a Escritura 2. do Appendix do 3. tom. da Mon. Lusit. foy feito na era de 1125. que he o anno de Christo de 1087. e sabemos que durao astuas memorias até ofim de 1091. Devemos pois de assentar, que a confirmação do Foral de Coimbra foy feita no anno de 1093. em que era Governador daquella Cidade Martim Moniz, Fiii

Moniz, como escreve Brandao no tom. 3 da Mon. Luf.liv. 8. cap. 26. E assim se deve de ter por certo, que a sirma do Infante D. Assonso no Foral de Constantam de Panoyas, soy seita como confirmação da mercé de seu pay, quando elle já governava Portugal como Soberano, e não porque já

fosse nacido naquelle tempo.

tem o seu valor natural de dez, mas que nao he era de Cesar, senao anno de Christo. Consta esta certeza de huas palavras do mesmo Foral, nas quaes se assirma que o escrevera D. Gonçalo Bispo de Coimbra, e até o anno de 1109. em que D. Mauricio Bispo de Coimbra foy promovido para a Primacial de Braga, nao tinha governado este Bispado D. Gonçalo, e bem se argumenta, que soy escrito o Foral no anno do Senhor de 1110. em que já era nacido o Insante D. Assonso Henriques, cujo nacimento soy no anno de 1109.

como diz o Livro da Noa.

107 Desta verdade, que pela sé do documento, em que fe funda, he humanamente infallivel, se co' hece a introducção, que se faz no Nobiliario do Conde D. Pedro, quando nelle se saz memoria da pratica, que o Conde D. Henrique estando para morrer sez a seu silho D. Assonso Henriques, de que ainda em outra parte deste mesmo Catalogo hey de fallar com mayor individuação, porque não era possível que hum Principe tão prudente, como foy o Conde D. Henrique, estivesse fazendo hua ostentação inutilissima de conselhos Christãos, políticos, e militares a hum menino de dous para tres annos. Por este, e outros muitos additamentos, que lhe fizeradas partes interessadas, o recuzirad a termos, que se fez indigno de credito, especialmente depois que da Torre do Tombo desappareceo o que se chamava original, pois falta o unico meyo de se ver, e examinar a verdade com aquella pureza, com que se deve de crer, que a escreveo o Conde D. Pedro, que pela grandeza da pessoa, e pela visinhança dos tempos podia investigar com toda a exacção o que lhe era necessario, para por o seu Nobiliario na ultima perfeição. Impug-

E.

Impugnase o segundo casamento da Rainha.
D. Theresa.

Ao casou segunda vez a Rainha D. Theresa. Este facto, que em tao poucas palavras se resolve, he hum ponto da Historia Portugueza, em que mais vigorosamente contenderao os Authores. Huns o negarao, outros o affirmarão, seguindo cada parte a opinião, que lhe pareceo ou mais segura, ou mais conforme ao seu intento. Pela parte affirmativa desembainhou a feroz espada da sua penna Manoel de Faria e Sousa nas Notas ao Conde D. Pedro (a quem a malicia dos addicionadores faz tambem reo deste delicto historico) à plana 7. n. 7. aonde arrebatado do zelo desta, que elle chama verdade, se queixa muito do Doutor Duarte Nunes de Leao, e do insigne Mestre Frey Antonio Brandão, porque negarão este casamento, que no seu juizo he infallivel, affirmando que o contrario ou he absurdo, ou he porsia. Com grande empenho pretende mostrar este Author, que não he indecencia da Magestade o casar segunda vez; he certo que não, porque sem sahirmos do nosso Reyno, a Rainha D. Leonor, achandose viuva delRey D. Manoel, de quem foy terceira mulher, casou segunda vez com Francisco Primeiro Rey de França: mas os Authores, que negao o segundo casamento da Rainha D. Theresa, não o negão por indecente, senao por su posto, e salso. Comtudo quando li esta tao rigida censura, representouseme que deviso de ser muy forçosas as razões, em que se fundava Manoel de Faria, mas fazendo sobre as de que se valeo particular reflexao, me lastimey de ver a paixão da invectiva, e a debilidade do seu motivo. Diz que os que negao este casamento, se oppoem a Escrituras daquelle tempo, que ainda neste estao vivas, · affina-

assinadas pela Rainha D. Theresa, e por seu marido D. Fernando. Vio mais este Chronista Portuguez do que todos os Authores, que fallarao desta materia. O odio, e a indignação, com que escrevia, she representarao o que não houve. Por isso se diz que ha homens, que tressem, porque achao em livros, e papeis, o que não acharão os que lerão

sem outro sim, que o de descobrir a verdade.

109 Claramente se vé isto em Manoel de Faria e Sou-1a, pois as Escrituras, que fazem casada a Rainha D. Theresa com o Conde D. Fernando (de cuja validade trataremos logo) são tres. A primeira he huma carta da fundação do Mosteiro de Monte Ramo, seita pela Rainha D. Theresa, que traz Frey Antonio Yepes no Appendice do tom. 7. da sua Historia de S. Bento, e he a Escritura 34. na qual a mesma Rainha confessa ser viuva do Conde D. Henrique, e agora mulher do Conde D. Fernando, e nesta (como se póde ver) não só não assina o Conde D. Fernando, mas nem ainda a Rainha D. Theresa. A segunda he a doação de S. Martinho de Jouve, em que confirma o Conde D. Fernando juntamente com a filha, que tivera da Rainha D. Theresa, cuja data he em 1121. hum anno depois de ser salecida a mesma Rainha. Della faz menção Sandoval na Familia dos Cunhas pag. 277. da Chronica de D. Affonso VII. e D. Luiz de Salazar e Castro no tom. 3. da Casa de Lara, liv. 16.cap. 1.pag. 13.no fim. A terceira finalmente he huma Escritura, que allega sem parte certa o Doutor Frey Bernardo de Brito na Mon. Lust. tom. 2. liv. 7. cap. 21.

por certo o casamento desta Senhora com o Conde D. Fernando, nem eu acho memoria de outras em todos os Authores, que fallarao delle, e tenho visto. E sendo assim, aonde he que estao vivas aquellas Escrituras; assinadas pelo Conde, e pela Rainha? Se Manoel de Faria as vio em algum Cartorio, porque o nao declarou para que se podessem examinar? O certo he que fallou com summa paixao, e que quando escreveo a Europa Portugueza, já estava mais mitigado o primeiro suror, pois no 2.tom. part. 1.cap.2. n. 29.

fallando das guerras, que ElRey D. Affonso Henriques teve com sua máy, diz que podiao ser nacidas ou de casar com esfeito, ou de se contratar o casamento com o Conde D. Fernando, continúa, Esta causa, que no es cierta, o que he muy differente do que escreve na nota referida, Ello es

infalible, que Doña Theresa casò segunda vez.

III Tomou este Author (que a não ser pertinazmente credulo em algumas materias, foy em muitas certamente erudito) o empenho de defender huma historia, que simplezmente contada excede a prudente credulidade. Creo, como crerão os nossos antigos, que vendose viuva a Rainha D. Therefa, se casara com D. Bermudo Peres (não Paes, como erradamente lhe chamao) hum grande Cavalhero de Galliza. Deste casamento se aggravou muito seu irmão D. Fernao Peres, Conde de Trastamara, porque summamente o desejava, e não achando outro modo para o effeituar, se resolveo a tiralla a seu irmão, e casar com ella, como dizem que casou. Vendo D. Bermudo esta sem razao, continúa a Novella, para se vingar da injuria, que lhe fizera. feu irmão, casou com a Infanta D. Sancha sua enteada, porque era filha da Rainha D. Therefa, e de seu marido o Conde D. Henrique. Depois (aqui entra agora a moralidade, deste successo) a penitencia deste peccado deo occasião para se fundar o Mosteiro de Sobrado da Ordem de S. Bento, em cujas sagradas paredes quizerão eternizar a sua contrição, que medida por ellas foy sem duvida grande. Casado, o Conde de Trastamara D. Fernando com a Rainha D. Theresa, se levantarao ambos com Portugal, e reduzirao a seu filho, e enteado a tao indignos termos, que valendose das armas, tomou por força os Castellos de Neiva, e de Faria em terra de Santa Maria, e dalli começou a guerra, que lhes fez e que della sahira vitorioso prendendo a may, e o Padaltro, q temeroso da sua ira, lhe sez homenagem de sahir de Portugal, e que por esta causa ou morrera em Galliza, como diziao huns, ou passara, como queriao outros, à guerra Santa, e que vendose a Rainha D. Theresa sem liberdade, sem terras, e sem marido, amaldiçoara a seu silho, e pedira ioccor-

foccorro a seu sobrinho ElRey de Leao, de que resultou a batalha, em que ElRey D. Assonso Henriques quebrou huma perna, e sicou prisioneiro do mesmo Principe.

112 Esta he em summa a fabula dos nossos antigos, seguida como verdade nas Chronicas Portuguezas, e crida por alguns com obstinadissima cegueira. Correrao os annos, e como a mentira por si mesma se faz sospeitosa, começarao os defensores deste casamento a revolver os Archivos para ver se descobriao documentos, com que authorizar a sua opiniao. Viraose obrigados os que negarao o casamento afazerem o mesmo, e pareceme que o conseguirao com melhor fortuna. E como eu sigo a estes, procurarey estabelecer a sua verdade com os fundamentos, que me dá o grande Brandao no tom. 3. da Mon. Lusit. liv. 9. cap. 3. e 4. e com as mais razões, que poder descobrir, não obstante o dizer Manoel de Faria na Plana 7. que os documentos, em que elle se funda, provao o contrario, do que elle pretende. A seu tempo o verao os Leitores, e poderão fazer juizo le tem mais probabilidade as razões de Brandão, do que as sonhadas cavallarias do fabuloso Capitao Antonio de Faria, com que Manoel de Faria em obsequio do appellido occupou huma grande parte do 2. tomo da Asia Portugueza.

113 Falecido o Conde D. Henrique na Cidade de Aftorga no primeiro de Mayo, como diz a Historia dos Godos, e se póde confirmar com alguns documentos, que transcreve Brandão no liv. 8 cap. 29. para mostrar o erro do livro dos Obitos de Santa Cruz de Coimbra, e ficando D. Affonso Henriques de pouca idade, como nacido dous annos antes, tomou a Rainha D. Theresa o governo de Portugal, que administrou varonilmente pelo espaço de dezafeis annos. Como o successor da Coroa era menino, e o pezo dos negocios tanto civis, como militares, pecessitava de forças mais robustas, que as de húa mulher, ainda que Heros na começou a governar com o Conselho dos Cavalheros Portuguezes, entre os quaes se distinguia hum Cavalhero Gallego, que era o Conde de Trastamara D. Fernando.

nando

nando Peres de Trava, que na grandeza, e nos Estados, dizem, que mais representava a pessoa de Principe, que a de vassallo. Com este se suppoem, que casou a Rainha D. Theresa, o que sem duvida se originou da grande authoridade, que teve no seu governo, pois sabemos que sey Governador de Coimbra, e que segundo as memorias daquelle tempo, devia de ter a occupação de Regedor das Justiças, ou do que hoje corresponde a Presidente do Paço, porque na supersença se compunhão varios pleitos: e não era muito que administrasse lugares de tantas consequencias, hum Cavalhero, que era irmão de hum genro da mesma Rainha, qual soy D. Bermudo Peres de Trava, casado com sua silha D. Urraca Henriques. Porém nós temos por salso, e supposso o segundo casamento da Rainha D. Theresa pelas se-

guintes razões.

114 Se este casamento fora certo, não ha duvida que havia de constar pelas Escrituras originaes daquelle tempo: nao se acha nellas a memoria de tal casamento: logo este casamento he falso, e supposto. Provemos a menor. Gaspar Estaço nas Antiguidades de Portugal cap. 21. n. 5. diz que entende que este casamento se celebrou entre os annos de 1125. e 1127. e dá a razao, porque até o anno de 1125. ha muitas doações, que mostrao não estar casada a Rainha D. Theresa, e do anno de 1127. por diante, ha outras, que mostrao que já o estava. Ouçamos agora ao Doutor Frey Antonio Brandão, verdadeiramente Chronista môr de Portugal, não fó pela occupação, mas pela diligencia, e pelo estudo, pois no espaço de dez annos não teve outro cuidado. mais, que o de examinar Cartorios do Reyno para defenterrar delles a Historia Portugueza, que andava tyrannizada com as tradições mal fundadas dos seus naturaes. Ouçamolo, e veremos a verdade delta fiia, e nossa opiniao.

nal, em que a Rainha D. Theresa faz mercé da Villa de Sea ao Conde D. Fernando, para que elle, e seus descendentes a possuao, por estas palavras: Do tibi illam pro bono servitio, quod mihi secisti, ut habeas tu illam, e omnis posseritas.

tua in omni tempore; e bem se vé que não estava casada, pois lhe faz mercé, como a seu criado, a quem honrou naquella occasiao com o titulo de fidelissimo. Desta Escritura celebrada em 24. de Mayo de 1122. faz memoria Brandao no tom. 3. da Mon. Lust. liv. 9. cap. 2. No anno de 1124. faz a Rainha D. Theresa doação à Sé de Braga do Couto de Faloens, e falla como Senhora absoluta, e nao como mulher do Conde D. Fernando. Brandao no lugar citado cap. 3. No mesmo anno de 1124. a 4. de Novembro deo a Rainha huma herdade em Pereira a Pelagio Mendes, e a sua mulher Maria Garcia, e assina D. Fernando com os mais Senhores deste modo: Ego Pelagius Bracharensis Episcopus conf: ego Consul Fernandus conf: ego Egas Gozendiz conf: Suarius Venegas conf: seguemse as testemunhas, em baixo tem huma Cruz, e à roda estas letras: Ego Regina Tarasia hanc cartam confirmo. Desta Escritura que he original, faz memoria Brandao no lugar já dito cap. 3. No anno de 1125. se deo o Foral a Ponte de Lima, que está na Torre do Tombo, e na sua confirmação está o nome da Rainha, e o nome de seu filho deste modo: Ego Regina Tarasia, & filius meus Alfonsus Rex in hac carta manus nostras roboravimus: seguemse as confirmações: Comes Fernandus confirmat; Comes Gomesis confirmat &c. No n.esmo anno de 1125. allega Brandao ao Bitpo Sandoval, que na Historia da Igreja de Tuy traz huma doação feita pela Rainha D. Therela ao Bispo D. Astonso, e diz assim: Era 1163. (he o anno de 1125.) a 3. de Setiembre la Reyna de Portugal Doña Teresa, madre de D. Alonso los dos juntamente con palabras muy devotas diziendo ella, ego Tarasa Regina Adefonsi Imperatoris filia, offrecen, conceden, y confirman a la Iglesia de Santa Maria de Tuy, y a su Obispo D. Alonso las Iglesias, y cosas seguientes, &c. firma la Reyna; ego præfata Regina Teresa hanc donationis cartam, vel testamentum propria manu roboro Menendus propriæ aulæ notator depinxi. Ego Pelagius Bracharensis Archiepiscopus conf: Ego Infans Adefonsus ipsius Reginæ filius conf: Ego Comes Ferrandus conf: Ego Comes Gomes conf:

&c. Vejase Sandoval Iglesia de Tuy pag. 111. vers. e pag. 113. e Brandao no lugar citado cap. 3. No anno de 1128. que foy o ultimo do governo da Rainha D. Theresa a 15. de Março deo o Castello de Soure aos Cavalleiros Templarios, e aqui se assina o Conde D. Fernando dizendo que a mercé, que a Rainha sua senhora fazia aos Cavalleiros do Templo, louvava, e concedia elle: Ego Comes Fernandus donum, quod Domina mea Regina Militibus Templi donat, laudo, & concedo. Brandão no cap. 13. E finalmente para nao cautar fastio aos leitores a repetição de cousas identicas, está viva no Cartorio do Mosteiro de Arcuca huma. Escritura original feita no ultimo de Março do mesmo anno de 1128. que começa: Ego Regina Tarasia Toletani Imperatoris filia in Domino salutem. Placuit mihi &c. e acaba assinando: Ego Regina Tarasia hanc cartam jussi sieri, & manu mea roboravi. Infans Adefonsus Regina Tarasia filius propria manu conf: In Sede Bracharensi Archiepispo Pelagio. Sede Portugalli Episcopo Hugo. Colimbriæ Archidiacono Tello. In Viseo Odorio Priore. In Sede Lameco Archidiacono Monino. Pro testibus, Petrus, Pelagius, Gonsalvus. Nuno Osoris, quos vidi. Garcia Rodrigues, quos vidi. Garcia Suaris, quos vidi. Comite Fernandus continentis Colimbriæ eos vidi, & propria manu conf.

De todos estes documentos se prova, que o Conde D. Fernando nao fazia mais sigura que a de hum consirmador ordinario das mercés Reaes, como erao os outros Cavalheros do seu tempo, e que nao era casado com a Rainha D. Theresa, porque se o fora, precisamente se lhe havia de dar outro lugar como a marido daquella Princeza, pois vemos que em todas as Escrituras, que se fizerao na vida do Conde D. Henrique, sempre elle precedia à Rainha sua mulher, sendo que o Estado de Portugal era propriedade da Rainha D. Theresa, a quemo deo em dote seu pay D. Asfonso VI. Rey de Leao, e Castella, e parecia justo que se observasse o mesmo com o Conde D. Fernando. E se Gaspar Estaço disse, que este casamento senão esseituara até o anno de 1125. porque havia muitas doações, que mostra-

vao nao estar casada a Rainha até aquelle tempo, que diria agora, vendo que ha outras Escrituras originaes, de que se convence o mesmo até o anno de 1128. como temos mostrado? Se as de que elle teve noticia até o anno de 1125. bastarao para o persuadir a que nao houvera este casamento, porque o nao negaremos nos até o ultimo anno do governo da Rainha, com outros documentos da mesma qualidade? Diga agora Faria como provao contra Brandao os instrumentos, que produzio? Se accusa de novidades tao bem sundadas a Brandao, porque o nao accusaremos nos a elle de seguir antiguidades sem sundamento? Porém ainda se lhe mostrará a injustiça com que falla, quando se con vencer a impossibilidade deste casamento.

117 Assentada esta verdade como infallivel pela authoridade, que lhe dao os documentos originaes, que se tem allegado, vejamos agora para mais se confirmar os fundamentos da contraria opinião. Seja o primeiro huma Escritura, que se guarda no Archivo de Lorvão, que he a doação do lugar de Pinheiro junto ao Castello de Marnel, cujos vestigios atuda hoje durao entre o rio Vouga, e o monte de Meijamfrio, feita por Pedro Paes a sua mulher Gelvira Nunes, a qual acaba deste modo: Facta est carta testamenti 9. Kal. Februarii era 1159. Gondisalvo Episcopo regente Colimbriensem Sedem, Consule autem Dono Fernando dominante Colimbria, & Portugalli: quer dizer, que foy feita aquella carta de doação a nove das Calendas de Fevereiro da era de 1159. que são vinte e quatro de Janeiro de 1121. governando a Sé de Coimbra D. Gonçalo, e sendo fenhor, ou dominando em Coimbra, e no Porto o Consul D. Fernando. Desta Escritura, que traz Brandao no cap. 2. pretendem provar os defensores delte casamento, como a Rainha D. Theresa estava casada com o Conde D. Fernao Peres, porque sendo certo ser ella por este tempo Senhora absoluta de Portugal, não podia o Conde ter administração tão larga nas terras delle Reyno, senão fora seu marido. Porém daqui não se convence o pretendido casamento, por se dizer que governava Coimbra, e Porto, mas an-

tes porque declara as partes determinadas do seu governo, se vé claramente, que nao governava outras, e que a sua jurisdição era limitada. Entendo que o Conde D. Fernando tinha o governo destas duas Cidades, ou como Gover-

nador politico, ou militar.

mo Archivo de Lorvao, feita em Novembro do anno de 1121. em que fallandose de huma contenda, que houve entre o Bispo D. Gonçalo, e o Abbade de Lorvao D. Daniel se compoz a discordia na presença da Rainha D. Theresa, e do Conde D. Fernando, dizendo a Escritura: Ante illa Regina Dona Tharasia, & Comite Donno Fernando, & judicarunt ut reliquissent illos ipsa Villa.

Bispos de Coimbra, e Porto, este D. Nuno, aquelle D. Gonçalo, a cinco de Abril de 1122 de que se falla no livro da Sé de Coimbra, como diz Brandão no cap. 2 e se declara ser feita diante da Rainha D. Theresa, do Conde D. Fernando, e dos Cavalheros Portuguezes: Hæc amicitia sirmata est in præsentia Reginæ Tarasiæ, ac Comitis Donni

Fernandi, & Baronum Portugallenfum.

120 Com estes dous argumentos pretendem provar os contrarios o casamento da Rainha D. Theresa, affirmando que senao fora casada com o Conde D. Fernando, não era possivel que se fizesse delle tão distincta, e tao particular menção. Não convencem estes argumentos o que se intenta moltrar, porque D. Fernando podia ser Presidente, ou Regedor das Justiças, e como naquelle tempo nao havia a fórma dos Tribunaes, que hoje ha, diante do Soberano, e do Regedor se deviao de compor as differenças, que introduzio em todas as idades ou a ambição, ou a injustição Além de que nao era impropria esta distinção, e differença em hum Cavalhero de tão superior qualidade, que como já dissemos, era irmao de D. Bermudo Peres, genro da Rainha D. Therefa, como cafado com fua filha D. Urraca Henriques. E se julgao por hum argumento, ao seu parecer convincente, nomearse o Conde D. Fernando para se inferir,

que era seu marido, quem não dirá que em virtude desta inferencia tambem se póde affirmar, que a Rainha D. Theresa estava casada com algum dos outros Fidalgos, pois

delles se faz expressa memoria?

121 O quarto argumento he o modo, com que D. Fernando se assinava, porque dizia que era Conde de Portugal, Comes Portugallensis, e bem se vé que não usaria de semelhante titulo, se o não tivera pelo casamento com aquella Princeza. Grande força poderia fazer ella instancia, se quem deo a noticia da Escritura, que foy Sandoval na Chronica de D. Alonso VII. na descendencia da Casa dos Cunhas pag. 277. col. 1. não dissesse que constava aquelle titulo de huma doação, que fez o Emperador D. Affonso Ramon a Salvador Fernandes de Albergaria de Bivario, feita em Saldanha no fim de Novembro da era de 1165. que he anno de Christo de 1127. e nella se assina D. Fernando Conde de Portugal. Esta Escritura, como se vé, foy feita em Castella, e usou deste titulo o Conde D. Fernando para mostrar, que vinha de Portugal àquelle Reyno, e ne o porque tivesse delle nem o dominio, nem a jurisdição. Confirma esta reposta o Doutor Frey Antonio Brandeo com hum exemplo, que verdadeiramente he nacido do seu grande reparo em circunstancias, que a qualquer outro pareceriao senão dignas de desprezo, ao menos pouco merecedoras de observação. Em muitas occasioens responde este grande homem com Escrituras, e com outros fundamentos de igual pezo, e authoridade, mas na reposta, que deo a este argumento, mostrou huma rara advertencia, e huma agudeza incomparavel, como quem de tudo o que lia, se sabia aproveitar para se servir nas occasioens mais apertadas, e difficultosas. Diz pois o Mestre Brandao, nunca mayor do que agora, que não era ella denominação effeito do Senhorio de Portugal, senao modo de se dar a conhecer em Cattella, e para prova evidente deste verdadeiro discurso, refere huma doação, que sez a Rainha D. Theresa do Castello de Soure aos Cavalleiros Templarios, em que já fallamos, na qual confirma o Conde D. Rodrigo de

de Galliza com estas palavras: Comes Rodericus Gallicianus confirmat, e adverte que o chamarse Conde de Galliza
nao he porque sosse senhor daquelle Reyno, senao para se
dar a conhecer em Portugal, aonde naquelle tempo assistia.
Do mesmo modo dizemos que assinarse D. Fernando Conde de Portugal, nao era porque este Estado sosse nem hereditario, nem adquirido, senao para que se soubesse em Castella, aonde estava naquella occasiao, que era Portuguez,
nao pelo nacimento, senao porque esta era a terra, de que
ultimamente partira. Senao quizermos dizer, que este titulo dava a conhecer o governo que tinha da Cidade do
Porto, de que já em outra parte se fez mais distinta menção.

122. De huns argumentos vão passando a outros os propugnadores deite supposto casamento, e para corroborar a sua opiniao, que verdadeiramente he fraca, e se sustenta em debeis fundamentos, produzem o quinto argumento, que he huma Escritura de doação, feita pela Rainha D. Theresa ao Mosteiro de Monte Ramo em Galliza, na qual a mesma Rainha confessa com palavras tão expreslas, e claras o seu casamento com o Conde D. Fernando, que o duvidallo mais parece loucura, que razao. Esta he aquella Escritura, de que já acima dissemos que era a 34. do tom. 7. do Meftre Frey Antonio de Yepes. Nella diza Rainha deste modo: Ego Tarasia bonæ memoriæ Alfonsi Magni Hispaniarum Regis filia, Magni Comitis Henrici quondam uxor, nunc vero Comitis Fernandi, Dei gratia Portugalliæ Regina à mari Oceano usque ad rivulum Hispaliofrum, qui currit inter Tibres, & Guevres, &c. e acaba nelta forma: Hanc cartam fieri jussi cum viro meo Comite Fernando Peres, & cum filio meo Alfonso Henriques propria manu roboravi. Facta carta donationis 12. Kalendas Septembris era 1162. Regnante Regina Tarasia in Portugallia, & Limia usque ad rivulum Hispaliosium; sorore ejus Regina Donna Urraca in Castella, Legione, Galetia, Asturus, & Estrematura. O seu sentido em Portuguez he o que le legue. Eu D. Theresa, filha do grande Rey das Hespanhas D. Attonso de boa memoria, mulher em outro tempo do grande

grande Conde D. Henrique, e agora do Conde D. Fernando, por graça de Deos Rainha de Portugal desde o mar Oceano até o pequeno rio Hispaliosio, que corre entre Tebres, e Guevres. Esta carta (em que, como já se notou, senao achao as sirmas Reaes) mandey sazer juntamente com meu marido o Conde D. Fernando Peres, e com meu silho D. Asfonso Henriques, e assiney de minha propria mão. Foy seita a carta de doação aos 12. das Calendas de Setembroda era de 1162. (que he a 21. de Agosto do anno de 1124.) reinando a Rainha D. Theresa em Portugal, e Lima até o pequeno rio Hispaliosio, e reinando sua irmãa D. Urraca em Castella, Leão, Galliza, Asturias, e Estremadura.

123 Esta he a lança de Achiles, com que os nossos contrarios entendem, que mostrão com evidencia a realidade deste casamento negado, pois a mesma Rainha o confessa em hum instrumento tao publico: mas não he esta a lança que ha de fazer golpe, que seja perigoso. E começando logo pela grande sospeita, que certamente faz não se achar em todo este Reyno documento algum de que conste este cafamento, havendo tantos de que consta o contrario, como temos visto, e acharse só conservado em Galliza, o que não póde deixar de não causar reparo, digo que a Escritura parece falfa, e supposta. Prova-se esta verdade pelo seu estylo, que he muy disserente da sinceridade daquelle tempo, como a cada passo se vé. Provase mais pelo modo de dizer, que ninguem póde duvidar, que he estranho, pois mostra a Rainha em huma doação as demarcações do seu Estado, como se fizera o tombo de alguma fazenda, em que he pratica certa daremse as confrontações do Norte, do Meyo dia, do Levante, e do Ponente. Além disto convencese de falsa a Escritura Gallega, por se dizer nella que reinava em Leão a Rainha D. Urraca, quando ella na era de 1160, que he o anno de Christo 1122, tinha largado toda a administração dos Reynos de Hespanha a seu filho D. Assonso, como diz Sandoval na Chronica do mesmo Emperador cap. 8. depois de haver mostrado no cap. 7. com muita copia de Escrituras, que até aquelle tempo

administrara a Rainha o governo, e desta sorte bem se prova ser falsa a Escritura produzida, pois falla na Rainha D. Urraca como absoluta Senhora dos seus Estados, quando dous annos havia já o não era pela cessão, que ou voluntaria, ou violentamente havia feito na pessoa de seu filho. Prova esta verdade D. Luiz de Salazar e Caltro no tom. 1: da Casade Lara, liv. 2. cap. 12. pag. 94. aonde escreve os grandes contratempos, que padeceo a Rainha D. Urraca; que chegarão a tanto, que se vio obrigada pelos povos a deixar o governo, o que finalmente veyo a fazer no anno de 1112. ainda que depois lembrados os Hespanhoes da sua justiça, e arrependidos de a terem tão indignamente despojado do governo, permittirao que governasse juntamente com seu filho, o que se justifica com grande numero de privilegios, que se achao de ambos; e sendo certo que a máy, e o filho administravao igualmente o governo dos seus Reynos, bem se ve que he falsa a Escritura, pois tantos annos adiante se suppoem a Rainha D. Urraca governando só, e independente.

124 Confirmate a supposição daquella Escritura de Monte Ramo com a de S. Martinho de Jouve tambem de Galliza, junto a Ferrol, celebrada na era de 1170. que he o anno de Christo de 1122. em que o Conde D. Fernando assina deste modo: Ego Comes Ferdinandus Paes filius Comitis Petri una cum filia mea nata de Regina Donna Tereixa conf: eu o Conde D. Fernando Paes, filho do Conde D. Pedro juntamente com minha filha nacida da Rainha D. Theresa confirmo. E que mayor prova se póde dar do casamento negado, do que aquella, em que he testemunha huma filha da mesma Rainha? Parece que n o pode ser nem mais legal, nem mais concludente. Assim parece, mas não he, nem póde ser assim; e a razao he, porque para se convencer de falsa aquella Escritura, nao necessita de mais exame, que da simplez intelligencia das suas palavras, pois nellas se diz, que D. Fernando Paes era filho do Conde D. Pedro, o que bem prova o descuido, de quem a inventou, porque não advertio que o estylo daquelles tempos (depois Gij. menos

menos exactamente observado, e ultimamente de todo esquecido nas familias grandes) era fer appellido o patronimico, e sendo o pay do Conde D. Fernando o Conde D. Pedro, forçosamente (supposto o costume) se havia de chamar Peres, e não Paes, que he patronimico de Payo. Merece attenção Frey Francisco de Berganza, defendendo no tom. 2. das Antiguidades de Hespanha liv. 6. cap. 1.n. 22. col. 2. a Rainha D. Urraca irmáa da nossa Rainha D. Theresa das atrevidas imposturas, com que lhe offenderão a opiniao, porque parece que foy fado destas duas Senhoras faltarselhes ao respeito, que merecia o seu sangue. Diz assim este diligentissimo Antiquario: Además que el artifice de la fabula en haver dicho que Don Fernando Hurtado fuè el effeto de la estrecha communicación con la Reyna, declara la falacia. Don Fernando Hurtado, como consta de las Escrituras, que citan Brandaon, y Moret, tuvo el nombre patronimico de Peres. lo qual manifie sta sin genero de duda, que el Padre de Don Fernando se llamò Pedro: porque tan difficultoso se haze de creer, en attencion al estilo de aquellos tiempos, que Don Fernando tomasse el patronimico de Peres, siendo su padre Don Gomes, como que Don Fernando siendo persona tan conocida negasse a su padre: pues en aquellos siglos lo mismo era dizir Fernando Peres, que declarar que Fernando era bijo de Pedro.

125 Com cita doutrina, a que o uso daquella idade faz quasi infallivel, se convence o como he salsa a Escritura de S. Martinho de Jouve, pois diz Paes, havendo de diz r Peres, e se conhece tambem a destreza, com que D. Luiz de Salazar e Castro, como doutissimo, e consummado nestas materias, para fundar este chimerico casamento no tom. 3. da Historia Genealogica da Casa de Lara liv. 16. cap. 1. pag. 13. traz a sirma do Conde deste modo: Ego Comes Fredenandus Petri, filius Comitis Petri unà cum filia mea nata de Regina Dona Tereixa; e accrescenta logo immediatamente estas palavras: Assi la copia Sandoval, e he certo que a nao copia desta maneira Sandoval. Sandoval na Descendencia dos Cunhas, que anda unida com as de ou-

tras

tras familias à Chronica de D. Affonso VII. Emperador pag. 277. col. 1. diz assim: Ego Comes Fredenandus Pay filius Comitis Petri una cum filia mea nata de Regina Dona Tereyxa: e parece muito viciar, e corromper o que he publico a todos pelo beneficio da impressa. Daqui se segue húa natural, e terrivel inserencia, em que nao fallo, porque me obriga a todo o silencio a attenção, que merece tao illustre homem, benemerito de todo o respeito pelos seus grandes estudos, e porque tambem não pareça que o imito na impugnação das Cortes de Lamego, em que dandome Deos vida, espero deixallo tão convencido, como agora o deixarey neste casamento da Rainha D. Theresa, que tanto desende, e de que falla em tantas partes das suas obras.

e para mayor prova desta idéa, cita huma Escritura referida por Frey Angelo Manrique no tom. 1. dos Annaes Cistercienses anno 1142.cap. 13.n.1. seita em Santiago aos 16. das Calendas de Março, que he a 14. de Fevereiro do sobredito anno, na qual o Conde D. Fernando Peres, e sua primeira mulher D. Sancha Gonçalves sazem doação de metade do Mosteiro de Sobrado aos Religiosos de Cister.

Agora mostremos a D. Luiz, que tao parcial se tem feito deste casamento, como não só o não houve, mas que nem o podia haver. Para isto não revelarey o segredo de algum Cartorio, não allegarey Author manuscrito, confervado ha muitos feculos em alguma grande Bibliotheca, nem me servirey de livro impresso, a que a sua raridade faça difficultoso. O mesmo D. Luiz de Salazar ha de ser o que nos mostre, que nao houve, nem podia haver aquelle casamento que tanto defende. No tom. 1. da Historia da Casa de Lara liv. 4. cap. 1. pag. 241. traz D. Luiz huma Taboa Genealogica de toda a Casa dos Condes de Trassamara, e Trava, e nella no num. 8. diz estas palavras dignas de toda a advertencia: El Conde D. Fernando Peres de Trava, Senor de Trastamara, Coimbra, Galicia, y Portugal, Bundador del Monasterio de Sobrado: caso, 1. con D. Sancha Gonçales de Lara, hija del Conde D. Gonçalo. 2. con la G 111 Reyna

Reyna Doña Teresa Schora de Portugal, hija del Empera-

dor D. Alonso VI. Key de España.

128 Quantos delictos em huma fó culpa! Mas não me detendo agora na distinção, que se faz de Portugal, e Coimbra, como se fora Estado differente, ou separado, nem menos em se fazer o Conde D. Fernando Peres Fundador de hum Mosteiro, que como mostra por documentos Frey Angelo Manrique no tom. 1. dos Annaes de Cister, anno 1142. cap. 12. n. 1. foy edificado pelos annos de 952. só reparo no casamento deste Conde com sua primeira mulher a Condessa D. Sancha Gonçalves de Lara, porque daqui se convence de falso o segundo casamento com a Rainha D. Therefa. E o fundamento do reparo he, porque da mesma Escritura, de que se valeo contra nós D. Luiz de Salazar, se vé como no anno de 1142 em que ella foy celebrada, estava casado o Conde com sua primeira mulher D.Sancha Gonçalves, o que melhor consta da dita Escritura tresladada pelo mesmo Manrique, e impressa no cap. 13. n. 10. do sobredito anno. Unde ego Comes Ferdinandus Peres, Dei providente gratia, cujus omnia subsistunt, arbitrio, uxorque mea Sanctia Gundisalvi, una cum omnibus liberis meis dono, & concedo medietatem integram de Monasterio S'uperadi (do que se segue agora, se prova que não sundou este Conde, o que recebeo já fundado) sicut mihi evenit in partibus fratrum meorum &c. Dizem em Portuguez. Pelo que eu o Conde D. Fernando Peres, dispondo-o assim a graça de Deos, de cujo arbitrio tudo está pendente, e minha mulher D. Sancha Gonçalves, juntamente com todos os meus filhos, faço doação, e concedo toda a merade do Molteiro de Sobrado, assim como eu a herdey de meus irmãos. Pois se no anno de 1142 ainda o Conde D. Fernando Peres estava casado com sua primeira mulhe r D. Sancha Gonçalves de Lara, como podia casar segunda vez com a Rainha D. Theresa, que como se sabe com toda a certeza humanamente infallivel, naquelle mesmo anno de 1142. havia já doze, que era defunta, porque faleceo no anno de 1130? Efte

129 Este sem duvida he o argumento, que não admitte reposta, e com que se convence a ignorancia, ou a paixão dos Authores, que tiverão este casamento por certo, e com que se mostra evidentemente a falsidade das Escrituras, que assim o diziao. Galliza verdaceira soy a que confundio Galliza mentirofa, porque dos Archivos do mefmo Reyno sabirao os documentos, que sinceramente mostrarao a affectação dos que fingirao aquelle matrimonio. Para que se fizessem aquellas Escrituras, que sem duvida são falsas, não he facil o averiguallo, porque senão podem penetrar os fins de semelhantes machinas em huma distancia tão grande não só de annos, mas ainda de seculos; nem he facil o poder conjecturar, qual feria o motivo de fazer casar huma Princeza já entrada em annos, e viuva de hum Principe, como o Conde D. Henrique, com hum Cavalhero, que como elle confessa na Escritura allegada por Manrique, tinha muitos filhos de sua mulher a Condessa D. Sancha Gonçalves. He muy dilatada a idéa da malicia, e costuma haver humas antipathias, e simpathias, que por occulta força da natureza fazem amar, ou aborrecer, o que muitas vezes não merecia nem odio, nem amor. Alguns animos inclinados à Cafa de Trastámara, ignorando tal vez a realidade da sua grandeza, e desejosos de a fazerem igual às Soberanas, fingirao estes documentos, e os lançarao nos Archivos, esperando que nos tempos futuros os descubrisse a diligencia, e a curiosidade, e que adiantando com razões, e conjecturas esta adulação, a persuadissem a entendimentos credulos, e amigos naturalmente de questoens, e novidades. Em nossos dias se tem descuberto alguns destes thesouros, mas quiz a fortuna de huns, e a desgraça de outros, que se conhecesse a falsidade, ainda que destrissimamente disfarçada. Se a Escritura de Monte Ramo não fizesse tão escusada memoria das demarcações do Estado de Portugal, e senão quizesse fazer menção do governo da Rainha D. Urraca de Castella, que não servia de nada, poderá ser que fizesse mais duvidoso o fim, para que se inventou; mas he pena destes fingimen tos ce-Gini

gar de tal sorte aos seus Authores, que como elles estao cegos com a paixao, que os predomina, entendem que do mesmo modo estao os que os hao de ler; mas succede ao contrario, perque se nao costuma ler com a mesma paixao, com que se escreve, e por essa causa são faceis de conhecer os enganos, que tece a lisonja, porque lhes falta o fundamento da verdade, em cujo obsequio negamos o segundo casamento da Rainha D. Theresa com o Conde D. Fernao Peres de Trava.

The second of the second of the de la manage la una antiqua de Complete Com The state of the s The state of the state of the state of

The second secon

The state of the s

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

the state of the s

The state of the s

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF

AR-

ARMAS.



SABOYANA.

Pays,



SABOTANA.

A Rainha D. Mafalda mulher de Dom Affonso Henriques I. Rey de Portugal.	Pays,	Avós,	e Bisavós.
	Amadeo III. Conde de Saboya, Mo- riana, e Rie- monte.	Humberto II. Conde de Sa- boya, Moria- na, e Piemonte.	Amadeo II. Conde de Saboya, e Moriana.
			A Condessa Joanna de Genebra.
		A Condessa Gisla de Bor- gonha.	Guilherme II. Conde de Borgonha.
			A Condessa Gertrudes de Limbourg.
	A Condessa Mafalda de Albon.	GuidoVI.Conde de Albon.	Guido o Velho Conde de Gratianopoli.
			Gothelena.
		A Condessa Ig- nes de Barcelo- na-	D. Raymundo Berenguer XI. Conde de Barcelona.
			A Condessa Almodis segunda mulher.

Casa-

Casamento.

Com D. Affonso Henriques, primeiro Rey de Portugal.

Anno, em que casou. 1146. (1.)

Filhos, que teve.

O Infante D. Henrique naceo a 5. de Março de 1147.

O Infante D. Sancho successor naceo em Coimbra a 11. de Novembro de 1154. (3) Casou no anno de 1175.com a Rainha D. Dulce, silha de D. Ramon Berenguer Conde de Barcelona. (4) E supposto que D. Luiz de Salazar e Castro no Indice das glorias da Casa Farnese pag. 714. n. 24. escreva, que este casamento soy no anno de 1189. com evidencia se mostra que he equivocação, porque a Rainha D. Dulce, ou Aldonça, com quem o Infante D. Sancho casou, já assina como sua mulher na doação, que ElRey D. Assonso Henriques sez de Abiul ao Mosteiro de Lorvão em Setembro de 1175. por estas palavras: Ego Regina Donna Dulcia uxor Regis Sancii consirmo, como se póde ver

ver em Brandao Mon. Lust. tom. 3. liv. 11. cap. 26. aonde affirma ser a Escritura original. Confirma-se mais esta verdade com os nacimentos de alguns dos filhos delte Principe, porque o Infante D. Affonso seu successor naceo no anno de 1185. o Infante D. Pedro naceo em 1187. o Infante D. Fernando em 1188. o Infante D. Henrique em 1189. e as Infantas D. Theresa, e a Beata Sancha forao mais velhas, que todos estes Infantes, como adverte Brandão no tom. 4. da Mon. Lusit. liv. 12. cap. 21. e casando seu pay neste ultimo anno, não podiao ser filhos estes Infantes da Rainha D. Dulce, como o forao na realidade. E o que prova com mayor evidencia a verdade da nossa Chronologia, he o nacimento da Infante D. Constança, filha de D. Sancho, e D. Dulce, que foy no mez de Mayo do anno de 1182. argumento certo, de que já antes daquelle anno estavão casados estes Principes. Entrou a reynar a 6. de Dezembro de 1185. Foy acclamado, e coroado com a Rainha fua mulher em Coimbra a 9 de Dezembro do mesmo anno. (5) Morreo à 27. de Março de 1211. (6) e jaz em Santa Cruz de Coimbra. (7)

A Infanta D. Urraca naceo foy a primeira mulher de D. Fernando II. Rey de Leao, com o qual casou no anno de 1160 e separarao-se por parentes no anno de 1171. F. Morreo a 16 de Outubro. (9)

A Infanta D. Mafalda naceo esteve contratada para casar com D. Assonso II. Rey de Aragao no anno de 1160. G.

Borgonha no anno de 1194. (12) e forao separados por parentes em 1195. (13) Faleceo a 6. de Mayo de 1218. (14) e jazna Capella dos Condes de Flandres no Convento de Claraval. (15)

Anno, e dia da morte.

Quatro de Novembro 1157. (17)

Lugar da morte.

Na Cidade de Coimbra. (18)

Lugar da sepultura.

Em Santa Cruz de Coimbra. (19)

Acções illustres.

Fundou o Hospital, e Igrejas de Canavezes (20) e o Mosteiro da Costa de Guimaraens, que hoje he de Religiosos de S. Jeronymo (21) e outras muitas Igrejas (22)

Autho-

Authores destas memorias.

T.

Brandao Mon. Lusit. tom. 3. liv. 10. cap. 19;

Brandao Mon. Lusitan. tom. 3. liv. 10. cap. 19.

Brandao Mon. Lusitan. tom. 3. liv. 10. cap. 19. e 35.

Brandaõ Mon. Lusit. tom. 3. liv. 11. cap. 26.

Brandaõ Mon. Lusitan. tom. 4. liv. 12. cap. 1.

6. 7.

Brandao Mon. Lusit. tom. 4. liv. 13. cap. 1.

Brandao Mon. Lusitan tom. 3. liv. 10. cap. 19.

Livro dos Obitos de Santa Cruz de Coimbra.

Brandao Mon. Lusitan tom 3. liv. 11. cap. 37.

Claudio Paradin Alliances Genealogiques de France. Comtes de Handres.

Salazar Casa Farnese pag. 702. Blondel Genealogiæ Francice tom. 1. XXXIV. * 3. O Padre Anselmo na Historia da Cata Real de França tom. 1. cap. 20. §. 9. n. 5. Neufuille Historia de Portugal tom. 1. pag. 78.

The section 13. The state of the state of O Padre Anselmo na Historia da Casa Real de França tom. 1. cap. 20. 5.9. n. 5. Neufuille Hittoria de Portugal tom. 1. pag. 78.

O Padre Anselmo no lugar citado. Salazar Casa Farnese pag: 703.

15.

Duarte Nunes de Leao Chronica delRey D. Affonso Henriques. O Padre Anselmo no lugar citado.

Olivro dos Obitos de Santa Cruz de Coimbra.

17. 18 19. 20. Brandao Mon. Lusit. tom. 3. liv. 10. cap. 38.

21. 22.

D. Nicolao de Santa Maria Chronica dos Conegos Regrantes liv. 6. cap. 12: n. 7. Nunes de Leao Chronica delRey D. Affonso Henriques.

F.

Conjecturase o anno, em que a Infanta D. Urraca casou com El Rey D. Fernando o II. de Leao, e se mostra o anno, em que este matrimonio se dissolveo.

Doutor Frey Antonio Brandao no tom. 3. da Mon. Lust. liv. 11. cap. 13. e 14. assenta como certo que a Infanta D. Urraca, silha mais velha dos nossos primeiros Reys D. Assonso Henriques, e D. Masalda, casou com D. Fernando II. Rey de Leao no anno de 1168. aquelle satal anno, em que seu soro sicou prissoneiro na batalha de Badajoz, como suppondo que este casamento fora esseito das pazes, que celebrarão estes dous Principes. Outro anno deo a este casamento Rodrigo Mendes Sylva no Catalogo Real de Hespanha, fallando dos filhos delRey D. Assonso Henriques, porque diz que a Infanta D. Urraca casara no anno de 1169.

duas Escrituras, de que se val para outro sim o Doutor Frey Antonio Brandao no tom. 3. da Mon. Lust. liv. 10. cap. 19. A primeira he a dimissao, que o Bispo de Lamego D. Mendo sez dos seus direitos Episcopaes a savor do Mosteiro de Salzeda, para cuja satisfação lhe deo ElRey D. Asfonso Henriques a Igreja de Bagausto, e a recompensa de huns Casaes de D. Theresa Assonso, seus silhos D. Sancho, D. Urraca, e D. Masalda. A segunda he do anno de 1169. em que ElRey D. Assonso de grande numero de terras na Provincia do Alemtejo, e diz que esta mercé he seita com seus silhos D. Sancho, H.

D. Urraca, e D. Therefa, Cum filio meo Rege Sancio, & filiabus meis Regina Urraca, & Regina Tharasia. De huma, e outra Escritura se convence, que nos annos de 1167. e 1169 estava em Portugal a Infanta D. Urraca, pois assinava com seu pay, e irmãos as doações, que fazia, e por consequencia, que não podia estar casada com ElRey de Leão.

132 Mas he sem duvida, que a data destas Escrituras deve de estar viciada por culpa dos amanuenses, pois nenhuma dellas he original, porque a primeira está lançada a folhas nove das doaçoens do Mosteiro de Salzeda, e a segunda a folhas dezasete do livro das Ordens Militares, que se conserva na Torre do Tombo, e he muy possível que ao copiaremse, se puzesse huma era em lugar de outra, como muitas vezes succede. E a razão deste vicio he, porque como logo se verá, de huma doação consta com toda a clareza, que já no anno de 1165. estava casada a Infanta D. Urraca com ElRey D. Fernando de Leao, e era may do Insante D. Assonso, cujo nome se vé com o de seu pay, e he preciso dizer, que se deve mayor credito a huma Escritura original, do que a huma copia, pelos descuidos, e er-

ros, que frequentissimamente se experimentao.

123 O Reverendissimo Padre Doutor Fr. Manoel da Rocha Academico Real, e agora dignissimo D. Abbade de S.Joao de Tarouca da Congregação de Alcobaça, tem mandado à Academia algumas memorias, que são fieis testemunhas da sua diligencia, e da sua erudição. Em huma dellas se me derao copiadas tres doações, tiradas do Cartorio de Santa Maria de Aguiar, Mosteiro da mesma Congregação, com humas observaçõens feitas pelo P. Fr. Manoel. Deixando a segunda, e a terceira, que me não servem agora, vejamos a primeira. He ella huma doação delRey D. Fernando o II. de Leao, em que com sua mulher a Rainha D. Urraca, e seu silho D. Assonso, e com o Conselho de Ciudad Rodrigo, e do seu Bispo D. Pedro dá ao Mosteiro de Aguiar, e ao seu Abbade D. Hugo a Granja da Torre, e a Granja nova do rio Chico. Começa deste modo: Ego Ferdinandus Hispania Rex una cum uxore mea D. Urraca,

& filio meo Domino Alfonso, e he feita a 22. de Agosto da era de MCCIII. que corresponde ao anno de 1165. Della faz memoria o Annalista Cisterciense Manrique no tom. 2.

anno 1165. cap. 4. n. 7.

134 Desta Escritura se argumenta com toda a legalidade, que a Infanta D. Urraca já estava casada muito antes do que affirma o Mestre Brandao, pois no anno de 1165. já era máy do Infante D. Affonso, que em Mayo de 1188. foy successor da Coroa de seu pay. Não se póde allegar em Brandao ignorancia delte documento, porque como adverte o Padre Rocha, o deixou lançado no primeiro volume dos apontamentos, que fazia para escrever a Monarchia Lusitana, e no tom. 3. da mesma Mon. liv. 11. cap. 13. estao humas palavras da Historia dos Godos, que ainda fazem mais digno de reparo este descuido, pois fallando da inteliz batalha de Badajoz, diz deste modo. Era MCCVI. accidit infortunium Regis Alfonsi, & sui exercitus apud Badalioz, ubi captus est à Rege Fernando Legionis genero, que no vulgar diz: na era de 1206. anno de Christo de 1168. succedeo a desgraça delRey D. Affonso, e do seu exercito em Badajoz, aonde ficou prisioneiro de seu genro D. Fernando de Leao. E bem se vé, que se ElRey D. Fernando era genro do nosso Rey D. Assonso no anno de 1168. não podia elle casar com a Infanta D. Urraca, como effeito das pazes, que se seguirao a esta derrota. Mas he digno de desculpa este esquecimento, porque occupada aquella grande imaginação em convencer tantos erros, que andavao introduzidos em a nossa Historia até o seu tempo indigetta, e rude, era facil que padecesse este leve descuido em materia de menos importancia.

Urraca se sez muitos annos antes do de 1168. diz o Padre Rocha, que se celebrara no de 1160. Prova esta conjectura com hum documento, que traz o Padre Manrique no tom. 1. dos Annaes de Cister, anno 1142. cap. 11. n. 8.0 qual he huma doação do mesmo Rey D. Fernando a D. Giraldo Abbade de Melon, e a seus successores, canonicamente elei-

Hij

tos, e acaba deste modo: Data charta sub era MCXCVIII. in Monasterio Cella nova quinto Kalendas Januarii die San-Etorum Innocentium in discessione junctæ, quam præfactus Rex habuit cum Rege Portugalensi. Itto he, que se fez a carta daquella doação na era de 1198, que he o anno de 1160. no Mosteiro de Cella nova aos cinco das Calendas de Janeiro, que são 28. de Dezembro dia dos Santos Innocentes na separação da Junta, que teve o sobredito Rey (D. Fernando) com ElRey de Portugal. Daqui infere que nefte Congresso, enestas vistas, que tiverão es dous Principes, ou se devia de ajustar o casamento da Infanta D. Urraca com El Rey D. Fernando, ou que ajustado já antecedentemente a iria acompanhar seu pay, e assistir às suas vodas. Podese confirmar este discurso com a certeza, que temos, de que em 30. de Janeiro do mesmo anno de 1160. se vio ElRey D. Astonso Henriques com D. Ramon Conde de Barcelona na Cidade de Tuy, e nella contratara o cafamento de sua silha a Infanta D. Masalda com D. Ramon, que depois foy Rey de Aragao com o nome de D. Affonso, de que logo se fará mais distinta menção, e supposta esta verdade podemos entender, que no fim do mesmo anno teve effeito o casamento de sua irmaa a Infanta D. Urraca. Parecenie tao bem fundado este discurso, que o quero justificar com a seguinte Chronologia. He certo, que ElRey D. Affonso Henriques casou com a Rainha D. Masalda de Saboya no anno de 1146, e que a cinco de Março de 1147. lhe naceo deste matrimonio seu primogeniro D. Henrique, que faleceo brevemente. No anno de 1148 róde ser que nacesse a Infanta D. Urraca, pois sabemos que era a mais velha de fuas irmaas, e fendo certa esta conjectura, já no mez de Dezembro de 1160. tinha entrado no anno decimotercio da sua idade, e não duvido que ElRey D. Affonso para fazer mais solenne este acto, a fosse acompanhar em pessoa.

136 Conjecturado deste medo o anno do casamento da Infanta D. Urraca, seguese outra duvida de nao-menor consideração, qual he o anno, em que aquelle matrimonio

se dissolveo pelo parentesco chegado, que havia entre a nossa Infanta, e seu marido ElRey D. Fernando. O Padre Frey Antonio Brandão no tom. 3. da Mon. Lusit. liv. 11. cap. 13. entende, que esta separação se fez entre os annos de 1174. c 1179. Prova a sua opiniao com dous documentos, o primeiro dos quaes he hum privilegio delRey D. Fernando o II. de Leao, passado em Camora no anno de 1174. e concedido aos Monges de Alcobaça, em que lhes faz a mercé de que as suas fazendas passem livres pelos seus Estados da obrigação dos direitos, e nelle diz que estava casado com a Rainha D. Urraca, e que tinha por filho ao Infante D. Affonso. O segundo he outro privilegio do melmo Rey ao Mosteiro de Si João de Tarouca, aonde se conserva, feito em Camora no mez de Dezembro de 1179 e delle consta, que já estava casado com a Rainha D. Theresa Nunes de Lara. Destes dous privilegios tira Brandao por consequencia, que o matrimonio da nossa Infanta D. Urraca se dissolveo desde o anno de 1174. até o anno de 1179. como parece que o provao os documentos allegados.

137 Porém contra este discurso do Padre Brandão argumenta D. Luiz de Salazar e Castro no tom. 3. da Casa de Lara, lvo. 16. cap. 2. mostrando, que o matrimonio da Rainha D. Urraca se dissolveo no anno de 1171. porque nelle casou ElRey D. Fernando com D. Theresa Nunes de Lara. Justifica esta verdade, dizendo que a Escritura allegada por Brandao deve de ter sem duvida a era errada, porque já neste anno de 1174. consta, que ElRey D. Fernando eltava casado com a Rainha D. Theresa, para cuja demonstração affirma, que vio no Archivo de Uclés grande numero de Escrituras do mesmo Rey, e os que sazem memoria de lua mulher a Rainha D. Urraca, nenhum passa do anno de 1171 de sorte que no ultimo, em que dá à Ordem de Santiago, e a seu Mestre Pedro Fernandes de Fuentencalada o Castello de Alconchel adiante de Badajoz, acaba dizendo: Facta carta in Crunna era MCCIX. Regnante Reg. Donno F. in Legione , Galecia . Asturiis , & Extrematura cum uxore sua Regina Donna Urraca. Foy scita esta carta Hiii

na Corunha na era de 1209. (anno de 1171) reinando El-Rey D. Fernando em Leão, Galliza, Asturias, e Estremadura com sua mulher a Rainha D. Urraca, e deste anno por diante se não faz mais memoria della, o que he argumento, que já naó reinava, por estar seita a separação entre ella, e ElRey D. Fernando. Confirma D. Luizesta verdade com outra Escritura, em que ElRey D. Fernando, e a Rainha D. Therefa dao a Nuno Gontinez, e a fua mulher Ximena Ovequez o Villar de Montenegro, e he feita a Escritura em 16. de Fevereiro, sem declarar o anno, o que devia de ser descuido do copiador; mas esta falta se suppre com outra Escritura, em que o mesmo Nuno Gontinez vende, o que lhe dera ElRey D. Fernando, a D. Pedro Henriquez por estas palavras: Illa nostra hæreditate, quam ganavi à Domino meo Rege F. & Regina Domina Tarasia, quæ est in Montenigro, & vocatur Villar juxta ripam de Goaa &c. Facta carta era MCCXI. & quodum. XI. Nonas Maii. Isto he que vendia aquella sua herdade, que elle teve delRey D. Fernando seu senhor, e da Rainha D. Theresa, que está em Montenegro, e se chama Villar junto a Riba de Goa. Fezle a carta na era de 1211. aos 11. das Nonas de Mayo, que são seis de Mayo de 1173. O que fupposto, digo que o matrimonio del Rey D. Fernando com a Infanta D. Urraca se dirimio no anno de 1171. como se deve inferir dos documentos, que a favor desta verdade produz D. Luiz de Salazar no lugar citado, porque ainda que em algumas Escrituras possa haver hum erro do amanuense, não he moralmente possível que o haja em tanto numero, como o que D. Luiz affirma que vio, e examinou para estabelecer este ponto ignorado por huns, e escrito confusamente por outros.

G.

A Rainha D. Mafalda , filha dos Reys D. Affonso Henriques , e D. Mafalda nao casou.

A Rainha D. Mafalda, filha dos priveiros Reys de Portugal D. Affonso Henriques, e D. Mafalda, diz o Author do Anno Historico, Diario Portuguez, que a 13. de Janeiro do anno 1160. casou na Cidade de Tuy com D. Romon, Conde de Barcelona com grande applauso de buna, e outra nação Catalãa, e Portugueza. Não tiverao successão. Este facto não he tão certo, como aqui se suppoem, porque o casamento destes Principes ainda que se contratou, não teve effeito. O Doutor Frey Antonio Brandao no 3. tom. da Mon. Lust. liv. 10. cap. 41. descobrio no Livro Fidei da Primacial de Braga huma Escritura, celebrada em Tuy a 30. de Janeiro do anno 1160. da qual consta como o Conde de Barcelona D. Ramon Berenguer quarto deste nome, ajustou o casamento de seu silho D. Ramon (que depois da morte de seu pay se chamou D. Assonso, e soy o segundo entre os Reys de Aragao) com a Rainha D. Mafalda, filha do nosso primeiro Rey D. Assonso Henriques. Diz deste modo a Escritura traduzida em vulgar: Em nome do Padre, do Filho, e do Espirito Santo Amen. Saibao todos presentes, e futuros, que eu Raymundo por graça de Deos Conde de Barcelona, e Principe de Aragao recebo de vos D. Affonso pela mesma graça Rey de Portugal, vossa filha a Rainha D. Mafalda, com tal condição, que a dé por mulher a meu filho D. Raymundo, o qual ha de berdar o Condado de Barcelona depois da minha morte. E dou em arras por caufa deste casamento à sobredita Rainha a Cidade de Girona com seus termos, e todo seu Condado, e o Castello de Cabeceira com todos os seus termos, para que H iiii

ella os possua em sua vida, e por sua morte siquem aos Infantes, que della, e de meu silho nacerem. E em caso que não tenhão silhos, os haverão meus parentes mais chegados.

139 Daqui se convence sem duvida a verdade do contrato deste casamento, de que faz menção a Chronica manuscrita del Rey D. Affonso Henriques no cap. 27. e se vé a pouca razao, com que o Doutor Duarte Nunes o negou, fundando este seu juizo em dous erros; o primeiro que nao houvera em Aragao Principe algum D. Ramon, filho do Conde D. Ramon, e da Rainha D. Petronilha, e o segundo que não houvera em Portugal a Rainha D. Mafalda, filha delRey D. Affonso Henriques, e da Rainha D. Mafalda. O certo he, que houve esta Princeza, e que foy a segunda silha daquelles Principes, cuja certeza se funda em grande numero de Escrituras, de que não he necessario fazer mais distincta memoria; e que tambem he certo, que o filho do Conde D. Ramon, e da Rainha de Aragao D. Petronilha teve em vida de seu pay o mesmo nome; que depois de sua morte deixou pelo de Affonso, como escreve Fr. Francisco Diago na Historia dos Condes de Barcelona, liv. 2. cap. 161. pouco antes do fim por estas palavras, fallando da Rainha D. Petronilha: Pario un hijo que se llamo en el Baptismo don Ramon, aunque despues de la muerte de su Padre tomò el nombre de D. Alonso.

duvidar, pois o temos confirmado com a Escritura, que fica copiada, mas que viesse a ter o seu esseito, he ponto mais dissicultoso de averiguar. Fez-se o contrato no anno de 1160 e nao se podia esseituar o casamento no dia 13 de Janeiro daquelle anno, como diz o Author do Diario, porque a Escritura que se costuma celebrar antes, soy seita em 30 de Janeiro daquelle anno, Tertio Kalendas Februarii. E menos se podia celebrar este matrimonio no dito anno, como assima o mesmo Author, quando nelle tinha D. Ramon oito annos de idade, porque naceo no de 1152.

como escreve o mesmo Diago no lugar citado.

141 No Março de 1164 ainda a Rainha D. Mafalda estava

estava em Portugal, como se prova de huma Escritura do Mosteiro de Salzeda, em que o Bispo de Lamego D. Mena do lhe dimitte a jurisdição espiritual do seu Couto, e nela la se lem entre outras as seguintes sirmas: Ego Alfonsus Portugallia Rex roboro, atque confirmo Ego Sancius Rex roboro, atque confirmo. Ego Regina Orraca roboro, atque confirmo. Ego Regina Mahalda roboro, atque confirmo. O que entendo com o Mestre Brandão he, que este casamento se contratou, mas que nunca se concluhio. As razões, que houve para isso, não he facil que as possamos penctrar; mas como o Conde D. Ramon Berenguer, que na Cidade de Tuy esteve presente à Escritura do contrato, faloceo a seis de Agosto de 1162. podia ser que a sua morte, e os que governavao na menoridade de seu filho D. Affonso, em outro tempo D. Ramon, por alguns motivos, que ignoramos, ou por falecimento da mesma Kainha D. Mafalda, de que pelos annos adiante senao acha memoria, se não celebrasse o casamento ajustado. Nos Escritores Aragonezes se não faz menção de que esta Senhora passasse àquelle Reyno, e nao he crivel que houvesse tao grande illencio em materia tao publica.

Affonso casara com a Infanta D. Sancha, filha de D. Affonso Casara com a Infanta D. Sancha, filha de D. Affonso Emperador Rey de Castella, e de Leao, e de sua segunda mulher D. Rica, filha do Conde de Bolonha, e que antes que casasse com esta Princeza, estivera contratado com a Infanta D. Maria, filha de Manoel Emperador de Constantinopla, mas que senao effeituara por differentes motivos,

que nao sao deste lugar.

143 Entre todos os Condes de Barcelona se acha hum casado com D. Masalda (a que alguns Authores chamas Almodis, e outros Amodis) silha do Principe Roberto Guiscardo, que soy o Conde D. Ramon Berenguer, o segundo deste nome, chamado o Cabeça de Estopa, o qual soy bisavó de D. Ramon, supposto marido da nossa Rainha D. Masalda, e salecco violentamente a seis de Dezembro de 1082. como se póde ver em Diago liv. 2. cap. 70. no principio:

cipio. E nunca este pela distancia dos annos podia ser o que se saz casado com a Rainha D. Masalda Portugueza, que ainda era moça no anno de 1160. E deste modo se conclue, que o que escreveo o Author do Anno Historico àcerca do casamento, nao merece credito por ser repugnante às razões, que essicazmente persuadem a se seguir o contrario do que elle assirmou.

AR-

ARMAS.



ARAGONEZA.

Pays,



TAGONUZA,

1111

Pays,	Avós,	e Bisavós.
D. Ramon Berenguer XV. Conde de Barcelo- na, Princi- pe de Ara- gaő.	D. Ramon Berenguer XIV. Conde de Barcelona.	D.Ramon Berenguer XII.Conde de Barce- lona.
		A Condessa D. Ma- falda.
	A Condessa D. Dulce terceira mulher.	Gilberto Conde de Provença.
D. Petroni- lha Rainha de Aragaõ.	D. Ramiro II. o Monge, Rey de Aragaó, fe- gundo marido.	D. Sancho Ramíro Rey de Aragaó.
		A Rainha D. Felicia de Urgel, segunda mulher.
	A Rainha D. Ines de Guie- na.	Guilherme Duque de Guiena.
		A Duqueza Filippa de Tolofa, fegunda mulher.

Dulce mulher de Dom Sancho I.fegundo Rey de Portugal.

A Rainha D.

Casamento.

Com D. Sancho I. segundo Rey de Portugal.

Anno, em que casou.

Filhos, que teve.

A Infanta D. Constança naceo no mez de Mayo de 1182. (2) Faleceo a 3. de Agosto (3) de 1202. (4)

O Infante D. Affonso successor naceo em 23. de Abril de 1185. (9) casou em 1201. H. com D. Urraca, silha del-Rey

Rey D. Affonso o das Navas. (10) Entrou a reynar a 27. de Março de 1211. Faleceo a 25. de Março de 1223. e jaz em Alcobaça. (11)

O Infante D. Pedro naceo a 23 de Março de 1187 (12) Casou com Aurembiaux Senhora do Condado de Urgel. (13) Depois soy Senhor de Malhorca, (14) e sundou a Sé daquella Cidade. (15) Morreo a 2 de Junho (16) de 1258. (17)

O Infante D. Fernando naceo a 24. de Março de 11883 (18) Foy Conde de Flandres, porque casou com Joanna Senhora daquelle Condado no anno de 1211. (19) Faleceo em Noyon a 26. de Julho (20) de 1233. (21) e jaz na Abbadia de Market junto a Lila. (22)

Anno;

Anno, e dia da morte.

O Primeiro de Setembro de 1198. (33)

Lugar da morte.

A Cidade de Coimbra. (34)

Lugar da sepultura.

Em Santa Cruz de Coimbra. (35)

Authores destas memorias.

Brandao Mon. Lusit. tom. 3. liv. 11. cap. 26.

O Livro da Noa de Santa Cruz de Coimbra por estas palavras: Era MCCXX. nata est filia Regis Sancii, & Reginæ Doñæ Dulciæ Doña Constancia mense Majo. Quer dizer. No mez de Mayo da Era de 1220. que he o anno 1182. naceo D. Constança, filha delRey D. Sancho, e da Rainha D. Dulce.

O Livro dos Obitos de S. Salvador de Moreira por estas palavras: 3. Nonas Augusti obiit Domna Constantia Infantula filia Regis Domni Sancii, & Regina Domna Dulcia anno 1202. Que aos 3. de Agosto do anno de 1202. faleceo moça a Infanta D. Constança, filha del Rey D. Sancho, e da Rainha D. Dulce, donde se ve que he equivocação o dizer D. Luiz de Salazar na Casa Farnese pag. 714. num. 25. que morreo no anno de 1269. porque a D. Constança, que faleceo neste anno, era filha bastarda do mesmo Rey D. Sancho.

Brandao Mon. Lusitan. tom. 4. liv. 12. cap. 15.

Brandao Mon. Lusitan tom. 4. liv. 12. cap. 18.

Cardoso Agiologio Lusitano tom. 3. a 17. de Junho.

Brandao Mon. Lusitan. tom. 4. liv. 14. cap. 9.

9.

Nunes de Leao Chronica delRey D. Sancho I. O Livro da Noa de S nra Cruz de Coimbra diz o feguinte. Erà MCCXXV. natus est Rex Alfonsus filius Regis Sancii, & Reginæ Domnæ Dulciæ in die Sancti Georgii. que no era de 1225. (he erro manifesto) e ha de ser na era de 1223. que he o anno de Christo de 1185. naceo ElRey D. Assonso, filho delRey D. Sancho, e da Rainha D. Dulce, em dia de S. Jorge 23. de Abril. E a razao de se convencer com facilidade este erro Chronologico he, porque do mesmo Livro de Noa consta que D. Pedro, filho dos ditos Reys, naceo na era de 1225. que he o anno de 1187. e que D. Fernando seu irmao naceo na era de 1226. que he o anno de 1188. e nao ha duvida, que D. Assonso foy o mais velho dos Varcens, pelo nome do avó paterno, e pela successa de Coroa.

Brandao Mon. Lusitan tom 4. liv. 12. cap. 30.

Brandao Mon. Lusitan. tom. 4. liv. 13. cap. 26.

O Livro da Noa de Santa Cruz de Coimbra por estas palavras: Erâ MCCXXV. natus est Rex Doñus Petrus filius Rezis Sancii, & Reginæ Doñæ Dulciæ X. Kalend. Aprilis: que a 23. de Março da era de 1225. anno de Christo de 1187. naceo El Rey D. Pedro silho del Rey D. Sancho, e da Rainha D. Dulce.

Gurita Annales de Aragon tom. 1. liv. 3. cap. 12.

Brandao Mon Lusit. tom 4. liv. 15. cap. 4.

16.

A Rainha D. Dulce. 131.

16.

O Livro dos Obitos de S. Salvador de Moreira, que diz deste modô: 4. Idus Junii obiit D. Petrus Infans filius Serenissimi Regis Portugallia D. Sancii, & Regina D. Dulcia: que aos dous de Junho faleceo o Infante D. Pedro, filho do Serenissimo Rey de Portugal D. Sancho, e da Rainha D. Dulce.

Salazar Cafa Farnese pag. 714: n. 25.

18.

O Livro da Noa de Santa Cruz de Coimbra por estas palavras: Erâ MCCXXVI. natus est Rex Fernandus silius Regis Sancii, & Regina Dona Dulcia IX. Kalend. Aprilis: que a 24 de Março da era de 1226 que he o anno de Christo de 1188 naceo ElRey D. Fernando, silho delRey D. Sancho, e da Rainha D. Dulce.

Brandao Mon. Lusit. tom. 4. liv. 12. cap. 30.

20. 21.

- O Livro dos Obitos de S. Salvador de Moreira dizendo: 7. Kal. Augusti obiit Domnus Ferdinandus Comes Flandensis filius Regis Domini Sancii felicis recordationis anno de 1233. que a 26. de Julho do anno de 1233. faleceo D. Fernando Conde de Flandres, filho delRey D. Sancho de feliz recordação.
- O Padre Anselmo Historia da Casa Real de França tom. 1. cap. 20. §. 10. n. 2.

Nuncs de Leao Chronica del Rey D. Sancho I.

Brandao Mon. Lusitan. tom. 4. liv. 12. cap. 21.

25.

25.

Brandao Mon. Lusitan. tom. 4. liv. 12. cap. 21.

Brandaõ Mon. Lusitan. tom. 4. liv. 13. cap. 7.

Brandao Mon. Lusitan. tom. 4. liv. 15. cap. 20.

Nunes de Leao Chronica delRey D. Sancho I.

Brandao Mon. Lusitan. tom. 4. liv. 12. cap. 21. aonde por descuido poz decimoseptimo, devendo ser decimosexto, porque 16. Kal. Decembris he 16. e não 17. de Novembro.

OPadre Anselmo Historia da Casa Real de França tom. 1. cap. 20. §. 10. n. 10. ainda que erra o dia da morte, que diz ser a 22. de Abril. Blondel Genealogiæ Franciæ tom. 1. XXXV. * 2. vers. Neusuille Historia de Portugal tom. 1. pag. 102. Salazar Casa Farnese pag. 714. n. 25. aonde tambem erra o dia da morte, que diz ser a onze de Abril.

Brandao Mon. Lusit. tom. 4. liv. 12. cap. 21.

Em

· H.

Em que anno casou El Rey D. Affonso 11. de Portugal.

O anno de 1208. dizem as Historias Portuguezas que casou ElRey D. Affonso II. de Portugal, a quem chamarao o Górdo, com a Rainha D. Urraca. Poréin não he possível que concordemos nesta Chronologia pelas razões, e fundamentos, que mostraremos em o nacimento delRey D. Sancho II. por antonomasia o Capello. Nelle se verá que foy hum erro geralmente introduzido, e geralmente approvado, porque os nossas Chronistas antigos nada escreverao com exame, e he certo que se attendessem com algum cuidado ao que escreviao, não seriao tantos os erros, de que continuamente os vemos acculados, e convencidos no tribunal da razao, e da cenfura.

L

Mostrase como a Infanta D. Berenguella foy Rainha de Dinamarca.

Odos os nossos Authores escreveras uniformemente, que a Rainha D. Berenguella, silha delRey D. Sancho I. e de sua mulher a Rainha D. Dulce vivera em perpetua continencia, e que depois de passar religiosamente a vida, salecera em Coimbra, aonde jazia no celebre Mosteiro de Santa Cruz. Porém os Authores estrangeiros, que escreveras as Historias dos seus Reynos, sas testemunhas, que convencem de salso este celibato da

Infanta D. Berenguella.

146 Pontano, Author gravissimo, e exactissimo das Historias de Dinamarca, affirma que esta Senhora foy a terceira mulher de Valdemaro II. Rey daquelle Reyno, a quem chamarao o Victorioso. Casou elle a primeira vez no anno de 1202. com Ingeburga, filha de Henrique Leao, de cujo casamento salla Pontano lib. 6. rerum Danicarum. Faleceo cita Rainha no anno de 1204. sem successão como diz o mesmo Author no liv. allegado, e ElRey Valdemaro em 1205. passou a segundas vodas com Margarida, filha delRey de Bohemia, que morreo de parto em 1212. como escreve Pontano no dito livro. Casou terceira vez aquelle Principe no anno de 1213. com D. Berenguella, ou Berengaria, filha delRey D. Sancho I. de Portugal, que veyo a acabar o periodo da sua vida no primeiro de Abril de 1220. deixando tres filhos, que pelo discurso do tempo succederao na Coroa a seu pay.

147 Desta primeira aliança de Portugal com Dinamarca tinha já seito menção Alberto Krantzio no liv. 7. da Historia daquelle Reyno cap. 17. e ainda que não traz o nome da Rainha D. Berenguella, diz que casou Valde-

maro

maro a terceira vez com a irmãa de Fernando Conde de Flandres, que era dotada de huma rara fermosura, Et accepit tertiam, quæ erat soror Fernandi Comitis Flandriæ mulierem pulchram nimis, e todos sabem que o Conde de Flandres D. Fernando era silho dos Reys de Portugal D. Sancho, e D. Dulce, e por consequencia irmão inteiro de

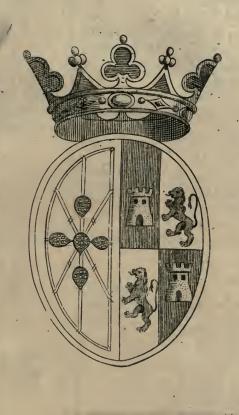
D. Berenguella.

148 Nao he Krantzio Author tao moderno, que o nao podessem ter visto alguns dos nossos Chronistas, mas o costume de huns se tresladarem a outros, ou a falta de livros, que por muitos annos se padeceo neste Reyno, forao a causa de Pontano dizer, que deste casamento se convencia que nao vivera a Rainha D. Berenguella em perpetuo celibato, nem estava sepultada em Santa Cruz de Coimbra, como o tinha affirmado Duarte Nunes de Leao na Genealogia dos Reys de Portugal: Duardus vero Nonius de vera Regum Portugallia Genealogia quod calibem vitam egisse Berengariam, & in Canobio Sancla Crucis sepultam referat minus à vero relatum hinc liquet.

149 Fazem memoria deste casamento David Blondel no 1. tom. da Genealogia de França XXXIV. * 2. vers. D. Luiz de Salazar, e Castro na Casa Farnese pag. 714. n. 25. aonde diz que faleceo esta Rainha a 11. de Abril, havendo de dizer ao primeiro daquelle mez. Antonio de Sousa de Macedo in Genealogia Regum Portugallia pag. 108. talla neste casamento, e duvida delle. Sobre a sua realidade sez hum largo, e doutissimo discurso na Academia Portugueza do Conde da Ericeira o Padre D. Jeronymo Contador de Argote Clerigo Regular, e Academico Real.

FOR THE CONTRACTOR TO SE

ARMAS.



CASTELHANA.

Pays;

中ET ASSYTT 在公司的人

WITTING ACTIVE STUDY

CASTRULIANTO A D

411 7

Pays,	Avós,	e Bisavós.
D. Affonso IX. Rey de Castella.	D.Sancho III.o Defejado Rey de Castella.	D.Affonfo VIII.Rey de Castella o Emperador.
		A Rainha D. Berenguella, primeira mulher.
	A Rainha D. Branca.	D. Garcia Ramires Rey de Navarra.
		A Rainha Mergelina, ou Margarida, pri- meira mulher.
A Rainha D. Leonor.	Henrique II. Rey de Ingla- terra.	Godofredo V. Conde de Anjou.
		A Condessa Mathilde de lnglaterra.
	A Rainha Leo- nor de Aquita- nia.	S.Guilherme decimo Duque de Aquitania, Conde de Potêtou.
		A Duqueza Leonor de Chattelleraud.

A Rainha D.
Urraca mulher deD. Affonso II. terceiro Rey de Portugal.

Casamento.

Com D. Affonso II. terceiro Rey de Portugal.

Anno, em que casou. 1201. K.

Filhos, que teve.

O Infante D. Sancho successor naceo a 8. de Setembro (1) de 1202. L. Chamaraothe o Capello. M. Foy valeroso. N. Não casou O. Entrou a reinar a 25. de Março de 1223. e soy o quarto Rey de Portugal. Morreo a 4. de Janeiro de 1248. em Toledo, aonde jaz. (2.)

O Infante D. Affonso naceo a 5. de Mayo de 1210. (3) Foy Conde de Bolonha, porque casou com Mathilde Senhora daquelle Condado no anno de 1235. (4) Desta mulher nao teve silhos P. Casou segunda vez com D. Brites, silha bastarda del Rey D. Affonso o Sabio de Castella no anno de 1253. (5) Entrou a reinar em 4. de Janeiro de 1248. e soy o quinto Rey de Portugal. Faleceo em Lisboa a 16. de Fevereiro de 1279. e jaz em Alcobaça. (6)

de 1211. (7) casou em 24. de Junho de 1229. com Valdemaro

demaro III. Rey de Dinamarca. (8) Morreo de parto em 13. de Mayo de 1231. e jaz em Ringstad. (9) 2.

O Infante D. Fernando, chamado o de Serpa, naceo... casou com D. Sancho Fernandes de Lara, filha do Conde D. Fernaso Nunes de Lara Alseres Mór de Castella no anno de 1241.00 1242. (10)

Anno, e dia da morte.

Tres de Novembro de 1220. (11)

Lugar da morte.

Na Cidade de Coimbra. (12)

Lugar da sepultura.

No Real Mosteiro de Alcobaça. (13)

Acções illustres.

Deo o sitio para se fundar em Coimbra o primeiro Convento da Ordem de S. Francisco. (14)

Autho-

Authores destas memorias.

Brito Elogios dos Reys de Portugal. Elog. 5. Faria Europ. Port. tom. 2. p. 1. cap. 8. n. 1.

Cardoso Agiologio Lusitano tom. 1. no dia 4. de Janeiro.

Brito Elogios dos Reys de Portugal. Elog. 6. Faria Europ.
Portug. tom. 2. p. 2. cap. 1. n. 1.

O Padre Anselmo Historia da Casa Real de França tom. 1. cap. 20. S. 12.

Brandao Mon. Lusit. tom. 4. liv. 15. cap. 16.

Brandao Mon. Lusit. tom. 4. liv. 15. cap. 47.

Brandao Mon. Lusit. tom. 4. liv. 13. cap. 1.

Pontano rerum Danicarum lib.

10.
Salazar Casa de Lara tom. 3. liv. 16. cap. 6.

Brandao Mon. Lusit. tom. 4. liv. 13. cap. 18. c 19.

14.

Esperança Historia Serafica tom. 1. liv. 2. cap. 28. n. 2.

Anno

K.

Anno, em que ca sou a Rainha D. Orraca.

Ontra a opiniao dos Chronistas Portuguezes damos o casamento da Rainha D. Urraca com D. Affonso II. de Portugal no anno de 1201. Não sigo neste particular o que até agora se escreveo, porque o não sofre o rigor da Chronologia melhor examinada. Suppostos os annos de vida desRey D. Sancho o Capello, e o anno, em que morreo, não se póde dizer que casou a Rainha sua máy no anno de 1208. porque já havia seis, que este era nacido. Seguimos pois como mais certo, que esta Princeza casou no anno de 1201. como dirao com mayor clareza as razões, que se poderão ver no discurso do nacimento de seu silho EsRey D. Sanzeho II. que he o seguinte.

Court I was to be a second of the second

were the second or many state of the second or

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

Allow this it most one and was

7 /

A CHARLES AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PA

Naci-

L.

Nacimento del Rey D. Sancho II.

151 Onsusamente escreveras os Chronistas Portuguezes a vida delRey D. Sancho II. Huns disserao que de tal sorte degenerara do valor de seus avos, que nunca vestira as armas, nem apparecera na campanha. Outros lhe dao hum casamento, que não houve, e quasi todos finalmente nao lhe sabendo o dia do nacimento, nao louberao com certeza o anno em que naceo. O Chronista mór Fr. Antonio Brandao não declarando nem o dia, nem o anno do nacimento deste desgraçado Principe, diz no tom. 4. da Mon. Lusit. liv. 12. cap. 30. e liv. 13. cap. 1. que seu pay D. Astonso II. casara no anno de 1208. e que D. Sancho seu filho entrara no governo com vinte annos de idade (vinte e seis diz erradamente o Doutor Duarte Nunes de Leao) o que não fo escreveo no tom. 4. liv. 14. cap. 1: mas outra vez o affirma no cap. 32. do melmo livro, aonde conclue que tendo vivido quarenta e cinco annos, dos quaes reinara vinte e cinco, viera a acabar no de 1248. o fatal periodo da fua vida na Cidade de Toledo.

mostra com evidencia, que ElRey D. Assonso II. casou no anno de 1201. porque entrando a reinar seu silho D. Sancho II. no anno de 1223. com mais de vinte annos de idade, bem se vé que nao podia seu pay casar no de 1208. porque dando por certo o seu casamento neste anno, e falecendo no de 1223. tinha seu silho D. Sancho quinze annos, e nao vinte, quando tomou posse do governo de

Portugal.

da vida deste Principe, tudo confundio, e tudo errou, porque escrevendo que falecera no anno de 1246. lhe tirou sem causa dous annos de vida, porque assirma que nao vi-

vera mais que trinta e oito, de cuja conta se insere que naceo no de 1208 em que até agora se disse que casara seu pay. Seguio outra Chronologia D. Luiz de Salazar e Castro na Casa Farnese, aonde na pag. 714 n. 26 escreve, que nacera no anno de 1207. O Licenciado Jorge Cardoso, digno de toda a estimação pela immensa variedade dos seus estudos diz no 1. tom. do Agiologio Lusitano no Commentario do dia 4. de Janeiro letra C, que vira este Principe a luz do mundo na Cidade de Coimbra no anno de 1203 como tambem o assirma Monsieur de la Neusuille no 1. tom. da Historia de Portugal pag. 117 e sem duvida que dos Authores, que tenho visto, estes são os dous, que mais

se chegarao à verdade.

154 Sabida pois esta variedade de opinicens, digo que ElRey D. Sancho II. naceo no anno de 1202. Provate esta opiniao, a que o rigor chronologico fará infallivel, com huma Escritura, que refere o Doutor Brandão no tom. 4. da Mon. Lusit. liv. 14. cap. 1. a qual se conserva original no Mosteiro de S. João de Tarouca, em que D. Estefansa Soares, mulher de Martim Fernandes dos de Vizella, e máy de D. Theresa Martins da Sylva e Maya, Ama de peito do Infante D. Sancho, como diz o Doutor Frey Francisco Brandao no tom. 5. da Mon. Lusit. liv. 16. cap. 22. faz doação àquelle Mosteiro de huma herdade no termo de Fragoas, declarando entre outras circunstancias, que a faz pela faude do Infante D. Sancho, que ella criava: Et pro incolumitate Infantis Donni Sancii alumni mei. Foy cclebrada esta Escritura no mez de Janeiro da era de 1241. que responde ao anno de Christo de 1203. E como este Principe naceo em 8. de Setembro, conforme o Doutor Frey Bernardo de Brito nos Elogios dos Reys de Portugal, Elogio 5. ainda que se equivoca no anno, bem se segue, que correndo de Setembro até Janeiro o espaço de quatro n ezes, era o tempo que bastava para se conheçer no Infante D. Sancho a falra de saude, que padeceo na sua pueri-

Daqui se argumenta, que o nacimento de D. San-K cho

cho II. foy no anno de 1202, e que seu pay D. Affonso não casou, como diz o Doutor Brandao no anno de 1208, mas no de 1201, entrado na idade de dezasete annos, como

nacido em 23. de Abril de 1185:

156 Confirmise mais a verdade deste discurso com a cerreza do dia, e do anno da sua morte, de que nos dao testemunho os Livros dos Obitos de S. Vicente de Fóra, c de Oliveira, ambos Conventos da Congregação de Santa Cruz de Combra. Diz o primeiro assim: 2. Nonas Januarij obijt illustrissimus Rex Portugallia D. Sancius 2. Era 1286. Diz o segundo deste modo: 2. Nonas Januarij obijt D. Sancius 2. Portugallia Rex quartus. Era 1286. as quaes pilavras traduzidas fielmente em Portuguez dizem que faleceo D. Sancho II. quarto Rey de Portugal a quatro de Janeiro de 1286. que he o anno de Christo de 1248. o que tambem prova o seu Testamento, feito em Toledo hum dia antes da sua morte em 3. de Janeiro da dita era de 1286. e vivendo este Principe, digno verdadeiramente de mais. honrada memoria, quarenta e cinco annos, como dissemos com Brandão, estava entrado no tempo do seu falecimento em quarenta e seis, como nacido em oito de Setembro de 1202. em que sem controversia lhe assinamos o nacimento.

Children was to the same of the

M.

Verdadeira causa do nome de Capello, que se deo a El Rey D. Sancho II.

Inda hoje he conhecido o nosso Rey D. Sancho II. pela antonomasia do Capello. Não ha duvida, que entre muitos passou este titulo por injuria da sua frouxidao, entendendo que com elle se declarava a pouca capacidade, que lhe suppuzerão para o governo. Nunca soy certa a origem deste nome, porque cada hum discorreo, como lhe persuadio a sua paixão. Os Authores, que tomarão por sua conta infamar a memoria deste Principe, o vestem de maneira, que ainda no theatro seria sigura bastantemente ridicula, porque até na incignidade do vestido pretenderão mostrar os deseitos, que não teve.

158 Esta denominação de Capello, pelo que me parece, como depois se verá, não soy dada a ElRey D. Sancho
II. desde a idade de menino. Bem sey que algum dos nossos
Authores, que assim o escreve, não dá a razão deste nome,
pois ainda que se affirma que se lhe originou do habito religioso, que a devoção de seus pays lhe mandou vestir, para
com esta sagrada industria o livrarem dos repetidos achaques, que padecia na infancia, não se declara com tudo de

que Religiao fosse este habito-

rias Portuguezas tom. 2. p. 3. cap. 5. n. 1. confessando o motivo, diz que a Rainha D. Urraca vestira ao nosso Infante D. Sancho o habito de Santo Agostinho, esperando da sua poderosa intercessa para com Deos infallivelmente o remedio. Não declarou este Author se o habito era de Santo Agostinho Eremita, ou de Santo Agostinho Conego Regrante, dando liberdade nesta consusa aos Chronistas de huma, e de outra Ordem, para que qualquer dellas o Kij pudesse

pudesse recolher para o seu Claustro em virtude do habito, que a devoção alheya lhe vestio. He certo que os Religiosos Eremitas o não quizerão, porque nunca o adoptarão por seu; mas o Padre D. Nicolao de Santa Maria, Conego Regrante, e Chronista da sua Congregação de Portugal, seguindo a mesma opiniao, que teve o Doutor Frey Le.o de Santo Thomás na Benedictina Lusitana tom. 2. tract. 2. prel. 2.p.5. e o Padre Frey Antonio da Purificação na Chronica dos Eremitas Agostinhos da Provincia de Portugal, tom. 2. liv. 6. tit. 5. s. 3. escreveo no liv. 11. da sua Chronica, cap. 24. n. 1. que este nome se dera ao Infante D. Sancho, porque sendo em menino summamente ensermo, e não se lhe achando remedio na medicina humana, recorrera sua may a Rainha D. Urraca a Santo Agostinho, a quem fizera voto de trazer a seu filho vestido no habito da sua Religiao, até a idade de mancebo, se pelos seus merecimentos tivesse saude.

· 160 Isto refere o Padre D. Nicolao com tanta miudeza, como se estivera presente a todo este caso, pois diz que o voto da Rainha fora conselho do Veneravel Padre D. Pedro Nunes, Conego do Mosteiro de Santa Cruz, que era o Confessor daquella Princeza, e porque não ficassemos com o desejo de saber o fim, que tivera o voto, continúa dizendo, Que cobrara perfeita saude, com que a devota Rainha não cabia de prazer. Prosegue o mesmo Author referindo a grande devoção, com que este Principe ficara a Santo Agostinho pelo beneficio, que recebera da sua mao, e que querendo mostrar o seu agradecimento, protessara a Ordem Terceira de Conego de Santa Cruz, imitando nesta acção a piedade de seus avós D. Assonso, e D. Sancho primeiros, que tambem a professarão. Na idade mayor conservou sempre o mesmo habito, que este Author affirma, que era huma murça, a qual fez crescer tanto, que diz lhe ficava servindo de capa pequena, a que chamavão de cavalgar. E como os vassallos só tratão de lisongear os seus Principes com a sua imitação, escreve, que a mayor parte da Corte começou a usar de capas curtas do tama-

tamenho de murças, o que de tal sorte se introduzio em todo o Reyno, que ainda hoje (são palavras suas, e muito para notar) usão os Fidalgos destas capas curtas, quando vestem calças altas com gorra. Esforça mais esta sua opiniao dizendo, que nos livros dos Obitos de Santa Cruz se fazia memoria do seu salecimento, como de Conego Regrente Terceiro, e que por este principio no testamento, com que falecera em Toledo, lhe deixava hum legado, como consta das suas palavras, que dizem deste modo: Item mando Monasterio Sancta Crucis de Colimbria cautum, & regalengum meum, quod est in termino Colimbria. Brandão no tom. 4. da Mon. Lust. Append. Escritura 25. no que observou o costume dos que tinhão semelhante profissão, que era deixarem legados ao dito Mosseiro, como testemunhos

do seu amor, e da sua obediencia.

161 Estas são as razões, com que o Padre D. Nicolao pretende provar que a denominação de Capello, que se deo a ElRey D. Sancho, se derivou de haver trazido, quando menino, o habito de Conego Regrante, e não fey como daqui se possa inferir, nem argumentar o seu intento. E deixando de averiguar a sidelidade da citação do livro dos. Obitos de Santa Cruz, em que o Padre Chronista diz que he chamado Conego Terceiro, pois vejo que allegando-o. o Doutor Brandao não faz memoria de tal habito, e adverte que está errado no dia do Obito, como se pode ver no tom. 4. da Mon. Lust. liv. 14. cap. 22. pareceme que não convencem as razões do Padre D. Nicolao, porque o habito dos Conegos Regrantes não tem capello, que commodamente possa servir na cabeça; excepto se nos disserem que em outro tempo usavão nas murças de capellos mayores do que hoje se usao, sendo que menao consta, que desde a fundação até agora houvesse mudança no seu habito Religioso.

162 Mas não he esta a questão, que por agora tratamos, porque o mesmo Padre Chronista só falla na murça, como causa, e motivo da antonomasia de Capello, e sendo assim, ainda se faz mais difficultosa de crer esta sua opi-

K iij niao,

niao, e a razao he, porque ha grande differença de capello a murça. Se a ElRey D. Sancho lhe tivessem chamado o Murça, podia ser mais natural este discurso, mas nao lhe dando ninguem este nome, nao sey como se possa sustentar o que diz o Padre Chronista. Além de que ao mesmo tempo, em que está exagerando a devoçao daquelle Principe para com o seu habito, affirma que lhe cresceo de sorte a murça, que passou a capa pequena das que chamamos de montar. Huma de duas: ou era murça de Religioso, ou era capa de Secular? Se era murça de Religioso, nao era acçao de hum Principe tao devoto sazella degenerar em capa, como quem se desprezava de a trazer pelo sim, para que a usou: e se era capa de Secular, he bem escusado, que ella se converta em parte de hum habito tao religiosamente authorizado.

163 Tambem he fora de tempo accusar a lisonja dos vassallos na imitação dos vestidos do seu Principe, quando diz, que os Fidalgos começarão a usar desde aquelle tempo capas curtas da grandeza de murças, de que ainda hoje usao os Cavalheros, quando vestem calças altas com gorra. Isto he confundir a ordem dos tempos, para sultantar huma opiniao sem sundamento. Neltas palavras confessa o Author, que as murças erao tao grandes como capas, e se as houveramos de medir pelas que hoje vemos nos que usão dellas, será preciso dizer que ou erão às murças demassadamente compridas, ou que erao as capas demassadamente curtas. Eltas capas não tem tanta antiguidade em Portugal, que se possao attribuir ao reinado de D. Sancho II. porque ellas se começaras a introduzir, e a usar neste Reyno no tempo delRey D. Sebastiao, que as mandou fazer à imitação das que ulava seu tio D. Filippe Prudente, cujo pay Carlos V. as trouve a Hespanha com os mais eltylos da Casa de Borgonha, e bem se vé a grande distancia, que ha de D. Sancho Capello, que faleceo a 4. de Janeiro de 1243. a Carlos V. que naceo em 24. de Fevereiro de 1500, que não he menor disserença que a de 252, an-PUS.

Dad

164 Dado porém que ElRey D. Sancho fosse Conego Terceiro de Santa Cruz de Coimbra, porque tudo era proprio da piedade dos nossos Reys, e tudo merecia a Religiao daqueila Cafa, he certo que esta profissa se não convence de querer, que o sepultassem naquelle Real Mosteiro, como o dá a entender o Padre D. Nicolao, quando diz no lugar citado num. 23. que no tempo, que viveo em Toledo, se occupou em mandar fazer a Capella, que chamão dos Reys na Sé daquella Imperial Cidade, debaixo da invocação de Santa Cruz, para nella se enterrar, já que o não podia fazer no Mosteiro de Santa Cruz de Coimbra, aonde era Conego dos Terceiros, porque o contrario nos consta do seu Testamento, que traslada Brandao no lugar proximamente citado, em que manda, que o seu cadaver seja levado ao Real Mosteiro de Alcobaça, para ser depositado junto às sepulturas de seus pays os Reys D. Assonso, e D. Urraca: In primis in Monasterio Alcobaciæ circa bonæ memoriæ Patrem meum Regem D. Alfonsum, & Matrem meam Reginam Donam Urracam meam eligo sepulturam, e tendo liberdade para eleger a sepultura em hum, ou em outro Convento, na hora de fazer o Testamento, nao se lembrou que era Conego Terceiro para mandar, que como a tal o sepultassem em Santa Cruz de Coimbra.

Não he menos debil o fundamento, com que se pretende provar a sua profisso religiosa, porque dizem que deixou hum legado ao Convento de Santa Cruz, como sinal de fojeição, e obediencia, porque daqui se insere, que não tendo aquelle legado, de que já fallámos, claufula alguma, de que conste esta sojeição, e obediencia, podemos dizer, que como no mesmo Testamento deixou outros legados aos Mosteiros de S. Paulo de Almezina, e outros; que tambem soy Terceiro da Religiao, que nelles se prosessava, o que claramente se vé que não póde subsistir, e se na verdade foy Terceiro destas Religicens, nao se devem de culpar demassadamente os vassallos desse Principe en consentirem, que se depuzesse do throno, porque he certo que supposta a sua grande piedade, todo o tempo, que era Kiiij necessa-

necessario para o governo da Republica, seria pouco para satisfação das rezas, e obrigaçõens de tantas Ordens Terceiras.

ro habito, de que para remedio das prolixas enfermidades, que padecia, usou o Infante D. Sancho, soy o de Santo Agostinho, porque além de concordarem nesta circunstancia quasi todos os nossos Authores, não vejo disputado este ponto pelos Chronistas de S. Bento, e de Santo Agostinho, que podiao ser interessados em vestirem o seu habito àquelle Principe, mas entendo, que o nome de Capello não se derivou do habito na idade da infancia, senão do habito que professou, quando mayor, de Terceiro do

Serafico Patriarca S. Francisco.

167 Para este juizo me deo grande luz hum volume de folha, que com o titulo de Noticias de Portugal da Regular Observancia de S. Francisco, osfereceo por ordem de Sua Magestade à Real Academia da Historia Portugueza o Reverendissimo Padre Frey Manoel de S. Damaso, Bibliothecario do Real Convento de S. Francisco desta Cidade, e verdadeiramente que deste Author, e desta obra fe póde dizer, que recolheo em huma concha todo o Oceano, porque sendo esta Provincia tao dilatada, e tao fecunda de Varoens excellentes, ou pelas letras, ou pelas virtudes, ou pelas dignidades, que comprehenderao as suas memorias sem diffusao em cinco grandes volumes os seus dous Chronistas Frey Manoel da Esperança, e Frey Fernando da Soledade, tudo recopilou o Padre Frey Manoel de S. Damaso, mas de sorte, e com tal arte, que se vé a sua vasta erudição, porque soube dizer muito em pouco, e soube pintar em hum pequeno mappa, o que pela sua grandeza necessitava de muitos livros; e ainda espero, que illustre a fama do seu nome com outras obras de não menor utilidade para o Reyno, e de não menor gloria para a sua Religiao.

que a denominação de Capello teve o seu principio no ha-

bito, de que usava ElRey D. Sancho como Terceiro de S. Francisco. Esta opinia oteve já o Padre Frey Manoel da Esperança no tom. 1. da Historia Serafica liv. 4. cap. 36. n. 3. e para se poder seguir seguramente, bastavalhe que tivesse tao exacto Author. Rodrigo Mendes Sylva no Catalogo Real de Hespanha, fallando do nosso Rey D. Sancho, e dando a causa do nome de Capello, cahio em hum erro tão intoleravel, como foy o de dizer que se chamara deste modo, porque sua may a Rainha D. Urraca lhe vestira o habito de S. Francisco pela devoção, que tinha a Santo Antonio, o que em rigor historico não póde ser, porque Santo Antonio deixou o Mosteiro de Santa Cruz, e passou para o de Santo Antão dos Olivaes (este era naquelle tempooseu titulo) no mez de Novembro de 1220 como diz o Padre Esperança no tom. 1. liv. 3. cap. 22. n. 1. e a tres do dito mez, e do mesmo anno saleceo em Coimbra a Rainha D. Urraca, como já dissemos. E ainda que quizessemos explicar a Rodrigo Mendes Sylva, dizendo, que não fallava se nao do habito de Terceiro, que o Infante D. Sancho tomaria por conselho da Rainha sua may, tambem o nao póde sofrer a Chronologia, porque S. Francisco instituhio a Terceira Ordem da Penitencia no anno immediatamente seguinte à morte da Rainha D. Urraca, que soy o de 1221. como diz o mesmo Esperança no tom. 1. Presud. 9. n. 3.

o Capello, porque o trazia no habito de Terceiro de Sobrancisco. Para o que havemos de assentar como certo; que a Ordem Terceira do Patriarca Sobrancisco se dilatou pelo mundo com a mesma immensidade, que a Regular Familia da Observancia. Não farey memoria de quantos Principes, e Princezas para merecerem o Ceo, usarão deste mitigado servor do Serasim humano, porque os Altares o dizem, as Historias o escrevem, e o vemos praticado pelos Soberanos Reynantes. Tudo no principio começa com mayor devoção, porque está recebendo o calor do sagrado sogo dos seus Santos Instituidores. No Reynado del-Rey D. Sancho estava tao vivo o rigor penitente da Reli-

giao

giao Serafica, como aquelle que recebia immediatamente do seu Fundador a doutrina, e os exemplos. Tinha mandado a Portugal no anno de 1216, dous discipulos seus, os Santos Fr. Zacharias, e Fr. Gualter, Varoens tao infignes, que só os distinguias os nomes do Apostolico espirito de seu Padre. Começarão a prégar, e a assombrar os povos com a penitencia das suas vidas, e a fazer gente para o Ceo nos claultros da Religiao, que hiao dilatando. Dahi a cinco annos, no de 1221. confirmou o Papa Honorio III. a Regra da Terceira Ordem novamente intituida, e como os Principes não podião professar a austeridade da Observancia, e desejavão ser filhos de tão grande Pay, forão abraçando esta profissão, com que satisfaziao os desejos da sua piedade. Foy hum destes o nosso Rey D. Sancho, como o diz expressamente o Padre Esperança no tom. 1. liv. 4.cap. 36. n. 2. porque a propensao para a virtude o fazia teguir os caminhos, que o conduziao a ella. O mesmo diz o Author da Historia das Ordens Religiosas tom. 7. cap. 36. por estas palavras: Abeine Saint François eut-il établi son troiseme Ordre en Italie que le bruit dela saintete de cet établissement s' étant repandu jusques dans le Rosaume de Portugal, plusicurs personnes animèes d'un faint zele pour la penitence, en firent profession, y aiant et è excit ès par l'exemple du Roy Sanche II. He natural, que cooperasse para cste fim o exemplo de seu primo Luiz IX. Rey de França, a quem depois elevarão à gloria de canonizado as suas acções heroicamente Christáas.

170 Costumavão os Terceiros naquelle tempo trazer hum capello, que lhe cahia honestamente sobre os hombros, por onde se conhecia a Religião, que professavão. S. Luiz Rey de França, como escreve o grande Annalista Fr. Lucas Wadingo no tom. 2. dos Annaes dos Menores no anno de 1254. n. 29. depois de restituido à sua liberdade que perdeo em obsequio de Christo, dizo Papa Bonifacio VIII. no Sermão 1. que nem viveo, nem se vestio, como antes, ainda que o seu modo de viver antecedente era muito honesto, porque os vestidos, de que depois usou, não crão

erao Reaes, senao Religiosos, nao pareciao de Soldado, senao de homem singelo. Dizem alguns Authores, que trazia hum capello, que lhe descia até os hombros, como sinal de habito Religioso; e Bonisacio IX. que o conheceo, e que examinou as suas acções, quando era Cardeal, manifestamente assirma, que os seus vestidos erao Religiosos: Scribit enim (Bonisacius VIII. Sermone 1.) quod postquam à carcere fuit liberatus, non vixit, nec indutus fuit sicut prius, licet vita, & conversatio ejus prius fuisset satis bonesta. Vestes enim, quas postea habuit, non erant regia, sed religiose, non erant militis, sed viri simplicis. Aiunt illi authores caputium habuisse super scapulas suspensum, quod Religiose vita nota est. & Bonisacius IX. qui hominem novit, & gesta, dum esset Cardinalis, examinavit, religio-

sas portasse vestes apertè testatur.

171 Confirma-le esta verdade com aquella lastimosa, mas justa pena, com que Deos castigou as injurias deste feu grande servo, como refere Thomaz Cantipratano no liv. 2. cap. 57. n. 63. Otho Conde de Gueldres mandou hum Correyo a Pariz a levar humas cartas, de que brevissimamente queria a reposta. Quando voltou o Correyo lhe preguntou o Conde se vira a ElRey de França Luiz, a quem elle respondeo zombando, e torcendo a cabeça: vi, Senhor, vi aquelle miseravel Rey papelardo (he o mesmo, que hypocrita, e fingido, como explica du Cange, no tom. 2. Glossarium media, & infima latinitatis) que tinha hum capello, que lhe cahia pelos hombros. Escassamente proferio estas palavras, quando se lhe torceo o rosto para traz, e delta sorte sicou. Nobilissimus in Comitibus Germaniæ Comes Gelria Otho curforem cum literis Parisos miserat cursu propero rediturum. Quem redeuntem Comes interrogans questoit se Regem Francia Ludovicum vidisset. At ille more subsanantis contorsit collum: vidi, inquam, vidi illum miserum papelardum Regem caputium capitis super scapulam ex adverso suspensum. Hec dicens faciem contorsit, & sic facies contorta remansit. Deste formidavel caso consta, que S. Luiz Rey de França costumava trazer capello,

capello, que era naquelle tempo o uso dos Terceiros de S. Francisco, e que deste modo devia de trazer o habito da mesma Ordem, de que era Professo o nosso Rey D. Sancho II. pois tinha o exemplo em hum Monarca seu primo, que no seculo era hum dos mayores Principes do mundo,

e no Ceo he hum dos grandes Santos da Igreja.

172 No tom. 3. anno de 1303. n. 12. continúa o mesmo Annalista a mostrar este louvavel costume nos Terceiros da Ordem Serafica, e diz, que visitando Santo Ivo a fua Parochia, encontrara hum homem fummamente necessitado, que lhe pedira huma esmola. Não tinha que lhe dar, porque guardava por voto a mesma pobreza, que o outro guardava por necessidade. Lembroulhe o capello, que trazia conforme o eltylo dos Terceiros de S. Francisco. Pareceolhe que com elle podia remediar ao pobre, tirou-o, e deo-lho, e tendo andado quasi meya milha, miraculosamente achou restituido o capello na cabeça: Visitabat quandoque Paræciam sum, são palavras de Wadingo, occurritque illi homo egentissimus, petens ab eo stipem: sed cum nihil haberet, quod illi largiretur, capitium, quod pro more assumpti ab eo Tertii Sancti Francisci Instituti gerebat, sibi detraxit, or pauperi dedit. Vix dimidii autem milliarii confecto itinere, capitium'illud suo sensit capiti resitutum.

No mesmo volume anno de 1304. n. 1. sallando do Beato Pellingotto, diz que fora profundamente humilde, como sempre mostrara nas palavras, no modo, e no vestido, pois sempre usara de pano grosseiro escuro, e que sempre trouxera o capello na cabeça, como costumavão os Religiosos penitentes daquella idade, como já o tinha mostrado nas vidas de S. Luiz Rey de França, e de Santo Ivo, e que cingido com huma corda cheya de nós dera admiraves exemplos da sua abrasada caridade: Humilitatem impense coluit verbis, incessu, e vestitu, rudiore panno griseo contectus, capitium in capite portans ad modum fratrum pænitentum illius ætatis, ut visum est in Sancti Ludovici Regis, e Sancti I vonis vitis superius descriptis, in qui-

bus hujusmodi commemorantur capitia, nudoso fune præcin-

Etus mira flagrabat charitate.

174 Deite modo costumavão andar naquelles tempos os filhos da Ordem Terceira da Penitencia de S. Francisco, mostrando na exterior mortificação dos vestidos alguma parte das grandes virtudes, em que florecia o interior. Com este habito vil para o mundo, mas estimado do Ceo se faziao conquistadores da eternidade, desprezando a terra, e a vaidade das suas apparencias. E se nos nossos dias nao vemos semelhante habito nos Terceiros Seculares, não naceo esta falta de desprezo seu, mas de prohibição de Capitulos Geraes, como se póde ver no tom. 3. do Orbis Seraphicus do Padre Gubernatis na pag. 598. aonde fallando no Capitulo Geral de toda a Ordem Serafica, celebrado em 13. de Mayo de 1606. diz assim no S. de Tertiariis. Decernimus quod nullus deinceps Tertiarius, sive receptus in Ordine ad famulatum tamen cujuscumque Conventus, caputium plenum, vel semiplenum, vel omnino aliquod vestimentum in forma caputii indui possit sub pana &c. O que se acha confirmado no Capitulo Geral de Roma de 9. de Junho de 1612 em que no s. de Novitiis recipiendis se manda, que os Terceiros de nenhum modo usem de capello ounos habitos, ou nas capas, Et nullo modo in habitu, vel mantello caputium deferant, como melhor consta do mesmo volume pag. 608. col. 2.

175 Ignoramos qual fosse o motivo desta prohibição, mas he certo, que devia de ser prudentissimo, pois nos Capitulos da Monarchia Franciscana (sem ossender a nenhuma) outra Religiao) se juntao os Varões mais doutos de toda a Christandade, e deviao de ser grandes, e justificadissimas as causas, que obrigarao aquelle Religioso Senado de Padres

eruditissimos a tomarem tao apertada resolução.

176 Fundado nestes documentos, que são certos, claros, e concludentes, tenho por infallivel a conclusão de que a ElRey D. Sancho II. se lhe derivou o nome de Capello de o trazer patente, e descuberto no habito de Terceiro de S. Francisco, da maneira, que vimos, o trazia seu primo

mo S. Luiz de França, Santo Ivo, o Beato Pelingotto, e outros muitos, dos quaes como de homens menos conhecidos pelas virtudes ienao fez nos Annaes mais distincta memoria.

177 Ainda na sepultura conservou a devoção, que tivera vivo ao habito Serafico, pois na Capella dos Reys da Cidade de Toledo estava sobre o tumulo a sua imagem com o habito de S. Francisco, como o testifica André de Résende na Epistola a Bertholameu de Cabedo touco antes do fim por estas palavras: Arbitrabar meguum juvenis Toletum deveni in altero cella summi Templi latere infra magni Alphonsi mausokeum hujus nostri vidisse conditorium, statuamque super porrectam in schemate Monachi ex Divi Francisci, in quod propensus fuerat, instituto. E se El-Rey D. Sancho fora Conego Terceiro de Santa Cruz de Coimbra, que razao poderia haver para que a sua figura nao estivesse vestida com aquelle habito? Vestirao-na com a de S. Francisco, porque usava quando vivo do habito da fua Ordem Terceira, e para argumento da sua piedade, e da sua obediencia, neste devia de ordenar que o sepultassem, ainda que desta resolução nos não consta de nenhum dos seus dous Testamentos, que se podem ver na Escritura 24. e. 25. do Appendix do tom. 4. da Mon. Lusit.

178 Se nos tempos antigos houvera em Portugal Efcritores, não se acharia tão cega, como se acha a posteridade, porque saberiamos, o que agora de nenhum modo podemos saber; mas pareceme que não obstante as trevas de tantos seculos tenho descuberto, e assentado a verdadeira, e natural origem do nome de Capello, com que he conhecido em todo o mundo ElRey D. Sancho II. de Por-

or the mat of the state of the state of

- 1 (file and a second of the second

tugal.

L 3

N.

El Rey D. Sancho II. foy valerofo.

avós no valor militar, que merecesse a escandalosa indignidade, com que fallas nelle os nossos Escritores. Duarte Nunes de Leas escrevendo a vida deste Rey diz, que se descuidava dos negocios publicos da Monarchia, como quem por occulto deseito da natureza era inhabil para a sua administraças, e que sem attender às obrigações do lugar era tas brando, tas frouxo, e tas simples, que entregue de todo à imprudente malicia dos seus validos, e Conselheiros dera occasias para que cada hum vivesse, como desejava, e acabando esta memoria com a mesma indecencia, com que a começou, conclue em outra parte, que nas tivera guerra nem com Christas, nem com Mouros.

180 Esta soy a opinia o deste Author, e dos mais que o seguira o, até que o Doutor Frey Antonio Branda o com instrumentos authenticos, descubertos pela sua incansavel diligencia, convenceo esta ignorancia da verdade, e mostrou a El Rey D. Sancho vencedor muitas vezes dos ini-

migos de Christo.

181 No anno de 1225. entrou pela Provincia do Alemtejo com hum poderoso exercito, que mandava em pessoa, com que deixou assollada toda a Comarca de Elvas. Desta entrada saz memoria D. Lucas Bispo de Tuy por occasiao de outra, que sez no mesmo tempo D. Assonso de Leão em que chegou a levar victoriosas as armas até a praça de Badajoz, e dizendo os grandes estragos, que estes dous Principes sizerão nos Mouros, diz na Hispania illustrata tom. 4: pag. 114. que ambos se recolherão às suas Cortes, e ambo Reges ad propria sunt reversi. Esta acção de que se não tembrão os Chronistas Portuguezes soou tão gloriosamente pela

pela Christandade, que o Papa Honorio III. sez publico a Elkey D. Sancho o seu agradecimento, segurandolhe a protecção da Sé Apostolica, como diz Bzovio no tom. 13. dos seus Annaes anno 1225. num. 3. de que se infere o indisculpavel silencio dos nostos, pois ignorarão sendo de casa, o que souberão os estrangeiros sendo tão distantes.

182 Com mayor poder, e com melhor fortuna voltou ElRey D. Sancho à mesma guerra no anno seguinte de 1226. e à força de armas rendeo a Cidade de Elvas, como elle mesmo o confessa em huma doação, feita no mez de Julho daquelle anno, com a qual satisfaz a Assonso Mendes Sarrachinas as heroicas acçoens, com que o servio naquella campanha, e novamente confirma esta verdade no Foral, que deu à mesma Villa de Elvas em Março de 1227.

183 Nos annos seguintes ganhou Jerumenha, Serpa, e Arronches no Alemtejo, e outras muitas terras no Ribacoa; no de 1235. Aljustrel, em 1239. Mertola, e Alfajar de Pena; em 1240. Cacela, e Ayamente, e no de 1242.

Tavira, e outras do Algarve.

primeira he não fer o Algarve conquitta particular da Coroa de Cattella, como escreverão alguns Historiadores, pois os nossos Reys tomavão as praças daquelle Reyno, e as conservavão, em quanto os Mouros com mayor poder não as reduzião à barbaridade do seu dominio. A segunda he, que ElRey D. Sancho II. não soy pusilanime, e remisso para as armas, como assentou até agora a ignorancia dos que escreverão, porque continuou vivamente a guerra contra os Sarracenos, ou em pessoa, ou pelos seus Generaes com successos tão prosperos, como o dizem tantas praças valerosamente conquistadas. Mas se Deos quiz dar ao mundo neste Principe hum raro exemplo da inconstancia da fortuna, terá na posteridade pelo seu valor tão illustre nome, como o tiverão os seus predecessores.

O.

Naō casou ElRey D. Sancho II. de Portugal.

185 Oy desgraçada a memoria do nosso Rey D. Sancho II. nas pennas dos Chronistas Portuguezes. Não escreverão delle o que era verdade, só escreverão o que era mentira. Não souberão o anno do seu nacimento, não souberão que sora bellicoso como seus pays, e avés, e só disserão como por desprezo, que lhe chamarão o Capello, e que sora casado com D. Mecia Lopes de

Haro, senhora de grande nacimento.

186 Não era D. Mecia Lopes de Haro de tao inferior qualidade, como disse algum Chronista Portuguez, que nao merecesse pelo seu sangue este casamento, porque era filha do Conde D. Lopo Dias de Haro, setimo do nome, chamado Cabeça brava, e XI. Soberano de Biscaya, e de sua mulher a Condessa D. Urraca, filha delRey D. Affonlo IX. de Leao, e de Galliza, e Diogo Lopes de Haro quinto do nome, e XV. Soberano de Biscaya, sobrinho de D. Mecia, como filho de scu irmao D. Diogo Lopes de Haro XII. Soberano de Biscaya, casou com a Infante D. Violante, filha delRey D. Affonso o Sabio, e de sua mulher a Rainha D. Violante, filha delRey D. Jayme o I. de Aragao. Pela grandeza do seu nacimento, e pela rara fermosura, de que era dotada, casou com ella D. Alvaro Pires de Castro, filho de D. Pedro Fernandes de Castro o Castelhano, e de sua mulher D. Ximena Gomes, cujos ascendentes pela mayor parte forao Principes.

187 A fama destes dotes deo occasia a que os Privados del Rey D. Sancho lhe persuadissem, que por D. Mecia se achar viuva, e ainda moça a procurasse para mulher. Suppoem os nossos Chronistas, que o entendimento de D.

L Sancho

Sancho era huma cera branda, que estava prompta parareceber tudo o que lhe aconselhassem os seus Validos. Dizem pois que dado, e aceito o conselho, se passou à sua execução, e que vindo D. Mecia para Portugal, de tal sorte ficou agradecida a este beneficio, que unida a sua vontade com os medianeiros do casamento, forao a causa da deltruição deste Reyno. Assim dizem que toda a Republica se achava tão perturbada com desordens, e injustiças, roubos, violencias, e sacrilegios, que padecellos era necessidade, pretender remediallos, delicto. Vendose o Reyno em hum estado, que ainda era perigoso para fingido, contao os nossos Authores, que Reymão Viegas Portocarreiro, e outros Portuguezes de grande zelo, e de mayor coração, resolutos a serem os redemptores de tantos aggravos, armarao gente, marcharao desde as fronteiras de Galliza, aonde affifiao, chegarão à Corte, prenderão D. Mecia, e a levarao so Castello de Ourem, que como elles dizem, era parte das suas arrhas. Soube ElRey a insolencia, que se lhe havia seito, marchou com tropas contra elles, pedindolhes que lhe restituissem sua mulher; porèm elles obstinados na resolução, que haviao tomado, não só nao quizerao obedecer ao seu Rey, mas de tal sorte lhe resistirao, que tirandolhe com setas, e com pedras, o sizerao retirar, e para nao ouvirem outra vez os seus rogos, nem verem as sus armas, derao volta a Galliza, e de lá pasfarao a Castella, onde deixarao D. Mecia, que nunca mais voltou a Portugal.

188 Este he o facto, que conta o Doutor Duarte Nunes de Leao, em que nao ha palavra, que nao seja hum erro, nem regra que nao seja hum delirio, e duvido muito, que hum homem letrado, como elle soy, cresse o mesmo, que escreveo. Esta historia está certamente urdida pelo genio dos antigos, que em tudo queriao estrondos, e façanhas extraordinarias. Cada bote de lança havia de derribar huma muralha, e cada golpe de espada havia de partir hum monte. Por isso nas batalhas com os Mouros morriao a trezentos, e a quatrocentos mil, porque os olhos dos Soldados

dados Christãos deviao ser os verdadeiros Basiliscos, ou deviao de ter as suas vozes a qualidade de rayos, que em se ouvindo matavão. Favor he dos Chronistas deixarem alguns dos inimigos com vida, para levarem as novas do estrago. A cada passo mudavão os rios de cor, porque em lugar de agua, os faziao correr sangue as pennas dos Escritores, porque com estas narraçocas alegravão, e satisfaziao

ao povo.

189 Toda esta narração he indigna de credito, e deixando a cenfura do Nobiliario do Conde D. Pedro, que afsim o conta, para o casamento do Infante D. Assonso com a Condessa Mathilde de Bolonha, quem haverá que se perfuada que foy verdadeiro este successo? Que mais podiao fazer os inimigos, do que aqui se finge que fizerão os vasiallos? Delta forte se remediavão facilmente grandes damnos. Em havendo vassallos atrevidos, e insolentes, não estava seguro o sagrado do Palacio, nem indispensavel o juramento da fidelidade. Aqui se suppoem tão pouco respeitado este Principe na sua Corte, como qualquer pattor na lua cabana. Se a historia diz que todas estas pertus baçoens rocedião do descuido delRey, e do governo de D. Mecia, e dos seus Validos, aonde estavão, que não acodião a ter mao na sua fortuna, que sem remedio vacillava? Se elles erao tantos, e tao poderosos, mayor havia de ser o seu partido, do que o dos outros, pois o faziao grande não 10 as dependencias, mas tambem os parentescos. Não ha mayor felicidade de huns, e infelicidade de outros, que marchar hum troco de gente armada pelo coração de hum Reyno, dentro em si pacifico naquelle tempo, sem haver quem em tal reparasse, e sem haver quem levasse à Corte as novas do estrondo das armas! Mas tudo isto he facil a quem pinta, como quer. Os Reys em todo o tempo se tratarao com a magestade, que he devida ao seu caracter. Se Os daquelles feculos comparados com os dos prefentes parecem menores, essa disserença lhes deo a mayor pompa, e o mayor fasto, mas he certo que tudo foy sempre o mesmo à proporção. Em todo o tempo mandarão os Reys, obede-Lil

obedecerao os vassallos; e se algum Principe soy mais humano com os seus vassallos, como o nosso D. Pedro I. nunca a humanidade lhe diminuhio, nem abateo o respeito. Não importa que se diga, que D. Sancho soy menos activo, porque nem por isso deixou de ser Soberano.

190 Lá vay a fermosa Helena Biscainha roubada a seu marido pelos seus vassallos, para ser preza no Castello de Ourem. Apoz ella leva o Conde D. Pedro, Duarte Nunes de Leao, Manoel de Faria, e outros a ElRey D. Sancho, agora mais do que nunca Capello; elle armado de petiçoens, e os seus Soldados de armas, pois dizem que requerera, que lhe restituissem sua mulher, e que vendo que o não despachavão, como pedia, mandara usar dos instrumentos de guerra, em que foy tão mal succedido, que trazendo o escudo, e o pendão cheyo de setas, e de golpes de pedras, se retirara para Coimbra desconsiado de render o Castello pela sua fortaleza. Esta era a boa occasiao de os nossos Authores fazerem Frade, ou Ermitão de alguma ferra a este Principe, porque só deste modo acabaria com perfeição elta farça, e fazendo-o assim, nunca feria mayor a segunda mentira, do que a primeira. Não póde haver mais indecente ficção, e para ella se convencer de falsa, e escrita muitos annos depois para desacreditar a memoria deste Principe, batta saber que toda ella se funda na imaginada frouxidao, de que o accusao, fendo que foy tanto pelo contrario, que teve valor, como vimos, para pelejar não só pelos seus Generaes, mas tambem pelo seu proprio braço, como experimentarão os Mouros nas campanhas do Alemtejo, como o fegurao as Eferituras, que se conservao nos Archivos, e nao podia ser que escrevessem tão indignas fraquezas, os que forão teltemunhas, e companheiros das suas acçoens militares.

191 A verdade he, que em tao grande distancia de annos nao podemos descobrir nem os primeiros Authores, nem a verdadeira causa destes singimentos, mas sundados no estylo inalteravel daquelles tempos, podemos assentar como certo, que ElRey D. Sancho II. nunca soy casado

com

com D. Mecia Lopes de Haro. Prova este ponto com o costumado juizo o Doutor Frey Antonio Brandao no tom. 4. da Mon. Lust. liv. 14. cap. 31. aonde tratando de proposito esta materia, diz que não póde dar por certo este casamento, porque vio Escrituras de quasi todos os annos do reinado del Rey D. Sancho, e que em nenhuma dellas se nomea a Rainha D. Mecia, o que naquella idade he argumento grande de falsidade, pois não tem duvida que ainda até o tempo de seu irmão D. Assonso III. e de seu sobrinho D. Diniz, era costume ger dinente observado assinarem os Reys com as Rainhas as Escrituras, e doaçõens, que sazião, como consta com evidencia, e não era possivel, que em tantos annos de governo se sultasse a este uso, pois se não acha huma so Escritura, em que se lea o seu nome na sorma, em que se costumava.

ainda depois de retirado a Castella mandou fazer, em que se continua o mesmo silencio; e no Testamento deste mesmo Principe, que soy seito em Toledo hum dia antes da sua morte, se colhe a certeza desta proposição, porque não só lhe não deixa legado algum, mas nem saz della huma pequena memoria, o que não era natural, sendo casado com a Rainha D. Mecia, como disserão muitos dos nossos Escritores, porque assim o acharão escrito, como se sosse obrigação trasladar sem exame, e crer a olhos fechados,

nao sendo em obsequio da Fé.

193 Com outro argumento se mostra mais, e se convence a falsidade deste casamento, e se tira da Historia do Arcebispo de Toledo D. Rodrigo, pessoa digna de toda a attenção pelo sangue, pelas letras, e pela dignidade. Viveo este Prelado em todo o governo delRey D. Sancho, porque faleceo, como já dissemos, no anno de 1245. e chegou com a sua historia até o de 1243. como elle confessa no cap. 18. do liv. 9. por estas palavras: Hoc opusculum, ut scivi, o potui, consummavi anno Incarnationis Domini millesimo ducentesimo quadragesimo tertio, e dahi a dous annos, e poucos dias, já ElRey D. Sancho estava L iij depos-

deposto, e governando em seu lugar o Infante Conde de Bolonha. Fallando pois o Arcebispo D. Rodrigo no liv. 7. cap. 5. dos Reys, que governarao este Reyno até o seu tempo, e dizendo os filhos, que tiverao, e os estados ou de casados, ou de solteiros, que seguirão, só a ElRey D. Sancho não lhe dá mulher: Genuit ex ea filios, Sancium Regem Portugalliæ successorem, qui etiam adhuc regnat. Hibuit secundum filium Aldephonsum, qui duxit uxorem Matillam nomine de partibus Francia Babylonia Comitissam, & per eam habet hodie Comitatum. Habuit etiam tertium filium Ferdinandum, qui in Castella duxit uxorem Sanciam filiam Comitis Ferdinandi. Habuit etiam filiam Alienor, que nuplit Regi Dacie, & ibi mortua fuit line prole. Daqui le ve bem, que ElRey D. Sancho não era casado, quando no anno de 1243. o Arcebispo D. Rodrigo escreveo a sua historia, porque seria erro indisculpavel de hum Escritor de tanta distinção, declarar os casamentos de todos os Infantes irmãos do Principe, que governava: Qui etiam adhuc regnat, e não saber que elle estava casado. Muy larga ha de fer a consciencia, a quem este reparo não fizer hum gravissimo escrupulo.

194 Além destas razoens ha outra nao menos efficaz, e que considerado o rigor daquelle tempo, nao se podia distimular. Esta he o chegado parentesco, que tinhao entre si ElRey D. Sancho, e D. Mecia; porque erao parentes dentro no quarto grao, como se ve sem controversia na ge-

the state of the s

nealogia seguinte.

D. Assonso Henriques I. Rey de Portugal.

ElRey D. Sancho primeiro, ARainha D. Urraca primeisegundo Rey de Portu- ra mulher de D. Fernando II. Rey de Leao.

ElRey D. Affonso II. de Por- D. Affonso IX. Rey de Leao tugal.

ElRey D. Sancho II. de Por- D. Urraca mulher de D.Lopo Dias de Haro.

D. Mecia Lopes de Haro.

195 Conforme o estylo daquella idade, não podião contrahir matrimonio os parentes em grao conhecido; porque ainda que muitas vezes casavão, erao separados por authoridade Pontificia, que para esse sim costumavão ular da formidavel espada das censuras, de que não repito exemplos por sabidos, eescusados: e supposto que em algumas occasioens succedeo ou não se saberem, ou dissimularemse os casamentos em grao prohibido (como direy em outra obra de mayor estudo) não se devia de esperar esta attenção no reinado delRey D. Sancho, em que as contendas entre Ecclesiasticos, e seculares erao continuas, e que finalmente chegarao a tanto, que forao ao Tribunal da Santidade de Gregorio IX. e depois à de Innocencio IV. e allegandose pela parte dos Ecclesiasticos de Portugal tudo o que podia accusar o procedimento, e descompor a pessoa daquelle desgraçado Principe, nunca se fallou no casamento de D. Mecia, como se pode ver nas Bullas Pontincias, nas quaes senão acha huma só palavra, de que se infira que estivesse casado, e he certo que se contrahira cafamento com mulher confanguinea sua dentro no quarto Liii grao,

grao, nao se havia de occultar em tal tempo, nem por taes Vassallos, que para sacudirem o jugo da obediencia, que lhe jurarao, nao houve pedra, que nao movessem, nem houve crime de que o nao accusassem, para com a sua ruina se verem vingados dos Validos, que com o escandalo das suas acçoens lhe forao dispondo o precipicio da Ma-

gestade.

196 Contra o que atégora dissemos, ha alguns argumentos, dos quaes o primeiro he huma carta, em que El-Rey D. Sancho na Cidade de Toledo aos 2. de Setembro da era de 1284. que he o anno de Christo de 1246. agradece com varios privilegios aos moradores da Villa de Cerolico a fidelidade, e valor, com que detenderao o fitio, que lhe poz seu irmão o Infante Regente D. Affonso, e na dita carta assina a Rainha D. Mecia, como se póde ver na 2. p. do Catalogo dos Arcebispos de Braga cap. 29 n. 7. aonde este Author para mayor confirmação deita, chamada por elle verdade, diz no num. 8. que edificara no claustro do Mosteiro de Santa Maria de Naxera, da Ordem de S. Bento, a Capella da Cruz, em que mandou lavrar a fua sepultura, que sustentas quatro lecens de pedra, em cujos peitos estao gravados os escudos de Portugal, e que ainda hoje aos seis Capellaens, que quotidianamente dizem Missa pela sua alma, se lhes dá o titulo de Capellaens da Rainha de Portugal, e que junto a esta sepultura estao outras de dous seus irmãos D. Diogo Lopes de Salzedo, e D. Lopo Dias de Haro, Bispo de Siguença.

gar certo, em que na era de 1294. anno de 1256. faz doação a Payo Pires, e a sua mulher Maria Gonçalves de hum
moinho em Torres Novas, e de outras fazendas como remuneração do que havia o perdido em seu obsequio: Pro
servicio, quod mihi fecisti, & amissti propter me quantum
in Leirena habuisti, e nella se assina deste modo: Ego Regina D. M. prædictam hanc chartam roboro, & confirmo. O
Doutor Fr. Francisco Brandão no tom. 5. da Mon. Lus.

liv. 17. cap. 14. trazo traslado desta Escritura.

O ter-

or Castella na era de 1295, que he anno de 1257, em que D. Mecia usando do titulo de Rainha, saz doação ao Convento de Benavides das Igrejas de Vilhacix. Faz memoria deste documento, e o traz copiado o Doutor Jeronymo Gudiel en el Compendio de los Girones no sim do cap. 14. Nella se acha pendente hum sello, que de huma parte tem o escudo das Armas da familia de Haro, que são dous lobos com dous cordeiros nas bocas orlado de aspas, e da outra as quinas de Portugal: e parece que desta sorte bastantemente se persuade, e convence, que D. Mecia soy Rainha de Portugal, pois assinava nas Escrituras com este

titulo, e usava nos sellos das armas deste Reyno.

199 O quarto argumento se tira do que escreve o Padre Odorico Rainaldo no 13. tomo dos Annaes Ecclesiasticos, que he o primeiro da sua continuação aos doze de Baronio, aonde no anno de 1245. num. 10. fallando do nosso infeliz Principe D. Sancho II. e conformandose com o Padre João de Mariana, diz que estava casado com D. Mecia Lopes de Haro, e que de tal sorte se via escravo do seu amor, que não fabia mais que amalla, deixandofe governar de modo pelo seu arbitrio, que nao tinha liberdade para mostrar em huma só acção, que era Rey, porque com injuria da Magestade ella mandava, elle obedecia; e que desta desordem se originarão tantas nos seus vassallos, que escandalizados os Bispos de verem as Igrejas sem respeito, e alguns Senhores seculares a Republica tão mal administrada, que vendose huns, e outros desesperados de remedio, recorrerao ao Pay commum da Christandade, para que no Concilio, que celebrou em Leao de França, evitasse os damnos, que choravao presentes, e que temiao futuros. E que valendose desta occasião a política do Conde de Bolonha, para adiantar as suas pretensoens ao throno, dissera ao Pontifice, que seu irmao estava casado nullamente com D. Mecia Lopes de Haro, pois se lhes não havia dispensado o parentesco, que tinhao; e que attendendo a esta representação a Santidade de Innocencio IV. expedira huma Bulla

Bulla ao Arcebispo de Compostella, e ao Bispo de Astorga, que entre as deste Pontisice he a 244 do livro 2. e que nella lhes ordenava, que informandote da verdade, dissolvessem aquelle matrimonio, pois ainda que elle facilmente podia dispensar o impedimento, que o annullava, o nao queria fazer, por evitar desta sorte as queixas de todo hum Reyno, que tinhao a origem na falta da justiça, de cuja recta administração prudentemente desconsiava, por ver sem esseito as repetidas admoestaçõens, que com zelo verdadeiramente paternal lhe haviao seito dous Summos Pas-

tores da Igreja.

200 Eiles são os argumentos com que se pretende provar, que D. Mecia foy Rainha de Portugal, como casada com o nosso Rey D. Sancho II. cujo privilegio dado em Toledo a favor de Celorico, convenceo de tal sorte a D. Rodrigo da Cunha, que no Capitulo ja allegado do seu Catalogo de Braga começa o num. 8. com estas palavras: Puderamos com a authoridade desta carta, se nos fora licito, divertirnos agora hum pouco, mostrar aos nossos Historiadores modernos os leves fundamentos, com que negao o casamento del Rey D. Sancho, com a Rainha D. Mecia Lopes de Haro, pois aqui a achamos com elle em Toledo, e confirmando com o nome de Rainha a mesma carta. Porém venerando em todo o tempo a authoridade de tao grande Prelado, a quem a inteireza dos costumes, e o zelo do bem publico obrigarao a desprezar o osferecimento, que se lhe fez da sagrada Purpura Romana, para merecer por esta acção poucas vezes vista a estimação universal da sua Patria, de que foy valeroso, e amante Pay, creyo que a Escritura he falsa, e como não basta dizer sem provar, darey a razao delta que presumo falsidade. Para o que faço este dillema. Ou D. Mecia era realmente Rainha de Portugal, e legitima mulher delRey D. Sancho, ou não. Se o não era, temos concedido o que intentamos provar, e se o era, he falsa a Escritura, pois lhe falta a solemnidade daquelle tempo, qual he a de se nao nomear juntamente com El-Rey seu marido, porque começa deste modo: D. Sancho, pela

pela graça de Deos Rey de Portugal, a todos os do meu Reyno a quem esta minha carta chegar, saude. Sabey que meu
Vassallo &c. e no sim se acha o sinal de D. Mecia nesta sórma: D. Mecia Rainha confirma, e bem se vé que se ella
sóra Rainha, havia de estar no principio da carta, como era
o costume, e que nao havia de estar o seu nome sómente
no sim, como era uso dos confirmadores, que nao tinhao

outro lugar.

Eu entendo, que o Author desta Escritura nao estava muy corrente nos estylos daquella era, ou que sabendo que se nao achava Escritura verdadeira, que sizesse menção de D. Mecia, quiz satisfazer a huma, e outra cousazendo-a assinar com os mais confirmadores, persuadindo-se que isto bastava para que se cresse como infallivel a existencia do seu Reynado. E attendendo com particular reslexão a este reparo, tenho por salsa a sobredita Escritura; porque não he possível, que se D. Mecia sosse mulher d'El-Rey D. Sancho, deixasse de ser nomeada com elle, como pedia o uso, e como não a vejo, faz-seme muito sospeito-sa aquella Escritura pelo lugar, em que vejo assinada nella D. Mecia.

202 Além disto persuadome que he salsa por outro principio, qual he a sua data, que he em Toledo a dous de Setembro de 1246. Pareceme que ainda nao era tempo de estar levantado o cerco, que o Insante Regente poz à Praça de Celorico, para que se pudesse já agradecer a sidelidade dos seus desensores. Entremos no exame desta

conjectura.

203 He certo que deposto ElRey D. Sancho do throno de Portugal, tentou recuperar o que era seu, e como
seguia muitos as partes de seu irmão, foy-lhe preciso valerse das armas de seu Primo ElRey D. Fernando de Castella, a quem pedio que lastimado do grande golpe, que
lhe deu a fortuna, quizesse amparallo na sua pretensão.
Compadeceo-se ElRey D. Fernando daquella Magestade
perseguida, e sormando hum Exercito o entregou a seu
silho

filho o Infante D. Asfonso, e nao a D. Asfonso Infante de Molina seu irmão, como escreverão os nossos, dandolhe por ordem que restituisse a seu primo D. Sancho ao throno, de que cahira. Marchou o Principe Castelhano, e tendo aviso da sua resolução o Infante Regente D. Affonso, tratou de segurar o animo dos povos com a facilidade, e promptida dos despachos; confirmou, e deo privilegios, e fez tudo o que devia de fazer hum Principe verdadeiramente politico. Aos Governadores das Praças intimou as ordens do Pontifice, para que o zelo da Religiao fosse a primeira pedra, com que destruisse as machinas de seu irmão. Fez declarar ao Infante General, e aos Cabos mayores a Bulla de Innocencio IV. pela qual depunha a ElRey D. Sancho, e lhe dava a elle o governo deste Reyno, no que consentia a mayor parte da Nobreza, e povo, porque viao que o melmo approvava ElRey Christianissimo seu primo, e toda a sua Corte. Ao recado do Infante Regente se juntou a commissão, que o Arcebispo de Braga D. Joaó Egas, e D. Durao, Bispo eleito de Coimbra, mandarao aos Guardiaens dos Conventos de S. Francisco da Guarda, e da Covilhãa, para que se vissem que os Castelhanos, ouvido o Infante Governador, não voltavão logo para suas terras, desembainhassem contra elles a espada das censuras, para que atemorizados dellas se retirassem. Foy passada a ordem aos dous Guardiaens em Leiria aos 10. de Fevereiro da era de 1234, que he o anno de 1246. Para que os Guardiaens Franciscos recebessem a commissão, e fossem buscar o Exercito (que como mostra Brandão no tom. 4. da Mon. Lustan. liv. 14. cap. 28. nao estava rao entrado em Portugal; como dizem os nossos, quando escrevem, que estava em Abiul poucas legoas de Leiria; porque se assim sosse, nao era crivel, que alli estivesse o Arcebispo de Braga, e o Bispo de Coimbra expedindo as ordens necessarias para a paz publica do Reyno) e executassem a sua commissão, precisamente se havia de passar todo o mez de Fevereiro, especialmente caminhando elles a pé, com lhes mandão as severas levs do Initi-6. 1

tuto Serafico. Chegarao os dous Religiosos à presença do Insante D. Assonso, intimarao a disposição do Papa, e dos seus Ministros, e dizem os nossos Historiadores, que os Castelhanos obedecendo aos mandatos Pontificios desistirao da pretensão, e desenganarao a ElRey D. Sancho; e que elle querendo antes viver retirado na terra alheya, que com menos authoridade na propria, voltara para Castella, e que assentara o domicilio em Toledo, que dahi a dous

annos se lhe converteo em sepultura.

204 Porém eu nao posso conceder, que os Castelhanos se retirarao com a facilidade, que se suppoem; porque vejo que a Fr. Desiderio, Religioso de S. Francisco, que por ordem de Innocencio IV. passou a Portugal por seu Commissario, para dar a posse do Reyno ao Infante Conde de Bolonha, expedio o mesmo Pontifice duas Bullas em Leaó de França, huma em 25. de Janeiro, que começa Cum sicut intelleximus, e a outra em 30. do dito mez, cujo principio he Intelleximus nuper, e anibrs do anno de 1248: pelas quies lhe ordenava que declarasse, que o Infante de Castella não incorrera nas censuras; perque por outra Bulla Apostolica o isentara da excommunhao, fulminada por esta causa; mas que aos outros, que legitimamente forão excommungados, sendo vivos, os absolvesse, e sendo mortos, e tendo dado antes sinaes de arrependimento, tambem os absolvesse, e lhes mandasse trasladar os ossos para lugar sagrado, como mais largamente se póde ver em Fr. Manoel da Esperança no tom. 1. da Historia Serafica liv. 4. cap. 37. num. I.

lhanos taó promptamente às ordens do Papa, que nao tornassem ao mesmo sim, por meyo das armas, porque de outra sorte nao era possivel que sossem reos das censuras, as quaes sómente se sulminao contra os rebeldes, e contumazes, que em desprezo dellas insistem no que se lhes prohibe. Mas demos que os Castelhanos logo se retirassem à primeira intimação dos Decretos Pontissicios, não podia ser senão nos principios de Março, porque a commissão dos

Frela-

Prelados Portuguezes foy dada, como já dissemos, em Leiria aos 10. de Fevereiro, e ao menos erao necessarios dezoito dias, que lhe restavao, para os Guardiaens chegarem à ultima raya do Reyno, e darem execução ao que erao mandados.

206 Livre desta oppressão o Infante Regente, sabemos que a primeira Praça, a que poz sitio, foy Obidos, como diz Brandao no tom. 4. da Mon. Lusitan. liv. 14. cap. 20. e he certo, que neste sitio gestou tempo, pois consta por Escritura, feita em Leiria a 22. de Março da era de 1290. que he o anno de 1252. que mandou satisfazer ao Mosteiro de Alcobaça algumas cousas, que lhe haviao emprestado para a occasião do cerco, da qual faz memoria Brandão no lugar citado, e bem se ve; que não havia de ir combater aquella fortaleza sem lhe constar, que estavão retirados os Castelhanos, e sem saber de certo, que seu irmao estava desenganado de todo da pretensão, com que marchara, e assim devemos de assentar, que a restauração de Obidos seria até a entrada de Abril, e poderá ser que muito mais adiante, se houvermos de regular a resistencia desta Praça, pela que logo veremos em Celorico da Beira, e em Coimbra.

207. Ganhado o Castello de Obidos, ainda que sem mais se dilatar em outros negocios, supponhamos, que logo mandou o Infante Regente sitiar Celorico. Dista esta Villa grande numero de legoas da Cidade de Libboa, e ainda da Villa de Obidos (senao quizermos que o Infante Regente voltasse primeiro a Lisboa) e he necessario, que demos tempo para as marchas de hum Exercito, e para a conducção das machinas, com que naquelle tempo se fazia a guerra offensiva, porque supposto que não erão tão pezadas, como as de que hoje se usa, com tudo erao grandes, e muitas. Chegou o Infante Regente à vista de Celorico, governada pelo fiel, e valeroso Fernao Rodrigues Pacheco, a quem mandou, que lhe entregasse o Cattello, e o conhecesse por Governador do Reyno, como o haviao feito os mais Capitaens. Porém Fernao Rodrigues Pacheco, igual

igual a todos no valor, mayor que todos na fidelidade, lhe respondeo, que tinha dado menagem daquella Villa a ElRey D. Sancho seu irmao, e que em quanto lhe constasse que era vivo, lha não havia de entregar. Com esta repotta se resolveo o Conde a rendella por sorça, e o Capitao a defendella. Começouse hum porfiado cerco, como dizem todos os Chronistas, em que huns, e outros mostrarao bem o seu valor. Conheceo o Conde o pouco effeito, que faziao as suas armas, e fazendo-as cessar, tomou a resolução de render os defensores por outra mais dura mao, que era a da fome; porque como naquella idade nao havia os instrumentos de fogo, quando não bastava a força dos assaltos, era preciso valer de hum inimigo tao dilatado. qual era o tempo. Tanto se prolongou o sitio, que a pezar do cuidado, e da vigilancia do Capitão já se começava a sentir a fore, e já se hia introduzindo a ultima desconfiança nos coraçõens dos cercados, quando fuccedeo a cafualidade da Truta, que todos fabem, porque com o presente, que della fez o Capitao ao Infante Regente, entendeo elle, que perdia inutilmente o tempo, que lhe era necessario para utilidade dos povos. Este facto entre marchas de Exercitos, que sempre são vagarosas, e na demora de hum sitio, que todos confessão não só ser pertinazmente defendido, mas muito prolongado, bem dá a entender, que não fão leves as sospeitas da falsidade da Escritura seita em Toledo.

Levantado o fitio de Celorico, veyo marchando o Infante Regente para Coimbra, onde achou em Dom Martim de Freitas semelhantes provas de animosa lealdade. Apostouse a paciencia dos sitiadores com o brio dos sitiados, até que a some começou a fazer os costumados esfeitos, de que amotinados os Soldados já pediao a entrega, como remedio de tantos damnos. A tudo resistia o valeroso Capitao, mostraudose insensivel aos conselhos da natureza, que lhe ensinava a conservação da propria vida; e quando parecia, que o caso estava de todo desesperado, correo a

VOZ

voz de ser falecido ElRey D. Sancho, em cujo obsequio se faziao tao raras sinezas. Esta nova se deo por ordem do Infante Regente aos cercados, que podendo render a Praça já sem escrupulo, entao he que soube o Capitao dar ao mundo os mais altos argumentos da sidelidade Portugueza. Pedio seguro para ir a Toledo examinar a certeza da morte do seu Principe, e achando que era certa, mandoulhe abrir a sepultura, e nas suas Reaes mãos she poz as cha-

ves do Castello, que portentosamente desendera.

209 Agora digo, e concluo assim. Pois se o cerco de Celorico, e de Coimbra forao iguaes na briosa obstinação dos sitiados, e se o de Coimbra durou tanto, que se acabou com a noticia da morte delRey D. Sancho, que succedeo a 4. de Janeiro de 1248. bem infiro eu em dizer, que he falsa a Escritura de Toledo, pois se diz ser seita a dous de Setembro de 1246. quando pela dilação, e pertinacia do cerco não he moralmente possível, que não excedesse muito além daquelle mez. Ambos estes cercos forao defendidos com todo o primor militar, e de huma, e de outra parte se praticarão todas aquellas bizarrias, que se esperavao dos grandes Capitaens, que sitiavão, e que erao sitiados; pois se o de Coimbra durou mais de hum anno, que razaó ha para que naó durasse muitos mezes o de Celorico? Eu ao menos fundado nesta conjectura, que tenho por mayor do que parece à primeira vilta, tenho por falsa a Escritura de Toledo, e entendo que ó seu Author se anticipou demassadamente em querer premiar a sidelidade dos naturaes de Celorico.

argumento, porque ainda senas deo a reposta ao que allega a seu savor o nosso Primaz D. Rodrigo da Cunha, sundando a sua opinias de tersido D. Mecia Lopes de Haro Rainha de Portugal, no que escreve o P. Fr. Antonio de Yepes na Chronica geral de S. Bento Centur. 6. cap. 7. pag. 234. vers. 235. Neste lugar diz este Author que a Capella da Cruz, que se ve no Mosseiro de Santa Maria de Naxera, soy sundada pela Rainha D. Mecia, e nas pela

Rainha

Rainha D. Urraca, primeira mulher de D. Fernando II. Rey de Leao, como em algum tempo se imaginou (assim o entendeo Garibay na Historia de Hespanha tom. 2. liv. 12. cap. 23. no sim) e nella diz que fora sepultada a dita D. Mecia, e que no Archivo do mesmo Mosteiro se conserva huma Escritura, seita por D. Diogo Lopes de Salzedo, irmão da dita Rainha (aonde tambem se ve o seu testamento) por onde mandou instituir seis Capellas, tres para Monges, e outras tres para Clerigos Seculares. Nada do que este Author affirma, convence o contrario do que sigo, porque eu nao nego que D. Mecia se intitulasse Rainha de Portugal, o que nego he, que de facto o sosse, e que tivesse neste Reyno o exercicio da dignidade Real, como se verá melhor na reposta ao terceiro argumento, em que mostrarey como se podia chamar Rainha, sem que na realidade o fosse.

tao bem informado de D. Mecia Lopes de Haro ser Rainha de Portugal, como o estava de seus pays, pouco credito se deve dar ao seu testemunho. E a razao he, porque este Chronista diz no lugar citado na pag. 235. col. 1. deste modo: Esta Reyna doña Maria (ha de ser Mecia) de Portugal, aunque suè hija de don Lope Dias de Haro, però no lo sue de doña Urraca Alfonso, hija del Rey de Leon, sinò de otra Señora llamada doña Toda de Santa Gadea, en quien tuvo don Lope a esta Reyna, y a don Lope Dias de Haro Obispo de Ciguença, y a don Diego Lopes de Salcedo, y ellos como mas propinquos, y bermanos de padre, y madre, se quizieron honrar con la Reyna de Portugal, y nò estavan enterrados enlos Claustros, como los mas Haros, sinò en la Capilla de Santa Cruz en unos Sepulcros cabe su hermana.

Yepes diz estas palavras, em que affirma como verdade, o que certamente he falso, porque primeiramente diz este Author, que a máy de D. Mecia Lopes de Haro soy D. Toda de Santa Gadea, negando que o sora D. Urraca Asfonso. Pois enganouse, porque se D. Lopo Dias de Haro

calou

casou com D. Toda de Santa Gadea, de que não consta, he certo que D. Mecia, e seu filho herdeiro dos seus Estados, e outros muitos, tiverão por may a D. Urraca Affonso, como o moltra com evidencia D. Luiz de Salazar e Castro no tom. 4. da Casa de Lara, aonde na pag. 12. traz a quitação, que D. Urraca, e seus filhos derão à Ordem de Santiago de huma quantidade de dinheiro, que seu marido D. Lopo Dias lhe havia prestado, e he tirada do original do Archivo de Uclés, e começa assim: Conoscuda cosa sea a los que son, è an por venir cuemo yo Doña Urraca Alfonso en sembla con mios hijos Don Diago Lopes, e D. Alvar Peres, e Dona Mencia, e Don Alfonso Lopes, y Don Lop, y D. Fernando, y D. Manrique &c. Daqui se ve o engano do Padre Yepes, e o como escreveo sem fundamento, que não D. Urraca Affonso, mas D. Toda de Santa Gadea fora a may de D. Mecia Lopes de Haro. Ainda he mayor o fegundo erro do melmo Author quando affirma, que D. Diogo Lopes de Salcedo era irmao de pay, e de may de D. Mecia, porque a verdade he que foy filho bastardo de D. Lopo Dias de Haro, como se póde ver em D. Luiz de Salazar e Castro no Indice das glorias da Casa Farnese pag. 564. n. 12. E cm genealogias de Hespanha he para todos. de tanto pezo, e de tanta authoridade o testemunho de D. Luiz, que será muito difficultoso deixar de seguir a sua opiniao, porque vejo que a nao costuma fundar em discursos fantalticos, nem ideados pela ambição dos interessados, mas em Escrituras dotaes, testamentos, cartas de partilhas, e outros documentos, que fao humanamente irrefragaveis. Não he o meu animo impugnar ao Padre Yepes, mas quero mostrar o como se enganou, dando a D. Mecia outra may disterente da que teve, e em she dar por irmão de padre, y madre hum filho bastardo de D. Lopo, e que o fundamento, com que a faz Rainha de Portugal, não convence que o fosse de facto, como consta do que tenho dito, e adiante direy.

que bem se podia intitular D. Mecia Lopes de Haro Rai-

nha

nha de Portugal, sem que o fosse na realidade, mas só pela esperança de o ser. En não duvido, que a fama da fermofura de D. Mecia fosse a causa de se inclinar a vontade del-Rey D. Sancho a recebella por mulher, mas nego que esta vontade tivesse a sua devida execução. Entendo que os Validos do nosso Rey tratarão o casamento, e que se celebrarao os esponsaes, e que em virtude delles se começaria a intitular Rainha de Portugal. Poderá ser que se pretendesse a dispensa do parentesco, e que ou negada, ou suspensa com a perturbação geral da Republica Portugueza, ficalle o casamento sem esteito. Semelhante caso a este se vio já em Helpanha, quando ElRey D. Affonso XI. celebrou os desposorios com D. Constança Manoel, filha de D. Joao Mancel em Valhadolid a 28. de Novembro de 1325. porque desde aquelle anno até o de 1327. diz Colmenares na Historia de Segovia cap. 24. §. 8. no sim, que em todos os privilegios firmava ElRey deste modo: ElRey Don Alonso regnante en uno con la Reyna D. Constança mi muger, e com tudo nunca se esfeituou o casamento, porque alguns annos depois no de 1339, foy esta Senhora a primeira mulher do Infante D. Pedro, que com o nome de primeiro foy Rey de Portugal, e assim como ElRey D. Aftonso dava o titulo de Rainha a quem não era ainda sua mulher, tambem D. Mecia ficaria conservando a Real denominação, que não chegou a ter-na realidade.

214 Ao quarto argumento, que he o do Padre Odorico Raynaldo, parece mais difficil a reposta, pela authoridade de tao conhecido Escritor: mas como a verdade deve prevalecer a todo o humano respeito, digo que nao merece mayor estimação este argumento, do que os passados. Fundase o Padre Raynaldo no Padre Mariana, de quem sabemos que escreveo neste particular sem aquelle exame, que era preciso, e ainda o mesmo texto do Padre Mariana o entendeo tao mal o Padre Raynaldo, que nao diz hum o que o outro transcreve, pois attribue a EsRey D. Sancho, o que era proprio do Conde de Bolonha, como logo se verá. Diz o Padre Raynaldo que o Infante D. Mij Assonso

Affonso dissera ao Pontifice, que seu irmão estava casado com huma Senhora, que não podia ser sua legitima mulher, por se lhes não haver dispensado o parentesco, que entre ambos havia, e que o Pontifice commettera o exame desta materia a dous Prelados Castelhanos, para que achando ser verdadeira a noticia, fizessem a separação. Como não podemos ver o Breve Pontificio, de que consta esta commissão, suspendemos o juizo, pois as Bullas de Innocencio IV. como affirma Chacon nas vidas dos Papas tom. 2. pag. 103. col. 1. se conservao no Vaticano em cinco volumes, de sorte que a sua vista nos he quasi impossível pela distancia, e por falta de quem queira tomar o trabalho de fielmente a copiar. Que o Infante Conde de Bolonha fosse o instrumento desta denunciação (supposto que o Padre Raynaldo o accusa de seamente ambicioso: Qui obscuris artibus ad regnum nitebatur, além de ser ponto totalmente ignorado pelos Chronistas Portuguezes, pois nao sey de hum só, que tal escrevesse, o que não merece reparo pelo muito de que não tiverao noticia) parece indigno de credito, porque não havia razão para que huma pessoa tão grande usasse de meyos tao indecentes, como fazerse accusador falso de seu irmão, especialmente quando as queixas contra o seu governo erao tantas, e tao graves, que lhe facilitavão o caminho aos seus intentos, sem que com affronta propria concorresse para hum sim, que naturalmente se seguia.

215 Escreve Raynaldo a commissão do Pontissice, e sem nos dizero seu esseito, nem o exame, e diligencia, que se fez por aquelles Prelados, diz que o Pontissice declarara por nullo o casamento de D. Sancho, com D. Mecia, cujus nuptias Pontissicem damnasse vidimus, e parece muita noticia para tao poucos documentos. Se o Padre Raynaldo imprimira aquella Bulla do Pontissice, assim como imprimio outras de igual, ou de menor importancia, e se nos dissera o que resultou da commissão, que por ella se deo aos Bispos Castelhanos, souberamos a verdade deste sacto, e veriamos os fundamentos da sua historia; mas como nada

disto fez, dá occasiao para que argumentando de hum caso para outro caso se possa dizer, que leo sem toda aquella attenção, que era necessiria; e a razão he, porque concluindo com as dependencias politicas delRey D. Sancho, diz deste modo no num. 72. Agit de his Mariana, qui Lusitaniæ proceres contendisse ab Innocencio ait ut Sanctius regno pelleretur: sed tantum obtinuise ut Alphonsus San-Etii nomine dum viveret rempublicam gubernaret: addit Alphonsum, qui Mathildem in Gallia Bononiae Comitem uxorem duxerat, pontificià auctoritate, ac procerum ecclesiasticorum studiis fretum continuo levi conatu rempublicam cape stoisse : Sanctium vero cum populos certatim in fratrem inclinare, atque ad ejus obsequia procumbere videret, fugam corripuisse, demumque ad Ferdinandum Castellæ Regem se recepisse. Inde Mentia repudiata, quæ ipsi eam calamitatem pepererat, o cujus nuptias Pontificem damnasse vidimus, Castellani filiam uxorem duxisse, ac pollicitum Lusitaniam beneficiario jure, si in regnum restitueretur, Castella submissurum: verum ejus conatus Alphonsus frater diligentia sua elusit, e em vulgar. Trata disto Mariana, o qual diz que os Grandes de Portugal pretendião, que o Papa despojasse do Reyno a ElRey D. Sancho; mas que só confeguirao que D. Affonso administrasse o governo da Republica em nome de seu irmão D. Sancho, em quanto vivesse. Accrescenta o mesmo Mariana que D. Assonso, que tinha casado con Mathilde. Condessa de Bolonha em França, fiado na authoridade do Papa, e nas diligencias dos Prelados Ecclesiasticos do Reyno, tomara logo posse da Republica, sem difficuldade, e que vendo D. Sancho que os povos, como à competencia obedeciso a seu irmao, fugira, e se valera de D. Fernando Rey de Cafiella. Repudiada depois D. Mecia, que havia sido a causa do seu infortunio, e cujo casamento annullou, como vimos, o Pontifice, casou com huma filha delRey de Castella, a quem promettera como agradecimento ao beneficio da restituição ao Reyno, de lhe sojeitar Portugal, mas seu irmão D. Assonso com a sua diligencia lhe impedio o fim das suas pretensoens. M 111 Agora

216 Agora para se ver o como este Author confundio o que elcreveo o Padre Mariana, darey as suas palavras formaes, tiradas do cap. 4. do liv. 13. da Historia de Hespanha, aonde diz o seguinte: Hinc tamen nova contentiones natæ sunt, quæ Casteilæ Reges Ferdinandum, & Alfonsum implicarunt. Sancium enim Regem primum in Cal eciam abiisse memorant : deinde cum restitutio tentata parum procederet, Toletum ad Alfonsum Regem, qui Ferdinando patri successerat, profugisse: ejus armis quo minus restitueretur, Alfonsi Lustani diligentia effecit: cum priore uxore abdicatà Alfonsi Regis filiam ex impari matre Beatricem se ducturum polliceretur, regnumque vectigale, ut fuerat olim, futurum. O que traduzido em Portuguez vem a ser; que daqui se originarao novas contendas, em que se interessara os Reys de Castella D. Fernando, e D. Affonso; porque dizem que D. Sancho se retirara logo para Galliza, e que vendo que a restituição ao throno, que intentava, lhe não succedia prosperamente, sugira para Toledo, aonde tinha a Corte ElRey D. Affonso, que havia succedido a seu pay D. Fernando; mas a diligencia de seu irmão D. Affonso Regente de Portugal sez, que as suas armas o não podessem restituir, porque repudiando a primeira mulher, prometteo casar com D. Brites, silha bastarda delRey D. Affonso, e que lhe faria o Reyno tributario, como antigamente o fora.

217 Confira o prudente, e desapaixonado leitor o que escreve Raynaldo, e o que diz Mariana, sendo deste a authoridade, em que aquelle se sunda, e verá que Raynaldo assirma de D. Sancho, o que Mariana diz de seu irmão D. Assonso, porque he certo que D. Sancho nunca contrahio matrimonio com silha de Rey de Castella, e he certo que D. Assonso sem respeito ao casamento com Mathilde, Condessa proprietaria de Bolonha, escandalosamente a repudiou para tomar por esposa a D. Brites, silha illegitima de D. Assonso, depois o decimo deste nome na Monarchia Castelhana. E se eu vejo tao viciada a intelligencia de humas palavras do Padre Mariana, que todos podine

podem ver, pois corre impresso, que temeridade póde ser julgar a melma consusa no que se conserva manuscrito? Isto nao he desejo de notar, mas he desculpar a este Author, cuja memoria nao he muito que se equivocasse, opprimida com a grande copia de noticias, que she erao necessa.

rias para a composição dos seus Annaes.

Sancho estava casado com D. Mecia Lopes de Haro, mas de se lhe dar esta informação, não se segue precisamente que sosse se souberamos o que informarão os Bispos Hespanhoes, poderamos colligir a verdade da sua informação; mas se a não sabemos, como havemos de discorrer? Dirseha que he certo o casamento? Não, porque contra esta resolução estão as razoens, que se tem dado, e a serie das Escrituras do Reynado daquelle Principe, de que não apparece huma verdadeira, em que se veja nomeada a Rainha D. Mecia, como era o costume que se usava com as

Rainhas daquella idade.

219 - Confirma mais o pensamento de que esta informação foy tão falsa; como o foy muita parte de outras, que naquella occasião se derão, de que logo se fallará, ver que na Bulla de Innocencio IV. em que admocitou a El-Rey D. Sancho para a emenda dos seus descuidos, que foy pallada aos 13. das Calendas de Abril do segundo anno do seu Pontisseado, que he aes 20. de Março de 1244. se não encreve huma só palavra deste casamento delRey, dizendose nella que muitos os contrahiao em grao prohibido: Matrimonia contrahere in gradu prohibito; e como he crivel que estando ElRey casado, como se disse, se lhe nao fizesse cargo desta culpa, e que lhe nao dissesse o Pontisice, que à lua imitação se faziao estes illicitos casamentos? Mas quero que quando se expedio esta Bulla, ainda o Pontifice não soubeile do casamento deste Principe com D. Mecia, sem a dispensa necessaria; pela contextura do Padre Raynaldo, a esta Bulla se seguio accusar o Conde de Bolonha a seu irmão de estar casado com parenta, sem que fosse dispensado o impedimento da consanguinidade. No-Miiii

tavel, e mysterioso segredo! pois accusando todo hum Reyno ao seu Principe não só dos descuidos proprios, mas tambem das insolencias, que consentia aos seus vassallos, nao soubessem em Portugal os procuradores da sua desgraça, que estava nullamente casado, e que só o soubesse seu irmao D. Affonso, que havia muitos annos vivia em França! A esta noticia se seguio commetter o Papa o seu exame ao Arcebispo de Compostella, e ao Bispo de Astorga. Se fora verdadeira a informação, na Bulla, por onde o Pontifice o depoz, precisamente se lhe havia de dizer a nullidade do casamento, porque supposto que não era elle o primeiro, que assim estivesse casado, e supposto que este delicto não era o que o fazia reo da deposição do throno, porque muitos Reys calarão sem dispensa, e forao separados, sem que fossem depostos, com tudo entre a tempestade de crimes, de que foy accusado, e que se fizerao publicos na Bulla da fua depofição, não era de pouca importancia o saberse, que tambem o seu casamento dera occasíao, a que outros com o seu exemplo os contrahissem em grao igualmente prohibido, que senão allegasse como huma das causas, que fizerão dar Regente para remediar as repetidas desordens da Republica, o que se verá mais claro na copia das duas Bullas, que para satisfação dos curiosos darey em Latim, e em vulgar no fim delle discurso. ò 220. Naquelle tempo como os povos nao podiao já sofrer as insolencias de alguns Validos delRey D. Sancho, tudo se disse para se arruinar o Principe, que era a causa de tao graves perturbaçõens, como as que se padecerão em Portugal. Humas cousas se provariao, outras não, mas como o precipicio era irremediavel, bastava a certeza de humas parasse darem as outras por certas. A prova deste

tudo se disse para se arruinar o Principe, que era a causa de tao graves perturbaçoens, como as que se padecerao em Portugal. Humas cousas se provariao, outras nao, mas como o precipicio era irremediavel, bastava a certeza de humas para se darem as outras por certas. A prova deste juizo he moralmente infallivel, porque os sactos mostrao sinceramente, que nao era tao grande a impiedade dos Portuguezes, como na Bulla Grandi se suppoem. Nella se diz que as Igrejas, e Conventos estavao escandalosamente convertidos em usos nao só profanos, mas sacrilegos: Equorum sabulis, es prostibulis quarumlibet personarum vilium

lium deputatis, e não consente a verdade, que este encarecimento se confirme com o meu silencio. Entre as muitas acçoens de piedade delRey D. Sancho II. de que são agradecidas testemunhas as Ordens Militares, a que sez generosas doaçoens das terras, que pessoal, e valerosamente ganhou aos Mouros, sabemos que no anno de 1239. se fez Padroeiro do Convento de S. Domingos do Porto, e que no de 1242. começou a fundação do de S. Domingos de Lisboa. Se a Republica Portugueza se achara tao universalmente corrupta em materias de devoção no Reynado de D. Sancho II. como se affirma, não era possível, que no anno de 1224. se fundasse o Convento de S. Francisco de Evora por D. Fernando de Moraes, Commendador de Montemôr, no de 1232. o de S. Francisco de Leiria, no de 1233. o de S. Francisco do Porto, no de 1235. o de S. Francisco da Covilhãa, no de 1236. o de S. Francisco da Guarda, no de 1238. o de S. Domingos do Porto, node 1239. 0 de S. Francisco de Estremozze no de 1242. 0 de S. Francisco de Santarem, como se póde ver nos Chronistas Dominico, e Francisco, Sousa, e Esperança nos primeiros tomos das suas Historias particulares das Provincias de Portugal. A muitas destas fundaçõens occultou a. falta de memorias os nomes de seus devotissimos Fundadores; mas bem se sabe, que obras tao grandes não podião sahir senao de pessoas, ou illustres pelo sangue, ou poderosas pela fazenda; e de qualquer destes dous modos que seja, bem se ve que havia homens em Portugal, em cujos peitos ardia o zelo da Religiao Christaa, pois dispendiao. thesouros em fabricas sagradas, e não he justo que a culpade alguns se diffunda por todos, como se fosse a original.

221 Foy accusado D. Sancho, de que as terras conquistadas aos Mouros tornavao outra vez ao jugo Sarraceno, e o que neste Principe se lhe attribue a descuido, succedeo em outros Reynados, que nunca forao murmurados de remissos, de cujos exemplos não farey repetição, por muy vulgares na nossa Historia; mas o tempo não dava lugar a dissimulação alguma, nem a se dizer senão o

que ..

que fosse ruina do Soberano. Das mesmas guerras procedia a liberdade, que se experimenta nas campanhas, aonde muitas vezes o que menos lembra, he o respeito aos Ecclesiasticos, porque as licenças militares são muy largas, mas o tempo não pezava com justiça, que faz muitas vezes o temor dos Generaes, que nao faiba o Principe as suas desordens. E quem ignora que as violencias executadas contra as Igrejas, e seus Ministros não começarão no governo deste Principe, mas que já as havia em tempo de seu pay D. Assonso II. e que ainda continuarao no de seu irmão D. Affonso III. ? E só nelle forão tão insosriveis, que se vio deposto, sendo ellas as mesmas, que não merecerão nos outros tao severa demonstração? Tudo conspirou para a desgraça deste Rey, pois até os mesmos Embaixadores, que mandou ao Concilio para defenderem a fua causa, se fizerão se não procuradores, ao menos parciaes da sua deposição. Concorreo finalmente querer o Pontifice privar do Imperio, como privou pela Bulla de 17. de Julho de 1245. ao Emperador Federico II. inimigo declarado da Santa Sé Apoltolica, e para jultificar a razao, com que o despojava da Purpura Imperial, padeceo o nosso Rey D. Sancho a mesma injuria, porque deste modo se justificava hum castigo com outro castigo, pois se não perdeava a culpas incomparavelmente menores.

Lopes de Haro nunca foy Rainha de Portugal, porque nunca foy mulher legitima delRey D. Sancho II. Esperaria selo quando emendasse o matrimonio a cegueira do amor, a que nao derao lugar as desordens, que à sombra do seu valimento se commeterao. Nao se póde negar que nos ultimos annos do seu Reinado se conheceo na pessoa do nosfo Rey D. Sancho alguma frouxidao, que senao conheceo nos principios do seu governo; e que ao mesmo passo, que D. Mecia era Senhora da sua vontade, abusasse do respeito, que sempre lhe devia, e que na esperança de ser Rainha tomasse antes de tempo este titulo, unida a vaidade propria com o descuido, e pusillanimidade de quem devendo-

lho evitar, lho consentiria, porque a ser verdadeira Rainha, he mais que moralmente impossivel, que attento, e observado o ceremonial daquella idade, senao ache o seu nome em alguma das muitas Escrituras do Reinado daquelle Principe, em que não ha vicio, nem sospeita de falsidade.

Bulla do Papa Innocencio IV. em que exhorta a El Rey D. Sancho II. de Portugal, para que emende as de sordens do seu governo.

Illustri Regi Portugallia. Nter alia desiderabilia cordis nostri salutem sidelium, quorum regimini, licet immeriti, Deo præsumus disponente, principaliter affectantes grandi gaudio exultamus in Domino, cum ea nobis de ipsis fidelibus referuntur, per quæ suarum profectus provenire dignoscitur animarum: & vehementi dolore turbamur, si nos illa de eis audire contingat, que ipsis, & aliis pravo exemplo salutis afferunt detrimentum: unde tanto latitia maiori replebimur, si cultui virtutum insistens studeas te ante oculos reddere divinæ maiestatis acceptum, quanto plures ex hoc, & a malo retrahere, & ad exercitium bonitatis inducere comprobaris. Sane non fine gravi turbatione mentis audivinus, quod post clamores, & querelas multiplices prælatorum, & aliorum regni Portugalliæ contrate super conculcatione libertatis ecclesiastica, alisque oppressionibus ecclesiarum ejusdem regni depositas, & admonitiones frequentes tibi propter hoc à Rom. Pontificibus nostris prædecessoribus; & provisiones super iis à felicis recordationis Gregorio Papa prædecessore nostro inter te, & quosdam ex prælatis ipsis, ac promissiones à te in bac parte super articulis certis factas; tu circa malefactorum ipsius regni audaciam reprimendam sic negligens inveniris, quod in codem regno bona tam ecclesiastica, quam mundana per raptores, pradones, invasores, incendiarios publicos,

blicos, sacrilegos, & detestabiles homicidas, abbatum videlicet, Priorum, & aliorum religiosorum, & clericorum secularium, ac laicorum occisores deperire propter secularis de-

fectum justitiæ dignoscitur.

224. Unde quia sic in regno à quibuslibet tuis subditis impune delinquitur, barones, aliique ipsius regni nobiles, & ignobiles, sumpto ex hoc delinquendi ausu, matrimonia contrahere in gradu prohibito, bona ecclesiastica recipere, ac alia quamplura mala, olim à bonæ memoriæ Sabinensi Episcopo tunc in partibus illis Apostolica Sedis legato sub anathematis interminatione prohibita, commitere non verentur: & tam ipsi, quam plures alii de regno præfato diversarum excommunicationum innodati laqueis, per devia desperationis errantes, in contemptum clavium divinis se officiis, irreverenter ingerunt, & eccle siasticis Sacramentis; ac in subversionem catholica fidei plures eorum de ipsus articulis au-Etoritates tam novi, quam veteris testamenti temere, non sine fermento pravitatis haretica, in suarum, & aliorum animarum periculum exponendo, te dissimulante, non metucent disputare: & nonnulli de regno ipso ecclesiarum, & monasteriorum patroni, & alii asserentes se patronos, cum non fint, locorum ipsorum, & ab eis illigitime geniti in bonis aictarum ecclestarum, & eorundem monasteriorum crudeliter debacchantes, ecclepas ipsas, & monasteria ipsa ad tantam inopiam redegerunt, quod eis nequeuntibus proprios sustentare ministros; quinimo aliquibus ex ipsis servitorum solatio destitutis, & aliorum claustris, refectoriis, caterisque officinis, equorum stabulis, & prostibulis quarumlibet personarum vilium deputatis; divini nominis, & religionis cultus exinde penitus est sublatus, bonis illorum omnibus in direptionem expositis, & prædam.

regalia deperire permittens perfonarum tam ecclesiasticarum, quam secularium, nobilium, & ignobilium occisiones nefarias, dum religioni non parcitur, nec sexui, vel ætati; rapinas, incestus, raptusque monialium & secularium mulierum, rusticorum & clericorum, ac negotiatorum tormenta

gravia,

gravia, quæ ipsis à nonnullis regni præfati pro extorquenda ab ipsis pecunia infliguntur; ecclesiarum & cæmeteriorum violationes & incendia, fractiones treugarum, & alia enormia, quæ à tibi subjectis libere committuntur, scienter toleras: quin potius tot tantisque malis, dum ea præteris impunita, consentire videris. & pandis aditum ad peiora. Terras insuper & alia Christianorum bona in confinio Sarracenorum posita non defendens, ea insidelibus occupanda relinquis. Et licet à supradictis prælatis, ut ad corrigenda præmissa pluraque alia nefanda, quorum cænosa narratio fassidium generaret, ardenter, ut teneris, assurgeres, monitus fueris diligenter; tu tamen eorum monitionibus obauditis, id

hactenus efficere neglexisti.

Nos igitur eidem regno super tam miserabili statu paterno condolentes affectu, & cupientes ipsum à tot respirare angustiis, totque oppressionibus relevari, serenitatem regiam monemus, rogamus, & hortamur attente in remissionem tibi peccaminum injungentes, quatenus prudenter considerans, quod si omnipotens Dominus tuam super iis negligentiam ad tempus forte sustineat, postremo tamen si in te ac tuis contemnas errata corrigerezillam & hic impunitam non deseret, & in futuro nihilominus ulciscetur gravius; sic ad corrigenda præmissa solerter, & ferventer exurgas, ut culpas subditorum tuas per reprobabilem patientiam non efficias: sed in te ac ipsis proberis odire malitiam, & diligere bonitatem; & de persona tua grata de cætero auctore Domino audiamus. Quod si forte, quod non credimus, fueris circa hæc corrigenda remissus, nequaquam tolerare Sedes Apostolica poterit: quin super iis ad salutem tuam, dictique regni commode remedium adhibeat opportunum: & nihilominus venerabilibus fratribus nostris Portugallensi & Coimbriensi episcopis, ac dilecto filio Priori fratrum Prædicatorum Combriensium literis injungimus, ut te ad id monentes, & efficaciter intendentes, qualiter super hoc faciendum duxeris, & de ipsorum circa te in hac parte processu, nos in concilio à nobis proximo celebrando certificare proçurent. Dat-Lugduni XIII. Kal. Apr. anno II. Tra-

Traducção desta Bulla, que foy copiada com a mesma Orthographia, com que a traz impressa o Padre Odorico Raynaldo no tom. 13. dos Annaes Ecclesiasticos da impressão de Colonia Agrippina de 1693.pag. 536.n. 6.

AO ILLUSTRE REY DE PORTUGAL.

227 Ntre as muitas cousas, que deseja o nosso coração estimando principalmente a salvação dos fieis, a cujo governo, ainda que sem merecimento por divina disposição presidimos, com grande alvoroço nos alegramos no Senhor, quando le nos diz dos mesmos fieis o por onde se conhece o aproveitamento das suas almas, c com vehemente dor nos affligimos, se nos succede ouvir delles, o que a elles mesmos, e a outros causa pelo mao exemplo o detrimento da sua salvação; donde nace que tanto nos encherémos de mayor alegria, se insistindo na cultura das virtudes procurares fazervos aceito nos olhos da Magestade divina, quanto mostrares, que apartais a muitos do mal, e os encaminhaes ao exercicio da bondade. Na verdade não sem grande perturbação da nossa alma temos ouvido, que depois dos repetidos clamores, e queixas dos Prelados, e de outras pessoas do Reyno de Portugal, que contra vós derao fobre o desprezo da liberdade Ecclesiastica, e outras oppressoens do mesmo Reyno, e depois das frequentes admoestaçõens, que sobre isto vos forao feitas pelos Romanos Pontifices nossos predecessores, e depois da providencia, que sobre isto deo o nosso Predecessor o Papa Gregorio de feliz recordação entre vós, e alguns dos mesmos Prelados, e depois das promessas, que fizeltes nesta parte acerca de alguns artigos, sois tao negligente em reprimir o atrevimento dos malfeitores desse Reyno, que nelle mesmo se vé que por falta de justiça secular perecem os bens tanto Ecclesiasticos, como seculares por mãos de ladroens, roubadores, incendiarios publicos, e sacrilegos, e detestaveis homicidas de Abbades, de Prio-

res, e de outros Religiosos, e matadores de Clerigos secu-

lares, e de leigos.

228 Donde vem que porque deste modo peccao nesse Reyno alguns dos vossos vassallos sem castigo, não receas os Grandes do mesmo Reyno, e outros Nobres, e ainda alguns, que o não são, tomando daqui a liberdade de delinquir, de contrahir matrimonios em grao prohibido, fazeremse Senhores dos bens ecclesiasticos, e commeterem outras culpas já prohibidas em outro tempo sobpena de excommunha pelo Bispo Sabinense de boa memoria Legado entao da Sé Apostolica nessas partes: e assim os mesmos, e ourros muitos do fobredito Reyno prezos com os laços de differentes excomunhoens, andando pelos errados caminhos da desesperação em desprezo da Igreja assistem irreverentemente aos Officios divinos, e Sacramentos ecclesiasticos, e muitos delles, dissimulando-o vós, em ruina da fé Catholica, dos seus mesmos artigos interpretando temerariamente as autoridades tanto do novo, como do antigo Testamento, não sem sospeita de heretica pravidade não temem disputar com perigo das suas almas. e das alheas; e nesse Reyno alguns Padroeiros de Igrejas, e Mosteiros, e outros, que dizem que são Padroeiros, não o sendo, e seus filhos illegitimos, enfurecendose cruelmente contra os bens das sobreditas Igrejas, e Mosteiros, reduzîrao esfas Igrejas, e Mosteiros a tal pobreza, que não podendo sustentar os que lhes erao necessarios para os seus ministerios, alguns delles se virao destituidos de quem os pudesse servir, e convertidos os claustros de outros, os Refeitorios, e as mais officinas em estribarias, e prostibulos de muitas pessoas viz, totalmente se acabou o culto do Nome divino, e da sua Religiao, expostos todos os seus bens à preza, e ao roubo.

Permittindo além disto que se percas os Castellos, os lugares, as fazendas, e outros direitos reaes, sabendo todas estas cousas sofreis as insolentes mortes de pessoas assim Ecclesiasticas, como seculares, de nobres, e das que o nas são, nas se perdoando à Religias, nem ao

sexo,

fexo, nem à idade, havendo roubos, incestos, e raptos de mulheres religiosas, e seculares, violencias graves de rusticos, de Clerigos, e de mercadores, que lhes sao feitas por alguns do vosso Reyno, só a sim de ihes tomarem o dinheiro; violaçõens, e incendios de Igrejas, e Cemiterios, infraçção de tregoas, e outras enormes culpas, que pelos vossos vasfallos livremente se commettem: os quaes delictos sendo tao exorbitantes, como os deixaes sem castigo, parece que os consentis, e que dais faculdade para outros peyores. Além disto não defendendo as terras, e bens dos Christãos, que sicao nas rayas dos Mouros, as deixais occupar pelos infieis. E ainda que pelos ditos Prelados sos tes cuidadosamente advirtido para que acudisseis com zelo, como erais obrigado a emendar as culpas sobreditas, e outras, cuja torpe relação causaria fastio, vos ouvidas suas

admoestaçoens até agora desprezastes fazello.

230 Por tanto Nós condoendonos com affecto paternal do miseravel estado desse Reyno, e desejando que respire de tantos trabalhos, e que se alivie de tantas oppresfocus, admoestamos, rogamos, e exhortamos com toda a attenção a vossa Real Serenidade, impondovos em remissão de vossos peccados, que considerando prudentemente, que se acaso o Senhor omnipotente sofrer até certo tempo o vosso descuido no que vos tenho dito, desprezando finalmente emendar em vós, e nos vossos vassallos estas culpas, nao deixará sem castigo a vossa negligencia neste mundo, e a castigará no outro com mayor severidade, de sorte que vigilante, e fervorosamente trateis da emenda, não fazendo vostas as culpas dos vostos vastallos por huma peccaminosa paciencia, mas mostrando que assim em vós, como nelles, aborreceis a malicia, e amais a bondade, para que ao diante ouçamos com o favor de Deos da vossa pessoa, o que nos he agradavel. E se acaso, o que não cremos, fores remisso, e descuidado na emenda, do que vos temos advirtido, a Sé Apostolica de nenhum modo o poderá consentir, sem que commodamente dé o remedio opportuno a estas culpas para vossa salvação, e conveniencia do dito

dito Reyno: e por nossas letras mandamos aos nossos Veneraveis Irmãos os Bispos do Porto, e de Coimbra, e ao amado filho o Prior dos Frades Prégadores de Coimbra que admoestandovos sobre estas materias, e tendo vigilancia com attenção, e esticacia na emenda nos procurem informar com certeza no proximo Concilio, que havemos de celebrar assim do que tendes seito em ordem ao remedio, como do seu cuidado delles nesta parte. Dada em Leão de França aos 13. das Calendas de Abril no segundo anno do nosso Pontificado, que he aos 20. de Março de 1244.

Bulla da deposição del Rey D. Sancho II. de Portugal, copiada com a mesma Ortographia, com que a trazo Annalista Odorico Raynaldo no dito volume a pag. 547.n.68.

Baronibus; communitatibus, conciliis tam civitatum; quam castrorum & aliorum locorum, ac universis militibus & populis per Regnum Portugalliæ constitutis.

Randi non immerito exultamus in Domino gaubri dio, cum Christiana professionis regna sic salubri diriguntur statu, quod Ecclesia, ac alia loca cultui, & obsequio deputata divinis, & persona ecclesiastica caterique sideles ipsorum pacis tranquillitate latantur, sides in eis catholica maiori continue robore convalescit servatur inibi justitia, & audacia cunctis ibidem interdicitur delinquendi-Vehementi autem dolore turbamur, si quando regna ipsa, quod absit, procurante humani generis inimico scinduntur discordiis, circa sidei cultum remisso devotionis ardore tepescunt, justitiam negligunt & in se ipsis permittunt illicita perpetrari. Unde multa solicitudine magnoque sudio procurare nos convenit, ut Christianorum regna qua in statu in sunt

funt incommutabiliter in illo regantur, & qua periculose ruere dignoscuntur, reformatione laudabili reparentur. Sane cum charissimus in Christo filius noster Portugallia Rex illustris a pueritia sua, claræ memoriæ patre suo viam universa carnis ingresso, regni Portugallia gubernatione sufcepta, ecclesias & monasteria existentia in eodem, pravo usus consilio, in gravem dei offensam, & conculcationem ecclesiastica libertatis; multimodis exactionibus & oppressionibus per se suosque immaniter afflixisset, & ab aliis pro ipforum libito libere permissset affligi; tandem quibusdam ecclesiarum prælatis ejusdem regni apud Romanos Pontifices prædecessores nostros querelas multiplices super iis deponentibus contra eum felicis recordationis Gregorius Papa prædecessor noster; post hujusmodi querelas er admonitiones frequentes, Regi propter hoc factas eidem, & expectationes diutinas; nec non & interdicti, ac excommunicationis sententias ob ipsius contumaciam in eum, & præfatum regnum auctoritate apostolica promulgatas, diuque observatas ibidem; super certis prædictæ libertatis articulis, & quibusdam aliis ab eo & suis in posterum observindis & satisfactione impendenda monasteriis & ecclesiis, & dannis ac injuriis per ipsum & suos irrogatis eifd m, ac ipsorum defensione; duxit salubriter providendum, ertis executoribus, qui eum ad boc ecclesiastica censura compellerent, deputatis. Sed idem receptis apostolicarum provisionum literis, licet promiserit per suas patentes literas, quod articulos contentos in earumdem provisionum literis observaret, & faceret a suis subditis observiri; postmodum tamen non solum præfatis mona;-teriis, & ecclesiis de pramissis damnis & injuriis satisfacere, vel ea defensare neglexit; sed etiam, ut accepimus, ecclefias, & monasteria ipsa per se suosque portarios meyrinos collectis procurationibus, & exact onibus indebitis intolerabiliter aggravavit & aggravat incessanter: ac circa malefactorum regni ejusdem insolentiam reprimendam sic negligens invenitur, quod in eodem regno bona tam ecclesiastica, quam mundana per raptores, pradones, invasores, incendiarios, publicos sacrilegos, & detestabiles homicidas; abbatum vide-

videlicet, Priorum, & aliorum religiosorum, & clericorum, secularium, ac laicorum etiam occisores deperire propter se-

cularis defectum justitiæ dignoscuntur.

232 Unde quia sic in codem regno a quibuslibet subditis impune delinguitur, barones aliique ipsius regni nobiles &. ignobiles, sumpto ex hoc del.: quendi ausu, matrimonia contrabere in gradu prohibito, bona eccle siastica rapere, ac alia quamplura mala olim a bonse memoriae Sabinensi episcopo, tune in partibus illis Apostolica sedis legato, sub anathematis interminatione prohibita committere non verentur: & tam ipsi quam plures alii de regno præfato diversarum excommunicationum innodati laqueis per devia desperationis errantes, in contemptum clavium divinis se officiis irreverenter ingerunt & ecclefiasticis sacramentis: ac in subversionem catholicæ fidei plures eorum de ipsius articulis auctoritates tam novi, quam veteris testamenti temere, non sine fermento pravitatis hæretica, in suarum, & aliarum animarum periculum exponendo, eo dissimulante non metuunt disputare: & nonnulli de regno ipso ecclesiarum & monasteriorum patroni, ac alii asserentes esse patronos, cum non sint, locorum ipsorum, & ab eis illegitime geniti in bonis dictarum ecclesiarum & eorumdem monasteriorum crudeliter debacchantes ecclesias ipsas & monasteria eadem ad tantam inopiam redegerunt, quod eis nequeuntibus proprios sustentare ministros; quinimo aliquibus ex ipsis servitorum solatio destitutis, or aliorum claustris, refectoriis, caterisque officinis, equorum stabulis, & prostibulis quarumlibet personarum vilium deputatis; divini nominis & religionis cultus exinde penitus est sublatus, bonis illorum omnibus in direptionem expositis, o in prædam.

233 Cæterum castra, villas, possessiones, & alia jura regalia idem Rex propter ipsius desidiam suique cordis imbecillitatem deperire permittens; ac passim & illicite malignorum acquiescens consiliis alienans, personarum tam ecclesiasticarum quam secularium nobilium & ignobilium occisiones nes nesarias, dum religioni non parcitur, nec sexui vel ætati, rapinas, incessus, raptusque monialium & secularium

Nij mulie-

mulierum; rusticorum ac negotiatorum tormenta gravia, quæipsis a nonnullis regni prædicti pro extorquenda abipsis pecunia infliguntur: ecclesiarum & cameteriorum violationes, & incendia, fractiones treugarum, & alia enormia, quæ a sibi subjectis libere committuntur, scienter tolerat: quin potius tot tantisque malis, dum ea præterit impunita, con-. sentire videtur, & pandit aditum ad peiora. Terras insuper or alia Christianorum bona in confinio Sarracenorum posita non defendens, ea infidelibus devastanda, seu etiam occupanda ex animi pusillanimitate relinquit. Et licet a supradictis Prælatis, ut ad corrigenda præmissa, pluraque alia nefanda, quorum seriosa narratio fastidium generaret, ardenter, ut tenetur, assurgeret, monitus fuerit diligenter; idem tamen, eorum monitionibus obauditis, id efficere non curavit. Propter quod episcoporum, abbatum, Priorum, & aliorum tam religiosorum, quam secularium regni ejusdem conque stionibus, & clamosis insinuationibus excitati, Regem ipsum per nostras literas, ut præmissa corrigeret, rogandum duximus attentius & hortandum; venerabilibus fratribus nostris Colimbriensi, ac Portugallensi episcopis, & Priori prædicto Colimbriensi nihilominus injungentes per alias literas; ut eum ad hoc ex parte nostra monentes attente, & efficaciter inducentes, qualiter super hoc faciendum duceret, & de ipsorum circa eum in hac parte processu, nos in concilio certificare curarent.

234 Cum igitur per dictos Colimbriensem, & Portugallensem; ejusdem concilii tempore, apud sedem Apostolicam
constitutos, ac ipsorum & dicti Prioris literis, quod præsatum Regem super iis diligenter monuerint; & tam per eosdem, quam per alios sidedignos, nec non multorum virorum
ecclesiasticorum, communitatum, barorum, militum, ac etiam
nobilium dominorum literas, quod præmissa nullatenus
emendantur, sed potius de die in diem graviora propter ejus
desidiam, & negligentiam præsumuntur; quodque in subversionem regni præsati vassalli ejusdem Regis, congregata
multitudine armatorum, castra ipsius noviter expugnare,
omniaque occurrentia invadere, devastare, prædari, & alia
mala,

mala, & hac ex torpore nimio tolerante, committere divino timore post habito non formidant, nobis satis liquido innotescat; cupientes regnum ipsum tot tribulationum adversitate depressum; maxime cum sit Rom. Ecclesia censuale, alicujus prudentis & providi diligentia & industria relevari; universitatem vestram de fratrum nostrorum consilio monemus, rogamus, & hortamur attente, per apostolica vobis scripta districte pracipiendo mandantes, in remissionem vobis vestrorum peccaminum injungendo, quatenus dilectum filium nobilem virum comitem Boloniensem præfati Regis fratrem de devotione, probitate, ac circums pectione multipliciter commendatum; qui eidem Regi, si absque legitimo decederet filio, juri regni succederet; quique ex innata dilectionis affe-Etu, quo vos & prædictum regnum prosequitur, magnanimitate ac potentia sibi plurimum suffragantibus regnum ipsum reformaturum firma credulitate speratur; præsertim cum ad curam & administrationem generalem & liberam regni ejusdem non minus pro sæpe dicti Regis, quam ipsius regni utilitate, si provide attendatur, ac ad defensionem ecclesiarum, monasteriorum, aliorumque piorum locorum regni præfati o personarum ecclesiasticarum, tam religiosarum, quam secularium, nec non viduarum, orphanorum, & caterorum ibidem degentium, ac deperditorum inibi recuperationi salubriter in domino confidimus, sit assumptus; cum ad vos accesserit, fidelitate homagio juramento, seu pacto, fe aliquibus forte præfato Regi, vel cuicumque alii personæ tenemini, aut etiam Regis prohibitione, dummodo personam ejus & vitam ac legitimi sui filii, si aliquem ipsum habere contigerit, fideliter conservetis, debitum ei exhibentibus honorem, nequaquam obstantibus; in civitatibus, castris, villis, & munitionibus regni prædicti, cum omnibus suis recipere, ac ejus depositioni (a copia que traz Brandao no Appendix do tom. 4. da Mon. Lust. Escritura 23. diz mais certo, acejus dispositioni, ordinationi) of mandatis universaliter singuli, & singulariter universi per omnia, & in omnibus intendere absque difficultate qualibet procuretis; impendentes sibi contra quoslibet repugnantes, ac etiam volentes N iii (210-

(violentos diz Brandao) consilium, auxilium, & favorem; de redditibus, proventibus, omnibusque sæpe fati regni juribus sine diminutione aliqua plenarie respondendo, ut de illis dicto Regi, secundum quod suam decet excellentiam, & sibi ac suis & præfati regni nece sitatibus pro temporum, ac negotiorum emergentium qualitate valeat providere. Alioquin venerabili fratri nostro Bracarensi archiepisco, & episcopo Colimbriensi damus nostris literis in præceptis, ut vos ad id monitione præmissa, per censuras ecclesiasticas appellatione remota compellat. Per hoc autem non intendimus memorato Regi, vel ipsius legitimo filio, si quem habuerit, prædictum regnum adimere; sed potius sibi & eidem regno destructioni exposito a vobis ipsis in vita ejusdem Regis per solicitudinem, & prudentiam comitis cousulere supradicti. Dat. Lugduni IX. Kal. Aug. anno tertio.

Traducção desta Bulla.

Aos Grandes, Communidades, Concelhos assim das Cidades, como dos Castellos, e de outros lugares, e a todos os Soldados, e póvos do Reyno de Portugal.

grande gosto, quando os Reynos Christãos se administrao com tao saudavel governo, que as Igrejas, e os outros lugares deputados para o culto, e obsequio divino, e as pessoas ecclesiasticas, e os mais sieis se alegrao com o descanso da sua paz, quando a se Catholica se fortista nelles continuamente com mayor vigor, quando se guarda a justiça, e quando se tira a todos a occasiao de peccar. Mas tambem nos perturbamos com vehemente dor, quando os mesmos Reynos (o que Deos nao permitta) procurando-o o inimigo do genero humano, se dividem em discordias, quando para o culto da se se mostrao mais remissos no ardor da devoção, quando desprezão a justi-

justiça, e quando dentro de si mesmos permittem que se faça o que he illicito. Donde nos convem procurar com grande cuidado, e com grande effudo que es Reynos dos Christaos, que actualmente existem, incommutavelmente se governem no Senhor, e os que perigosamente parece que se vao arruinando, com huma souvavel reforma se reparem. Na verdade como o nosso muito amado em Christo filho o illustre Rey de Portugal desde a sua puericia, morto seu pay de clara memoria, tomado o governo do Reyno de Portugal, usando de mao conselho em grave oftensa de Deos, e desprezo da liberdade ecclesialtica molestou cruelmente as Igrejas, c os Mosteiros fundados no mesmo Reyno com muitos tributos, e oppressoens, e livremente permittio que fossem molestados por outros à sua vontade, até que alguns Prelados das Igrejas do mesmo Reyno queixandose muitas vezes aos Romanos Pontifices nossos Predecessores, nosso Predecessor o Papa Gregorio de feliz recordação, depois das ditas queixas, e frequentes admoestações seitas a ElRey por esta causa, e depois das largas esperas, que se lhe derao, e depois das sentenças de interdito, e excommunhao promulgadas com autoridade apostolica contra elle, e o sobredito Reyno, que muito tempo se observarao sobre certos artigos da sobredita liberdade, e alguns outros, que por elle, e pelos scus vassallos ao diante se haviao de observar, e sobre a satisfação, que se havia de dar aos Mosteiros, e Igrejas, e aos danos, e injurias, que por elle, e pelos seus vassallos se lhes haviao feito, e tambem sobre a sua desensão, entendeo que era necessario darlhe saudavelmente remedio, deputando para isso certos executores, que o obrigassem a fazello assim com censuras ecclesiasticas. Mas o mesmo Rey recebidas as letras das provisoens apostolicas, ainda que prometeo por suas cartas, que observaria os artigos conteudos nas letras das mesmas provisoens, e os faria observar pelos seus vassallos; com tudo depois não só desprezou satisfazer aos sobreditos Mosteiros, e Igrejas os danos, e injurias recebidas, e defendellos de outros, mas Nin

tambem, como ouvimos, intoleravelmente aggravou, e incessantemente aggrava as mesmas Igrejas, e Mosteiros por si, e pelos seus Ministros com execuçõens não devidas; e de tal sorte se acha descuidado em reprimir a insolencia dos malseitores do mesmo Reyno, que nelle os bens assim ecclesiasticos, como seculares por falta de justiça temporal são destruidos por ladroens, roubadores, incendiarios publicos, sacrilegos, e detestaveis homicidas de Abbades, de Priores, e de outros Religiosos, e Clerigos se-

culares, e ainda matadores de leigos.

237 Donde vem que porque deste modo peccaó no mesmo Reyno alguns dos seus vassallos sem castigo, não receao os Grandes do dito Reyno, e outros Nobres, e ainda alguns que o não são, tomando daqui a liberdade de delinquir, de contrahir matrimonios em grao prohibido, fazeremse senhores dos bens ecclesiasticos, e commetterem outras culpas já prohibidas em outro tempo sobpena de excommunhao pelo Bispo Sabinense de boa memoria, Legado entao da Sé Apostolica nessas partes; e assim os mesmos, e outros muitos do sobredito Reyno prezos com os laços de differentes excommunhoens, andando pelos errados caminhos da desesperação, em desprezo da Igreja assistem irreverentemente aos Officios divinos, e Sacramentos Ecclesiasticos, e muitos delles, dissimulando-o elle, em ruina da fé Catholica, dos seus mesmos artigos interpretando temerariamente as authoridades tanto do novo, como do antigo Testamento, não sem sospeita de hererica pravidade não temem disputar com perigo das suas almas, e das alheyas; e nesse Reyno alguns Padroeiros de Igrejas, e Mosteiros, e outros, que dizem serem Padroeiros, não o sendo, e seus filhos illegitimos enfurecendose cruelmente contra os bens das sobreditas Igrejas, e Mosteiros, reduzirao essas Igrejas, e Mosteiros a tal pobreza, que não podendo sustentar os que lhes erao necessarios para os seus ministerios, alguns delles se virao destituidos de quem os pudesse servir; e convertidos os claustros de outros, os Refeitorios, e as mais officinas em estribarias, e prostibulos de

de muitas pessoas viz, totalmente se acabou o culto do Nome divino, e da sua Religiao, expostos todos os seus

bens à preza, e ao roubo.

238 Além disto deixando perder o mesmo Rey pela sua frouxidao, e pusilanimidade de coração os castellos, os lugares, e outros direitos reaes, e alienando-os frequente, e illicitamente por conselho de maos homens, sabendo tudo isto sofre as insolentes mortes de pessoas assim ecclesiasticas, como seculares, de nobres, e dos que o não são, não se perdoando à Religião, nem ao sexo, nem à idade, havendo roubos, incestos, e raptos de mulheres religiosas, e seculares; violencias graves de rusticos, e mercadores, que lhes são feitas por alguns do sobredito Reyno só a sim de lhes tomarem o se u dinheiro; violaçõens, e incendios de Igrejas, e Cemiterios, infracçõens de tregoas, e outras enormes culpas, que os seus vassallos livremente commettem; nos quaes delictos, sendo tantos, e tao grandes, como os deixa sem castigo, parece que consente, e que lhe dá occasiao para outros peyores. Além do que não defendendo as terras, nem os bens dos Christãos, que ficao nas rayas dos Mouros, pela sua pusillanimidade as deixa para que ou os inficis as destruão, ou as tomem. E ainda que pelos ditos Prelados foy cuidadosamente advertido, para que acudisse com zelo, como era obrigado a emendar as culpas sobreditas, e outras muitas, cuja dilatada narração causaria fattio, elle com tudo ouvidas as suas admoestaçõens, não tratou de o fazer. Pelo que advirtidos Nós pelas queixas, e sentidas insinuaçõens dos Bispos, Abbades, Priores, e de outros, assim religiosos, como seculares do mesmo Reyno, entendemos que era necessario pedir, e attentamente exhortar ao mesmo Rey por nossas letras para que emendasse o sobredito, encomendando além disto por outras letras aos nossos Veneraveis Irmãos os Bispos de Coimbra, e do Porto, e ao sobredito Prior de Coimbra, que admoestando-o comattenção, e exhortando-o com efficacia procurassem darnos conta no Concilio do modo, com que elle se havia, e do seu procedimento delles nesta parte.

Como

239. Como pois a Nós nos conste com bastante clareza pelos ditos Bispos de Coimbra, e do Porto, que assistem na Curia no tempo do mesmo Concilio, e como nos conste das suas cartas delles, e do dito Prior, que sobre estas cousas diligentemente admoestarão ao sobredito Rey, e assim por elles mesmos, como por outros fidedignos, e também por cartas de muitas pessoas ecclesialticas, de Communidades, de Grandes, de Soldados, e de outros Senhores nobres, que as culpas sobreditas de nenhuma sorte se emendão, mas antes se esperão cada vez mayores pela sua frouxidao, e negligencia, pois para ruina do dito Reyno os vassallos do mesmo Rey juntando multidao de homens armados, desprezado o temor divino, não temem escalar novamente os seus Castellos, e commeter, destruir, e roubar tudo o que achao, e fazer outros insultos, que procedem do seu demasiado descuido; desejando Nós aliviar o melmo Reyno opprimido com a adversidade de tantas tribulaçõens, especialmente sendo seudatario da Igreja Romana, pela diligencia, e indultria de alguma pessoa prudente, e cuidados a todos vos em commum por conselho de nosfos Irmãos vos admoestamos, rogamos, e attentamente exhortamos, mandandovos precisamente pelas Bullas Apostolicas, e impondovos para remissão de vostos peccados, que do amado filho o nobre Varao o Conde de Bolonha irmão do sobredito Rey, muito recomendado pela sua devoção, bondade, e circunspecção, o qual pelo direito do Reyno havia de succeder ao mesmo Rey, se morresse sem filho legitimo, e que pelo afrecto do amor natural, com que vos ama, e ao dito Reyno, sendo muito em seu favor a sua magnanimidade, e o seu valor, firmementes e espera que haja de reformar o mesmo Reyno: especialmenre como para o cuidado, e administração livre, e geral do mesmo Reyno, e não menos para utilidade do Rey muitas vezes nomeado, e do mesmo Reyno, se bem se attender, e para defensao das Igrejas, Mosteiros, e outros lugares pios do mesmo Reyno, e das pessoas ecclesiasticas assim religiosas, como seculares, e tambem das viuvas, orfãos, e mais

mais pessoas moradoras no dito Reyno, e da recuperação do que nelle se acha perdido, consiamos no Senhor, que saudavelmente o faça, seja assumpto ao governo. Quando chegar a esse Reyno, não obstante a sidelidade, homenagem, juramento, ou pacto, com que acaso estais obrigado ao dito Rey, ou a alguma outra pessoa, ou com alguma prohibição delRey, com tanto que fielmente conserveis a sua pessoa, e a sua vida, e de seu filho legitimo, se por ventura o tiver, conservandolhe sempre a devida honra, procureis sem difficuldade alguma recebello com todos os seus nas Cidades, Castellos, povoaçoens, e lugares fortes do sobredito Reyno, e obedecerdes em tudo, e por tudo todos em commum, e cada hum em particular às suas disposiçõens, ordens, e mandados, dandolhe conselho, soccorro, e favor contra os que repugnarem, ou fizerem violencia, assistindolhe inteiramente sem diminuição alguma com as rendas, utilidades, e todos os mais direitos do sobredito Reyno, para que delles possa acudir ao dito Rey, como o pede a sua Excellencia, e a si, e às necessidades dos seus, conforme a qualidade dos tempos, e dos negocios, que sobrevierem. De outra sorte por nossas letras mandamos ao nosso Veneravel Irmão o Arcebispo de Braga, e ao Bispo de Coimbra, que vos obrigue ao fazeres assim, precedendo as admoestações com censuras ecclesiasticas, de que não haverá appellação. Nao he porém nossa intensão tirar o Reyno ao dito Rey, nem a seu filho legitimo, se o tiver, mas antes queremos tratar delle, e do Reyno, que está arriscado a ser destruido, e de vós mesmos durante a vida do dito Rey com o cuidado, e prudencia do Conde. Dada em Leão aos nove. das Calendas de Agosto no terceiro anno do nosso Pontisicado, que he aos 24. de Julho de 1245.

240 Com estes fundamentos me parece que sica bastantemente convencida a falsidade deste pretendido casamento, e quando nao convenção igualmente a todos, eu sigo o que julgo por mais certo, como modernamente o entendeo tambem o doutissimo Ferreras no tom. 6. da Historia

de Hespanha, no anno de 1248. n. 14.

O Infan;

P.

O Infante **D.** Affonso Conde de Bolonha naō teve filhos de sua primeira mulher a Condessa Mathilde.

241 C E o Conde de Bolonha D. Affonso, Infante de Portugal, teve filhos de sua primeira mulher a Condessa Mathilde, he hum dos pontos, em que com mayor vigor se tem contendido, e disputado. Em quanto Portugal se conservou separado, nunca esta materia teve mais fundamento, do que a tradição pueril de alguns Historiadores, de quem se pode dizer, que a escreverao para gastarem tempo, e papel com a sua narração, mas depois, que o o imprudente valor delRey D. Sebastiao condenou às masmorras de Africa no campo de Alcacere toda a gloria Portugueza, e depois que a indisculpavel irresolução do Cardeal D. Henrique, que quasi na sepultura cingio a Coroa, deo lugar a que se occupasse o Throno Portuguez pela violencia das armas, e não pela desarmada força do Direito, entao he que começou a soar pelo mundo com mayor estrondo a injustiça, que ElRey D. Assonso III. uscu com os filhos, que houve de sua primeira mulher a Condessa Mathilde de Bolonha. Deviao de imaginar os que suscitarao esta questao, que estabelecendo esta verdade, ficava Tyranno de Portugal ElRey D. Filippe II. de Castela, pois usurpava violentamente o Reyno, que por direito de sangue era da Rainha de França Catharina de Medices.

Religioso Dominico, companheiro fiel do Senhor D. Antonio, Prior do Crato, que desenganado de lhe ver segura na cabeça a Coroa de Portugal pela maligna influencia da sua disgraça, quiz ao menos satisfazer a paixao do seu amor, mostrando ao mundo o seu zelo, e accusando com a penna

a penna a injustiça, que tyrannizava o Sceptro Portuguez desde ElRey D. Diniz até o Cardeal Rey, e naquelle tempo novamente occupado pelas armas, e pelas promessas

mal compridas de Filippe o Prudente.

243 Para fundar este principio em alguma apparencia de verdade, assirmou este Religioso, que o Insante D. Asfonso tivera de sua mulher a Condessa Mathilde dous silhos, hum chamado Pedro, ou Fernando, que saleceo em Lisboa sendo ainda menino, e que está sepultado no Real Mosteiro de S. Domingos da mesma Cidade, erro que seguio sem desculpa Estevas de Garibay no cap. 20. do liv. 34. e outro chamado Roberto, que por larga serie de geraçoens transfundio na Rainha Christianissima, sua nona neta, o direito da Coroa Portugueza, agora injustamente possuida.

244 Este delirio adiantou com muitas razoens, e conjecturas Pedro Belloy, Conselheiro, e depois Advogado do Parlamento de Tolosa em hum livro, cujo titulo he, Declaration du droit de legitime succession sur le Royaume de Portugal apartenant a la Royne mere du Roy Tres chrestien, impresso em Anveres no anno de 1582 em oitavo aonde no sim da pag. 14. saz grande esforço para justificar, que o seguir esta parte nao he paixao de Francez, nem de amor ao seu Soberano, pois he consissa dos mesmos Hespanhoes, quaes sao Teixeira, e Garibay, a quem toma por sundamentos desta mais loucura, que opiniao.

vierao os dous irmãos Santas Marthas, que querendo confirmar este absurdo com a sua authoridade, que
sem duvida he grande, e geralmente venerada, escreverao
na Genealogia da Casa Real de França no tom. 2. da edição
de 4. de Pariz do anno de 1619. a pag. 1501. que o Conde
de Bolonha D. Affonso tivera de sua mulher a Condessa
Mathilde dous silhos, a saber, Pedro Principe de Portugal,
que morreo moço, e Roberto de Portugal Conde de Bolonha, do qual fallando na pag. 1511. o saz ascendente da
Rainha Catharina de Medices, que pretendendo pelo seu
sangue a Coroa destes Reynos, mandou a elles por seu Deputado

putado Urbano de S. Gelazio, Bispo de Comingues, no anno de 1579. concluindo finalmente, que os Historiadores modernos Castelhanos todos erao de opiniao, que D. Assonso III. só da Rainha D. Brites tivera successão. Os mesmos Authores escrevendo no 1. volume da mesma Genealogia na pag. 92. o primeiro casamento da Condessa Mathilde com Filippe o Crespo, filho de Filippe Augusto Rey de França, reprovao a opiniao dos que affirmarao, que além de Joanna, que casou com Gualter de Chastillon, Senhor de S. Aignan, tivera hum filho chamado Roberto, que lhe fuccedera no Condado, e dizendo como por morte de Filippe de França passara a Condessa a segundas vodas com D. Affonso Infante de Portugal, não escrevem que tivesse delle descendencia, e desta variedade bem se póde argumentar, que estes dous filhos forao gerados pelo odio a Castella, porque assim se persuadiao, que sicava irrefra-

gavel a usurpação injustissima deste Reyno.

246 Porém os mesmos Santas Marthas na segunda impressão, que sizerão desta grande obra em solha no anno de 1648. se retratarão de tão errada opinião, escrevendo no cap. 12. do liv. 6. pag. 365. que pelo nullo casamento, que D. Attonfo III. havia celebrado com D. Brites, filha del Rey de Castella, vivendo sua primeira mulher a Condessa Mathilde, fulminara contra elle censuras a Santidade de Alexandre IV. mas que a rogos dos Prelados de Portugal fora absoluto dellas pelo Papa Urbano IV. por ser já falecida a Condessa Marhilde no anno de 1262. sem haver tido silhos de seu segundo marido, que lhe sobrevivessem, ainda que alguns modernos sem fundamento bastante disserao, e affirmarao o contrario. As palavras formaes são as seguintes: Mais apres le deces de Mahaud aduenu en l'an mil deux cens soixante deux, sans avoir eu enfans du Prince de Portugal, qui l'eussent sur vesciie, com bien qu' aucuns modernes ayant, sans fondement vallable, escrit le contraire, Alfonse fut absouz a la priere des Prelats de Portugal, qui sur ce escrivirent au Pape Urbain IV.

247 O Padre Anselmo, Religioso Descalço de Santo Agosti-

Agostinho no 1. tom. da Historia da Casa Real de França, impresso em quarto em Pariz no anno de 1674. na pag. 488 fallando dettes matrimonios da Condessa Mathilde, nao lhe dá silhos do segundo; e não deixa de persuadir este argumento aos que tem lição dos seus escritos, pela grande

exacção, que nelles observou.

248 Manoel de Faria e Sousa tendo escrito no Epitome das Historias Portuguezas part. 3. cap. 6. que este Principe não tivera filhos de lua primeira mulher, Como muchos anos despues se dixo con error, y con temeridad estos dias la adulacion, el interes, la vanidad contra la sentencia de tantos hombres doctos, y diligentes, contra el testamento de la propria Condesa Matilde, contra el examen hecho juridicamente quando la Reyna de Francia se opuso ala succe ssion, no tom. 2. da Europa Portugueza part. 2. cap. 1. n. 18. leguio a opiniao contraria, tomando por fundamento a tradição deste Reyno, authorizada já com a penna dos nossos Escritores, e com outras razoens indignas por certo de huma critica tao severa, como elle affectou, pois sem que entremos a examinar todos os principios da sua retratação, que credito se deve dar a algus dos nossos Chronistas, se na mayor parte do que escrevera o os está continuamente convencendo de falsos a solida verdade das Escrituras? Que fé pódem merecer humas tradiçoens, que não tem mais fundamento do que a credulidade de huns entendimentos, que no mesmo que crem, se desacreditao? E se Manoel de Faria teve por indignidade seguir outras tradiçõens melhor fundadas, que achou nesta para a defender depois de a terimpugnado? Porém não culpemos a Manoel de Faria; porque a Europa Portugueza foy imprella muitos annos depois da sua morte, e bem se sabe, que nella lhe introduzio. a lisonja algumas clausulas, de que não era capaz a severidade da sua penna, e quando na realidade não haja vicio nos escritos deste Author, não será este o unico erro, de que le tez defensor, ou padrinho.

249 Seguiose Manoel de Sousa Moreira no Theatro Genealogico da Casa dos Sousas, cujas memorias escreveo

com

com elegancia tão alta, que se fora possível, igualara à grandeza do seu assumpto. Aqui se empenhou este discretissimo engenho em mostrar, como D. Asfonso Diniz era filho do Infante Conde de Bolonha, e de sua mulher a Condessa Mathilde; e seguramente se póde dizer, que erao capazes as suas razoens de persuadir este erro, se a força da verdade não fora infinitamente mayor, do que a eloquencia de tão grande Panegyrista; e he digno de reparo, que nenhum dos Authores, que tenho vitto, deo atégora o nome de Affonso a algum deltes suppostos filhos da Condessa Mathilde, excepto Jacobo Guilhelmo Imhof no Stemma Regium Lusitanicum pag. 8. porque todos os que os dão, a hum chamao Pedro, ou Fernando, e ao outro Roberto, nomes, que tem pouca semelhança com o de Affonso. Porém o mesmo Imhof na sobredita obra, que imprimio em Amsterdão no anno de 1708. condemnou o parecer dos que disserao, que da Condessa Mathilde tivera dous filhos o Infante D. Affonso de Portugal com estas palavras na Exegesi historica à primeira Taboa pag. 8. Epriore eaque legitima uxore natos illi fuisse filios duos perperam traditum est à quibusdam; e sem duvida, que como de Author desapaixonado, e bem conhecido em Europa pela profissa da Genealogia, merece todo o credito a sua censura.

250 Este tambem soy o parecer daquelles Authores, que escreverao sem paixao. Temo primeiro lugar pela sua antiguidade Joao du Tillet, senhor de la Bussiere, Protonotario, e Secretario delRey no Recueil des Roys de France, leurs Couronne, d'maison, impresso em folha em Pariz no anno de 1580. aonde a pag. 97. fallando do Condado de Bolonha, e particularmente de Mathilde diz, que nao tivera silhos de seu segundo marido por estas palavras: Secondement icelle Mahauld sut mariee à monsieur Alphons, sils d'Alphons. II. du no, roy, e de Wraque royne de Portugal, de luy n'eut enfans. A mesma opiniao seguio como verdadeira o exactissimo Fr. Christovao Butkens nos Trofeos de Barbante liv. 4. cap. 6. pag. 265., em que diz deste modo: Renaud comte de Damm urtim sils aisnè de Alberic 2.

espousa-

espousa Ide comtesse de Boulogne (seur de Mathilde semme de Henry I. Duc de Lothier, e Brabant) de la quelle il procrea une fille Mathilde Comtesse de Dammartin, e de Boulogne, mariè primierement a Philippe Comte de Clermont sil de Philippe Auguste Roy de France, & apres d'Alsons Roy de Portugal, qui delle n'eust aucune posteritè; a qual verdade consessou modernamente Monsseur de la Neusuille no tom. 1. da Historia de Portugal pag. 131. de sorte que os estrangeiros sao algumas vezes melhores testemunhas, do que os mesmos Portuguezes, porque escreverao ou

com mais liberdade, ou com menos paixao.

251 Quem sahio a campo a convencer esta impostura com grande copia de razoens, soy o Doutor Duarte Nunes de Leao, argumentando contra Frey Joseph Teixeira, que tinha dado por certa esta siliação. Bem sey que contra elle banharao as pennas em sangue o Doutor Fr. Antonio Brandão, e Manoel de Sousa Moreira. No primeiro soy costume, no segundo respeito. O Doutor Brandão como frequentemente consta de seus escritos, tinha hum antigenio natural a Duarte Nunes, e com tudo como se vé da sua reposta no tom. 4. da Mon. Lust. liv. 15. cap. 22. quando dá satisfação aos seus argumentos, não he tao vigorosa, como costuma ser em outras partes, pois consessa, que não pode provar a sua opinião com Escrituras antigas, que são os fundamentos solidos de semelhantes controversias.

252 Isto he o que dizem os Authores, que com mayor empenho desenderao, e impugnarao huma, e outra opiniao: seguese agora interpormos o nosso juizo, a que nao fará sospeito, nem lisonja, nem respeito, nem obrigação, mas diremos o nosso parecer em obsequio de huma pura, e sincera verdade, que deve ser o sim de quem escreve.

253 Todo este facto se compoem de circunstancias, que a qualquer juizo prudente parecem fabulosas. Fundase na tradição de que o tomarão os nossos Escritores, sendo ella tão indigna de se seguir, como continuamente se
está vendo nos documentos authenticos, e legaes, com
que se despreza, accusa, e convence de falsa. Eu não me

queixo

queixo só dos primeiros, que a escreverao, queixome tambem dos que sem mais exame a seguirão, e dos que a defenderao, como se fora verdade. Diz pois a tradição, como referem estes Authores, que saben do em França a Condessa Mathilde, que seu marido o Infante D. Astonso estava casado em Portugal com D. Brites, filha bastarda de D. Affonso X. Rey de Castella, levada da impaciencia de caso tão feyo, e doendolhe vivamente o desprezo da sua pessoa, e do seu amor, viera acompanhada de huma frota a este Reyno, e que chegando a Cascaes, soubera que o Infante estava em Friellas, e que por huns criados de grande estimação, e confiança, que comísgo trazia, lhe escrevera, representandolhe a indignissima acção, que usava com ella, e pedindolhe que désse satisfação ao justo escandalo de toda Europa. Diz mais a tradição, que o Infante sem fazer caso dos seus rogos, nem das suas justificadas representaçoens, lhe respondera com aspereza tão pouco esperada, que desconfiando de conseguir o que pretendia, entre a dor, e a delesperação expuzera os dous filhos, que comágo trazia, na foz do Tejo, donde teve principio o nome de Cachopos, que na nossa linguagem antiga he o mesmo, que Meninos, e que voltando outra vez para França, se valera do respeito de S. Luiz, que entao reynava gloriosamente naquella Monarchia, para que a grande authoridade deste Principe fosse o remedio da sua injuria, o que não chegou a ter effeito; porque tudo malogrou a obstinação do nosso Principe, que mais attento aos seus interesses, do que à intercessão de hum Monarcha tao poderoso, deo occasiao a que padecesse este Reyno o severo acoute de hum interdito geral. Isto escreveras os nossos antigos Chronistas, que dizia a tradição, e se elles o crerão como ella o pintou, bem merecem as suas Historias o titulo de Novellas.

254 Que homem haverá prudente, que se resolva a crer, que huma Senhora de tao illustre sangue, como a Condessa Mathilde, que viuva de hum silho delRey de França, se achava casada com hum silho delRey de Portugal, havia de tomar a resolução de o vir buscar, sem que primei-

CAI 13

FU

ro se tivessem tratadas, e compostas as duvidas, que em todo este facto se suppoem? Não nego que são raros os esfeitos, que no peito de huma mulher causa o amor sentido, e detconfiado, mas não he de crer, que a hum coração tao nobre chegasse a vileza de semelhantes paixoens. Quem is ha de persuadir, que se expuzesse aos perigos do mar huma Princeza nora de dous Reys, sem saber qual seria a con-Llutao da fua viagem? Não era possível que fosse tão cega a fua paixão, que deixasse de considerar qual seria a sua afronta, se depois de pôr em execução semelhante jornada, não confeguisse o que desejava. Se a não fizesse, poderia entender o mundo, que se accommodava com a sua inconstancia, mas depois de intentada, feita, e malograda, não leria publica em todo o mundo a fua irrifao? Se a Condesla, como diz a tradição, sabia muito bem que seu marido era escandalosamente adultero, por estar casado com a filha delRey de Castella, he necessario, que a supponhamos tao louca, que se persuadia, que bastava chegar a Portugal para desfazer hum casamento, que tinha feito o interesse, e que tinha celebrado a dependencia. Se ElRey D. Affonso profanando o fagrado respeito do Matrimonio, ajultou o casamento com D. Brites, para interessar a seu favor a ElRey de Castella, e segurarse com o seu poder no Throno, a que fazia vacilante o amor, e a fidelidade de muitos Portuguezes para com seu irmao ElRey D. Sancho retirado em Castella, como era possível, que atropellasse todas estas conveniencias, e utilidades, só porque de Cascaes lhe escrevia a Friellas aquella mesma Princeza, contra cujo decoro tinha passado a segundas vodas? ElRey D. Aftonio, como nos dizem as Historias, era naquelle tempo mais politico, que Christao, e depois de commetter este absurdo, não o podia emendar sem que provocasle contra si a indignação do mesmo Principe, com quem se ligara pelo casamento da filha, e de quem se valera para a estabilidade da Coroa; e todos sabem que para os Reys puramente politicos primeiro estao os interesses temporaes, que os da Religiao.

Oij

Quem

251 Quem ha de crer, que vendo a Condessa peregrina frustrados todos aquelles meyos, que lhe parecerão proporcionados para o fim que pretendia, chegasse a tal excesso de desesperação, que sobre os rochedos, que occultos debaixo da agua são a fortificação, com que desende a natureza a barra de Lisboa, mandalle pôr, e deixasse ao desamparo os dous filhos, que trazia comfigo? Se o fez, para que accusassem a ingratida de seu pay, tambem condemnavao ao mesmo tempo a crueldade de sua may, porque não erão complices do delicto alheyo. Sacrificar os filhos em obsequio da Patria foy fineza, e foy valor; sacrificallos por victimas de semelhante paixão foy sonho desta tradição, não só errada, mas cruel. Se seu pay os não quiz receber por herdeiros da Coroa Portugueza; porque os não havia de levar a Condessa Mathilde para fuccessores do Condado de Bolonha? Não era razao, que perdessem tudo, quando podiao conservar huma par-

252 Quem se não ha de rir vendo que escreverão huns homens, que se prezavao de eruditos, que desta acção se derivou o nome de Cachopos, por se exporem naquelle lugar estes reos innocentes? Que mayor argumento da ignorancia desta nova tradição? Os Cachopos he huma corrupção da palavra Latina Scopulus, com que se explicao os baixos, que se fizerao infames no escandalo dos navegantes pelos naufragios, que caufarão, e nunca fe derivarão dos meninos, que nelles deixou o desconfiado amor da Condessa Mathilde Só huma circunstancia tem faltado a este conto de velhas, que foy o como se salvarao daquelle liquido patibulo. Não appareceo atégora algum compadecido pescador, que vendo-os em tao evidente perigo, os salvasse na sua moleta, ou no seu barco do alto: não se fingio atégora algum modo preternatural da sua liberdade; mas póde ser que brevemente saya à luz algum pergaminho antigo, em que se ache este notavel caso, e com elle as melmas cartas, que a Condessa Mathilde escreveo de Cascaes a seu marido com os nomes, Patrias, e descendencias 1503 100

cias dos portadores, porque tudo se deve esperar, que descubra a curiosidade no segredo de algum cartorio. Mas em quanto se não sormão estes, e outros documentos, vejamos com a possível evidencia como a Condessa Mathilde não teve silhos de seu segundo marido o Infante D. Asson-

so de Portugal.

253 He certo, que no Reynado delRey D. Sancho o Capello chegou a tao lastimoso estado a Monarchia Portugueza, que se resolveo D. João Egas, Arcebispo de Braga a pedir ao Pontifice, que naquelle tempo tinha a sua Cadeira ém França, quizesse dar paternal providencia aos grandes damnos, que sem remedio se experimentavao neste Reyno, ou fosse por culpa do Principe, ou fosse por malicia de seus Ministros. Avisou a Santidade de Innocencio IV. a ElRey D. Sancho II. mas vendo que todas as admoeftações erao inuteis, depoz do throno a este desgraçado Soberano, e substitutio no seu lugar a seu irmão o Infante D. Affonso Conde de Bolonha. Foy passada a Bulla desta Real deposição (que anda inserta, ainda que não inteira, no cap. Grandi de supplenda negligentia Prælatorum) aos nove das Calendas de Agosto, que he aos 24. de Julho do anno de 1245. como se póde ver no tom. 4. da Mon. Lusit. liv. 14. cap. 25. o que se confirma com o juramento, que o mesmo Principe deo em Pariz de governar o Reyno, que foy dado aos 8. dos ldus de Setembro, que he a sete do dito mez do mesmo anno de 1245, como se ve melhor na Escritura 35. do Appendice do tom. 4. da Mon. Lusitana. No sim deste anno já o Infante Regente se achava neste Reyno, como prelume Brandao, e conita, que no mez de Fevereiro do anno seguinte confirmava à Cidade de Lisboa todos os seus tóros, e privilegios em satisfação da fidelidade, que mostrou no seu recebimento, e como premio da obediencia, com que se seguitou aos Decretos Pontificios, a qual carta de confirmação se conserva em hum livro antigo da Camera de Lisboa, e transcreve Brandão no lugar citado. Até elte tempo não teve a Condessa Mathilde silho algum do Infante D. Affonso seu marido, e para que a prova desta verda-

verdade seja sem sospeita, a mesma Condessa ha de ser a que

justifique a sua esterilidade.

254 Deixando pois hum dos fundamentos, de que se valeo o Doutor Duarte Nunes de Leao, que he a muita idade da Condessa Mathilde, no que certamente se enganou com grande violencia da verdade, e deixando o Testamento da mesma Condessa, que se guarda na Torre do Tombo, porque ainda que he hum grande argumento, quero dar outra prova, que me parece muito mais concludente, e à qual, sendo já dada por Duarte Nunes, nunca derao satisfação os que impugnarão os seus escritos, de cujo dissimulado silencio se infere a antipatia de huns, e a lisonja de outros.

255 No anno de 1250, cinco depois da ausencia de seu marido, diz a Condessa Mathilde em huma Escritura. que Joanna (a unica filha, que teve do primeiro marido) era a sua herdeira, Joanna filia mea, & hares: dahi a seis annos no de 1255, confessa em outra Escritura, que sua filha Joanna já era talecida, Joanna quondam filia mea. Pois se no espiço de onzeannos, que tantos correm de 1245. até o de 1256 que affirtio o Infante na Regencia de Portugal, diz a Condessa que Joanna era a sua herdeira, filha do primeiro marido Filippe Conde de Clermont, e que já era defunta, como podia ella herdar os seus bens, se tivera filhos do segundo marido, como dizem os nossos? Digao agora os defensores desta opinião, que tempo assinão para o nacimento de dous filhos, que lhe suppoem do Infante D. Affonso? Se os não houve quando estavão unidos como os havia de haver, vivendo ella em França, e seu marido em Portugal? Nas Escrituras não póde haver escrupulo bem fundado; porque são allegadas por João Nestor Author Francez, que no anno de 1564. imprimio em Pariz hum Tratado da Genealogia da Rainha de França Catharina de Medices, em cujo obsequio tomou depois mayores forças esta lisonja, quando no anno de 1579. mandou Embaixador a Lisboa, para sustentar o seu diresto à successa desta Coroa.

256 Corroborase esta verdade, injustamente perse-

guida com a authoridade de Francisco de Belleforest, nas Addiçoens que fez a Nicolao de Gilles, e a Diniz Sauuage, impressas em Pariz por Gabriel Buon no anno de 1573. aonde na pag. 445. vers. diz que por falecer Joanna filha da Condessa Mathilde, sem deixar successão de seu marido Gualtier de Chastillon, se acabara a primeira linha desta Cafa. Saó dignas de se lerem as suas palavras; porque depois de dizer, que Mattheus filho de Theodorico de Alsacia Conde de Flandres tirara a Maria, filha de Estevão Rey de Inglaterra, e de Mathilde Condessa de Bolonha, do Convento, em que vivia Religiosa, para se casar com ella, como com effeito casou, e que supposto que este matrimonio se annullou, e ella se recolheo outra vez ao Convento, de que era professa, pelo temor das censuras, deixou duas filhas, que forao legitimadas, como consta de hum Aresto do Parlamento do anno de 1189. as quaes se chamarão Ida, e Mathilde, diz que Mathilde casou com Henrique Duque de Lorena (aliás de Brabante) e que Ida casara duas vezes, a primeira com Bertolpho Principe Alemão (este Author nao devia de ter noticia do segundo matrimonio, de que logo se fará menção) e a segunda com Reynaldo de Dammartin, e que delle tivera a Mathilde Condessa de Bolonha, e Dammartin, casada tambem duas vezes, huma com Filippe de França, filho fegundo de Filippe Auguito, de que teve huma filha chamada Joanna de Bolonha, mulher que foy de Gualtier de Chastillon, que morreo sem successão, e a segunda com Affonso filho de Affonso II. a que este Author chama Rey de Castella, havendo de dizer de Portugal, conclue deste modo: Mahauld eut de son premier mary une fille nomee Joanne la quelle fut donce pour espouse l'an mil deux cens trente six à Gualtier de Chastillon nepueu de Hugues de Chastillon Comte de Bloys le quel mourut au second uotage, que feit le Roy saint Lois oultremer comme aussi bien tost apres Madame Jeanne de Boulogne s'a femme trespassa sans hoirs, & finit cest e primiere ligne. Estas são as palavras de Belleforest, das quaes se argumenta, que Mathilde Condessa de Bolonha não teve mais que huma filha, que Oiii por

por não deixar descendencia de seu marido, levou à sepultura a primeira linha da Casa de Bolonha, como neta de Ida, silha mais velha de Maria Condessa de Bolonha.

257 Este discurso declara melhor Luis Moreri no seu Diccionario Historico, aonde fallando do Condado de Dammartim, diz expressamente que a Condessa Mathilde falecera sem descendencia tanto de hum, como de outro marido: Renaud Comte de Dammartin qui prit alliance avec Ide Comtesse de Boulogne, dont il eut Mahaud, morte sans posterité de Philippe de France Comte de Clermont, & d' Alfonse III. Roy de Portugal. E quando falla do Condado de Bolonha, não diz que tivesse successão do Infante D. Affonso de Portugal, o que não era possível, que deixasse de dizer, se os graves Authores a que se refere, e em cuja authoridade se funda, assim o assirmassem, sendo que como vimos com toda a distinção escreveo, que de nenhum dos maridos ficara successão à Condessa Mathilde. Os Authores antigos, como Belleforest, Nestor, du Tillet, e outros, que escreverao quasi no Reynado del Rey D. Sebastiao, como ainda nao havia a pretensão à Coroa deste Reyno por parte da Rainha de França Catharina de Medices, escreverão a verda le sem lisonja; mas como depois entrou a ambição, e esta se havia de estabelecer em algum fundamento, que fosse capaz de se pretender com elle a herança de huma Monarchia; a que pó le ser que désse motivo a errada tradição de Portugal, idearão hum filho do Infante D. Affonso, havido na Condessa Mathilde, cujo nome variarao de sorte, que não só entendo que este he hum grande argumento da sua falsidade, mas que no mesmo nome, que alguns lhe dao de Roberto, se fundou a pretendida successão.

258 Para o que se ha de saber que Roberto era sobrinho, e nao silho da Condessa Mathilde, o que claramente se prova com a seguinte genealogia. Mattheus silho de Theodorico Conde de Flandres, teve de sua mulher Maria Condessa de Bolonha duas silhas, que sorao Ida, e Mathilde. Ida, que era a herdeira por ser a mayor, casou a primeira

meira vez com Gerardo Conde de Gueldres, e de Zuphten, que morreo sem filhos no anno de 1181. Casou segunda vez (e deste casamento não fez memoria Francisco de Belleforest, como já notey) com Bertholdo Duque Zeringhen, que faleceo no anno de 1187. sem deixar successão, e passando a terceiro matrimonio com Reynaldo Conde de Dammartim teve delle a Mathilde Condessa, que foy de Bolonha, que depois de ter de seu primeiro marido Filiplipe de França a Joanna, que não teve descendencia de Gualtier de Chastillon, com quem casou, passou a segundas vodas com o Infante de Portugal D. Asfonso, de que nao teve filhos, e por esta causa affirmou com verdade Belleforest, que se acabara a primeira linha da Casa, e Condado de Bolonha. Marhilde filha segunda de Mattheus de Flandres, e irmãa da Condessa Ida, casou com Henrique primeiro Duque de Brabante, de quem teve Henrique segundo Duque de Brabante, Maria mulher do Emperador Otto IV. e Aliza, que casou a primeira vez com Luiz Conde de Loz, que por morrer sem successão no anno de 1218. passou a segundo matrimonio com Guilherme oitavo Conde de Auvergne, da qual entre outros filhos teve a Roberto sexto, que veyo a ser Conde de Bolonha por sua may. De sorte, que Roberto ficava sendo sobrinho da Condessa Mathilde, por ser filho de Aliza sua prima com irmãa, e bem se ve, que intitularse Conde de Bolonha era sem duvida pelo direito, que tinha a esta Casa, pela falta de successão de sua tia a Condessa Mathilde, e daqui se prova, que disse bem o Doutor Duarte Nunes de Leao, quando dille que o herdeiro da Casa de Bolonha sora Roberto sobrinho da Condessa Mathilde, e não filho, como sonharão depois os inimigos da verdade.

o que escrevem os Authores fallando deste Condado, pois dizem que Aliza vendose viuva de Guilherme Conde de Auvergne seu segundo marido, que saleceo no anno de 1248 casara terceira vez com Arnaldo senhor de Wesemale, e Marichal de Brabante em 1251 e que cedera a Henri-

Henrique terceiro Duque de Brabante seu sobrinho o direito, que tinha ao Condado de Bolonha, como já no anno de 1258. Iho havia cedido Maria sua irmãa, mas que tudo sinalmente se compuzera cedendose todos estes direitos, e pretensoens a seu silho Roberto sexto Conde de Auvergne, pelo preço de quarenta mil libras, a qual concordata se celebrou no anno de 1260. ou no principio do seguinte de 1261. e della saz memoria hum Aresto do Parlamento do anno de 1267. De todas estas controversias sazem menção os Irmãos Santas Marthas no cap. 12. do liv. 6. e Frey Christovao Butkens no cap. 4. do liv. 4. dos Tro-

feos de Brabante pag. 205.

Condado de Bolonha, era sobrinho da Condessa Mathilde, e que de nenhum modo soy seu silho, e do Conde D. Asfonso de Portugal, em cuja supposta siliação sundava a Rainha de França Catharina de Medices o direito, que dizia ter à Coroa Portugueza. E para que se veja o pouco sundamento, que havia nesta pretensão de Sua Magestade Christianissima, daremos aqui a ascendencia desta Princeza, da qual claramente constará, que nao tinha sangue algum delRey D. Assonso III. de Portugal, por seu citavo avó Roberto sexto Conde de Auvergne, e de Bolonha, que era o motivo de se oppor com os mais pretendentes à successão da Monarchia Portugueza.

Mathilde Condessa de Bolonha, Estevao Rey de Inglaterra.

Maria Condessa de Bolonha, Mattheus de Flandres.

Ida de Bolonha, Reynaldo Conde de Dammartin terceiro marido. Mathilde de Bolonha primeira mulher de Henrique primeiro Dùque de Brabanté.

Mathilde

Mathilde Condessa de Bolonha, Filippe de França, primeiro marido com geração. D. Assonso de Portugal, segundo marido sem geração. Henrique Maria Aliza de II.Duque mulher Brabande Brade Otto tc, Guibante. IV.Em-1 lherme . 8. Conperador. de de Auvergne fegundo marido.

Joanna de Bolonha. Gualtier de Chastillon, sem geração.

Roberto fexto Conde de Auvergne, e de Bolonha. Leonor filha de Guilherme Senhor de Baffiè.

Roberto setimo filho segundo Conde de Auvergne, e de Bolonha. Prites silha de Falcon Senhor de Montgascon.

Roberto oitavo Conde de Auvergne, e de Bolonha. Maria de Flandres segunda mulher, filha de Guilherme Senhor de Tenremonda.

Godofredo de Auvergne, e de Bolonha Barao de Montgascon. Joanna segunda mulher, filha de Bernardo Conde de Ventadour.

Maria Condessa de Auvergne, e de Bolonha, Bertrando terceiro Senhor de la Tour.

Bertrando quarto, primeiro Conde de Auvergne, e de Bolonha, Senhor de la Tour. Jacobina filha de Luiz Senhor de Peschin.

Ren.

Bertrando quinto, segundo Conde de Auvergne, e de Bolonha, Luiza de la Tremouille filha de Jorge Senhor de la Tremouille.

Joao Conde de Auvergne, e de Bolonha fegundo marido, Joanna de Borbon filha de Joao fegundo Conde de Vandoma.

> Magdalena de la Tour, Lourenço de Medices Duque de Urbino.

Catharina de Medices Rainha de França.

nha Catharina de Medices nao tinha sangue del Rey D. Affonso III. de Portugal, e que o direito, com que pretendia a successa desta Coroa era affectado, e maliciosamente fundado na equivocação, que se fazia de Roberto sobrinho da Condessa Mathilde, e do outro Roberto, que nunca houve, a quem suppunhao filho da mesma Condessa, e de seu segundo marido o Infante de Portugal D. Assonso.

262 E dado caso, que taes silhos tivesse a Condessa Mathilde, ainda que contra a razao, e contra a justiça prevalecessem para o Throno Portuguez os silhos delRey D. Assonso III. e de sua segunda mulher a Rainha D. Brites, porque nao usariao de alguma demonstração extrinseca do seu direito, para conservarem nella a memoria do Reyno, que se lhes usus pou? Quem lhes podia impedir, que trouxessem insertas no seu escudo as Armas de Portugal, para fazerem lembrada deste modo a violencia, que padeciao? He certo que ninguem, porque tambem não se impedio, que os Reys de Sicilia se chamassem Reys de Jerusalem, de Corcega os de Aragão, de França os de Inglaterra, e ou-

tros muitos de Chipre, usando para este sim das Armas daquelles Reynos. Os Duques de Parma para mostrarem ao mundo (nullamente o pretendem, como em outra parte, dandome Deos vida; largamente mostrarey) que nelles está a melhor linha para a successão de Portugal, por descendentes da Princeza D. Maria, irmãa da Senhora D. Catharina Duqueza de Bragança, filhas do Infante D. Duarre Duque de Guimaraens, e netas do felicissimo Rey D. Manoel, todos sabem, que as Quinas de Portugal adornão o centro do escudo das suas Armas. Assim vemos, que em Cafas, que não tem aquella grandeza das Soberanas, se conserva ha muitos annos semelhante direito, como modernamente se vio na paz de Utreckt, a cujos Plenipotenciarios offereceo o Duque de la Tremouille dous Manifestos, em que declarava a sua pretensão à Coroa de Napoles, que andao impressos no 4. tomo dos Tratados daquella paz. Mas como os Condes de Bolonha, em quanto este Condado se nao incorporou na Coroa de França, nao usarao em tempo algum, nem de titulo, nem de Armas de Portugal, para justificação de seu direito, falsamente se derão taes filhos à Condessa Mathilde, e a seu segundo marido D. Affonso Infante de Portugal.

263 Estabelecida pois a verdade desta conclusas, a que faz irrefragavel o testemunho das Escrituras allegadas por João Nestor, se deixa ver a injustiça, com que se pretendeo fazer a D. Assonso Diniz, silho legitimo do Conde de Bolonha D. Assonso, e de sua primeira mulher a Condessa Mathilde. Para se introduzir este erro na credulidade dos Leitores, se saz hum grande sundamento no modo, com que o Conde D. Pedro falla no seu Nobiliario de D. Assonso Diniz; porque depois de ter nomeado os silhos, que El-Rey D. Assonso III. teve da Rainha D. Brites, diz assim: Houve mais a D. Assonso Diniz, e de Gança, D. Martina Assonso Chichorro, D. Leonor mulher do Conde D. Gonçalo Garcia de Sousa, D. Urraca Assonso foy casada com D. João Mendes de Briteiros, e soy também mulher de Pedre Annes Gago. Desta disserença se quer argumentar, que este D.

Aftonio

Affonso Diniz era filho legitimo do Infante Conde de Bo-

lonha, e de sua primeira mulher a Condessa Mathilde, o que se assim fora, nao se podia negar huma dissimulação indignissima da verdade, pois além de lhe não dar a ordem do nacimento anterior aos mais, lhe occultava huma tao grande, e tao illustre máy, como a Condessa Mathilde. 264 Porém este fundamento não merece attenção; porque he tirado do Nobiliario do Conde D. Pedro impresso em Roma no anno de 1641. o qual como observou Manoel de Faria e Sousa no Excellente Prologo da traduccao, que delle fez em Castelhano, e que imprimio em Madrid no anno de 1640. he grande erro chamarlhe do Conde D. Pedro, Porque el es (de la manera que oy se ve) de muchos, y nò suyo solo; y por esso proprio assirmo no deversele credito alguno mas de en dos maneras. O en aquello, en que por la computacion de los tiempos constare ser escrito por el Conde; o en aquello, que por otros documentos se tuviere por infalible, aunque el no lo escriviesse; por quanto en este libro ay muchas cosas, que succedieron mucho despues de su fallecimiento (que fuè antes del ano de mil trecientos y quarenta y sete) como facilmente lo experimentará el curioso. E fazendo este mesmo Author hum Catalogo dos livros, que vio para escrever a sua historia, diz assim no principio do 1. tom. da Asia. 67. libro de linajes del Conde D. Pedro, hijo del Rey D. Dionis, aunque el proprio, y realmente suyo, que era breve, le tienen oy pocas personas; y el que corre es añadido, y aun viciado por muchas, y a que no se deve credito alguno en aquellas cosas (y son las más) que no constare son escritas por el Conde. D. Luz de Salazar e Caltro estranhando jultamente alguns defeitos, que se achao escritos no Conde D. Pedro, diz desta sorie no tom. i. da Casa de Lara liv. 3. cap. 1. pag. 128. Estas memorias de pecados de Princesas antiguas son summamente despreciables en el Conde Don Pedro, cuyo libro esta indignamente lleno de torpeças sensuales, quiza por culpa de los Copiadores, sin tener los padres respeto a los hijos, ni los hermanos a las hermanas. Primeiro do que ambos havia já reparado nesta escanda. lofa

losa introducção o exactissimo Fr. Antonio Brandão, que conhecendo serem indignos de pessoa tao illustre, como era o Conde D. Pedro, aquelles termos, disse no tom. 4. da Mon. Lust. liv. 14. cap. 31. as seguintes palavras: O escreve tambem o Conde D. Pedro, mas devia de ser penada do Autor, que lhe acresentou o seu nobiliario. Como discipulo da severa doutrina de tao grande Mestre, declarou com mayor individuação esta verdade seu sobrinho o Doutor Fr. Francisco Brandao no tom. 5. da Mon. Lust. liv. 17. cap. 5. aonde discorrendo como o Nobiliario do Conde D. Pedro fora copiado, e addicionado de forte, que se consundio a pureza do que escreveo, com a malicia de quem'o copiou, ou addicionou, diz deste modo: Que esteja variado, e acrecentado o livro de que falamos, não pode duvidarse, por muitas razoens que obrigão a confessallo assi, e são patentes a qualquer que tenha mediana lição delle. Principalmente se vé derecentado, no que escreve da morte del Rey D: Affonso Quarto, a que não podia chegar o Conde Dom Pedro, que morreo antes delle quatro annos, no de mil trezentos e cincoenta e tres, que neste anno fez o Conde testamento, ou no de mil, trezentos e cincoenta e quatro, como aponta o livro antigo dos obitos do mosteiro de Carquere, e a morte del Rey D. Affonso succedeo no amo de mil trezentos e cincoenta e sete: e assi mesmo mal podia o Conde falar de Gonçalo Mendes, que foy privado del Rey D. Pedro filho del Rey D. Affonso: huma, e outra cousa foy acrecentada, e a fli outras. Outra demonstração he de ser acrecentado este livro por pessoa differente no titulo trinta e cinco, que começa desta maneira: Diz o Conde Dom Pedro em seu livro &c. de maneira que o acrecentador cita ao Conde Dom Pedro, e o seu livro como cousa differente deste. Differente he não em todo, mas no modo da repartição dos titulos, e paragraphos, e em algumas crecenças confervando o mais texto, em que induzio cousas indignas de se admittirem por do Conde, que será forcoso averiguar a seu tempo. A certeza que o acrecentador usou com o Conde, em lhe não usur par todo o trabalho, deixou bem pencionada com os pontos que por esta VIA

via lhe lançou às costas. E porque não pareça que só os modernos tiverao conhecimento destas addicoens feitas ao Nobiliario do Conde D. Pedro, se ha de advertir, que Pedro de Mariz, Author bem conhecido pelos Dialogos dos Reys de Portugal, que se imprimirão a primeira vezna Cidade de Coimbra em oitavo, em 1594 e que pelo seu merecimento chegou a ser Escrivao da Torre do Tombo, que he o Archivo Real da Coroa Portugueza, em hum Prologo o fez à Chronica delRey D. Affonso o IV. de Portugal, que escreveo o Chronista mór Ruy de Pina, e que se imprimio em Lisboa no anno de 1653, diz deste modo: Quanto mais que alguns (erros) que se acharem no dito Conde D. Pedro, mais nascerião daquelles que o tresladarão, que do mesmo Conde, porque já hoje não temos o seu proprio original, senao treslados delle, e até no que está nesta Torre do Tombo se achao algumas cousas que consta não serem ditas pelo dito Conde D. Pedro, por succederem depois delle morto, mas os que muito depois o tresladarão, lhas acrecentarão, como aqui pudera provar se este fora o seu lugar &c. De todas estas authoridades se convence sem duvida que ao Nobiliario do Conde D. Pedro se fizerao addiçõens, e que nellas se introduzio o que se não podia esperar de huma penna, que devemos crer que se tomou para honrar, e não para desacreditar. Não póde ser este livro, na fórma em que se publicou, do Conde D. Pedro; porque elle, como confessa as nossas Historias, foy hum Varao perfeito, e dotado de todas aquellas qualidades, que constituem hum homem verdadeiramente grande, e nao dizem com ellas as repetidas injurias, e infamias, com que trata a muitas pessoas, das quaes se podia failar sem aquellas indecencias. Quem não ve que não pode ser este livro, do modo que o vemos, do Conde D. Pedro? Nelle ha muitos erros, em que não he possivel que cahisse hum homem, que pela grandeza da sua pessoa tinha obrigação de saber fundamentalmente o que escrevia. De muitos apontarey alguns.

do em o num. 1. do Conde D. Henrique, diz que falecera

em

em Astorga, que era sua, e que vendo que chegava o termo da sua vida, mandara chamar a seu filho D. Assonso Henriques, ao qual encarregara muito a conservação das terras, que lhe deixava, que lhe advertira que a jultiça, e o amor para com os seus Vassalles erao as virtudes mais importantes para o Throno; que lhe encomendara, que não consentisse vaidades, nem damnos publicos; que sizera chamar os de Astorga para que na sua presença o reconhecessem por Soberano, e finalmente que lhe dissera que lhe acompanhasse o seu cadaver até fora dos muros, e que logo outra vez se recolhesse à Cidade, por não arriscar a posse com a sua ausencia, porque bastava que alguns seus Vassallos o levassem à sepultura, que elegera em Braga. Toda esta pratica, que he hum composto de documentos dignissimos de hum Principe Christao, e politico, he falsa, e supposta, porque o Conde D. Pedro neste mesmo Titulo 7. n. 2. fallando del Rey D. Affonso Henriques diz, que vivera setenta e seis annos (que erao incompletos) e que morrera na era de 1223. que he o anno de Christo 1185. o que he sem duvida, como já se mostrou. Por estas contas naceo este Principe no anno de 1110. e falecendo seu pay o Conde D. Henrique no anno de 1112. como escreve Brandao no tom. 3. da Mon. Lust. liv. 8. cap. 29. hc necessario que confessemos, que estava o Conde D. Henrique fallando com hum menino, qual era seu filho, pois se achava na idade de dous annos e meyo. Bem se ve que não podia o Conde D. Pedro escrever semelhantes contradiçoens, e que estes additamentos se fizerao por algum sim, que não podemos descobrir.

266 Não he menor erro o affirmar, que sua quarta avó a Rainha D. Masalda, mulher delRey D. Affonso Henriques, era da Casa dos Laras de Castella, sendo ella da Real de Saboya, como vimos. Além destes ha outros muitos, que se podem ver nas Notas de Alvaro Ferreira de Vera à plana 49. e nas de Manoel de Faria e Sousa à plana 35. e em outras partes, de que se deve de inferir, que toda esta obra, como dizem os seus illustradores, está tao

Vicia-

viciada, e tao cheya de historias, que depois lhe foy introduzindo ou a malicia, ou a vaidade, especialmente em alguns casamentos, que chegou a dizer Gaspar Estaço nas Antiguidades de Portugal cap. 22. n. 7. estas formaes palavras: Os mais absurdos, que se achao naquelle lugar do Conde D. Pedro em materia de casamentos são meras fabulas, que a meu parecer meteu nelle algum Mouro, ou Judeo dos muitos, que havia em Portugal, em despeito das determi-

naçoens da Santa Igreja, e vituperio dos nossos.

267 Seja a mayor confirmação do que digo; o que se acha em huma copia deste Nobiliario (que he hoje do Padre D. Manoel Caetano de Sousa, Clerigo Regular, do Confelho de Sua Magestade, Pro Commissario geral da Bulla da Santa Cruzada nestes Reynos, e Senhorios de Portugal, e bem conhecido nelle pela sua vastissima erudição) a qual se mandou passar da Torre do Tombo por ordem do Desembargo do Paço de 28. de Julho de 1606. a requerimento de Diogo Fernandes Santa Cruz, e se acha passada por Francisco de Andrada, do Conselho de Sua Magestade, seu Chronista môr, e Superi tendente da Torre do Tombo em 16. de Novembro do mesmo anno, e subscrita além disso pelo Licenciado Luiz Ferreira de Azevedo, do Desembargo deSua Magestade, e do seu Conselho, e Guarda môr da Torre do Tombo, e pelo Escriva o della Pedro de Mariz. Nesta copia se escreve a barbara morte da Infante D. Ignes de Caltro por estas palavras: Boo Rey foy este (falla de D. Assonso IV. de Portugal) mas algum tanto escureceu saboa fama a innocente morte que consentio dar a D. Inez de Castro sà nora, o que passou desta guiza. No tempo que a Infanta D. Constança filha de D. Jo 10 Manoel casou com o Infante Dom Pedro, veyo em sa companhia huma Donzella chamada D Inez de Castro sà parenta, e do Infante seu marido; porque era filha bastarda de Dom Pedro Fernandes de Castro gram home em Galiza, e Camareiro mor del Roy Dom Affonso de Castella e filho de Dona Violante Sanches irmãa bastarda da Raynha Dona Beatriz madre do Infante Dom Pedro: era tambem e sta donzella irmãa de Dom Alvaro Pi-

res de Castro, que foy Condestable de Portugal, e Alcayde mor de Lisboa, e o primeiro Conde de Arrayolos; a esta Dona Inez, que era muy aposta, e fermosa mulher amou em tal guisa o Infante Dom Pedro, que nom se contentando de a tera seu mandado muito tempo, e aver della quatro filhos, chegou a querella fazer Raynha, e a nom aceitar altos casamentos, que com señoras Princezas de alta guiza lhe saiom; o que sentindo ElRey seu Padre gravemente, e sendo por sa gente, e povo molestado consentio que matassem a innocente mulber, que nom avianenhua culpa. Este successo soy certamente introduzido no Nobiliario do Conde D. Pedro, porque excede o tempo da fua vida. Provafe com evidencia este additamento; porque ou o Conde D. Pedro já era falecido no anno de 1347, como consta do Epitafio da sepultura de sua segunda mulher a Condessa D. Maria Ximenes, que está na Capella da Trindade, que ella fundou no Real Mosteiro de Xixena de Aragao, do qual faz memoria João Bautista Lavanha à plana 38. ou falecesse na era de 1392, que he anno de Christo de 1354, como diz hum livro de Anniversarios do Convento de Carquere de Conegos Regrantes do Bispado de Lamego, de que saz menção Gaspar Estaço nas Antiguidades de Portugal cap. 21.11. 6. a Infante D. Ignes de Castro soy morta por ordem de seu sogro ElRey D. Affonso o Bravo em 7. de Janeiro de 1355.como adiante se verá. Do mesmo modo se le no Tit. 36. do dito Nobiliario a cruel morte, que padeceo Pedro Coelho (em satisfação da que deo à Infante D. Ignes de Castro) a qual le executou na Villa de Santarem no anno de 1260. havendo já muitos que era falecido o Conde D. Pedro, pois havia leis, conforme huma conta, e quatorze conforme a outra. E como podia o Conde D. Pedro escrever o que succedeo depois da sua morte? Não sey que o Conde fosse dotado de virtude tao heroica, que merecesse o dom da prosecia!

Affonso Diniz. Vi outra copia do Nobiliario do Conde D. Pedro, que foy de D. Antonio de Alcaçova, e agora está em poder do Padre D. Antonio Caetano de Sousa, Clerigo.

P ij Re

Regular, a quem não só as grandes noticias da Historia Ecclesiastica Portugueza, como continuador do Agiologio Lusitano de Jorge Cardoso, mas tambem o estudo genealogico sem odio, nem amor (rarissima virtude neste genero) tem feito benemerito da estimação desta Corte. Huma, e outra copia, fallando dos filhos delRey D. Asfonso III. differem entre si, e ambas da impressa. Diz a que já alleguey do Padre D. Manoel deste modo no Titulo 8.

269 Houve ElRey D. Affonso da Raynha D. Beatriz sá mulher dous filhos, e duas filhas; Dom Diniz, que lhe asuccedeo no Reyno, e o Infante D. Affonso, o qual foy Senhor de Portalegre, Castello de Vide, Marvão, Arronches, e de muitos outros lugares, e fortalezas, e foy cazado com D. Violante filha do Infante D. Manoel, que era filho de D. Fernando o Santo de Castella, e de D. Constança filha del-Rey D. Jayme de Aragão, da qual ouve o Infante D. Affonso, que foy Senhor de Leiria; D. Isabel, que cazou com D. João Senhor de Cantabria, D. Constança, que cazou com D. Nuno Fernandes de Lara, D. Maria que cazou com D. Tello filho de D. Affonso Infante de Molina, e D. Izabel, que cazou com D Joao Affonso Sanches sobrinho del Rey D. Diniz. Este Infante de que procedem muitas, e nobres Cazas, Nota. está soterrado no Mosteiro de São Domingos de Lisbon-Hu-

ma de sás filhas foy D. Branca, que foy Senhora do Mosteiro de Lorvão, e dahi foy trespassada à Cidade de Burgos em Castella por Abbadessa do Mosteiro de Santa Maria das Huelgas, onde gozou riquissimo patrimonio assim em Portugal, que lhe deu El Rey seu Irmão, como em Castella, que lho deu ElRey D. Affonso seu Avó.

A outra filha foy a Infanta D. Constança, a qual ja > so-

terrada no Mosteiro de Alcobaca.

Teve mais tres filhos bastardos, e huma filha: Gil Affonso, que foy Padre de D. Lourenço Gil-Bailio da Igreja de S. Braz de Lisboa da ordem de São Joanne: D. Fernando Affonso da ordem do Templo Santo de Jerusalem, e foy soterrado na mesma Igreja de São Braz, a filha se chamou D. Leonor de Portugal, que cazou com D. Gonçalo Garcia de ·Souza

Sousa Conde em Portugal, e de huma mulher de nascença Mourisca ouve Martim Affonso, donde procedem os Chichorros.

270 Diz a copia do Padre D. Antonio deste modo

no Titulo 7.

ElRey D Affonso foy muy boo Rey, e justiçoso, e manteve sempre sus Reyno em paz, e sem contenda nenhua, e casou com D. Beatriz filha delRey D. Affonso de Castella, e de Leon, e ouve della filhos o Infante D. Diniz, e o Infante D. Affonso, e a Infanta D. Branca, e morreo nas Olgas de Burgos, onde foy sempre Senhora, e hi jaz cá nunca quiz ser casada, e morreo ElRey D. Affonso na era de mil trezentos, e 17 annos soterraraono em Alcobaça. E nao faz menção de bastardo algum.

271 O Nobiliario impresso, fallando dos silhos del-Rey D. Assonso III. no Titulo 7. à pag. 32. diz assim.

O Infante Dom Diniz. O Infante Dom Affonso.

A Infanta D. Branca, que morreo nas holgas de Burgos, onde foy sempre Senhora, e hi jaz, que nunca quiz ser casada.

Ouve mais

D. Affonso Diniz.

E de gança

D. Martim Affonso Chichorro.

D. Leonor mulher do Conde D. Gonçalo Garcia de Sousa.

D. Urraca Affonso foy casada com D. João Mendes de Briteiros, e foy tambem mulher de Pedreannes Gago.

272 Desta disterença se ve sem paixao, que disse bem Manoel de Faria, quando affirmou, que o Nobiliario do Conde D. Pedro, como hoje o vemos, nao he seu, senao de muitos, que sorao accrescentando, diminuindo, e viciando a verdade, que elle deixou escrita, o que facilmente se prova conseridas as copias manuscritas com a impressa, porque nesta se acha, o que se nao acha naquel-Piij

las, o que poderia ser industria para se introduzir quando nao hum erro, ao menos huma consulao, como na realidade succedeo.

273 O certo he que todas estao diminutas, e que por esta causa não podem ser do Conde Dom Pedro, o qual nao era possivel, que deixasse de ter noticia certa de seus tios. Mostrase a diminuição nos filhos legitimos delRey D. Affonso III. que sendo sete, não faz memoria mais que de tres em huma parte, e de quatro em outra. Forao elles pela ordem dos seus nacimentos: a Infante D. Branca Abbadessa de las Huelgas: o Infante D. Fernando: o Infante D. Diniz: o Infante D. Affonso Senhor de Portalegre: a Infante D. Sancha, a quem a copia do Padre D. Manoel chama Constança: a Infante D. Maria: e o Infante D. Vicente. A mesma diminuição se vé nos bastardos: em huma copia não se dá noticia de algum, em outra só de tres silhos, e huma filha, e na impressa de dous filhos, e duas silhas. A verdade he que forao oito, como mostra o doutissimo Padre Frey Antonio Brandao no tom. 4. da Monarc. Lust liv. 15. cap. 29. Fernando Assonso Cavalleiro Templario: Gil Affonso Bailio de S. Braz: Affonso Diniz, que casou com D. Maria Paes Ribeira, como diz o mesmo Conde D. Pedro no Titulo 22.: Martim Affonso Chichorro: D. Leonor Affonso, mulher do Conde D. Gonçalo Garcia de Sousa: D. Urraca Affonso mulher de D. Pedreannes Kico homem: D. Leonor, Religiosa em Santa Clara de Santarem: e Rodrigo Affonso, que morreo moço em vida de seu pay.

274. Não foy D. Affonso Diniz filho legitimo da Condessa Mathilde, senão filho bastardo del Rey D. Affonso III. Consta esta verdade de huma Escritura de doação, que traz o insigne Brandão no lugar já citado, pela qual se convence, que sua máy se chamava Marina Pires da Enxara. Diz ella deste modo: Do, & concedo D. Alfonso silio meo, & Marina Petri de Enxara totum illum herdamentum, quod fuit Velasci Stephani, & uxoris sua Sancia Petri, & Ausenda Suerii socera dicti Velasci Stephani, quod herda-

berdamentum dedit, sive vendidit mihi Martinus Alfonsus filius meus promille, & quingentis libris &c. as quaes palavras traduzidas sielmente em Portuguez fazem este sentido: Dou, e concedo a D. Assonso meu silho, e de Marina Pires da Enxara toda aquella herdade, que soy de Vasco Esteves, e de sua mulher Sancha Pires, e de Ausenda Soares sogra do dito Vasco Esteves, a qual herdade me deo, ou vendeo Martim Assonso meu silho pelo preço de mil e quinhentas livras.

275 Com a certeza irrefragavel desta Escritura concorda hum Nobiliario antigo, que se conserva manuscrito na Livraria do Marquez Mordomo môr, cujo titulo he:

Linhagens, que ajuntou o Conde D. Pedro, filho del Rey D. Dinis de Portugal, reduzidas a forma intelligivel, illustradas com notas, e Alfabetos por João Baptista Labanha, Coronista enayor de Sua Magestade. Neste livro, que por hum letreiro, e pelas Armas, que tem impressas na terceira folha, consta que soy do Marquez de Castello Rodrigo, se

diz na pag. 35. deste modo.

6. D. Ao n. 6. f. 34. foi Conde de Bolonha, e Rey de Portugal por morte de seu yrmao e foy muj boo Rej e Justiçoso e manteve seu Reino em paz e sem contenta nenhua e cazou com D. Beatriz silha del-Rey D. Ao de Castella e de Leon f. 13. n. 11. e fez em ella

7 O Infante D. Dinis. V O Infante D. A. of . 46.

A Infanta D. Branca que morreo nas Holgas de Burgos onde foi sempre senhora e hi jaz, que nunca quis ser cazada.

Emorreo ElRej D. Ao na era de annos. Soterrar aono em Alcobaça.

Ouve de gança

3 D. A. Dinis f. 41.

9 Martim Ao Chichorro &c.

276 Contra esta verdade estabelecida na razao, e nas Escrituras authenticas se oppoz hum Author moderno, Piiij queren-

querendo mostrar com mais elegancia, que justiça, que este D. Assonso era o filho da Condessa Mathilde, o que claramente se convence, que não póde ser; porque além de não haver filho algum daquelle matrimonio, como baftantemente parece que o tem provado este discurso, este Affonso, a quem ElRey seu pay fez doação daquella fazenda, he sem duvida D. Assonso Diniz, como se ve da serie de todos os filhos, que já demos, em que se não acha outro deste nome, senao o que depois foy marido de D. Maria Paes Ribeira. E ainda que este Author quer moltrar differença entre o D. Affonso, a quem criava Martim Pires Clerigo del Rey, como consta do Testamento do mesmo D. Affonso III. em que lhe deixava hum legado de mil libras, Item Alfonso filio meo, quem nutrit Martinus Petri Clericus meus, mille libras, e entre o D. Affonso, a quem ElRey seu pay sez doação da quinta de Villapouca, sita no termo de Torres Vedras, conforme vimos acima, he, como dizem, remar contra a maré, e pretender eclipsar a verdade com argumentos, que não tem mais substancia, que os accidentes harmoniosos das palavras; porque todas se fundad na supposição falsissima de ser este Assonso, que sem razao divide em dous, filho legitimo da Condessa Mathilde, e de seu segundo marido o Conde de Bolonha o Infante D. Affonso.

a legitimidade de D. Affonso Diniz, e para este sim pretende mostrar que huma sepultura, que estava antigamente no Cruzeiro de S. Domingos de Lisboa, era o deposito das suas Reaes cinzas. Para justificação deste pensamento, saz huma vigorosa invectiva contra Duarte Nunes de Leão, sem mais fundamento, que possa convencer, do que allegar a pouca sé, que merecem os seus escritos. Não duvido que em algumas partes não a merecem, mas entendo, que neste ponto, de que tratamos, examinou a verdade com escrupuloso juizo. Faleceo em Lisboa o Insante D. Assonso, e no Cruzeiro da Igreja de S. Domingos junto à porta do Coro se lhe lavrou huma sepultura de marmores brancos,

brancos, em que se viao entalhados em roda arveredos, e montarias. Alli esteve sepultado muitos annos aquelle Infante, até que fazendose cada dia mayor o incommodo pelo impedimento, que causava à celebração dos Officios Divinos, se resolveo tirar a sepultura do antigo lugar. Mandarão-na abrir os Religiosos, e virão que o corpo do Infante estava inteiro, e que era de grande estatura, e grosso de carnes. Acharão no envolto em hum pano de seda amarella, cingido em huma corda, e tudo sem corrupção. Battava esta vista para se dar àquelle Real cadaver outra sepultura, em que se conservasse do mesmo modo, que se achara, mas desorganizando-o sem causa, nem razão, o recolherão em hum pequeno tumulo de pedra no alto da parede para a parte da Sacristia com esta breve memoria.

Do Infante D. Affonso filho del Rey D. Affonso, e da Rainha D. Brites sua mulher, que funda-

rao este Convento.

278 Para destruir a verdade deste facto, toma dous fundamentos o Author moderno: o primeiro he a pouca fé, que se deve dar a Duarte. Nunes de Leao, e o segundo a improbabilidade de ser esta sepultura do Infante D. Affonso. É respondendo ao segundo, porque do primeiro nao trato: faz huma eloquentissima narração de todas as guerras, que este Infante teve com seu irmao ElRey D. Diniz: a vassallagem, que jurou ao de Castella em odio do de Portugal: os casamentos, que sez de suas filhas com Cavalheros Castelhanos, e finalmente que não era possível que morresse em Portugal, pois por sua morte pedio huma de suas filhas as terras; que haviao sido de seu pay, e que ElRey D. Diniz lhas não quizera conceder como escandalizado sem duvida de tao repetidas ingratidoens. Nenhum destes principios he bastante para destruir, e negar a certeza de estar sepultado o Infante D. Affonso na Igreja de S. Domingos, e a razao he, porque com ninguem se usou de mayor leveridade, que com Affonso Sanches, filho bastardo del-Rey D. Diniz, que viveo desterrado em Castella por ordem de seu irmao D. Affonso IV. de Portugal, como em fatisfa-

satisfação, e castigo do grande amor, que lhe tivera seu pay, e com tudo mandou, que sosse sepultado no Convento de Santa Clara da Villa de Conde, sundação sua, o que com esse se executou, como diz o Conde D. Pedro no Titulo 7. e o confirma Fr. Manoel da Esperança, trasladandolhe o seu Epitasio no 2. tom. da Historia Serassea da Pro-

vincia de Portugal liv. 8. cap. 6.

279 Daqui se ve que não implica o morrer fóra da patria em odio do Principe Reynante, para que as cinzas do perseguido, e desterrado não sejão restituidas à mesma terra, que lhe deo o nacimento, porque de outra forte o que na vida foy justiça, ou sem razão, depois da morte seria odio, crueldade, e tyrannia. E se isto se praticou com hum Rey, que teve a antomazia de Bravo, quanto mais o permittiria ElRey D. Diniz, em quem a generofidade competio com a prudencia, pois sempre recebeo tão benignamente ao irmão, como se elle fora o offendido, e de cuja magnanimidade confessa o Author moderno, que suppolto não deferio logo à petição da sobrinha, com tudopassado pouco tempo lhe deo hum equivalente ao que pedia, porque lhe deo outras terras, tomando para ir as que forao de seu pay, porque sendo fronteiras de Cattella não era justo, que se expuzesse a outros periges semelhantes aos passados, como seria dando as mesmas Villas, que sorao a causa das perturbaçõens deste Reyno. Além de que o Infante D. Affonso nao morreo em Castella, morreo em Lisboa, como diz o Doutor Frey Francisco Brandao no tom. 6. da Mon. Lust.liv. 18. cap. 41. de que se prova que esta verdade não toy invenção de Duarte Nunes, accrescentando, que o Epitafio, que estava aberto na sepultura antiga, pessoalmente o vira, e lera o Bacharel Christovao Rodrigues Azinheiro natural de Evora, como elle o contella no Compendio das Historias deste Reyno, que escreveo pelos annos de 1538, em que declara que aquella sepultura era do Infante. D. Aftonto irmão del Rey. D. Diniz. E como Christovao Rodriguez Azinheiro, e Duarte Nunes de Leao nao transcreverao o Epitafio da sepultura, que

fe desfez, ainda que ambos dizem, que o lerao, foy mysteriosa providencia, que o Chronista Fernao de Pina o tivesse deixado nos seus manuscritos, donde o tirou, e o imprimio o Doutor Frey Francisco Brandao no lugar apontado (e antecedentemente já delle tinha seito memoria o doutissimo Jorge Cardoso no Commentario ao dia 6. de Janeiro letra C,) o qual he o que se segue.

A dous dias de Novembro E de M. CCC. L. foe passado o Infante D. Assonso filho do nobre Rey Dom Assonso de Portugal, e do Algarve, e da Raynha D. Brites filha do nobre Rey D. Assonso de Castella, e porem o ditto Infante, que aqui jaz, mandou aqui ser a sua sepultura. Ao qual Deos haja perdoamento, e o receba na gloria, que tem

para os seos amigos Amen.

Nao deixou de declarar esta verdade o Conde Dom Pedro; porque nao se esqueceo de dizer a parte em que estava sepultado o Insante D. Assonso, na copia já allegada do seu Nobiliario do Padre D. Manoel Caetano de Sousa no Titulo 8. aonde na pag. 78. diz estas formaes palavras: Este Insante (D. Assonso) de que procedem muitas, e nobres casas está soterrado no Mosteiro de S. Domingos de Lisboas E sous advertencia grande o tirar selhe esta memoria na impressaó, que depois se sez do mesmo Nobiliario; porque nella se conservava hum testemunho importante, de nao ser aquella sepultura de D. Assonso Diniz.

280 Mas para ultimo desengano de que a consusaó, que se intentou fazer entre o Insante D. Assonso, e D. Asfonso Diniz, hum silho legitimo, e outro bastardo do mesmo Rey D. Assonso III. soy maliciosa, e ordenada para sins muito alheyos da verdade, que deve de escrever hum Historiador, he necessario agora que se saiba aonde está sepultado D. Assonso Diniz, porque deste modo se tirará toda a equivocação, que póde haver nesta materia. Jaz D. Assonso Diniz na Capella de S. Martinho no Convento das Religiosas Franciscas da Cidade de Toledo. Consta esta verdade não só da tradição antiga, em que póde haver os erros,

que.

que vemos em outras muitas, mas consta tambem de documentos, e inquiriçoens, que na mao de D. Bernardo de Sousa, Padroeiro da dita Capella, vio Rodrigo Mendes Sylva, como elle o confessa no Catalogo Real de Hespanha, fallando dos filhos bastardos delRey D. Assonso III. Seguese logo, que nao he a sepultura de S. Domingos de D. Asfonso Diniz; porque se elle está sepultado em S. Martinho de Toledo, como póde ser o mesmo, que está sepultado em S. Domingos de Lisboa? Descance hum em Toledo, outro em Lisboa, hum legitimo, outro bastardo, e nao se queira confundir a verdade com argumentos, que parecem sortes, em quanto se nao entra no seu exame e bom seria que nunca tivessem contradictor, porque entao sicaria, como se desejava, atropellada a justiça, e triunsante

a lisonja.

(1)

281 Com estes documentos fica inteiramente estabelecido, que a sepultura que estava antigamente no Cruzeiro de S. Domingos era do Infante D. Affonso, filho legitimo dos Reys de Portugal D. Affonso III. e D. Brites, e que tudo o que contra esta verdade escreveo o Author moderno, não tem os fundamentos, que são necessarios para se convencer o que elle pretende, e que nao tem desculpa nas invectivas, que faz contra Duarte Nunes de Leao; pois o que elle nao declarou (póde ser que por sabido no seu tempo) o disse com toda a distinção, e clareza o Doutor Frey Francisco Brandao no tom. 6. da Mon. Lusit. aonde aquelle Escritor certamente o leo, e o dissimulou, pois contra elle argumenta em obsequio da legitimidade de D. Affonso Diniz, o qual não foy filho da Condessa Mathilde, e de seu segundo marido D. Assonso Infante de Portugal, porque deste matrimonio nao houve filhos.

Q.

Mostrase como a Infante D. Leonor Princeza de Dinamarca nao deixou descendencia.

Aõ sey se a vaidade fomentada por hum engano deo occasiao ao Doutor Frey Joao Caramuel Lobkowitz, a se fazer descendente da Infante D. Leonor Princeza de Dinamarca, da qual affirma a verdade das Historias, que morreo sem filhos. No seu livro Philippus Prudens impresso em Antuerpia no anno de 1639. traz este Author no principio huma brevissima memoria das acçoens dos Reys de Portugal, e fallando de D. Assonso o II. deste nome, e dos filhos que teve de sua mulher a Rainha D. Urraca, diz deste modo pag. 21.

Lianora nupsit Regi Daniæ. D. Rodrigus lib. 7. c. 5. asserit esse mortuam sine prole, sed fallitur, ut posteà demonstrabo. N. Rex, du.
xit D. Lianoram filiam
Infuntis de
Serpa teste
DuarteNunes in vita
Affonsi II.
fol. 70.

Maria nupfit N.Domino de Frisse, Primati Daniæ. Anna nup sit Principi de Lobkowitz, a qua Principes, Duces, Comites, atque Barones Lobkowitzij hujusque libri Auctor, ex linea materna.

283 Prosegue dizendo: Est regale canobium de Spina. Ordinis Cisterciensis, dissidens a Vallisoleto leucis sex, & tribus a Rio seco religione & sanctitate venerabile. Ecclesia, atque Capitulo interjacet sacellum optime fornicatum, duplici sese ostio claustro pandens, unico Ecclesia: hic duo sepulchra

chra ex marmore optimo ad ulnæ altitudinem a pavimento elata; in quorum dextero e pitaphium:

Lionora Afonsi III. Lusit. R. Filia. Jani Dacie R. conjux Christerni R. Mater. M. P.

in finistro charactere minus diruto inscriptio:

Hic Joanna Lionoræ Reginæ

Consanguinea R. in P.

In Indice antiquo Monasterii, ubi sunt ferè omnium instrumentorum transumpta, reperies in limine descriptionem antiqui ædificii, & fol. 5. hæc verba: In claustro Lectionis sepeliebatur Lionora Regis Afonsi filia: hæc nupserat Jano Daniæ Regi, & habuerat filium Regem Christernum, neptem Mariam uxorem Domini de Frisse Primoris Dacia matrem Anna, qua nupsit Principi Lobkowitz, a quâ hac familia. DD. Albuquerquii claustrum novum ædificarunt; & in sacello apud Capitulum ossa Lionoræ, & Joannæ consan. guinearum mæsti posuerunt circa annum 1621. præerat illi cænobio Reverendus admodum Pater D. Laurentius de Cueto, Beatæ Mariæ de Vela Frater vir summæ sanctitatis atque exemplaris vita. Hic erat in ea sententia, ut crederet, hanc Lionoram esse eandem cum illa, cujus corpus quiescit in latere altaris summi sub figura marmorea premente. Emblema his characteribus.

> Expectatissima Lionora & c.

Ideo hos tumulos ex locis designatis extraxit, & ex uno fecit altare facelli, quod in eodem claustro opponitur Ecclesia porta; ex altero, altare alterius sacelli, quod est in claustri latere, quod opponitur ipsi Capitulo: in hoc tamen prudens, quod jusserit inscriptiones servari; extantque hodie in ipsismet lapidibus, quimvis hisactisint exules à propriis locis.

284 Diza traducção: que a Rainhá D. Leonor filha del-Rey D. Affonso II. de Portugal casara com hum Rey de Dinamarca, e que della tivera hum filho, que se chamous Chris-

Christerno, que fora Rey, e casara com D. Leonor, silha do Infante D. Fernando chamado o de Serpa, dos quaes naceo Maria, que soy mulher do Senhor de Frisse, Grande de Dinamarca, e máy de Anna, que casou com o Principe Lobkowitz, de quem descendencia por linha materna o mesmo Caramuel.

285 Prova este erro com outro, sundado em hum Epitasio, que estava no Convento de la Espina da Ordem de Cister, seis legoas de Valhadolid. Neste Convento havia huma Capella de excellente fabrica, entre a Igreja, e o Capitulo, que por duas portas se servia para o claustro, e por huma para a Igreja. Nesta Capella se viao duas sepulturas de marmores sinos, levantadas altura de hum covado do pavimento: na da mao direita se lia este Epitasio.

Com sentimento se pozesta memoria a Leonor filha de Affonso III. de Portugal, mulher de Jano Rey de Dinamarca, e máy de Christerno Rey.

Na sepultura da mao esquerda dizia deste modo.

Aqui jaz Leonor parenta da Rainha Leonor.

Descance em paz.

286 Para confirmação deste delirio accrescenta o mesmo Caramuel, que no Alsabeto, ou Tombo antigo deste Mosteiro, em que se achão os traslados de quasi todas as suas Escrituras, se ve no principio a descripção do edistro de lição estava sepultada Leonor silha del Rey D. Assonto: havia ella casado com Jano Rey de Dinamarca, e tido por silho a El Rey Christerno, e por neta a Maria, mulher do Senhor de Frisse Grande de Dinamarca, máy que soy de Anna, que casou com o Principe Lobkowitz, da qual descende esta familia. Os Senhores de Albuquerque ediscarão o claustro novo, e na Capella do Capitulo magoados, e sentidos puzerão os ossos de Leonor, e de Joanna, que crao parentas.

287 Pelos annos de 1624. (continúa este enganado Author)

Author) era Abbade daquelle Mosteiro o Padre D. Lourenço de Cueto, irmao de D. Maria de Vella, homem de exemplares virtudes, o qual entendia, que esta D. Leonor era aquella, cujo corpo estava ao lado do Altar mayor debaixo de huma sigura de pedra, que no pedestal tinha a seguinte Incripção.

A faudofissima Leonor &c.

E que por esta razao tirara as sepulturas dos lugares já ditos, e de huma fizera o altar da Capella, que corresponde no mesmo claustro à porta da Igreja, e que da outra fizera o altar da outra Capella, que no lado do claustro corresponde ao mesmo Capitulo; mas que ainda assim mostrara ser prudente, porque mandou guardar os Epitasios, que se conservao nas mesmas pedras, supposto que desterradas dos seus primeiros lugares.

288 Para que este engano se fizesse crivel, entrou a argumentar D. João Caramuel contra o Arcebispo de Toledo D. Rodrigo Ximenes, o qual no liv. 7. da sua Historia de Hespanha cap. 5. fallando dos filhos de D. Assonso II. de Portugal diz, que tivera também huma filha chamada D. Leonor, que casara com ElRey de Dinamarca, e que lá morrera sem filhos: Habuit etiam filiam Alienor, que

nupsit Regi Dacia, & ibi mortua fuit sine prole.

Imaginey quando vi a hum homem tao grande entrar nesta questao, que tinha muito que ver em documentos raros, e dignos de toda a veneração conrque convencesse o que escreveo hum homem pelo sangue illustre, pelas letras grande, e pela dignidade dos mayores do mundo, porém succedeo o contrario à minha expectação, porque não achey mais argumento, do que a mesma pedra, em que se funda o engano, com a qual pretende provar Caramuel a descendência, que não houve, e da qual deduz que esta Princeza não morrera em Dinamarca, mas que voltando para a patria, ou temerosa da condição aspera do pay, ou da pouca liberalidade do irmão, sicara em Castella, aonde fora tratada com aquella grandeza, com que os Revs

	Pays,	Avós,	e Bisavós.
A Rainha D. Leonor, mulher de Dom Joao II. Rey de Portugal.	O Infante D.Fernan- do Duque de Visco.	D.Duarte Rey de Portugal.	D. Joao o I. Rey de Portugal.
			A Rainha D.Filippa de Lancastro.
		A Rainha D. Leonor.	D. Fernando I. Rey de Aragaõ.
			A Rainha D. Leonor.
	A Infanta D. Brites.	O Infante D. Joao Mestre da Ordem de San- tiago, Condes- tavel de Portu- gal.	D. Joaó o I. Rey de Portugal.
			A Rainha D.Filippa de Lancastro.
		A Infanta D. Isabel de Bra- gança.	D. Affonso I. Duque de Bragança.
			Dona Brites Pereira Condessa de Ourem, primeira mulher.

Ca samento.

Com D. Joao Principe de Portugal depois o II. do nome, e XIII. Rey.

Anno, e dia, em que casou.

Em Setuvala 22. de Janeiro de 1470: (2)

Filho, que teve.

O Principe D. Affonso naceo em Lisboa a 18. de Mayo de 1475. (3) Casou com a Princeza D. Isabel, filha del-Rey D. Fernando o Catholico em Estremoz a 23. de Novembro de 1490. (4) Faleceo sem filhos em 13. de Julho de 1491. em Santarem, e jaz na Batalha. (5)

Anno, e dia da morte.

A 17. de Novembro de 1525. (6)

Lugar da morte.

Na Cidade de Lisboa. (7)

Lugar

Lugar da sepultura.

No Convento da Madre de Deos de Lisboa. (8)

Acçoens illustres.

Instituhio a Irmandade da Misericordia: fundou o Convento da Madre de Deos de Lisboa: o Convento da Annunciada no primeiro sitio, que teve: o Hospital das Caldas: a Igreja Paroquial da Villa da Merciana, e a Capella impersenta da Batalha. (9) Instituhio em Santa Maria de Obidos cinco Merciarias, e outras em N. Senhora da Graça de Torres Vedras.

Authores destas memorias.

I.

Goes Chronica do Principe D. João cap. 10. O Chronifta dos Loyos sem allegar documento diz, que naceo a 8. de Dezembro.

2.

Rezende Chronica delRey Dom João II. cap. 4.

3.

Rezende Chronica delRey D. Jozo II. cap. 8. O Chronilta dos Loyos diz, que a 8. de Março.

Aa ij

Rezen-

4. 5.

Rezende Chronica delRey D. João II. cap. 120. 121. e

6. 7. 8. 9.

Chronica dos Loyos liv. 2. cap. 43. Enganase este Author em dizer, que a morte da Rainha Dona Leonor soy a 18. de Novembro; porque o contrario consta do Anniversario, que se lhe saz na Casa da Miser cordia, que he a 17. daquelle mez.

ARMAS.



CASTELHANA. Naceo na Villa de Duenhas a 2. de Outubro de 1470. (1) Aa iij Pays,



A Rai- nha D. Ifabel primeira mulher de Dom Manoel Rey de Portu- gal.	Pays,	Avós,	e Bisavós.
	D.Fernando C atholico Rey deAra- ga o.	D. Joaó o II. Rey de Ara- gaó.	D. Fernando I. Rey de Aragao.
			A Rainha D. Leonor.
		A Rainha D. Joanna.	D. Fradique Henriques Almirante de Castella.
			D.Marina deCordo- va e Toledo Senho- ra de Casa Rubios.
	Dona Isabel a Catholica Rainha de Castella.	D. Joao o II. Rey de Castel- la.	Dom Henrique III. Rey de Castella.
			A Rainha D. Catha- rina de Lancastro.
		A Rainha D. ifabel de Por- tugal fegunda mulher.	O Infante D. Joao Mestre da Ordem de Santiago, Condesta- vel de Portugal.
			A Infanta D. Isabel de Bragança.

Aa iiij

Casa-

Casamento.

Com D. Manoel XIV. Rey de Portugal, que naceo em Alcochete a 31. de Mayo de 1469. (2)

Anno, em que casou.

Em Valença de Alcantara, em Outubro de 1497. (3)

Filho, que teve.

O Principe D. Miguel da Paz naceo em Garagoça a 24. de Agosto de 1498. (4) Foy jurado Principe de Portugal em Lisboa a 7. de Março de 1499. no Alpendre de S. Domingos. (5) Morreo em Granada a 20. de Junho de 1500. e jaz na mesma Cidade com seus avós. (6)

Anno, e dia da morte.

Em 24. de Agosto de 1498. (7)

Lugar da morte.

Na Cidade de Çaragoça. (8)

Lugar

Lugar da Sepultura.

No Coro das Religiosas de Santa Isabel a Real de Toledo. (9)

Authores destas memorias.

1.

Gurita Annales de Aragon tom. 4. liv. 18. cap. 31. Marian. liv. 23. cap. 15.

2.

Goes Chron. delRey D. Manoel part. 1. cap. 4.

3.

Goes Chron. delRey D. Manoel part. 1. cap. 24.

4.

Goes Chron. delRey D. Manoel part. 1. cap. 32. Andrada Chron. delRey D. João o III. part. 1. cap. 1. Uchoa Carolea, pag. 7. vers. e outros com Gurita tom. 5. liv. 3. cap. 30. dizem na vespera de S. Bartholomeu.

5.

Goes Chron. de D. Manoel part. 1. cap. 34. Faria Europa Portug. tom. 2. part. 4. cap. 1. n. 28.

6.

Goes Chronica delRey D. Manoel part. 1. cap. 45. diz que a 19. de Julho. Lanuza Annaes de Aragaó tom. 1. lib. 1. cap. 10. diz que a 20. de Junho. Gurita no tom. 5. lib. 4. cap. 13. e Uchoa na Carolea pag. 7. dizem que a 20. de Julho. Como Damiaó de Goes diz, que o Principe D. Miguel viveo vinte e dous mezes, e elle naceo em Agosto, entendo que soy erro da impressaó pôr Julho, havendo de ser Junho.

7. 8. 9.

Gurita tom. 5. lib. 3. cap. 30. Garibay liv. 35. cap. 28.

ARMAS.

ARMAS.



CASTELHANA. Naceo em Cordova a 29. de Junho de 1482. (1)

Pays,

The Market of the State of the



Contraction of the Contraction o

:	Pays,	Avós,	e Bisavós.
A Rainha D. Maria fegunda mulher de Dom Manoel Rey de Portugal.	D.Fernando Catholico Rey deAra- gao.	D. Joao o II. Rey de Ara- gao.	D. Fernando I. Rey de Aragaõ.
			A Rainha D. Leonor.
		A Rainha D. Joanna.	D. Fradique Henriques Almirante de Castella.
			D.Marina deCordova e Toledo Senhora de Cafa Rubios.
	Dona Ifabel a Catholica Rainha de Castella.	D. Joao o II. Rey de Castel- la.	Dom Henrique III. Rey de Castella.
			A Rainha D. Catharina de Lancastro.
		A Rainha D. Ifabel de Portugal fegunda mulher.	O Infante D. Joao Mestre da Ordem de Santiago, Condesta- vel de Portugal.
			A Infanta D. Isabel de Bragança.

Casamento.

Com Dom Manoel XIV. Rey de Portugal.

Anno, e dia, em que casou.

Em Alcacere do Sal a 30. de Outubro de 1500. (2)

Filhos, que teve.

O Principe Dom João successor, naceo em Lisboa a 6. de Junho de 1502. (3) Foy bautizado na Capella de S. Miguel nos Paços d'Alcaçova a 13. do dito mez por Dom Martinho da Costa Arcebispo de Lisboa. Forao Madrinhas a Infanta Dona Brites sua avó, e a Rainha Dona Leonor sua tia, e Padrinho Pedro Pasqualigo Embaixador de Veneza. (4) Foy jurado Principe no anno de 1503. (5) Entrou a reynar em 13. de Dezembro de 1521. Foy acclamado em 19. de Dezembro do mesmo anno. (6) Casou com a Infanta Dona Catharina, silha de Filippe I. Rey de Castella em 5. de Fevereiro de 1524. (7) Faleceo a 11. de Junho de 1557. e jaz em Belém. (8)

A Infanta Dona Isabel naceo em Lisboa a 24. de Outubro de 1503. (9). Casou em Sevilha com o Emperador. Carlos V. em 11. de Março de 1526. (10) Morreo em Toledo no 1. de Mayo de 1539. (11) e jaz no Escurial. (12)

A Infanta Dona Brites naceo em Lisboa a 31. de Dezembro de 1504. (13) Casou com Carlos III. Duque de Saboya em 29. de Setembro de 1521. (14) Faleceo em Niza a 8. de Janeiro de 1538. (15)

O Infante Dom Luiz Duque de Beja naceo em Abrantes a 3. de Março de 1506. (16) Morreo em Lisboa a 27. de Novembro de 1555. e jaz em Belém. (17)

O Infante Dom Fernando Duque da Guarda naceo em Abrantes a 5. de Junho de 1507. (18) Casou com Dona Guiomar Coutinho, filha herdeira de D. Francisco Coutinho Conde de Marialva, e de Loulé no anno de 1519. (19) Faleceo em Abrantes a 7. de Novembro. (20) de 1534. (21) e jaz em Belém.

O Infante Dom Affonso naceo em Evora a 23. de Abril de 1509. (22) Foy creado Cardeal pelo Papa Leas X. no 1. de Julho de 1518. (23) Foy Bispo de Viseo, de Evora, da Guarda, Arcebispo de Lisboa, e Abbade Commendatario de Alcobaça. (24) Morreo em Lisboa a 21. de Abril de 1540. e jaz em Belém. (25)

O Infante Dom Henrique naceo em Lisboa a 31. de Janeiro de 1512. (26) Foy creado Cardeal pelo Papa Paulo III. a 16. de Dezembro de 1545. (27) Foy Commendatario de Santa Cruz de Coimbra, Arcebispo de Braga, e o primeiro de Evora, Inquisidor geral, e Governador destes Reynos. (28) Entrou a reynar a 4. de Agosto de 1578. Acclamouse Rey em 28. de Agosto do mesmo anno. (29) E soy o XVII. Rey de Portugal. Faleceo em Almeirim a 31. de Janeiro de 1580. (30) e jaz em Belém

A Infanta Dona Maria naceo..... Morreo em Evora no anno de 1513. e jaz em Belém. BB.

O Infante Dom Duarte Duque de Guimaraens naceo em

Lisboa a 7. de Setembro de 1515. (31) Casou em Villa Viçosa terça seira 24. de Abril de 1537. com a Senhora Dona Isabel, silha de Dom Jayme, quarto Duque de Bragança. (32) Faleceo a 20. de Outubro de 1540. e jaz em Belém. (33)

O Infante Dom Antonio naceo em Lisboa a 9. de Setembro de 1516. (34) Morreo logo. (35)

Anno, e dia da morte.

Em 7. de Março de 1517. (36)

Lugar da morte.

Na Cidade de Lisboa. (37)

Lugar da Sepultura.

No Real Convento de Belém. (38)

Acçoens illustres.

Fundou o Convento dos Monges de S. Jeronymo na Berlenga, que depois se passou para Valbemseito. (39)

Authores

Authores destas memorias.

I.

Gurita Annales de Aragon tom. 4. lib. 18. cap. 43. antes do fim.

2.

Goes Chronica delRey Dom Manoel part. 1. cap. 46. Lanuza Annales de Aragon tom. 1. lib. 1. cap. 10. Faria Europa Portug. tom. 2. part. 4. cap. 1. num. 34.

3. 4.

Goes Chronica delRey Dom Manoel part. 1. cap. 62. e 67. Andrada Chronica delRey Dom João o III. part. 1. cap. 1.

5. 6. 7. 8.

Andrada Chronica delRey Dom João o III. part. 1. cap. 3. 8. e 76. part. 4. cap. 128.

9.

Goes Chronica delRey Dom Manoel, part. 1. cap. 75.

10.

Uchoa Carolea pag. 155. vers. Dormer Annales de Aragon lib. 2. cap. 6.

II.

Andrada Chron. delRey D. João o III. part. 3. cap. 69.
Bb Des-

12.

Descripcion del Escurial pag. 157. vers.

13. 14.

Goes Chronica del Rey Dom Manoel part. 1. cap. 82. part. 4. cap. 70.

15.

Guichenon Historia Genealogica da Casa de Saboya pag. 657. O Padre Anselmo Historia Genealogica da Casa Real de França tom. 1. cap. 20. §. 19.

. 15.

Goes Chronica delRey Dom Manoel part. 1. cap. 101.

17.

Andrada Chronica delRey Dom Joao III. part. 4. cap.

18.

Goes Chronica delRey Dom Manoel part. 2. cap. 19.

19.

Joseph de Faria Illustração da Casa de Bragança tom. 1. n. 88.

. . . 20.

Memorias do Chantre de Evora Manoel Severim de Faria.

21.

Mariz Dialogo 4. cap. 20.

Goes

22.

Goes Chronica delRey Dom Manoel part. 2. cap. 42.

-23.

Macedo Lusit. Purpurata pag. 221.

24.

Joseph de Faria Illustração da Casa de Bragança, tom. 1. num. 89.

25.

Andrada Chronica delRey Dom João III. part. 3. cap.

Goes Chronica delRey Dom Manoel part. 3. cap. 27.

27:

Macedo Lusit. Purpurata pag. 269.

28.

Joseph de Faria Illustração da Casa de Bragança, tom. 1.

29.

Chronic. do Cardeal D. Henrique cap. 17.

30.

Joseph de Faria no lugar citado, etodos os Chronistas.

Bbij .

31.

31.

Goes Chrônica delRey D. Manoel p. 3. cap. 78.

32.

Deste modo o affirma huma memoria do Chantre de Evora Manoel Severim de Faria, e no anno de 1536. como escreve Goes na Chronica del Rey Dom Manoel part. 3. cap. 78. nao foy terça feira 24. de Abril, senao em 1537. como diz a memoria do Chantre.

. 33.

Goes Chronica delRey D. Manoel p. 3. cap. 78.

34: _35.

Goes Chronica del Rey D. Manoel p. 4. cap. 7.

36. 37. 38.

Goes Chronica delRey D. Manoel p. 4. cap. 19.

39.

Goes Chronica delRey D. Manoel p. 4. cap. 19. Siguença Historia de la Orden de S. Geronymo tom. 3. lib. 1. cap. 30.

BB.

Mostrase como ElRey D. Manoel teve de sua segunda mulher a Rainha D.Maria huma filha do mes mo nome.

360 Ntre os muitos filhos, que ElRey Dom Manoel teve de sua segunda mulher a Rainha D. Maria, foy hum a Infanta, a que se poz o nome de sua may. Todos os nossos Chronistas fazem memoria della, mas tao diminuta, como costumao; e como nenhum delles lhe declarou o dia do nacimento, e nao fazendo menção alguma desta Infanta Damiao de Goes na Chronica, que escreveo del Rey Dom Manoel, não faltou quem entendesse, que tal Infanta não fora filha da Rainha Dona Maria, mas que fora huma confusao com a outra Infanta Dona Maria, que o mesmo Rey teve de sua terceira mulher a Rainha Dona Leonor; aquella Infanta, que desenganada da inconstancia do mundo, consagrou em obseguio de Maria Santissima no edificio do Hospital, e Convento da Luz parte daquelles thesouros, que a politica de seu irmao ElRey Dom Joao o III. nao consentio que fossem uteis aos Principes, que a pertenderaó por esposa. Quasi que assim mo hia persuadindo o Academico Real Francisco Dionisio de Almeida, que por ordem da Academia escrevia a Historia delRey Dom Manoel, de que parece que envejosa a morte, lhe roubou intempestivamente a vida, como se não quizera que continuasse àquelle Principe na pena deste discreto Historiador, a mesma fortuna de que lhe chamarao o Primogenito. Duvidando com tudo, que tantos Escritores se podessem enganar, e lendo que no Convento do Espinheiro de Monges de S. Jeronymo junto a Evora se haviao sepultado alguns filhos delRev Bb iii

delRey Dom Joao o III. que naquella Cidade teve muitas vezes a sua Corte, siz a diligencia, que me era possivel, e tao selizmente me succedeo, que se descobrio o que desejava. Devo estas noticias ao cuidado, e zelo do Doutor Ignacio Francisco de Castro, Fidalgo da Casa de Sua Magestade, Conego da Sé de Evora, e Desembargador da sua Relação Ecclesiastica, benemerito de todas as dignidades pelas suas letras, pela sua prudencia, e por todas aquellas virtudes, que são o constitutivo de hum Ecclesiastico perfecito.

261 Do Convento pois do Espinheiro vierao as seguintes memorias, com toda a legalidade, das quaes a primeira diz assim. Na Capella mor desta Igreja de Nossa Senhora do Espinheiro entre o Altar, e a parede da parte do Euangelho esteve enterrada a Senhora. Infanta Dona Maria, filha delRey Dom Manoel, e da Rainha Dona Maria sua segundamulher, a qual Infanta faleceo na era de 1513. menina. Seguele a segunda. Na mesma sepultura se enterrou a Senhora Infanta Dona Brites, filha delRey Dom Joao o III. e da Rainha Dona Catharina, sendo menina pequena. A ultima diz deste modo. Junto ao Altar no Presbiterio esteve tambem o Principe Dom Manoel, filho del Rey Dom João o III. e da Rainha Dona Catharina, menino de cinco annos, o qual havia hum, que tinha sido jurado por Principe herdeiro deste Reyno nesta Cidade de Evora; faleceo a 14. de Abril de 1537. Concordão com estas noticias, as que se achao no Cartorio da Casa da Misericordia da mesma Cidade de Evora (que tambem me mandou o mesmo Conego) ainda que differem na identidade dos annos, porque nas do Espinheiro se diz, que a Infanta Dona Maria faleceo no anno de 1512, e nas da Misericordia, que no anno de 1518. nas do Espinheiro se diz, que saleceo o Principe Dom Manoel a 14. de Abril de 1527. e nas da Misericordia, que soy a sua mortea 17. do dito mez, e anno. Porém como esta differença não muda, nem altera a substancia da verdade, por esta causa não dou dellas a copia inteiramente trasladada.

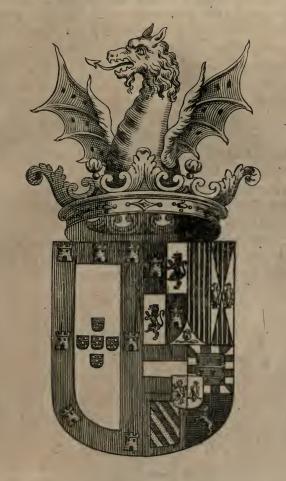
362 De

262 De humas, e de outras memorias consta com toda a certeza, que do matrimonio de ElRey Dom Manoel com sua segunda mulher a Rainha Dona Maria, houve huma filha do mesmo nome; mas como se não declara o dia, em que naceo, e se affirma, que morreo menina, discorro, que o anno do seu nacimento ou devia de ser entre o de 1509, em que naceo o Infante Cardeal Dom Affonso, e o de 1512, em que naceo o Infante Cardeal Rey D. Henrique; ou entre o de 1512, em que naceo o Cardeal Henrique, e o de 1515. em que nacco o Infante Dom Duarte Duque de Guimaraens. Entre huns, e outros nacimentos ha a distancia de tres annos, que he o rempo, que balta para poder nacer a Infanta Dona Maria. Como as memorias do Espinheiro dizem, que esta Infanta faleceo menina no anno de 1513. entendo, que o anno do seu nacimento foy o de 1511. que são os que bastão para que se possa dizer, que morreo menina no de 1513. ou que falecendo em 1518, poderia ter nacido no de 1513. Sirvome desta conjectura, em quanto não apparece documento, que ou a confirme, ou a faça desvanecer. Porém eu sigo mais as noticias do Espinheiro, que as da Misericordia, porque sempre se deve presumir, que seriao escritas com mayor cuidado, o que se faz crivel pela individuação, com que aquelles Monges escreverão a trasladação das Reaes cinzas destes tres Infantes para o sumptuoso Templo de Belém; e como desta memoria resulta a certeza das suas sepulturas, não será fóra de razão o escrevella.

José jando a Magestade de Filippe Prudente, que todos es silhos dos Reys Dom Manoel, e Dom Joaso III. que estavas sepultados em disserentes partes, estivessem no mesmo Templo, em que jazias seus pays, ordenou ao grande Arcebispo de Evora o Senhor Dom Theotonio de Bragança, que trasladasse para Belém os ossos do Principe Dom Manoel, e das Infantas Dona Maria, e Dona Brites. Chegado a Evora este Real Decreto, soy o Senhor D. Theotonio aos oito de Dezembro de 1582. ao Convento Bb iiij

do Espinheiro, acompanhado de toda a Nobreza da Cidade de Evora, e de grande numero de Religiosos, e Clerigos, o que tudo fazia hum apparato digno daquella acção, e digno de hum Prelado, que era Principe pela Magestade do sangue. Abriraose as sepulturas, e dellas tirou cs offos o Senhor Dom Theotonio, ajudando-o neste piedoso ministerio os Monges mais authorizados do Mosteiro, a quem assistia o Padre Fr. Francisco de Olivença, Provincial da Ordem, que este era naquelle tempo o titulo do Prelado mayor, e o Padre Prior Fr. Manoel de Castello de Vide. Os ossos de cada hum daquelles Senhores se recolherao em caixão separado, e sendo levados aos hombros dos Religiosos da Casa até fóra da Igreja, fizerao a entrega delles, como eltava determinado. Continuou o obseguio religioso da Communidade, acompanhando com o Senhor Dom Theotonio aquellas cinzas innocentes até o Taboleiro da Sé, aonde forao recebidas, e levadas pelas Dignidades della, e depois de se lhes fazerem as ceremonias devidas à sua grandeza, se trasladarao para o Real Mosteiro de Belém, em que descanção.

A'RMAS.



FLAMENGA. Naceo em Lovaina a 15. de Novembro de 1499. (1)



	Pays,	Avós,	e Bisavós.
A Rainha D. Leonor terceira mulher delRey D. Manoel.	Filippe primeiro Rey de Castella.	O Emperador Maximiliano I.	O Emperador Federico III.
			A Emperatriz Dona Leonor de Portu- gal.
		A Emperatriz Maria de Bor- gonha. H	Carlos Duque de Borgonha.
			A Duqueza Isabel de Borbon.
	A RainhaD. Joanna, H	D. Fernando o Catholico Rey de Aragaó.	D. Joao II. Rey de Aragao.
			A Rainha D. Joan-
		D. Isabel a Catholica Rainha de Castella.	D. João II. Rey de Castella.
			A Rainha D. Isabel de Portugal segun- da mulher.

Casa-

Casamento.

Com Dom Manoel XIV. Rey de Portugal.

Anno, e dia, em que casou.

Na Villa do Crato a 24. de Novembro de 1518. (2)

Filhos, que teve.

O Infante Dom Carlos naceo em Evora a 18. de Fevereiro de 1520. (3) Faleceo em Lisboa a 15. de Abril de 1521. e jaz em Belém. (4)

A Infanta Dona Maria naceo em Lisboa a 8. de Junho de 1521. (5) Morreo a 10. de Outubro de 1577. e jaz no Convento de N. Senhora da Luz junto a Lisboa, fundação sua. (6)

Anno, e dia da morte.

Em 25. de Fevereiro de 1558. (7)

Lugar da morte.

Em Talaveruela de Badajoz. (8)

Lugar da Sepultura.

No Escurial. (9)

Acçoens illustres.

Começou o Convento de nossa Senhora da Assumpção de Faro das Religiosas da primeira Regra de Santa Clara. (10)

Authores destas memorias.

ı.

Garibay tom. 4. lib. 35. cap. 32.

2.

Argensóla Annales de Aragon lib. 1. cap. 57. pouco antes do sim.

3. 4.

Goes Chronica del Rey Dom Manoel part. 4. cap. 68.

5:

5

Goes Chronica delRey Dom Manoel part. 4. cap. 68. Pacheco Vida da Infanta Dona Maria liv. 1. cap. 2.

6

Pacheco na Vida da Infanta Dona Maria liv. 2. cap. 17.

7. 8. 9.

Pacheco ibidem liv. 2. cap. 19. no fim. Joseph de Faria Illustração da Casa de Bragança rom. 1. num. 231.

· 10.

Soledade Historia Scrafica da Provincia de Portugal tom. 4. liv. 1. cap. 30. num. 191.

ARMAS.



CASTELHANA. Naceo em Torquemada a 14. de Janeiro de 1507. (1) Pays,

AND TO THE WARE SHOWN SHOW

A Prof Lilled Ton 1973

A Rainha D. Catharina mulher del-Rey D. Joao o III.	Pays,	Avós,	e Bisavós.
	D.Filippe I. Rey de Caftella. A RainhaD. Joanna. H	O Emperador Maximiliano I.	O Emperador Federico III.
			A Emperatriz Dona Leonor de Portu- gal.
		A Emperatriz Maria de Bor- gonha. H	Carlos Duque de Borgonha.
			A Duqueza Isabel de Borbon.
		D. Fernando o Catholico Rey de Aragaó.	D. Joao o II. Rey de Aragao.
			A Rainha D. Joan-
		D. Isabel a Catholica Rainha de Castella.	D. Joao II. Rey de Castella.
			A Rainha D. Isabel de Portugal segun- da mulher.

Casamento.

Com Dom João o III. Rey XV. de Portugal.

Anno, e dia, em que casou.

Em 5. de Fevereiro de 1525. (2)

Filhos, que teve.

O Principe Dom Affonso naceo em Almeirim a 24. de Fevereiro de 1526. (3) Morreo no berço. (4)

A Infanta Dona Maria naceo em Coimbra a 15 de Outubro de 1527. (5) casou com Dom Filippe Principe de Castella em 15. de Novembro de 1543. (6) Faleceo em Valhadolid a 12. de Julho de 1545. e jaz no Escurial. (7)

A Infanta Dona Isabel nacco em Lisboa a 28. de Abril de 1529. (8)

A Infanta D. Brites naceo em Lisboa a 15. de Fevereiro de 1530. (9) e jazem Belém. BB.

O Principe Dom Manoel naceo em Alvito o 1. de No-Em 4. 70 vembro de 1531. (10) Poy jurado Principe a 13. de Junho de 1535: na Cidade de Evora, para o que se celebrarao Cortes. (11) Morreo em Evora a 14. de Abril de 1537. e jaz em Belém. (12) BB.

O Infante Dom Filippe naceo em Evora a 25. de Mar-50 de 1533. (13) Foy jurado Principe, e faleceo a 29. de Abril de 1539. e jaz em Belém. (14)

O Infante D. Diniz nacco em Evora a 26. de Abril de 1535. (15) Morreo em Evora o 1. de Janeiro de 1537. (16)

O Infante Dom João naceo em Evora a 3. de Junho de 1537. (17) Foy jurado Principe em Almeirim Domingo de Lazaro 30. de Março de 1544. (18) Casou em Elvas no sim de Novembro de 1552. com a Princeza Dona Joanna, silha do Emperador Carlos V. (19) Faleceo a 2. de Janeiro de 1554. el jaz em Belém. (20) Foy pay delRey Dom Sebastiao, que soy o XVI. Rey de Portugal, e naceo em Lisboa a 20. de Janeiro de 1554. e se perdeo em Africa a 4. de Agosto de 1578. A Princeza Dona Joanna soy para Castella em 16. de Mayo de 1554. (21) e morreo a 8. de Setembro de 1573. e jaz em Granada. (22)

O Infante D. Antonio naceo em Lisboa a 9. de Março de 1539. (23) Faleceo a 20. de Janeiro de 1540. e jaz em Belém. (24)

Anno, e dia da morte.

A 12. de Fevereiro de 1578. (25)

Lugar da morte.

Na Cidade de Lisboa.

Cc ij

Lugar

Lugar da sepultura.

No Real Mosteiro de Belém.

Acçoens illustres.

Edificou a Igreja de Santa Catharina de Lisboa, dotou o Collegio dos Meninos Orfãos, e fundou o Convento de Valbemfeito de Monges de S. Jeronymo. Instituhio no Real Mosteiro de Belém vinte Merciarias, e quatro na Capella do Santo Christo de Cintra.

Authores destas memorias.

Uchoa Caroléa pag. 55. vers. Garibay tom. 2. liv. 20. cap. 9.

Joseph de Faria Illustração da Casa de Bragança tom. 1. num. 95. e 233. Garibay tom. 4. liv. 35. cap. 35. Andrada na Chronica de Dom João o III. part. 1. cap. 76. diz, que este casamento se concluhio de todo, no anno de 1524. e no cap. 61. da mesma parte primeira escreve, que já no sim deste anno de 1524. se derão as ordens para partirem os que havião de conduzir a Rainha; com o que se deve de assentar, que sem duvida se celebrou no mez de Fevereiro de 1525. como dizem Faria, e Garibay acima allegados.

Andrada Chronica delRey D. Joao o III. part. 1.cap. 93.

Toseph de Faria ubi supra, num. 96. Andrada ubi supra part. 2. cap. 20. internal 6. the second of the contract of the contract of Vander Hamen Vida de Filippe II. Descripcion del Escurial pag. 159. Andrada ubi supra part. 2. cap. 46. Andrada ubi supra part. 2. cap. 58. Andrada ubi supra part. 2. cap. 73. Memorias do Chantre de Evora Manoel Severim de Faria, tom. delRey D. João III. 12. ... Memorias do Convento do Espinheiro de Evora. Vejase a letra Z. Andrada ubi supra part. 2. cap. 82. e part. 3. cap. 69. To the state of th Andrada ubi supra part. 3. cap. 5. 16. Memorias do Chantre de Evora já allegadas in Danamas ring on the state of the state of the state of the 17. Andrada ubi supra part. 3. cap. 42. Livro de Memorias, que vi em casa do Marquez Mordomo môr-Andrada ubi supra part. 4. cap. 95. Joseph de Faria na Illustra-

Illustração da Casa de Bragança tom. 1.1.103. diz que este casamento se celebrou no mez de Dezembro. Manoel de Faria e Sousa no tom. 2. da Europa Portugueza part. 4 cap. 2. n. 67. affirma, que a Princeza D. Joanna chegou a Elvas no sim de Novembro, e que dahi passou ao Barreiro, onde ElRey a soy visitar, e depois a levou para Lisboa, aonde passados alguns dias se recebeo com o Principe na Sé. Varona no cap. 2. da Chronica m. s. delRey D. Sebastiao diz, que se recebeo a 8. de Dezembro. Póde ser que neste diatomassem as bençãos.

Andrada ubi supra part. 4. cap. 108.

Varona na Chronica m. s. delRey D. Sebastiao.

Cabrera na Chron. de Filippe II. liv. 10. cap. 14. Mendes Sylva Catalogo Real de Hespanha.

Andrada ubi supra part. 3: cap. 69.

25.

Neste dia se lhe saz o Anniversario no Real Mosteiro de Belém, aonde jaz, e no de Valbemseito de que soy Fundadora. O livro dos Obitos de S. Salvador de Moreira diz o mesmo por estas palavras: Pridie Idus Februarii obiit Domna Catharina inclita Regina Portugallia, uxor Sèrerini simi Regis Domni Joannis tertii. Anno 1578. Aos doze de Fevereiro morreo a illustre Rainha de Portugal D. Catharina, mulher do Serenissimo Rey D. João o III. no anno de 1578.

0 L JUL 17 L

A Rainha D. Anna. 407

ARMAS.



CASTELHANA.
Naceo em Cigales junto a Valhadolid
o 1. de Novembro de 1549.
Cc iiij
Pays,

A Rainha D. Anna. 409

A Rainha D. Anna, quarta mulher deFilippe II.de Castella.	Pays,	. Avós,	e Bisavós.
	O Emperador Maximiliano II. A Emperatriz Maria de Austria.	O Emperador Fernando I.	D. Filippe I. Rey de Castella.
			A Rainha D. Joan
		A Emperatriz Anna de Hun- gria.	Ladislao Rey de Hungria e de Bo- hemia.
			A Rainha Anna de Fox.
		O Emperador Carlos V.	D.Filippe I. Rey de Castella.
			A Rainha D. Joan-
		A Emperatriz D. Ifabel de Portugal.	D. Manoel Rey de Portugal.
			A Rainha D. Maria fegunda mulher.

410 A Rainha D. Anna.

Casamento.

Com Dom Filippe II. Rey de Castella.

Anno, e dia, em que casou.

A 12. de Novembro de 1570.

Filhos, que teve.

O Principe D. Diogo morreo em Madrid a 21. de Setembro de 1582. e jaz no Escurial.

O Principe D. Filippe successor naceo em Madrid a 14. de Abril de 1578. Foy jurado Principe de Portugal em Lisboa a 30. de Janeiro de 1583. Entrou a reynar em 17. de Setembro de 1589. Casou com a Rainha D. Margarida de Austria, silha do Archiduque Carlos. Morreo em Madrid a 31. de Março de 1621. e jaz no Escurial.

A Infanta D. Maria faleceo a 4. de Agosto de 1583. jaz no Escurial.

Anno;

ARainha D. Anna. 411

Anno, e dia da morte.

A 26. de Outubro de 1580.

Lugar da morte.

Na Cidade de Badajoz-

Lugar da Sepultura.

No Escurial.

College William College

Not to the second and a

Later de more

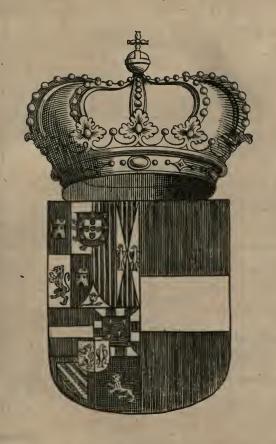
ENTRE VIII

2 145-115

, , , , , ,

AR. D. Margarida. 413

ARMAS.



ALEMĀA. Naceo em Gratz de Stiria a 25. de Dezembro de 1584. 210 ANTHORNALOW ALSO



AND THE STATE OF T

AR.D. Margarida. 415

	Pays,	Avós,	e Bisavós.
A Rainha D. Margarida mulher de Filippe III.Rey de Cafrella.	Carlos Ar- chiduque de Austria.	O Emperador Fernando I.	D. Filippe I. Rey de Castella.
			A Rainha D. Joan-
		A Emperatriz Anna de Hun- gria.	Ladislao Rey de Hungria,e de Bohe- mia.
			A Rainha Anna de Fox.
	A Archidu- queza Maria de Baviera.	AlbertoDuque de Baviera.	Guilherme Duque de Baviera.
			A Duqueza Maria de Baden.
		A Duqueza Anna de Austria.	O Emperador Fernando I.
000			A Emperatriz Anna de Hungria.

Casa-

416 AR.D. Margarida.

Casamento.

Com Dom Filippe III. Rey de Castella-

Anno, e dia, em que casou.

A 18. de Abril de 1599.

Filhos, que teve.

A Infanta Dona Anna de Austria naceo em Valhadolid a 22. de Setembro de 1601. Casou no anno de 1615. com Luiz XIII. Rey de França.

O Principe Dom Filippe successor naceo em Valhadolid a 8. de Abril de 1605. Foy jurado Principe de Portugal em 14. de Julho de 1619. Desposouse no anno de 1615. com a Rainha Dona Isabel de Borbon, silha de Henrique IV. Rey de França. Começou a reynar em 31. de Março de 1621. Perdeo o Reyno, e Conquistas de Portugal no 1. de Dezembro de 1640.

A Infanta Dona Maria naceo em Valhadolid a 18. de Agosto de 1606. Casou no anno de 1631. com Dom Fernando Rey de Bohemia, e Ungria, depois Emperador III. do nome.

O Infante D. Carlos naceo em Madrid a 14. de Setembro de 1607. Morreo em Madrid a 30. de Julho de 1632. e jaz no Escurial.

AR. D. Margarida. 417

O Infante Dom Fernando naceo no Escurial a 17. de Mayo de 1609. Foy creado Cardeal pelo Papa Paulo V. em 29. de Julho de 1619.

A Infanta Dona Margarida naceo em Lerma a 25. de Mayo de 1610. Faleceo em Madrid a 11. de Março de 1617. e jaz no Escurial.

O Infante Dom Affonso Mauricio naceo no Escurial a 22. de Setembro de 1611. Morreo em Madrid a 16. de Setembro de 1612. e jaz no Escurial.

Anno, e dia da morte.

Em 3. de Outubro de 1611.

Lugar da morte.

No Escurial.

Lugar da Sepultura.

No Escurial.

ARMAS

Dd



ARainha D. Isabel. 419.

ARMAS.



FRANCEZA.

Naceo em Fontainebleau a 22. de Novembro de 1602.

Ddij Pays;



A Rainha D. Isabel. 421

Pays,	Avós,	e Bisavós.
	Antonio de Borbon Rey	Carlos de Borbon Duque de Vandoma.
Henrique IV. Rey de	de Navarra.	A Duqueza Francif- ca de Alenson.
França.	Joanna herdei- ra do Reyno.	Henrique Albret Rey de Navarra.
3// 3		A Rainha Margari- da de Valois.
	Francisco de Medices Grão Duque de Tos- cana.	Cosme de Medices Grao Duque de Tos- cana.
A Rainha Maria deMe- dices.		A Graő Duqueza D. Leonor de Foledo.
	A Grao Du- queza D. Joan- na de Austria.	O Emperador Fer- nando l.
		A Emperatriz Anna de Hungria.

A Rainha Dona Isabel primeira
mulher
de Dom
Filippe
IV.Rey
de Castella.

Cafa-

422 A Rainha D. Isabel.

Casamento.

Com Dom Filippe IV. Rey de Castella.

Anno, em que se desposou.

Filhos, que teve.

A Infanta D. Margarida Maria naceo em Madrid a 14. de Agosto de 1621. viveo quarenta horas, e jaz no Escurial.

A Infanta D. Maria Margarida Catharina naceo em Madrid a 25. de Novembro de 1623. Morreo em Madrid a 22. de Dezembro de 1623. e jaz no Escurial.

A Infanta D. Maria naceo em Madrid a 21. de Novembro de 1625. Faleceo em Madrid a 21. de Julho de 1627. e jaz no Escurial.

O Principe Dom Balthasar Carlos naceo em Madrid a 17. de Outubro de 1629.

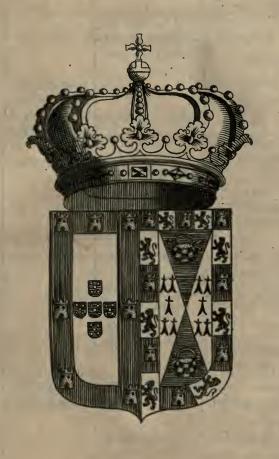
A Infanta D. Isabel Theresa naceo.

A Infanta D. Maria Anna Antonia naceo em Madrid a 17. de Janeiro de 1635. Morreo em Madrid a 5. de Dezembro de 1636. e jaz no Escurial.

A Infanta D. Maria Theresa naceo em Madrid a 20. de Setembro de 1638. ARMAS.

ARainha D. Luiza. 423

ARMAS.



CASTELHANA. Naceo em S. Lucar de Barrameda a 13. de Outubro de 1613. Dd iiij Pays,

The state of the s PATET W

A Rainha D. Luiza. 425

	Pays,	Avós,	e Bisavós.
D. João Manoel Peres de Guímao oitavo Dique de Medina Sidonia.	noel Peres de Guimao oi-	D. Affonso Peres de Gusmao serimo Duque de Medina Sidonia.	D. Josó de Gusmao Duque de Medina Sidonia.
			A Duqueza Dona Leonor de Zuniga.
	A Duqueza D. Anna da Sylva	Ruy Gomes da Sylva Principe de Eboli.	
Francis- ca de Gusmao	ca de Guímao mulher de Domí Joao o 1V. Rey	e Mendoça.	A Princeza D. Anna de Mendoça e la Cerda.
de Dom Joao o IV. Rey de Por-		D. Francisco de Sandoval e Roxas Mar-	D.Francisco de Sandoval e Roxas Marquez de Denia.
A Duqueza D.Joanna de Sandoval.	quez de De-	A Marqueza D. Isa- bel de Borja.	
	A MarquezaD. Catharina de la	D. João de la Cerda quarto Duque de Medina Celi.	
		Cerda.	A Duqueza D. Joan- na de Mello.

Casa-

426 A Rainha D. Luiza.

Casamento.

Com Dom Joao oitavo Duque de Bragança, e depois XVIII. Rey de Portugal IV. do nome, que naceo em Villa Viçosa a 19. de Março de 1604.

Anno, e dia, em que casou.

Em 12. de Janeiro de 1633.

Filhos, que teve.

O Senhor Dom Theodosio nacco em Villa Viçosa a 8. de Fevereiro de 1634. Foy jurado Principe de Portugal em 28. de Janeiro de 1641. Morreo a 15. de Mayo de 1653. Jaz em Belém.

A Senhora D. Anna naceo em Villa Viçosa a 21. de Janeiro de 1635. Falecco no mesmo dia, e jaz no Coro das Religiosas do Convento das Chagas da mesma Villa.

A Infanta D. Joanna naceo em Villa Viçosa em 18. de Setembro de 1636. Morreo em Lisboa a 17. de Novembro de 1653. Jaz em Belém.

A Infanta D. Catharina naceo em Villa Viçosa em 25. de Novembro de 1638. Casou com Carlos II. Rey de Inglaterra, de que nao teve filhos. Voltou para Portugal, e entrou em Lisboa em 20. de Janeiro de 1693. No anno de

ARainha D. Luiza. 427

de 1704. foy Regente do Reyno pela ausencia de seu irmao ElRey Dom Pedro II. à campanha da Beira, e no anno de 1705. pela perigosa ensermidade, que padeceo. Faleceo em Lisboa a 31. de Dezembro de 1705. e jaz em Belém.

O Senhor Dom Manoel naceo em Villa Viçosa a 6. de Setembro de 1640. Morreo logo, e jaz no Convento dos Religiosos de Santo Agostinho da mesma Villa.

O Infante D. Affonso naceo em Lisboa a 21. de Agosto de 1643. Foy bautizado a 13. de Setembro do mesmo anno, e soy Padrinho seu irmão o Principe Dom Theodosio. Foy jurado Principe successor em 22. de Outubro de 1653. Começou a reynar em 6. de Novembro de 1656. Acaiamouse a 15. do dito næz, e anno, e soy o XIX. Rey de Portugal. Casou com a Rainha D. Maria Francisca Isabel de Saboya em 2. de Agosto de 1666. Annulouse este casamento por sentença de 24. de Março de 1668. Foy deposto do throno em 23. de Novembro de 1667. e depois de varios casos saleceo no Palacio de Cintra a 12. de Setembro de 1683. Jaz em Belém.

O Infante Dom Pedro naceo em Lisboa a 26. de Abril de 1648. Foy seu Padrinho o Principe Dom Theodosio. Foy jurado Principe, e Governador do Reyno em 27. de Janeiro de 1668. Casou a primeira vez em 2. de Abril de 1668. com a Rainha D. Maria Francisca Isabel de Saboya, mulher que havia sido de seu irmao ElRey Dom Assonso VI. Entrou a reynar em 12. de Setembro de 1683. e soy o XX. Rey de Portugal. Casou segunda vez com a Rainha D. Maria Sosia Isabel de Neobourg em 11. de Agosto de 1687. Morreo em Alcantara junto a Lisboa em 9. de Dezembro de 1706. Jaz no Convento de S. Vicente de Fóra.

Anno,

428 A Rainha D. Luiza.

Anno, e dia da morte.

A 27. de Fevereiro de 1666.

Lugar da morte.

No Grillo, junto a Lisboa.

Lugar da Sepultura.

No Grillo, no Convento das Religiosas Descalças de Santo Agostinho.

Acçoens illustres.

Introduzio neste Reyno a reforma dos Agostinhos Descalços, e fundou no Grillo o Convento das Religiosas da mesma reforma.

AR.D. M. Francisca. 429

ARMAS.



FRANCEZA.
Naceo em Pariz a 21. de Junho
de 1646.
Pays,



AR.D. M.ª Francisca. 431

	Pays,	Avós,	e Bisavós.
Carlos Manoel de Saboya Duque de Nemours, e de Aumale. A Rainha D. Maria Francifica Ifabel de Saboya, primeira mulber de D.Pedro II. Rey de Portugal. A Duqueza Ifabel de Borbon.	noel de Sa- boya Duque	Henrique de Saboya, Du- que de Ne- mours.	Jaques de Saboya Duque de Nemours.
			A Duqueza Anna de Este.
	e de Auma-	A Duqueza Anna de Lore-	Carlos de Lorena Duque de Aumale.
	na. H.	A Duqueza Maria de Lorena.	
	Isabel de	Cefar de Borbon Duque de Vandoma. B.	Henrique IV. Rey de França.
			Gabriella de Estrees Duqueza de Beau- fort.
		Francisca de Lorena Du- queza de Mer- ceur.	Filippe Manoel de Lorena Duque de Merceur.
			A Duqueza Maria de Luxembourg.

432 AR.D.M.ª Francisca.

Casamento.

Com o Principe Dom Pedro, depois XX. Rey de Portugal.

Anno, e dia, em que casou.

Em 2. de Abril de 1668.

Filha, que teve.

A Infanta D. Isabel naceo em Lisboa a 6. de Janeiro de 1669. Foy bautizada a 2. de Março do mesmo anno por Dom Francisco Sottomayor, Bispo de Targa, Deaó da Capella Real. Foy seu Padrinho ElRey de França Luiz XIV. que mandou a procuração ao seu Embaixador Belchior Starod, Abbade de S. Romao. Não houve Madrinha. Foy jurada Princeza do Reyno em Cortes a 27. de Janeiro de 1674. Esteve desposada com Victorio Amadeo, Duque de Saboya. Morreo a 21. de Outubro de 1690. Jaz no Convento do Santo Christo de Capuchas Francezas.

Anno, e dia da morte.

Em 27. de Dezembro de 1683.

AR. D.M. Francisca. 433

Lugar da morte.

Em Palhavãa, junto a Lisboa.

Lugar da Sepultura.

No Convento do Santo Christo.

Acçoens illustres.

Fundou em Lisboa o Convento do Santo Christo de Religiosas Francezas da reforma da Beata Collecta. The state of the state of

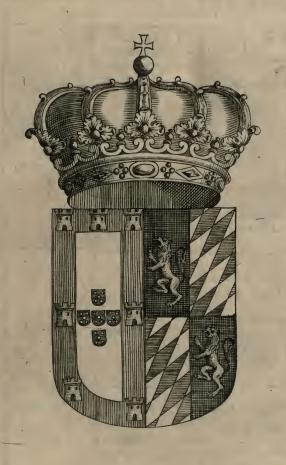
* 2° - 100

The state of the state of

and the second

AR.D. Maria Sofia. 435

ARMAS.



ALEMAA.
Naceo em Breuath no Ducado de Juliers
a 6. de Agosto de 1666.
Ee ij Pays,

AR. D. Marks Sofier 1638



N. I. W. I. T. A. Water on the continues of the continues

AR.D. Maria Sofia. 437

	Pays,	Avós,	e Bisavós.
A Rainnha D. Maria Sofia Ifabel de Neobourg fegunda mulher de Dom Pedro XX. Rey de Portugal.	Filippe Vi- lhelmo Con- de Palatino doRhim Du- que de Neo- bourg, Elei- tor do S.R.1.	Volfango Vilhelmo Duque deBaviera Con- de Palatino	Filippe Ludovico Duque de Neo- bourg, Conde Pa- latino-
			A Duqueza Anna de Austria.
		A Duqueza Magdalena de Baviera.	Vilhelmo Duque de Baviera.
			A Duqueza Renata de Lorena.
	A Duqueza Ifabel Ama- lia fegunda mulher.	Jorge II.Land- grave de Haf- lia.	Ludovico IV.Landg grave de Hassia.
			Magdalena de Bran- dembourg.
		Sofia Leonor de Saxonia.	Joao Jorge Eleitor de Saxonia.
			Magdalena Sibylla de Brandembourg.

Ee iij

438 AR.D. Maria Sofia.

Casamento.

Com Dom Pedro II. XX. Rey de Portugal.

Anno, e dia em que casou. Em 11. de Agosto de 1687.

Filhos, que teve.

O Principe D. Joao naceo em Lisboa a 30. de Agosto de 1688. Por se achar em perigo de vida soy bautizado particularmente em 13. de Setembro do dito anno, pelo Arcebispo de Lisboa Luiz de Sousa, Capellao mor. Foy Padrinho seu avo o Conde Palatino do Rhim, e teve procuração o Cardeal D. Verissimo de Lancastro; e Madrinha sua irmãa a Infanta D. Isabel. Morreo a 17. de Setembro de 1688. Jaz em S. Vicente de sóra.

O Principe D. Joao naceo em Lisboa a 22. de Outubro de 1689. Foy bautizado em 19. de Novembro do mesmo anno, pelo Arcebispo de Lisboa, e Capellao môr Luiz de Sousa. Padrinho o Conde Palatino do Rhim seu avô, cuja procuração teve o Cardeal Lancastro; e Madrinha. Infanta D. Isabel, em cujo nome tocou o Conde de Val de Reys seu Mordomo môr. Foy jurado Principe no 1. de Dezembro de 1697. Começou a reynar a 9. de Dezembro de 1706. Acclamouse no 1. de Janeiro de 1707. Casou em 27. de Outubro de 1708. com a Rainha D. Maria Anna de Austria.

OIn-

AR. D. Maria Sofia. 439

O Infante D. Francisco naceo em Lisboa a 25. de Mayo Galleu na Quinta junto bolo de 1691. Foy bautizado em 20. de Junho do mesmo anno, pelo Arcebispo de Lisboa Capellao môr Luiz de Sousa. Padrinho o Eleitor, irmão da Rainha, e em seu nome o Cardeal Lancastro.

ra, limite de Obilo, acompan em 21 de Tullode 1742. jar Real Alostre de S. Vicente d

Em. , de rounte 1600. O Infante D. Antonio nacco em Lisboa a 15. de Março de 1694. Foy bautizado em 16. de Abril do dito anno, pelo Arcebispo de Lisboa Capellao mor Luiz de Sousa. Padrinho o Duque D. Luiz, em nome do Emperador Leopoldo; e D. Fr. Joseph de Lancastro, Bispo Inquisidor geral, em nome da Rainha de Inglaterra D. Catharina.

A Infanta D. Theresa naceo em Lisboa a 24. de Fevereiro de 1696. Foy bautizada em 25. de Março do dito anno, pelo Arcebispo de Lisboa Capellao môr Luiz de Soufa. Padrinhos El Rey de Castella Carlos II. e a Emperatriz irmãa da Rainha, e tocou em nome de ambos o Marquez de Castel de los Rios, Embaixador de Castella. Faleceo a 16 de Fevereiro de 1704. Jaz em S. Vicente de fóra.

O Infante D. Manoel naceo em Lisboa a 3. de Agosto de 1697. Foy bautizado em 24. do dito mez, pelo Arcebispo de Lisboa Capellao mor o Cardeal Sousa. Padrinhos seus avos os Condes Palatinos do Rhim, em cujos nomes tocou o Bispo Inquisidor geral D. Fr. Joseph de Lancastro.

A Infanta D. Francisca naceo em Lisboa a 30. de Janei- Valleccuem fra em 15 de Ju ro de 1699. Foy bautizada em 24. de Fevereiro do dito jas sept no Acal Mosses anno pelo Cardeal Soula, Arcebispo de Lisboa, Capellao môr. Foy Padrinho Joseph, Rey dos Romanos, e em seu nome tocou o Bispo Inquisidor geral D. Fr. Joseph de Lancaltro. Não houye Madrinha.

Ee iiij

Anno,

440 AR.D. Maria Sofia.

Anno, e dia da morte.

Em 4. de Agosto de 1699.

Lugar da morte.

Na Cidade de Lisboa.

Lugar da sepultura.

Em S. Vicente de fóra.

Acçoens illustres.

Fundou o Collegio dos Padres Jesuitas na Cidade de Béja.

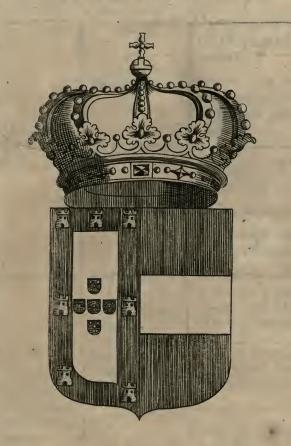
The second of the Oak

Lille,

ARMAS.

AR.D. Maria Anna. 441

ARMAS.



ALEMAA.

Naceo em Lintz, Cabeça da Austria Superior a 7. de Setembro de 1683. Pays,



And the state of t

AR.D. Maria Anna. 443.

•	Pays,	Avós,	e Bisavós.
-		O. Emperador Fernando III.	O Emperador Fernando II.
			A Emperatriz Maria de Baviera primeira mulher.
A Rai-		A Emperatriz D. Maria de Austria.	D. Filippe III. Rey de Castella.
Maria Anna de Austria			A Rainha D.Marga- rida de Austria.
de D. Joao V. Rey de Portu-	Joao V. Rey de	Rilippe Vi- lnelmo Conde Palatino do Rhim, Duque	Volfango Vilhelmo Duque de Baviera Conde Palatino.
gal. A Emperatriz Leonor Magdalena, terceira mulher.	triz Leonor	de Neobourg, Eleitor do S. R. I.	A Duqueza Magda- lena de Baviera.
	terceira mu-	A Duqueza Isabel Amalia,	Jorge II. Landgrave de Hassia.
	legunda mu- lher.	Sofia Leonor de Sa- xonia.	

Casa:

444 AR.D. Maria Anna.

Casamento.

Com D. Joao V. XXI. Rey de Portugal.

Anno, e dia, em que cafou.

Em 27. de Outubro de 1708.

Filhos, que tem.

A Infanta D. Maria naceo em Lisboa a 4. de Dezembro de 1711. Foy bautizada pelo Cardeal da Cunha Capellao môr, e foy seu Padrinho o Infante D. Francisco, e Madrinha a Emperatriz sua avô, pela qual tocou o Infante D. Antonio.

O Principe D. Pedro naceo em Lisboa a 19 de Outubro de 1712. Foy bautizado pelo Cardeal da Cunha Capellao môr, e foy seu Padrinho o Emperador Joseph, por quem tocou o Infante D. Manoel; e Madrinha a Infanta D. Francisca. Morreo a 29 de Outubro de 1714. Jaz em S. Vicente de fóra. E Jene Din do Crate

O Principe D. Joseph naceo em Lisboa a 6. de Junho de 1714. Foy bautizado pelo Cardeal da Cunha Capellao môr, e soy Padrinho Luiz o Grande, cuja procuração teve o seu Embaixador Extraordinario o Abbade de Mornay; e Madrinha a Infanta D. Francisca, com procuração da Emperatriz Amalia.

ricipe on Asturia, J. Lo Suy Le ipe V. cla Mayora I rabel Garneri by no anno dettat, pry Daymale Cy.

AR.D. Maria Anna. 445

O Infante D. Carlos nacco em Lisboa a 2. de Mayo Gallecon em so a Borde Marco de de 1716. Foy logo bautizado pelo Cardeal da Cunha Ca- Sept no Steal Mothe des. Vict. pellao mêr. Foy Padrinho o Infante D. Antonio, e Madrinha a Infanta D. Maria. Em Domingo 7. de Junho se lhe puzerao os Santos Oleos com as solemnidades costumadas.

O Infante D. Pedro naceo em Lisboa a 5. de Julho de Ate grambrior do Crato, profesoros Por Boutizado a 29. de Agosto do mesmo anno do Infantes D. Transser de Almeida Capella mor. For pelo Patriarca D. Thomaz de Almeida Capellaó môr. Foy Padrinho o Papa Clemente XI. que mandou a procuração ao Infante D. Antonio, e Madrinha a Infanta D. Maria pela Emperatriz D. Isabel.

o Infante D. Alexandre naceo em Lisboa a 24. de Se- Galleun em of 2 a 2 de Agordo mbro de 1723. Foy bautizado pelo Patriarca D. Tho- far no Please Mother Les. Vieles tembro de 1723. Foy bautizado pelo Patriarca D. Thomaz de Almeida Capellao môr a 6. de Dezembro seguinte. Foy seu Padrinho D. Filippe V. Rey de Castella, e teve a procuração o seu Embaixador Extraordinario o Marquez D. Domingos Capeccelatro; e Madrinha a Rainha viuva de Castella D. Maria Anna de Baviera, cuja procuração teve o Duque. D. Nuno Alvarez Pereira de Mello.

Æternum vivat, Lysio dominetur ut Orbi: Sic superûm votis annuat Aula meis!

A.R. D. Merid Samer 143

The off of the second s

INDEX

DAS

COUSAS NOTAVEIS.

O Numero denota a Pagina.

A

Infante D. Affonso.

Infante D. Affonso.

S Enhor de Portalegre, filho dos Reys de Portugal L. Affonio III. e Dona Brites, quando naceo, pag. 250. Com quem foy caiado, ibi. Dia, e anno da tua morte, ibi. Onde esta se pultado, pag. 233. Foy achado incorrupto, ibi.

Infante D. Affonso.

Filho dos Reys de Portugal D. Affonso IV. e Dona Brites, em que anno naceo, pag. 274. Em que lugar morreo, e onde esta se pultado, ibi.

Infante D. Affonso.

Filho do Infante D. Pedro, e Dona Ignezue Castro, pag. 304.

Filho dos Reys de Portugal D. Joao o I.e D. Filippa, quando naceo, pag. 340. Dia, e anno da sua morte, e onde está sepultado, ibi.

Principe D. Affonso.

Filho dos Reys de Portugal D. Joao o II. e D. Leonor, quando naceo, pag. 370. Cafou com a Princeza Dona Isabel, filha del Rey D. Fernando o Catholico, e quando se celebrou este desposorio, ibi. Dia, e anno da sua morte, e onde está sepultado, ibi.

Principe D. Affonso.

Filho dos Reys de Portugal D. João III. e Dona Catharitharina, em que dia, e anno naceo, pag. 404.

Infante D. Affonso.

Filho dos Reys de Portugal D. Manoel, e Dona Maria, donde, e quando naceo, pag. 383. Foy creado Cardeal pelo Papa Leao X. e em que dia, e anno, ibi. Foy Bispo de Viseu, de Evora, e da Guarda, e Arcebispo de Lisboa, ibi.

ElRey D. Afonso II.

Dia, e anno da sua morte, e

lugar da sepultura, ibi.

De Portugal, em que dia, e anno naceo, pag. 126. e 130. Em que anno catou com Dona Urraca, filha del Rey Dom Affonso das Navas, pag. 127. e 133. Em que dia, e anno entrou a reynar, ibi. Em que dia, e anno morreo, ibi. Conquista Alcacer, pag. 60.

El Rey D. Affonfo II.

De Aragao, em que anno esteve contratado para casar com a Infanta Dona Masalda, silha dos Reys de Portugal D. Affonso Henriques, e Dona Masalda, o qual se nao esseituou, pag. 109. e 119.

ElRey D. Affon-

De Portugal, em que dia, e anno naceo page 140. Calou com Mathilde, Senhora do Condado de Bolonha, da qual nao teve filhos; o que se prova com solidos fundamentos, pag. 204. até 236. Calou le-gunda vez com Dona Brites, fitha natural delRey Dom Affonto Sabio de Castella, e em que anno se celebrou este calamento, pag. 40. Em que dia, e anno entrou a teynar, ibi. Antio, e dia da fua morte, é onde está sepultado, ibi. Fezse Senhor de todo o Reyno do Algarve atè o anno de 1250. pag. 61. Rompe guerra contra o Infante D. Affonto, des pois décimo entre os Reys de Castella, e Leao, pag. 62.

FlRey D. Affon-

De Portugal, em que dia, e anno niceo, pag. 266. Casou com Dona Brites, filha de D. Sancho o Bravo Rey de Castella, ibi. Em que dia, e anno entrou a reynar, ibi. Dia, e anno da sua morte, ibi.

das cousas notaveis. 449

El Rey D. Affon-

De Portugal, onde, e quando naceo, pag. 354. Quando entrou a reynar, ibi. Quando foy acclamado Rey, ibi. Cafou com D. Ilabel, filha de seu tio o Infante Dom Pedro, e quando foy celebrado este cafamento, ibi. Dia, e anno da sua morte, e lugar da sepultura, ibi.

ElRey D. Affonfo V1.

De Portugal, onde, e quando naceo, pag. 427. Em que dia, e anno foy jurado successor da Coroa, ibi. Casa com a Rainha D. Maria Francisca Isabel de Saboya, e quando se celebrou este desposorio, ibi. Annulase este matrimonio, ibi. Quando foy deposto do Throno, ibi. Dia, e anno da sua morte, e lugar da sepultura, ibi.

ElRey D. Affon-

De Leao, e Castella, quando morreo, pag. 21. Casou com Dona Ximena Nunes de Gusmao, máy da Rainha D. Theresa, mulher do Conde D.

Henrique, pag. 8.e 9. Caloucom D. Constança de Borgonha, pag. 21.

El Rey D. Affon-

De Leao, em que anno calou com a Infanta D. Therefa, filha dos Reys de Portugal D. Sancho I. e D. Dulce, e quando se separárao por serem parentes, pag. 126.

ElRey D. Affon-

Chamado o Sabio, possuhio o Algarve desde o anno 1253. até o anno de 1264. E de como o largou a Assonto III. de Portugal, com obrigação de o ajudar com cincoenta lanças, pag. 62. e 63. De como remittio a Assonto III. as cincoenta lanças, pag. 68. e 69.

ElRey D. Affon-

De Castella, em que dia, è anno ajustou os seus desposorios com D. Constança Manoel, pag. 179.

Ff Elkey

El Rey D. Affon-

De Castella em que anno casou com a Infanta D. Maria, filha dos Reys de Portugal D. Assonso IV. e D. Brites, pag. 274.

D. Affonso Empera-

De Castella, e Leao, de quem foy filho, pag. 21. Em que dia, e anno tomou posse do Sceptro, pag. 25. Por quem foy coroado, e as pessoas principaes, que assistirao a este acto, pag. 44.

D. Affonso.

Primeiro Duque de Bragança, casou sua filha D. Isabel com o Infante D. Joao, Mestre da Ordem de Santiago, e Condestavel de Portugal, filho dos Reys D. Joao o I. e D. Filippa, pag. 347.

D. Affonfo Diniz.

Foy filho natural, e nao legitimo del Rey Dom Affonio III. de Portugai, pag. 221. até 236. Onde está enterrado, pag. 235:

ElRey Dom Affonso Henriques.

Quando naceo, pag. 4. e 79. atè 86. Em que dia, e anno começou a governar, pag. 4. Quando foy acclamado Rey, ibi. Casa com a Rainha Dona Mafalda, filha de Amadeo III. Conde de Saboya, pag. 5. Quando morreo, e onde está sepultado, ibi. Quebra huma perna nas portas de Badajoz, e he levado prisioneiro à tenda delRey D. Fernando, pag. 26. Sustenta sanguinolenta guerra contra os Reys de Leao, e porque causa, pag. 25. Escreve huma carta a S. Bernardo, na qual lhe pede interpuzesse a fua authoridade com o Papa, para que lhe confirmasse o Reyno na sua Pessoa, pag. 53.

Infante D. Affonso Mauricio.

Filho de Filippe III. de Castella, e D. Margarida de Austria, onde, e quando naceo, pag. 417. Dia, e anno da sua morte, e lugar da sepultura, ibi.

D. Affonso Sanchez.

Filho natural delRey Domi Diniz,

das cousas notaveis. 451

Diniz onde està sepultado, pag. 233.

Alcacer.

Conquistado por D. Assonfo II. de Portugal, pag. 60. e por D. Sancho II. pag. 160.

D. Aldonça Lourenço De Valladares.

Filha de D. Lourenço Soares de Valladares, Rico Homem, Fronteiro mór de Entre-Douro, e Minho, e de sua mulher D. Sancha Nunes de Chacim, sov máy da Rainha D. Ignez de Castro, pag. 319.

Infante D. Alexandre.

Filho dos Reys de Portugal Dom Joao V. e D. Maria Anna de Austria, onde, e quando naceo, pag. 445. Por quem foy bautizado, e quaes foras os seus Padrinhos, ibi.

Algarve.

He conquistado por Assonfo III. de Portugal aré o anno de 1250. pag. 60. Nao soy dado em dote a este Principe por Assonso Sabio de Castella, como escreveo o Padre João de Marianna, ibi. Possuahio as suas terras D. Affonso Sabio desde o anno de 1253. até o de 1264. pag. 62. Não foy Conquista particular dos Reys de Castella, mas tambem dos Reys de Portugal, pag. 160.

Aljustrel.

Em que anno foy conquistado por ElRey D. Sancho II. pag. 160.

A Senhora D. Anna.

Filha de D. João o IV. e D. Luiza, onde, e quando naceo, pag. 426. Quando faleceo, e onde está enterrada, ibi.

A Rainha D. Anna de Austria.

Quarta mulher de Filippe II. de Castella, onde, e quando naceo, pag. 407. Pays, Avós, e Bisavós, que teve, pag. 409. Dia, e anno em que casou com aquelle Monarca, pag. 410. Filhos, que teve, ibi. Anno, e dia da sua morte, e lugar da sepultura, pag. 411.

Ffij Alin

A Infanta D. Anna de Austria.

Filha de Filippe III. de Castella, e de D. Margarida de Austria, onde, e quando naceo, pag. 416. Casou com Luiz XIII. de França, e quando se celebrou este desposorio, pag. 416.

Anno.

Qual foy o em que naceo ElRey Dom Affonio Henriques, pag. 79. até 86. Qual foy o em que casou o Conde D. Henrique com a Rainha D. Thereta, pag. 29. até 37.

Infante D. Antonio.

Filho dos Reys de Portugal D. Manoel, e D. Maria, donde, e quando nacco, pag. 384.

Infante D. Antonio.

Filho dos Reys de Portugal D. Joaó III. e D. Catharina, onde, e quando naceo, pag. 403. Dia, e anno da fua morte, ibi.

Infante D. Antonio.

Filho dos Reys de Portugal Dom Pedro II. e D. Maria Sofia Isabel de Neoburgo, onde, e quando naceo, pag. 439. Em que dia, e anno foy bautizado, e quem lhe conferio este Sacramento, ibi. Foy Padrinho de Bautilmo de seu sobrinho o Infante D. Carlos, filho delRey D. Joao V. pag. 445. Assistio com procuração da Emperatriz Dona Leonor Magdalena ao Bautismo de sua fobrinha a Infanta Dona Maria, neta da mesma Emperatriz, pag. 444.

Fr. Antonio Brandao.

Segue, que o nacimento del-Rey Dom Affonso Henriques fora no anno de 1166. e he impugnado, pag. 81. e 81. Juizo, que fez do Nobiliario do Conde D. Pedro, que corre impresso, pag. 222.

Arronches.

Em que anno foy conquiltado por Dom Sancho II. pag. 160.

Aurens

das cousas notaveis. 453

Aurembiaux.

Senhora do Condado de Urgel, calou com o Infante D. Pedro, filho dos Reys de Portugal Dom Sancho I. e D. Dulce, pag. 127.

Ayamonte.

Em que anno o conquistou ElRey D. Sancho II. pag. 160;

B

O Principe D. Baltha far Carlos.

Ilho de Filippe IV. Rey de Castella, e de sua primeira mulher Dona Isabel de Borbon, onde, e quando naceo, pag. 422.

P.Balthasar Gracian.

Author do Criticon, juizo que fez das obras dos Authores Castelhanos, e Portuguezes, pag. 76.

A Infanta D. Berenguella.

Filha dos Reys de Portugal D. Sancho I. e Dona Dulce, calou com Valdemaro II. Rey de Dinamarca, pag. 127. e 134. Em que dia, e anno morreo, ibi.

D.Bermudo Peres de Trava.

Casou com D. Urraca Henriques, si ha do Conde D. Henrique, e da Rainha D. Therela, pag. 4. Nao casou com a Rainha Dona Theresa, como muitos fabulosamente escreverao, pag. 89.

Fr. Bernardo de Brito.

Equivocouse em o anno em que naceo ElRey D. Sancho II. pag. 145.

Infanta D. Branca.

Senhora de Guadalaxara, filha dos Reys de Portugal Da Sancho I. e D. Dulce, em que dia, c anno morreo, e onde está sepultada, pag. 127.

Ff iij Infan-

Infanta D Branca.

Filha do Infante D. Pedro de Castella, esteve desposada com ElRey Dan Pedro I. de Portugal, mas não se esseituou este casamento, pag.274.

Infanta D. Branca.

Filha dos Reys de Portugal D. Affonto III. e D. Brites, dia, e anno do seu nacimento, pag. 250. Foy Abbadeça de Lorvao, e das Huelgas de Burgos; ibi. Defendete esta Infanta das calumnias de alguns Escritores, pag. 257.

Infanta D. Branca.

Filha dos Reys de Portugal D. Joao o I. e D. Filippa, onde, e quando naceo, pag. 340. Em que anno morreo, e onde chá sepultada, ibi.

A Rainha D. Brites.

Mulher de Affonso III. de Portugal, quem forao seus rays, Avós, e Bisavós, pag. 249. Em que anno casou, pag. 250. Filhos, que teve, pag. 250. e 251. Dia, e anno da sua morte, ibi. Onde està sepultada, ibi. Acçoens illus-

tres, que obrou, pag. 252. Examinafe o dia, e anno da fua morte, pag. 260.

A Rainha D. Brites.

Mulher de Affonso IV. seus Pays, Avòs, e Bisavós, quem forao, pag. 273. Anno, e dia do seu casamento, pag. 274. Filhos que teve, ibi. Dia, e anno da sua morte, pag. 275. Acçoens illustres, que obrou, pag. 276.

Infanta D. Brites.

Filha do Infante Dom Pedro, e D. Ignez de Castro, casou com o Conde D. Sancho de Albuquerque, filho natural del Rey D. Assonso XI pag. 304. Onde está enterrada, ibi.

Infanta D. Brites.

Filha dos Reys de Portugal Dom Fernando, e D. Leonor Telles, onde, e quando naceo, pag. 34c. Casou com El-Rey Dom Joao o l. de Castella, e em que dia, e anno se celebrou este marrimonio, ibi.

Infanta D. Brites.

Filha do Infante D. Joao, Mestre da Ordem de Santiago,

das cousas notaveis.

455

go, e Condestavel de Portugal, silho de D. João o l. e D. Filippa, casou com seu primo o Infante D. Fernando, Duque de Viseu, silho dos Reys de Portugal D. Duarte, e D. Leonor, pag. 355.

Infanta D. Brites.

Avó del Rey D. Joao o III. foy lua Madrinha de Bautilmo, pag. 382.

Infanta D. Brites.

Filha dos Reys de Portugal D. Manoel, e Dona Maria, onde, e quando naceo, pag. 383. Cafou com Carlos III. Duque de Saboya, e quando te celebrou este desposorio, ibi. Dia, e anno da sua morte, ibi.

Infanta D. Brites.

Filha dos Reys de Portugal D. Jozó o III. e D. Catharina, em que dia, e anno naceo, pag. 4c2. Onde está enterrada, ibi.

Bulla.

De Innocencio IV. em que exhorta a ElRey D. Sancho II. de Portugal a emendar as

desordens do seu governo, pag. 187. Outra do mesmo Pontifice, pela qual depoem ao
mesmo Rey do Reyno, pag.
193. De Joao XXII. em que ostpensa ao Infante D. Pedro de
Portugal, para que possa contrahir matrimonio com parenta sua, pag. 311. Outra de Innocencio VI. pela qual nega a
ElRey D. Pedro I. o ser legitimamente casado com D. Ignez
de Castro; a qual he convencida de salsa, pag. 324. atè 331.

6

Cachopos.

R Eprovase a etimologia, que lhe derao alguns Authores Portuguezes, e assigna-se a verdadeira, pag. 212.

Capella.

A de nossa Senhora da Conceição do Convento da Trindade de Lisboa he fundação da Rainha Santa Isabel, pag. 267. A em que está enterrado S.Gervaz, sita na Paroquial da Villa de Basto, he fundação da Rainha D. Ignez de Castro, pag. 305.

Ffilij

Carles

Carlos V.

Em que dia, e anno naceo, pag. 150. Trouxe a Hespanha o estylo de capas curtas, ii i. Caiou com a Infanta D. Itabel, filha dos Reys de Portugal D. Manoel, e D. Maria, e em que dia, e anno se celebrou este desposorio, pag. 382.

Carlos III.

Duque de Saboya, calou com a Infanta D. Brites, filha dos Reys de Portugalo D. Manoel, e D. Maria, e em que dia, e anno se fez este casamento, pag. 383.

Carlos II.

Rey de Inglaterra, casou com a Infanta D. Catharina, filha dos Reys de Portugal D. Joao IV. e Dona Luiza, pag. 426.

Carlos II.

Rey de Castella, foy Padrinho da pia da Infanta D. Theresa, filha dos Reys de Portugal Dom Pedro II. e D. Maria Sofia Isabel de Neoburgo, pag. 439.

D. Carlos.

Principe de Navarra, esteve desposado com a Infanta Dona Catharina, filha dos Reys de Portugal Dom Duarte, e D. Leonor, pag. 255.

Infante D. Carlos.

Filho de Filippe III.de Caltella, e da Rainha D. Margarida de Austria, quando, e onde naceo, pag. 416. Em que dia, e anno morreo, ibi.

Infante D. Carlos.

Filho dos Reys de Portugal D. João V. e D. Maria Anna de Austria, onde, e quando naceo, pag. 445. Por quem foy bautizado, e quaes forao leus Padrinhos, ibi.

A Rainha D. Catharina.

Mulher del Rey D. Joao III. de Portugal, donde, e quando naceo, pag. 399. Seus Pays, Avòs, e Bisavós, pag. 401. Anno, e dia em que calou com aquelle Monarca, pag. 402. Filhos, que teve, ibi, & pag. 403. Anno, e dia da sua morte, ibi. Lugar da sepultura,

pag. 404. Acçoens illustres, que obrou.

Infanta D. Catha-

Filha dos Reys de Portugal Dom Duarte, eDona Leonor, quando naceo, pag. 355. Efteve desposada com D. Carlos Principe de Navarra, e depois com Duarte IV. de Inglaterra, ibi. Onde, e quando morreo, e o lugar da sua sepultura, ibi.

Infanta D.Catharina.

Filha dos Reys de Portugal D. Joao IV. e D. Luiza, onde, e quando naceo, pag. 426. Cafou com Carlos II. Rey de Inglaterra, e quando voltou para o Reyno de Portugal, ibi. Foy duas vezes Regente do Reyno pelo impedimento de seu irmao ElRey Dom Pedro II. pag. 427. Dia, e anno da sua morte, e onde está enterrada, ibi. Foy Madrinha de Bautismo de seu sobrinho o Infante D. Antonio, pag. 439.

Catharina de Medices.

Rainha de França, nao tinha fangue de Affonso III. de Portugal, e por esta causa era assectado o direito com que pertendia o Reyno de Portugal, pag. 220.

Casamento.

Oda Rainha Dona Theresa com o Conde D. Henrique, em que anno se celebrou, pag. 29. até 37. Nao contrahio segundo a mesma Rainha, pag. 87. até 104. O de D. Sancho Il. com D. Mecia Lopes de Haro le nega, pag. 161. até 203. Oda Rainha D. Mafalda, filha dos Reys de Portugal D. Affonto Henriques, e D. Mafalda se nega, pag. 119. O del-Rey D. Pedro I. com a Rainha D. Ignez de Castro se justifica com muitas razoens, pag. 307. até 336. O del Rey D. Affonfo II. de Portugal, em que and no se celebrou, pag. 133. O da Rainha D. Urraca, em que anno foy celebrado, pag. 143. O del Rey D. Affonso VI. com a Rainha D. Maria Francisca Isabel de Saboya se annulla, pag. 427.

Clemente XI.

Em que dia, e anno confirmou o culto de Beatas às Infantas D. Therefa, e D. Sancha, filhas dos Reys de Portugal D. Sancho I. e D. Dulce, pag. 126. Foy Padrinho do Bautif-

Index !

Bautismo do Infante D.Pedro, filho dos Reys de Portugal D. Joao V. e D. Maria Anna de Austria, pag. 445.

Collegio.

Dos Padres Jesuitas da Cidade de Beja he fundação da Rainha D. Maria Sosia Habel de Neoburgo, mulher del Rey D. Pedro II. pag. 440.

Concilio.

O de Oviedo celebrado no anno de Christo de 1115. ou he supposto, ou foy viciado, pag. 47. e as seguintes.

Concubina.

Não era fómente a mulher que servia culpavelmente ao appetite alheyo, mas com este nome era chamada a mulher legitima, pag. 15. 16. e 17.

Infanta D. Constança.

Filha dos Reys de Portugal D. Sancho I. e D. Dulce, onde, e quando naceo, pag. 126. Dia, e anno da sua morte, ibi.

Infanta D. Constança.

Filha dos Reys de Portugal D. Diniz, e Santa Isabel, em que dia, e anno naceo, pag. 266. Catou com Dom Fernando IV. Rey de Castella, ibi. Dia, e anno da sua morte, ibi.

D. Constança.

Filha natural de D. Henrique II. de Castella, foy segunda mulher do Infante Dom Pedro, e Dona Ignez de Castro, pag. 304.

Infanta D. Constança Manoel.

Primeira mulher delRey D Pedro I.de Portugal, quem forao feus Pays, Avós, e Bifavós, pag. 291. Examinafe o anno em que casou, pag. 297. Filhos, que teve, pag. 292. Dia, e anno da sua morte, pag. 293. e 299.

Conventos.

O da Conceição de Beja foy fundado pela Infanta D. Brites, filha do Infante D. João Mestre da Ordem de Santiago, e Condestavel de Portugal, fi-

lho de D. Joao o I. e da Rainha D. Filippa, pag. 355. O das Religiolas Agostinhas Descalças em o Grillo he fundação da Rainha D. Luiza, mulher delRey Dom João o IV. pag. 428. O do Santo Christo de Religiolas Francezas da Reforma da Beata Collecta em Lisboa, he fundação da Rainha D. Maria Francisca Isabel de Saboya, mulher del Rey D. Pedro II. pag. 433. Vejase a palavra Mosteiros.

D

ElRey D. Diniz.

Ia, anno, e lugar do feu nacimento, pag.250. Em que dia, e anno entrou a reynar, ibi. Casou com Santa lsabel, ibi. Quando morreo, e onde está sepultado, ibi.

Infante D. Diniz.

Filho dos Reys de Portugal Dom Affonso IV. e D.Brites, dia, e anno de seu nacimento, pag. 274. Onde moreo,, e está sepultado, lbi.

Infante D. Diniz.

Filho do Infante D. Pedro, e Dona Ignez de Castro, casou com D. Joanna', filha bastarda de D. Henrique II. de Castella, pag. 304. Onde está sepultado, ibi.

Infante D. Diniz.

Filho dos Reys de Portugal Dom João III. e D. Catharina, onde, e quando naceo, pag. 403. Quando, e onde faleceo, ibi.

O Principe D. Diogo.

Filho dos Reys D. Filippe II. de Castella, e de sua quarta mulher D. Anna de Austria, onde, e quando morreo, pag. 410.

El Rey D. Duarte.

Em que anno, e dia naceo, pag. 340. Casou com a Rainha D. Leonor, filha de Dom Fernando I. de Aragao, e o dia, e anno deste casamento, ibi. Quando entrou a reynar, ibi. Dia, e anno da sua acclamação, ibi. Quando morreo, e onde está sepultado, ibi.

ElRey Duarte IV.

De Inglaterra, estava desposado com a Infanta D. Catharina, filha dos Reys de Portugal

Index

tugal D. Duarte, e D. Leonor, pag. 355.

Infante D. Duarte.

Filho dos Reys de Portugal D. Duarte, e D. Leonor, quando naceo, pag. 355.

Infante D. Duarte.

Duque de Guimaraens, filho dos Reys de Portugal D. Manoel, e D. Maria, donde, e quando naceo, pag. 384. Cafou com a Senhora D. Isabel, filha de D. Jayme IV. Duque de Bragança, e quando se celebrou este desposorio, ibi. Dia, e anno da sua morte, e lugar da sepultura, ibi.

'A Rainha D. Dulce.

Mulher de D. Sancho I. de Portugal, quem foraó seus Pays, Avós, e Bisavós, pag. 125. Em que anno casou, pag. 126. Filhos, que teve, ibi. Anno, e dia da sua morte, pag. 128. Lugar da morte, e sepultura, ibi.

Duques de Parma.

Como descendentes da Princeza Dona Maria, neta del-Rey Dom Manoel, nao tem direito à Coroa de Portugal;

E

Eudo.

T Erceiro Duque de Borgonha, foy tegundo et poso da Infanta D. Thereta, filha dos Reys D. Affonso Henriques, e D. Masalda, e em que anno se fez este casamento, pag. 110.

F

Emperador Federico

Desposas de Portugal D. Duarte, e D. Leonor; e o Papa Nicolao V. os recebeo, pag. 355.

El Rey D. Fernando.

De Portugal, em que dia, e anno naceo, pag. 292. Quando entrou a reynar, ibi. Casfou com D. Leonor Telles, e em que anno se celebrou este casamento, pag. 340. Dia, e anno da sua morte, e onde está sepultado, ibi.

Infan-

El Rey D. Fernando O Infante Dom Fero Santo. nando.

Em que anno ganhou Cordova, e em que anno morreo, pag. 61.

D. Fernando.

Rey de Bohemia, e IIIa Emperador, quando casou com a Infanta D. Maria, filha de Filippe III. de Castella, e D. Margarida de Austria, pag. 416.

D. Fernando II.

Rey de Leao, casa a primeira vez com D. Urraca, silha dos Reys de Portugal D. Assonso Henriques, e D. Mafalda, e se mostra o anno, em que se celebrou este matrimonio, e quando se dissolveo, pag. 113. até 118.

Infante Santo Dom Fernando.

Mestre da Ordem de Aviz, e filho dos Reys de Portugal D. Joao o I. e D. Filippa, onde, e quando naceo, pag.347. Dia, e anno da sua morte, e lugar da sepultura, ibi. Filho dos Reys de Portugal D. Sancho I. e D. Dulce, em que dia, e anno naceo, pago 127. Casou com Joanna, Senhora do Condado de Flandes, ibi. Em que dia, e anno morreo, e onde está sepultado, ibi.

Infante D. Fernando.

Chamado o de Serpa, filho dos Reys de Portugal Dom Affonio II. e D. Urraca, casfou com D. Sancha Fernandes de Lara, filha do Conde Dom Fernao Nunes de Lara, e quando ie celebrou este casamento, pag. 141.

Infante D. Fernando.

Filho dos Reys de Portugal D. Affonso III. e D. Brites, quando, e onde morreo, pag. 250. e 252.

D. Fernando.

Infante de Aragao, e Marquez de Tortola, foy casado com a Infanta D. Maria, filha delRey D. Pedro I. e da Infanta Dona Constança, e em

Index

que anno se celebrou este desposorio, pag. 292.

Infante D. Fernando.

Duque de Viseu, filho dos Reys de Portugal Dom Duarte, e D. Leonor, em que dia, e anno naceo, pag. 354. Em que anno soy jurado Principe, pag. 355. Casou com a Infante D. Brites, filha de seu tio o Infante D. Joao, e em que anno se celebrou este desposorio, ibi. Dia, e anno da sua morte, e lugar da sua sepultura, ibi.

Infante D. Fernando.

Duque da Guarda, filho dos Reys de Portugal Dom Manoel, e Dona Maria, onde, e quando naceo, pag. 383. Casou com Dona Guiomar Coutinho, filha herdeira de D. Francisco Coutinho, Conde de Marialva, e Loulè, e em que anno se celebrou este desposorio, ibi. Dia, e anno da sua morte, e lugar da sepultura, ibi.

Infante D. Fernando.

Filho de Filippe III.de Castella, e D. Margarida de Austria, onde, e quando naceo, pag. 417. Em que dia, e anno foy creado Cardeal pelo Papa Paulo V. ibi.

Conde Dom Fernao. Mendes.

Casou com D. Sancha Henriques, filha do Conde D. Henrique, e D. Theresa, pag. 4.

Fernao Peres.

Conde de Transtamara, nao casou com a Rainha D. Theresa, e he fabulosa a historia, que se conta-acerca deste casamento, pag. 89.

Fernao Rodrigues. Pacheco.

Sendo Governador da Praça de Cerolico, fidelidade que mostrou em obsequio del-Rey Dom Sancho II. de Portugal, pag. 174.

A Rainha D. Filippa.

Quem forao seus Pays, Avos, e Bisavos, pag. 345. Casou com ElRey D. Joao I. de Portugal, e em que dia, e anno se celebrou este casamento, pag. 346. Filhos, que teve, sibi, e 347. Quando morreo, e onde està sepultada, pag. 348. Accoens illustres, que obrou, bi.

Infanta

Infanta D. Filippa. Principe D. Filippe.

Filha dos Reys de Portugal D. Duarte, e D. Leonor, onde, e quando naceo, pag. 354. e 356. Dia, e anno da sua morte, ibi.

Filippe V.

Rey de Hespanha, soy Padrinho de Bautismo do Infante Dom Alexandre, silho dos Reys de Portugal Dom Joao V. e Dona Maria Anna de Austria, pag. 445.

Filippe I.

Conde de Flandes, foy o primeiro esposo da Infanta D. Theresa, filha dos Reys de Portugal Dom Affonso Henriques, e Dona Matalda, e em que anno se celebrou este desposorio, pag. 109. Quando morreo, ibi.

Filippe III.

Conde de Flandes, Duque de Borgonha, em que dia, e anno casou com a Infanta Dona Isabel, filha dos Reys de Portugal Dom Joaso 1. e Dona Filippa, pag. 347. De Castella em que dia, e anno se recebeo com a Infanta Dona Maria, filha dos Reys de Portugal Dom Joao III, e Dona Catharina, pag. 402.

Principe D. Filippes

Filho dos Reys de Castella Dom Filippe II.e D. Anna de Austria, onde, e quando naceo, pag. 410. Em que dia, e anno soy jurado Principe de Portugal, ibi. Quando entrou a reynar, ibi. Casou com a Rainha Dona Margarida de Austria, ibi. Onde, e quando morreo, pag. 410.

Principe D. Filippe.

Filho de Filippe III. de Castella, e da Rainha Dona Margarida de Austria, onde, e quando naceo, pag. 416. Quando foy jurado Principe de Portugal, ibi. Quando começou a reynar, ibi. Em que dia, e anno perdeo o Reyno de Portugal, ibi.

Infante D. Filippe.

Filho dos Reys de Portugal Dom Joaó III. e Dona Catharina, tharina, onde, e quando naceo, pag. 403. He jurado Principe, e quando faleceo, ibi.

Filippe Vilhelmo.

Conde Palatino do 'Rhim, e Duque de Neoburg, foy Padrinho de Bautismo de dous Principes seus netos, silhos dos Reys de Portugal Dom Pedro II. e Dona Maria Sosia Isabel de Neoburg, pag. 438.

Infanta D. Francisca.

Filha dos Reys de Portugal Dom Pedro II. e Dona Maria Sofia Isabel, onde, e quando naceo, pag. 439. Por quem foy bautizada, e quaes forao os teus Padrinhos, ibi. Foy Madrinha de Bautismo de seu sobrinho o Infante Dom Pedro, filho dos Reys de Portugal Dom Joao V. e Dona Maria Anna de Austria, pag. 444. Assistio com procuração da Emperatriz Amalia, ao Bautismo de seu sobrinho o Principe Dom Joseph, pag. 444.

Infante D. Francisco.

Filho dos Reys de Portugal Dom Pedro II. e Dona Maria Sofia Isabel de Neoburg, onde, e quando naceo, pag. 439. Por quem foy bautizado, e quem forao os seus Padrinhos, ibi. Foy Padrinho de Bautismo de sua sobrinha a Infanta Dona Maria, filha dos Reys de Portugal Dom Joao V. e Dona Maria Anna de Austria, pag. 444.

Fr. Francisco Brandaō.

Chronista môr do Reyno, juizo, que sez do Nobiliario impresso do Conde Dom Pedro, pag 223.

Francisco de Santa Maria.

No seu Diario Portuguez; se enganou no dia, e anno, em que casou a Infanta Dona Mafalda, filha dos Reys de Portugal Dom Affonso Henriques, e Dona Mafalda, com D. Ramon, Conde de Barcelona, pag. 119. No mesmo livro nega o caiamento delRey Dom Pedro I. com Dona Ignez de Castro, contradizendose ao que tinha escrito na Chronica da fua Congregação, pag.333. Enganoule em o anno do nacimento do Principe D. João, filho primogenito dos Reys de Portugal Dom Affonso V. e Dona Isabel, pag. 366. Errou no dia do nacimento, e da morte da Rainha D. Leo-

nor

nor, mulher delRey Dom João o II. pag. 371. e 372.

D. Francisco Sottomayor.

Bispo de Targa, e Capellao môr bautizou a Infanta Dona Isabel, filha dos Reys de Portugal Dom Pedro II. e Dona Maria Francisca Isabel de Saboya, pag. 432.

G

Gaspar Estaço.

H E impugnada a sua opiniao, de que casara segunda vez a Rainha D. Theresa, mulher do Conde Dom Henrique, pag. 91. até 94. Juizo, que saz do Nobiliario do Conde Dom Pedro, pag. 226.

Fr. Gregorio Argaiz.

He gravemente censurado, pela imprudencia com que sem fundamento elcreveo contra a fama da Infanta D. Maria, filha dos Reys de Portugal Dom Affonso IV.e Dona Brites, pag. 279. 280. e as seguintes.

D. Guiomar Coutinho.

Filha herdeira de D. Francisco Coutinho, Conde de Marialva, e Loulè, casou com o Infante Dom Fernando, Duque da Guarda, filho dos Reys de Portugal Dom Manoel, e Dona Maria, e em que anno se celebrou este desposorio, pag. 383.

H

Conde D. Henrique.

E Borgonha, em que anno casou com a Rainha
Dona Theresa, pag. 29. 30.
e 31. Filhos, que teve, ibi,
pag. 5. Move sanguinosenta
guerra contra as terras de
Leaó, e Galliza, e porque motivo, pag. 21. 22. Em que dia,
e lugar morreo, pag. 90.

D. Henrique I.

De Castella, em que anno casou com a Infanta Dona Mafalda, filha dos Reys de Portugal Dom Sancho I.e Dona Dulce, pag. 127.

D.

D. Henrique IV.

De Castella, foy casado com a Infanta Dona Joanna, filha dos Reys de Portugal Dom Duarte, e Dona Leonor, e em que dia, e anno se celebrou este desposorio, pag. 355.

Infante D. Henrique.

Filho dos Reys de Portugal Dom Manoel, e Dona Maria, onde, e quando nacco, pag. 383. Foy creado Cardeal por Paulo III. ibi. Diversas Dignidades, que posluhio, ibi. Em que dia, e anno entrou a reynar, ibi. Quando soy acclamado Rey sendo o XVII. de Portugal, ibi. Onde, e quando morreo, e em que parte está sepultado, ibi.

Infante D. Henrique.

Filho dos Reys de Portugal Dom Affonto Henriques, e Dona Mafalda, em que dia, e anno naceo, pag. 108.

Infante D. Henrique.

Filho dos Reys de Portugal Dom Sancho I. e Dona Dulce, em que anno naceo, pag. 127. Em que dia morreo, ibi.

Infante D. Henrique.

Duque de Viseu, e Mestre da Ordem de Christo, filho dos Reys de Portugal Dom João o l. e Dona Filippa, one de, e quando naceo, pag. 347. Dia, e anno da sua morte, e lugar da sua sepultura, ibi.

Hospital.

O de Canavezes, foy fundado pela Rainha Dona Mafalda, mulher de Dom Affonso Henriques, pag. 110. O dos meninos orfãos de Lisboa, he fundação da Rainha Dona Brites, mulher de Affonio III. pag. 252. O da Cidade de Coimbra, instituido com Capellaens para administrarem os Sacramentos, foy fundação da Rainha Santa Isabel, pag. 267. O das Caldas, foy fundação da Rainha Dona Leonor, mulher del Rey Dom Joao o II. pag. 371.

I

Ferumenha.

M que anno foy conquistada por ElRey Dom Sancho II. de Portugal, pag. 160.

A Rainha D. Ignez de Castro.

Segunda mulher do Infante Dom Pedro, quem foraó seus Pays, Avós, e Bisavós, pag. 303. Anno, e dia do seu casamento, pag. 304. e 275. Filhos, que teve, ibi. Anno, e dia da morte, pag. 305. Lugar da morte, e sepultura, ibi. Acçoens illustres que obrou, ibi. Justificate o casamento com o Infante Dom Pedro, pag. 307. atè 336. Mostrate a sua nobreza por parte de sua máy, pag. 319.

Igreja.

A de S. Pedro de Rates, he fundação da Rainha D. Theresa, mulher do Conde. Dom Henrique, pag. 5. A de Ca-navezes, e seu Hospital, foy fundação da Rainha Dona Mafalda, mulher de D. Affonfo Henriques, pag. 110. A de S. Francisco de Alenquer, toy fundação da Rainha Dona Brites, mulher de Affonio III. pag. 252. A de S. Francisco de Leiria, foy fundação da Rainha Dona Filippa, mulher delRey Dom João o I. pag. 248. A Paroquial da Villa da Merciana, he fundação da Rainha Dona Leonor, mulher de Dom Joao II. pag. 371. A de Santa Catharina de Lisboa, he fundação da Rainha Dona Catharina, mulher del Rey D. Joao III. pag. 404.

Innocencio IV.

Exhorta a ElRey Dom Sancho II. de Portugal para que emende as desordens do seu governo, pag. 187. Expede huma Bulla, pela qual depoem do Throno ao meimo Rey, pag. 193.

Innocencio XII.

Confirmou à instancia del-Rey Dom Pedro II. o culto immemorial da Beata Joanna, filha dos Reys de Portugal Dom Affonto V. e. Dona liabel, pag. 364.

D. Foanna.

Senhora do Condado de Flandes, em que anno casou com o Infante D. Fernando, filho dos Reys de Portugal Dom Sancho I. e Dona Dulce, pag. 127.

D. Foanna.

Foy filha de Mathilde, Condessa de Bolonha, e de tou primeiro marido Filippe, Con-Ggij de

468 Index

de de Clermont ; pag. 214. Casou com Gualtier de Chais tillon, pag. 215.

D. Foanna.

Filha natural de Dom Henrique II. Rey de Castella, cafou com o Infante D. Diniz, filho do Infante Dom Pedro, e Dona Ignez de Castro, pag.

Infanta D. Foanna.

Filha dos Reys de Portugal Dom Duarte, e Dona Leonor, em que anno naceo, pag. 355. Calou com Henrique IV. de Castella, e em que dia, e anno, ibi. Quando morreo, e onde está sepultada, ibi.

Infanta D. Foanna.

Filha dos Reys de Portugal Dom Affonio V. e Dona Isabel, em que dia, e anno naceo, pag.364. Dia, e anno da sua morte, e lugar da sepultura, ibi. O seu culto immemorial lhe confirmou o Papa Innocencio XII. à instancia del Rey Dom Pedro II pag. 364.

A Princeza Dona Foanna.

Filha do Emperador Carlos V. casou com o Principe Dom João, filho dos Reys de Portugal Dom Joao III.e Dona Catharina, e em que anno se celebrarao estes desposorios, pag-403. Em que dia, canno partio para Castella, ibi. Dia, e anno da sua morte, ibi.

Infanta D. Foanna.

Filha dos Reys de Portugal Dom Joao IV. e Dona Luiza, onde, e quando naceo, pag. 426. Dia, e anno da lua morte, e lugar da sepultura, ibi.

Foato XXII.

Expedio huma Bulla, em que dispensou ao Infante Dom Pedro, depois Rey de Portugal, para contrahir matrimonio com parenta lua, pag.311.

El Rey D. Foao o 1.

de Portugal, lugar, dia, e anno do leu nacimento, pag. 346. Em que dia, e anno cafou com a Rainha Dona Filippa , 101.

El Rey D. Foato I. El Rey D. Foato IV.

De Castella, casou com D. Brites, filha del Rey D. Fernando de Portugal, e Dona Leonor Telles, e em que dia, e anno se celebrou este matrimonio, pag. 340.

El Rey D. Foat o II.

De Portugal, onde, e quando naceo, pag. 364. Casou com a Senhora Dona Leonor, filha de Dom Fernando Duque de Viseu, e em que dia, e anno se celebrou este despotorio, ibi. Foy acclamado duas vezes, e quando succederao estas acclamaçoens, pag. 365. Dia, e anno da sua morte, e lugar da sepultura, ibi.

El Rey D. Foato 111.

Onde, e quando naceo, pag. 382. Em que anno foy jurado, ibi. Dia, e anno, quando entrou a reynar, ibi. Cafou com a Infanta Dona Catharina, filha de Filippe I. Rey de Caftella, e em que dia, e anno fe celebrou este despoforio, ibi. Dia, e anno da sua morte, e lugar da sepultura, ibi.

Dia, anno, e lugar do seu nacimento, pag. 426.

El Rey D. Foat o V.

Onde, e quando naceo, pago 428. Quaes foraó os feus Padrinhos de Bautismo, ibi. Quando foy jurado Principe, ibi. Dia, e anno em que entrou a reynar, ibi. Quando se acclamou, ibi. Dia, e anno em que se desposou com a Rainha D. Maria Anna de Austria, ibi.

Infante D. Foao.

Infante D. Foao.

Filho do Infante Dom Pedro, e Dona Ignez de Castro, casou a primeira vez e m Dona Maria Telles de Menezes, pag. 204. Casou segunda vez com Dona Constança, filha de Dom Henrique II. de Castella, ibi. Onde está sepultado, ibi.

Ggiij Infan-

Infante D. Foao.

Filho dos Reys de Portugal Dom Affonso IV. e Dona Brites, dia, e anno em que naceo, pag. 275. Dia, e anno da fua morte, ibi.

Infante D. Foao.

Mestre da Ordem de Santiago, e Condeitavel de Portugal, onde, e quando naceo, pag. 347. Calou com a Infanta Dona Isabel, filha de Dom Affonso I. Duque de Bragança, ibi. Onde, e quando morreo, e lugar da sepultura, ibi.

Infante D. Foao.

Filho dos Reys de Portugal Dom Duarte, e Dona Leonor, lugar, e anno do leu nacimento, pag. 354.

Principe D. Foao.

Filho dos Reys de Portugal Dom Affonso, e Dona Isabel, quando naceo, pag. 364.

Infante D. Foao.

Filho dos Reys de Portugal Dom Jozo III. e Dena Catha-

rina, onde, e quando naceo, pag. 403. Foy jurado Principe em Almeirim, e quando se fez este acto, ibi. Casou com a Princeza Dona Joanna, filha do Emperador Carlos V. e quando se celebrou este desposorio, ibi. Quando faleceo,

Principe D. Foao.

Filho dos Reys de Portugal Dom Pedro II. e Dona Maria Sofia Habel de Neoburgo, onde, e quando naceo, pag. 438. Quem forao seus Padrinhos, ibi. Anno, e dia da sua morte, e lugar da fepultura, ibi.

Foao de Barros.

Celebre Escritor segue, que o anno do nacimento de Dom Affonso Henriques fora no anno de 1106. e he impugnado, pag. 79.

Fr. Foad Caramuel:

Para se fazer descendente da Infanta Dona Leonor, Princeza de Dinamarca, filha dos Reys de Portugal Dom Aftonto III. e Dona Urraca, affirma, que teve filhos, e he impugnado, pag. 237. e as leguintes.

D. Foao Egas.

Arcebispo de Braga, pede ao Pontifice Innocencio IV. que remedee os damnos, que padecia Portugal no reynado de Sancho II. pag. 2:3.

Padre foao de Marianna.

Errou quando escreveo, que o Algarve fora dado em dote por Dom Affonto Sabio a El-Rey Dom Affenso III. de Portugal, pag. 61. Relatale o que escreveo à cerca do casamento de Dona Mecia Lopes de Haro com Dom Sancho II. e como le confundio Odorico Raynaldo com a fua authoridade, pag. 182. He censurado pelo que escreveo contra a fama da Infanta Dona Maria, filha dos Reys de Portugal Dom Affonso IV. e Dona Brites, pag. 279.

O Doutor Foat das Regras.

Celebre Jurisconsulto, empenhase nas Cortes de Coimbra a provar com muitas razoens, que nao fora catado El-Rey Dom Pedro I, com a Rainha Dona Ignez de Castro, pag. 314. e 315. Respondese as razoens, com que pertendeo negar aquelle calamento, e se mostra, que soraó mais politicas, que verdideiras, pag. 318. e as seguintes. Ultimamente he impugnado, e convencido com as resoluções de hum, e outro Direito, pag. 334. e 335.

O Emperador Foseph.

Sendo Rey dos Romanos, fov Padrinho de Bautismo da Infanta Dona Francisca, filha dos Reys de Portugal Dom Pedro II. e Dona Maria Sofia Isabel de Ncoburgo, pag. 439. Sendo Emperador, foy Padrinho dos Reys de Portugal Dom João V. e Dona Maria Anna de Austria, pag. 444.

Dom Fr. Foseph de. Lancastro.

Bispo Inquisidor Geral, assiste em nome da Rainha de Inglaterra Dona Catharina ao Bautismo do Infante Dom Antonio, filho dos Reys de Portugai Dom Pedro II. e Dona Maria Sosia Itabel de Neoburgo, pag. 439. Exercita o mesmo ministerio em nome dos Condes Palatinos no Bautismo do Infante Dom Mancel, Ggiiij filho

filho dos melmos Monarcas, ibi. Affilte ao Bautismo da Infanta Dona Francisca, filha dos mesmos Principes, em nome de seu Padrinho Joseph, Rey dos Romanos, ibi.

Irmandade da Mi-Sericordia.

Foy instituida pela Rainha Dona Leonor, mulher delRey Dom Joao II. pag. 371.

Rainha Santa Isabel.

Quem foraó teus Pays, Avós, e Bisavós, pag. 265. Em que dia, e anno cato 1 com El Rey Dom Diniz, pag. 166. Filhos, que teve, ibi. Anno, e dia da sua morte, ibi. Lugar da morte, e sepultura pag. 267. Acçoens illustres, que obrou, ibi. Duvida à cerca da sua Patria, pag. 269. Foy Beatissicada por Leaó X. pag. 266 Canonizada por Urbano VIII. pag. 267.

Rainha D. Isabel.

Mulher de Affonto V. de Portugal, em que anno naceo, pag. 361. Seus Pays, Avós, e Bitavós, pag. 363. Em que dia, e anno casou com aquelle Monarca, pag. 364. Filhos, que teve, ibi. Anno, dia,

e lugar da lua morte, pag. 265. Acçoens illustres, que obrou, ibi.

Rainha D. Isabel.

Primeira mulher delRey Dom Manoel, onde, e em que dia, e anno naceo, pag. 373. Quem torao feus Pays, Avós, e Bitavós, pag. 375. Anno do seu casamento, pag. 376. Filho, que teve, ibi. Quando morreo, e o lugar da sua sepultura, pag. 377.

Infanta D. Isabel.

Filha dos Reys de Portugal Dom Affonio IV. e Pona Brites, em que dia, e anno naceo, pag. 275. Dia, e anno da sua morte, ibi.

Infanta D. Isabel.

Filha de Dom Affonso I. Duque de Bragança, casou com o Infante Dom Joao, Mestre da Ordem de Santiago, e Condestavel de Portugal, filho dos Reys de Portugal D. Joao I. e Dona Filippa, onde, e quando morreo, pag. 347.

Infanta D. Isabel.

Filha dos Reys de Portugal Dom

Dom Joao I. e Dona Filippa, onde, e quando naceo, pag. 347. Casou em Bruges com Filippe III. Conde de Flandes, e Duque de Borgonha, e quando foy celebrado este desposorio, ibi. Dia, e anno da sua morte, e lugar da sepultura, ibi.

Princeza D. Isabel.

Filha del Rey. D. Fernando o Catholico, casou com o Principe Dom Assonso, filho dos Reys de Portugal Dom Joao II. e Dona Leonor, e quando se celebrou este despotorio, pag. 370.

Infanta D. Isabel.

Filha dos Reys de Portugal Dom Manoel, e Dona Maria, onde, e quando naceo, pag. 382. Casou com o Emperador Carlos V. e em que dia, e anno se cellorou este desposorio, ibi. Dia, e anno da sua morte, e lugar da sepulrura, ibi.

Infanta D. Isabel.

Filha dos Reys de Portugal Dom Joao III. e Dona Catharina, em que dia, e anno naceo, pag. 402.

Infanta D. Isabel.

Filha dos Reys de Portugal Dom Pedro II. e Dona Maria Francisca Isabel de Saboya, onde, e quando naceo, pag. 432. Quem foy seu Padrinho de Bautismo, ibi. Foy jurada Princeza do Reyno em Cortes, e quando se fez este Auto, ibi. Esteve desposada com Vitorio Amadeo, Duque de Saboya, ibi. Dia, e anno de sua morte, ibi. Lugar da sepultura, ibi. Foy Madrinha de Bautismo de seu irmão o Principe Dom João, pag. 438.

D. Isabel.

Filha de Jayme IV. Duque de Bragança, casou em Villaviçosa com o Infante Dom Duarte, Duque de Guimaraens, filho dos Reys de Portugal Dom Manoel, e Dona Maria, e quando se celebrou este desposorio, pag. 384.

D. Isabel de Aragao.

Filha de Jayme II. Conde de Urgel, em que anno casou como Infante Dom Pedro, Duque de Coimbra, filho dos Reys de Portugal Dom Joao 1,e Dona Filippa, pag. 347.

Rainha D. Isabel de Borbon.

Primeira mulher de Filippe IV. de Castella, onde, e quando naceo, pag. 419. Pays, Avós, e Bifavós, que teve, ibi. Em que anno se recebco com aquelle Monarca, pag. 422. Filhos, que teve, ibi.

Leao X.

B Eatificou a Rainha Santa Isabel, à instancia del Rey Dom Manoel, pag. 266. Creou Cardeal ao Intante Dom Affonto, silho dos Reys de Portugal Dom Manoel, e Dona Maria, e quando soy seita esta creação, pag. 383.

Rainha D. Leonor.

Mulher del Rey Dom Duarte, quem forao feus Pays, Avós, e Bifavos, pag. 353. Em que dia, e anno casou, pag. 254. Filhos, que teve, ibi. Dir, e anno da fua morte, e lugar da sepultura, pag. 356.

Rainha D. Leonor.

Mulher delRey Dom Joao II. Dia, e anno do seu nacimento, pag. 367. Quem forao seus Pays, Avós, e Bisavós, pag. 369. Em que dia, e anno casou com aquelle Monarca, pag. 370. Quem teve por filho, ibi. Anno, e dia da sua morte, e lugar da sepultura, pag. 371. Acçoens illustres que obrou, ibi. Foy Madrinha de Bautismo delRey Dom Joao III. pag. 382.

Rainha D. Leonor.

Terceira mulher del Rey Dom Manoel, onde, e quando nacco, pag. 393. Seus Pays, Avós, e Bifavos, pag. 395. Em que anno, e dia fe recebeo com aquelle Monarca, pag. 396. Filhos, que teve, ibi. Anno, e dia da fua morte, e lugar da fepultura, pag. 396. e 397. Acçoens illustres que fez, ibi.

Infanta D. Leonor.

Filha dos Reys de Portugal Dom Affonso II. e Dona Urraca, em que anno naceo, pag. 140. Em que dia, e anno casou com Valdemaro III. Rey de Dinamarca, ibi. Em que dia,

dia, e anno morreo, e onde jaz sepultada, pag. 141.e 243. Naó deixou descendencia, pag. 237.

Infanta D. Leonor.

Filha dos Reys de Portugal Dom Duarte, e Dona Leonor, quando naceo, pag. 355. e 359. Recebe-a com o Emperador Federico III. em Roma o Papa Nicolao V. e em que dia, e anno se celebrou este desposorio, ibi. Quando morreo, ibi.

Infanta D. Leonor.

Filha dos Reys de Portugal Dom Affonso IV. e Dona Brites, em que anno naceo, pag. 275. Foy tegunda mulher de Dom Pedro IV. Rey de Aragao, ibi. Anno em que morreo, e onde está sepultada, ibi.

Rainha D. Leonor Telles.

Mulher del Rey Dom Fernando de Portugal, quem foraó feus Pays, Avós, e Bilavós, pag. 339. Anno que cafou, pag. 340. Filhos, que teve, ibi. Quando morreo, e onde está fepultada, ibi. E pag. 341:

S. Luiz IX.

Rey de França, restituido à sua liberdade, usou do habito Religioso, e de que fórma era, pag. 154. e 155.

Luiz XIII. Hough

Quando se recebeo com a Infanta Dona Anna de Austria, filha de Filippe III. de Castella, e Dona Margarida de Austria, pag. 416.

Luiz XIV.

Foy Padrinho do Bautismo da Princeza Dona Itabel, filha dos Reys de Portugal Dom Pedro II. e Dona Maria Sosia Isabel de Saboya, pag. 432. e do Principe Dom Joseph, filho dos Reys de Portugal Dom Joao o V. e D. Maria Anna de Austria, pag. 444.

Infante D. Luiz.

Filho del Rey Dom Pedro I. de Portugal, e Dona Constança, de que idade faleceo, pag. 291.

Infante D. Luiz.

Duque de Beja, filho dos Reys de Portugal Dom Manoel, e Dona Maria, onde, e quando naceo, pag. 383. Dia, e anno da sua morte, e lugar da sepultura, ibi,

D. Luiz Ambrosio de Mello.

Duque de Cadaval, assiste ao Bautismo do Infante Dom Antonio, silho dos Reys de Portugal Dom Pedro II. e Dona Maria Sosia Isabel de Neoburgo, com a procuração de seu Padrinho o Emperador Leopoldo, pag. 439.

Dom Luis Salazar e Castro.

He censurado por seguir huma opinias, que nas tem sundamento, pag. 74. He convencido no fundamento, que allega assirmando, que casara segunda vez a Rainha Dona Theresa, pag. 100. 101. e 102. Equivocoute no dia do casamento del Rey Dom Sancho I. com a Rainha Dona Dulce, pag. 108. Juizo, que sez do Nobiliario impresso do Conde Dom Pedro, pag. 222.

D. Luiz de Soufa?

Arcebispo de Lisboa, e Capellaó môr, bautizou ao Principe Dom Joao, filho primogenito dos Reys de Portugal Dom Pedro II. e Dona Maria Sosia Isabel de Neoburgo, e quando se celebrou este Sacramento, pag. 438. Bautiza ao Principe Dom Joao, filho dos mesmos Principes, ibi. Sendo Cardeal bautizou os Infantes Dom Francisco, Dom Antonio, Dona Theresa, Dom Manoel, e Dona Francisca, filhos dos mesmos Monarcas, pag. 439.

Rainha D. Luiza.

Mulher del Rey Dom João IV. onde, e quando naceo, pag. 423. Quem forao feus Pays, Avós, e Bisavós, pag. 425. Dia, e anno, em que casou com aquelle Principe, pag. 426. Filhos, que teve, pag. 426. e 427. Anno, e dia da sua morte, e lugar da sua sepultura, pag. 428. Acçoens illustres que fez, ibi.

M

Rainha Dona Mafalda.

Ilha de Amadeo III. Conde de de Saboya, casa com Dom Affonio Henriques, pag. 5. Quaes foraó seus Pays, Avós, e Bisavós, pag. 107. Em que anno se desposou com aquelle Monarca, pag. 108. Filhos, que teve, ibi. Anno, e dia, em que morreo, pag. 110. Lugar da morte, e da sepultura, ibi. Acçoens illustres que fez, ibi.

Infanta D. Mafalda.

Filha dos Reys de Portugal Dom Affonso Henriques, e Dona Mafalda, em que anno se contratou para casar com D. Affonso II. Rey de Aragao, mas nao se effeituou, pag. 119. atè 122.

Infanta D. Mafalda.

Filha dos Reys de Portugal Dom Sancho I. e Dona Dulce, em que anno casou com Henrique I. Rey de Cattella, pag. 127. Em que dia, e anno morreo, e onde está sepul-

El Rey D. Manoel.

A' sua instancia foy Beatissicada a Rainha Santa Isabel por Leao X. pag. 266. Onde, e quando naceo, pag. 376. Em que anno casou com sua primeira mulher a Rainha Dona Isabel, ibi.

Principe D. Manoel.

Filho dos Reys de Portugal Dom Joao III. e Dona Catharina, onde, e quando naceo, pag. 402. Quando toy jurado Principe, ibi. Onde, e quando morreo, ibi, e pag. 390.

Senhor D. Manoel.

Filho dos Reys de Portugal Dom Joao IV. e Dona Luiza, onde, e quando naceo, pag. 427. Onde está sepultado, ibi...

Infante D. Manoel.

Filho dos Reys de Portugal Dom Pedro II. e Dona Maria Sofia Isabel de Neoburgo, onde, e quando nacco, pag. 429. Por quem foy bautizado, e quaes forao os seus Padrinhos, ibi. Assistio com procuração do Emperador Joseph ao Bautismo de seu sobrinho o Principe Dom Pedro, silho del-Rey Dom Joao V.e Dona Maria Anna de Austria, pag. 444.

Manoel de Faria e Sousa.

Segue a opiniao de que segunda vez casara a Rainha Dona Theresa, mulher do Conde Dom Henrique, e he impugnado, pag. 87. Juizo, que sez do Nobiliario do Conde D. Pedro, pag. 222.

Manoel de Sousa Moreira.

Escreve, que Dom Affonso Diniz fora silho legitimo de Affonso III. de Portugal, pag. 207. Convencemse por falsos os fundamentos da sua opiniao, pag. 231. e 232. e as seguintes.

Rainha D. Margarida.

Mulher de Filippe III. de Castella, onde, e quando naceo, pag. 413. Seus Pays, Avós, e Bisavós, pag. 415. Anno, e dia, em que se recebeo com aquelle Monarca, pag. 416.

Filhos, que teve, ibi. Anno, dia, e lugar da sepultura, page 417.

Infanta D. Margarida.

Filha de Filippe III. de Caftella, e Dona Margarida de Austria, onde, e quando nacco, pag. 417. Dia, e anno da fua morte, ibi.

Infanta D. Margarida Maria.

Filha delRey Filippe IV. de Castella, e de sua primeira mulher Dona Isabel de Borbon, onde, e quando naceo, pag. 422.

Rainha D. Maria.

Segunda mulher delRey D. Manoel, onde, e quando naceo, pag. 379. Quem foraó feus Pays, Avòs, e Bisavòs, pag. 381. Em que dia, e anno le recebeo com aquelle Monarca, pag. 382. Filhos, que teve, pag. 382. e 383. Anno, e dia da sua morte, e lugar da sua sepultura, pag. 384. Acçoens illustres que obrou, ibi.

Infanta D. Maria.

Filha dos Reys de Portugal Dom Affonso IV. e Dona Brites, em que anno naceo, pag. 274. Calou com Dom Affonlo XI. de Castella, ibi. Dia, e anno da sua morte, e onde ettá sepultada, ibi. He defendida das calumnias, com que alguns Authores Castelhanos pertenderao infamar a sua opiniao, pag, 279. ate 287. Como foy lolemnemente trasladado o leu corpo para Sevilha por diligencia de seu filho D. Pedro I. de Castella, pag. 286. e 287.

Infanta D. Maria.

Filha del Rey Dom Pedro I. de Portugal, e da Infanta. Dona Constança, em que dia, e anno naceo, pag. 292. Foy a Primogenita destes Principes, e naó morreo sua máy de parto della, como erradamente escreveraó alguns Authores, pag. 298. Foy casada com D. Fernando, Infante de Aragaó, e Marquez de Tortosa, pag. 292.

Infanta D. Maria.

Filha dos Reys de Portugal Dom Joao III. e Dona Catharina, onde, e quando naceo, pag. 402. Casou com Filippe, Principe de Castella, e quando se celebrou este desposorio, ibi. Onde, e quando faleceo, ibi.

Infanta D. Maria.

Filha dos Reys de Portugal Dom Affonso III. e Dona Brites, dia, e anno do seu nacimento, pag. 251. Dia, e anno da sua morte, ibi.

Infanta D. Maria.

Filha dos Reys de Portugal Dom Duarte, e Dona Leonor, quando naceo, pag.354. Dia, e anno da sua morte, ibi.

Infanta D. Maria.

Filha dos Reys de Portugal Dom Manoel, e Dona Maria, em que anno, e lugar morreo, pag. 383. Mostrale como esta Infanta foy silha del Rey Dom Manoel, e de sua segunda mulher Dona Maria, pag. 389. e os seguintes.

Infanta D. Maria.

Filha dos Reys de Portugal Dom Joaó V. e Dona Maria Anna de Austria, onde, e quanquando naceo, pag.444. Quem a bautizou, e quaes foraó os feus Padrinhos, ibi. Foy Madrinha de feu irmaó o Infante Dom Carlos, pag. 445. Foy Madrinha de feu irmaó o Infante Dom Pedro, pela Emperatriz Dona Itabel, mulher de Carlos VI. pag. 445.

Infanta D. Maria.

Filha de Filippe II. de Castella, e de sua quarta mulher Dona Anna de Austria, em que dia, e anno morreo, pag. 410.

Infanta D. Maria.

Filha de Filippe III. de Castella, e Dona Margarida de Austria, quando, e onde naceo, pag. 410. Casou com D. Fernando, Rey de Bohemia, e III. Emperador, ibi.

Infanta D. Maria.

Filha dos Reys Filippe IV. de Castella, e De sua primeira mulher Dona Isabel de Borbon, onde, e quando naceo, pag. 422. Dia, e anno da sua morte, e lugar da sepultura, ibi.

Rainha D. Maria Anna de Austria.

Mulher del Rey Dom João V. onde, e quando naceo, pag. 441. Seus Pays, Avós, e Bifavós, pag. 443. Anno, e dia em que caíou com aquelle Monarca, pag. 444. Filhos, que tem, pag. 445.

Infanta D. Maria. Anna Antonia.

Filha de Filippe IV. de Castella, e de sua primeira mulher Dona Isabel de Borbon, onde, e quando naceo, pag. 422. Dia, e anno da sua morte, e lugar da sepultura, ibi.

D. Maria Anna de Baviera.

Rainha viuva de Castella, foy Madrinha de Bautismo do Infante Dom Alexandre, filho dos Reys de Portugal Dom Joao V. e Dona Maria Anna de Austria, pag. 445.

Rainha D. Maria Francisca Isabel de Saboya.

Onde, e quando naceo, pag. 425.

425. Quem foiao feus Pays, Avos, e Bitavos, pag. 431. Catou a primeira vez com D. Affonso VI. e quando se celebrou este casamento, pag. 427. Casou segunda vez com El-Rey Dom Pedro II. e quando se celebrou este desposorio, pag. 432. Filha, que teve, ibi. Dia, e anno da sua morte, ibi. Lugar da morte, e da sepultura, pag. 433. Acçoens illustres que fez, ibi.

Infanta D. Maria Margarida Catharina.

Filha de Filippe IV. de Caftella, e de sua primeira mulher Dona Isabel de Borbon, onde, e quando naceo, pag. 422. Dia, e anno da sua morce, ibi.

Rainha D. Maria Sofia Isabel de Neoburgo.

Segunda mulher delRey D. Pedro II. onde, e quando naceo, pag. 435. Quem forao feus Pays, Avós, e Bilavós, pag. 437. Anno, e dia em que fe recebeo com aquelle Monarca, pag. 438. Filhos, que teve, ibi, e 449. Anno, e dia da fua morte, pag. 440. Lu-

gar da morte, e da sepultura; ibi. Acçoens illustres, que obrou, ibi.

D. Maria Telles de Menezes.

Foy a primeira mulher do Infante Dom Joao, filho do Infante Dom Pedio, e Dona Ignez de Castro, e em que anno se celebrou este desposorio, pag. 504.

Infanta D. Maria Theresa.

Filha de Filippe IV. de Caftella, e de sua primeira mulher Dona Isabel de Borbon, onde, e quando naceo, pag. 422.

Martim de Freitas.

Governador do Castello de Coimbra, acção de lealdade, que obrou em obsequio de Sancho II. pag. 175.

D. Mathilde Condeça de Bolonha.

Primeira mulher de Affonfo III. nao teve filhos deste
Principe, pag. 204. até 236.
He reputada por fabulosa a
historia, que conta como esta
Hh Prin-

in Index \nos esta

Princeza veyo de França a Portugal em huma frota, pag. 210.

D. Mecia Lopes de Haro.

Qual foy a sua ascendencia, pag. 161. Não casou com El-Rey Dom Sancho II. ibi. até pag. 203. Era parenta no quarto grao do mesmo Principe, pag. 166. e 167.

Mertola.

Em que anno foy conquistada por Dom Sancho II. pag. 160.

Principe Dom Miguel.

Da Paz, filho dos Reys de Portugal Dom Manoel, e Dona Isabel, onde, e quando naceo, pag. 376. Em que dia, canno soy jurado Principe de Portugal, ibi. Dia, e anno da sua morte, e lugar da sepultura, ibi.

Mosteiro.

Da Costa de Guimeraens; que hoje he de Religiosos de S. Jerenymo, fay fundação da Rainha Dona Masalda, mu-

lher de Dom Affonso Henriques, pag. 110. Para a nova tundação do primeiro de S. Francisco em Coimbra, deu sitio a Rainha Dona Urraca, mulher de Dom Affonio II: de Portugal, pag. 141. O de S. Francisco de Estremoz, soy tundação da Rainha Dona Brites, mulher de Astonio III. pag. 252. O das Religiosas de Santa Clara de Coimbra, he fundação, da Rainha Santa Isabel, pag. 267. O da Conceição de Beja, he fundação da Infanta Dona Brites, filha do Infante Dom João, Mestre de Santiago, e Condestavel de Portugal, pag. 355. Ode S. Bento de Xabregas, foy reedificado para os Conegos Scculares de S. João Euangelista pela Rainha Dona Isabel, mulher de Affonso V. pag. 365. O da Madre de Deos de Lisboa, foy fundação da Rainha Dona Leonor, mulher de D. Joao II. pag. 371. O da Annunciada, he fundação da melma Rainba, ibi. O de Monges de S. Jeronymo na Berlenga, que depois se passou para Valbemfeiro, foy fundação da Rainha Dona Maria, segunda mulher delRey Dom Manoel, pag. 384. O de nossa Senhora da Aslumpção de Faro das Religiolas da primeira Regra de Santa Clara, toy fundação da Rainha Dona Leonor, terceira mulher delRey Dom Manoel, pag. 397. O de Valbem-

bemfeito de Monges de S. Jeronymo, foy fundação da Rainha Dona Catharina, mulher delRey Dom João III. pag. 401. Vejase a palavra Convento.

Nicolao V.

E M que dia, e anno recebeo a Emperatriz Dona Leonor, filha dos Reys de Portugal D. Duarte, e Dona Leonor, com o Emperador Federico III. pag. 355.

D. Nicolao Fernandes de Castro.

He censurada a grande petulancia, com que escreve contra Portugal, e se dessazem os argumentos, que sórma para que este Reyno sos sos este la paga 8. até 78.

D. Nicolao de Santa Maria.

Chronista dos Conegos Regulares da Congregação de Santa Cruz de Coimbra, he impugnado largamente pelos fundamentos, com que affirma a causa porque teve Dom Sancho II. de Portugal o nome de Ca pello, pag. 148. atè 151.

Dom Nuno Alvares Percira de Mello.

Duque do Cadaval, affiftio ao Bautitmo do Infance Dom Alexandre, filho dos Reys de Portugal Dom Joao Ve Dona Maria Anna de Austria, com procuração da Rainha viuva de Castella Dona Maria Anna de Baviera, Madrinha do dito Infance, pag. 445.

Nuno da Cunha de Ataide.

Cardeal da Igreja Romana, e Capellao mór, bautizou a Infanta Dona Maria, e os Infantes Dom Pedro, Dom Jofeph, e Dom Carlos, filhos dos Reys de Portugal Dom Joao V. e Lona Maria Anna de Austria, pag. 441. e 445.

0

Odorico Raynaldo.

A Nnalista Ecclesiastico segue, que Dona Mecia Lopes de Haro sora casada com Dom Sancho II. e he impugnado, pag. 169. e 179. Fundouse no que escreveo Marianna, e se consundio, pag. 182.

Hhij Ordem

Ordem Terceira de S. Francisco.

Em que anno foy approvada pelo Papa Honorio III.pag. 154. Foy Terceiro della Dom Sancho II.e por trazer o leu habito, foy chamado Capello, pag. 152. atè 158. De que fórma de habito utavaó os profesios desta Ordem, pag. 154. e 155.

P

Paulo III.

Reou Cardeal ao Infante Dom Henrique, filho dos Reys de Portugal Dom Manoel, e Dona Maria, e em que dia, e anno se fez esta creação, pag. 383.

Paulo IV.

Concedeo, que fosse dia festivo em o Reyno de Portugal o dia da Rainha Santa Isabel, pag. 266.

ElRey D. Pedro I.

De Portugal, dia, e anno do seu nacimento, pag. 274. Estava desposado com a Infanta Dona Branca, mas não le effeituou este casamento, ibi. Em que anno casou com a infanta Dona Constança Manoel, ibi. Casou segunda vez com Dona Ignez de Castro, ibi. Em que dia, e anno entrou a reynar, pag. 275. Dia, e anno da lua morte, ibi. Jultificale o leu calamento com Dona Ignez de Castro, pag-307. até 336. Excesso, com que amou a esta Senhora, pag. 207. Como sentio a violenta morte que lhe derao, pag.309. e 210. Jurou na presença de muitos Cavalheiros, como se recebera com Dona Ignez de Castro, pag. 310. Traslada o seu corpo com toda a pompa de Coimbra a Alcobaça, pagi 312.

El Rey D. Pedro II.

Onde, e quando naceo, pag. 427. Calou- a primeira vez com Dona Maria Francisca Isabel de Saboya, mulher que tinha sido de seu irmao Dom Assonio VI. e quando se celebrou este catamento, ibi. Quando entrou a reynar, ibi. Casou segunda vez com a Rainha Dona Maria Sosia Isabel de Neoburgo, e quando se fez este desposorio, ibi. Dia, anno, e lugar da sua morte, ibi. Onde está sepultado, ibi.

D. Pedro IV.

Rey de Aragaó, em que anno se recebeo com a infanta Dona Leonor, filha dos Reys de Portugal Dom Affonso IV. e Dona Brites, pag. 275.

Infante D. Pedro.

Filho dos Reys de Portugal Dom Sancho I. e Dona Dulce, em que dia, e anno naceo, pag. 127. Casou com Aurembiaux, Senhora do Condado de Urgel, ibi. Em que dia, e anno morreo, ibi.

Infante D. Pedro.

Duque de Coimbra, e Regente do Reyno, onde, e quando naceo, pag. 346. Cafou com Dona Isabel de Aragaó, filha de Dom Jayme segundo, Conde de Urgel, pag. 347. Morreo na batalha da Alfarrobeira, e em que dia, e anno soy este successo, e oude está sepultado, ibi.

Infante D. Pedro.

Filho dos Reys de Portugal Dom Joaô V. e Dona Maria Anna de Austria, onde, e quando naceo, pag. 444. Por quem foy bautizado, e quaes forao os seus Padrintos, ibi. Anno, e dia da sua morte, e lugar da sepultura, ibi.

Infante D. Pedro.

Filho dos melmos Monarcas, onde, e quando naceo, pag. 445. Quem o bautizou, e quaes foraó os seus Padrinhos, ibi.

Conde D. Pedro?

O seu Nobiliario está em muitas partes viciado, pag. 86. e 222. até 23.

Pedro de Mariz.

Ignorou o principio, e o fim da vida delRey Dom Sancho II. de Porcugal, pag. 144. Juizo, que fez do Nobiliario do Conde Dom Pedro, pag. 224.

Pedro Pasqualigo.

Embaixador de Veneza, foy Padrinho de Bautismo del-Rey Dom Jeao III. pag. 382.

Portugal.

Como foy dado em dote à Hiij Rai-

Index was sale

Rainha Dona Thereia, e a feu marido o Conde Dom Henrique, pag. 38. e as feguintes. Nunca foy subordinado a Castella, pag. 38. atè 78.

Prados.

Esta Familia naó descende da Infanta Dona Branca, filha dos Reys de Portugal Dom Affonso III. e Dona Brites, mas he mais antiga, pag.258.

Principe.

Quando affirma alguma coufa, que tem obrado, duvidar della, he especie de sacrilegio, pag. 334.

D. Fr. Prudencio de Sandoval.

He censurado pelo epitasio, que traz da sepultura de Dona Ximena Munhoz, mulher delRey Dom Assonso VI. de Leao, e de outros erros, pag. 11.12. 13. e 14.

i all in a contract

R

Infante Dom Raymundo.

Pilho dos Reys de Portugal Dom Sancho I. e Dona Dulce, em que dia morreo, pag. 127.

Conde D. Raymundo de Borgonha.

Casou com Dona Urraca, ir mãa mais moça da Rainha Dona Theresa, pag. 21.

Fr. Rafael de Jesus.

Chronista môr do Reyno, escreve erradamente o anno, em que se recebeo a Infanta Dona Constança Manoel, com o Infante Dom Pedro, como tambem dos filhos que teve, pag. 297. e 298.

Roberto VI. Conde de. Bolonha.

Nao foy filho da Condessa Mathilde, mas seu sobrinho, pag. 216. e 218. Foy filho de Guilherme VIII. Conde de Auvergne, e de Aliza de Brabante,

bante, filha de Henrique I. Duque de Brabante, ibi.

Illustrissimo D. Rodrigo da Cunha.

Segue a opinia de que D. Sancho II. fora casado com Dona Mccia Lopes de Haro, e se responde largamente ao seu sundamento, pag. 170. e as seguintes.

Rodrigo Mendes Sylva.

Cahio em hum grave erro, quando affirmou, que o nome de Capello, que tivera Dom Sancho II. fora pela devoçao do Habito de S. Francisco, que ém obtequio de Santo Antonio lhe vestira sua máy a Rainha Dona Urraca, pag. 153.

D. Rodrigo Ximenes.

Arcebispo de Toledo escreve, que a Infanta Pona Leonor, Princeza de Dinamarca, nao deixara descendencia, pag. 240. Pertende impugnar a este Author Fr. João Caramuel, mas inutilmente, ibi.

S

Infanta D. Sancha.

Ilha dos Reys de Portugal Dom Affonso Henriques, e Dona Masalda, em que dia morreo, pag. 110-

Infanta D. Sancha.

Filha dos Reys de Portugal Dom Sancho I. e D. Dulce, em que dia, e anno morreo, pag. 126. O Papa Clemente XI. lhe confirma o culto de Beata, ibi.

Infanta D. Sancha.

Filha dos Reys de Portugal-Dom Affonso III. e Dona Brites, em que dia, e anno morreo, pag. 251. Onde morreo, e està sepultada, ibi. A esta Infanta chamarao sem sundamento, Constança, Manoel de Faria e Sousa, e Duarte Nunes de Leao, pag. 251.

Infanta D. Sancha Henriques.

Filha do Conde Dom Henrique, e da Rainha Dona Theresa, reía, casou com o Conde Dom Fernao Mendes, pag. 4.

El Rey D. Sancho I.

De Portugal, conquista muitas terras, pag. 60. Em que dia, e anno naceo, pag. 108. Em que anno casou com a Rainha Dona Dulce, ibi. Em que dia, e anno entrou a reynar, pag. 109. Quando soy acclamado, ibi. Anno, e dia da sua morte, e onde está sepultado, ibi.

ElRey D. Sancho II.

De Portugal, em que anno naceo, pag. 140. e 144. Porque razao lhe chamarao o Capello, pag. 147. até 158. Foy valeroso, pag. 159. Nunca casou, o que se prova com grandes fundamentos, pig. 161. até 203. Em que anno entrou a reynar, pag. 140. Em que dia, e anno morreo, e onde jaz sepultado, ibi. Conquistou Jerumenha, Serpa, Arronches, Mertola, Tavira, e outras Praças, pag. 16c. He exhortado por Innocencio IV. que emende as desordens do ieu governo, pag. 187. He deposto do Throno pelo mesmo Pontifice, pag. 193.

Conde D. Sancho de Albuquerque.

Filho natural delRey Dom Affonso XI. de Castella, soy casado com Dona Brites, silha do Infante Dom Pedro, e Dona Ignez de Castro, pag. 304.

D. Sancho Nunes de Barboja.

Casou com a Infanta Dona Theresa Henriques, filha do Conde Dom Henrique, e da Rainha Dona Theresa, pag. 4.

El Rey D. Sebastiao.

Onde, e quando naceo, pago 403. Dia, e anno da tua perdição em Africa, ibi.

Serpa.

Em que anno foy conquistada por Dom Sancho II. de Portugal, pag. 160.

T

Tavira.

M que anno foy conquistada por Dom Sancho II. de Portugal, pag. 160.

Rainha D. I heresa.

Casa com o Conde Dom Henrique, e o anno, em que se sette casamento, e quando entrou em Portugal, pag. 29. até 37. Como se she deu em dote Portugal, pag. 38. Fishos, que teve, pag. 4. Não casou segunda vez, pag. 87: ate 104. Quando morreo, e onde está sepultada, pag. 5. Acçoens illustres, que obrou, ibi. Foy fisha legitima del Rey Dom Affonto VI. de Leao, e herdeira dos seus Estados, pag. 7. até 28.

Infanta D. Theresa.

Filha dos Reys de Portugal Dom Affonto Henriques, e Dona Mafalda, em que anno cafou com Filippe I. Conde de Flandes, pag. 109. Cafa legunda vez com Eudo III. Duque de Borgónha, pag. 110. Quando morreo, e onde está lepultada, ibi.

Infanta D. Therefa.

Filha dos Reys de Portus gal Dom Sancho I. e Dona Dulce, em que anno casou com Dom Affonso IX Rey de Leao, e quando se separarao por parentes, pag. 126. Em que dia, e anno morreo, ibi. Confirmalhe o culto de Beata o Papa Clemente XI. ibi.

Infanta D. Theresa.

Filha dos Reys de Portugal Dom Pedro II. e Dona Maria Sofia Itabel da Neoburgo, onde, e quando naceo, pag. 439. Quando foy bautizada, ibi. Dia, e anno da tua morte, e onde está enterrada, ibi.

Infanta D. Theresa Henriques.

Filha do Conde Dom Henrique, e da Rainha Dona Thereta, casou com Dom Sancho Nunes de Barbota, pag. 4.

Principe Dom Theo-

Filho dos Reys de Portugal Dom Joao IV. e Dona Luiza de Guímao, onde, e quando naceo naceo, pag. 426. Dia, e amno, em que foy prado Principe de Portugal, ibi. Quando morreo, e onde está sepultado, ibi.

D. Thomaz de Almeida.

Patriarca de Lisboa, e Capellao môr, bautizou os Infantes Dom Pedro, e Dom Alexandre, filhos dos Reys de Portugal Dom Joao V. e Dona Maria Anna de Austria, pag. 445.

V

Valdemaro 11.

Ey de Dinamarca, casou com a Infanta Dona Berenguella, filha dos Reys de Portugal Dom Sancho I. e D. Dulce, pag. 127.

Valdemaro III.

Rey de Dinamarca, casou com a Infanta Dona Leonor, filha dos Reys de Portugal Dom Affonto II. e Dona Urraca, e em que dia, e anno se celebrou este desposorio, pag. 141. Morreo da ferida de huma setta, e em que dia, pag. 243.

Cardeal D. Verissimo de Lancastro.

Assistio no Bautismo do Principe Dom Joao, filho dos Reys de Portugal Dom Pedro II. e Dona Maria Sosia Isabel de Neoburgo, com procuração do Conde Palatino, que soy Padrinho do Principe, que era seu neto, pag. 438.

Infante D. Vicente.

Filho dos Reys de Portugal Dom Affonso III. e Dona Brites, em que dia, e anno naceo, pag. 251. Lugar da sua sepultura, ibi.

Victorio Amadeo.

Duque de Saboya, esteve desposado com a infanta Dona itabel, filha dos Reys de Portugal Dom Pedro II. e Dona Maria Francisca Itabel de Saboya, que nao se essertuou, pag. 432.

Orbano VIII.

Em que dia, e anno canonizou a Santa Isabel, Rainha de Portugal, pag. 267.

Ra-

Rainha D. Urraca. Infanta

Infanta D. Urraca.

Irmãa mais moça da Rainha Dona Theresa, casou com o Conde Dom Raymundo de Borgonha, pag. 21. Casa segunda vez com Dom Affonso, Rey de Aragao, ibi. Em que dia, e anno morreo, pag. 25.

Rainha D. Urraca. Hen

Mulher de Dom Affonso II. de Portugal, em que anno casou, pag. 140. e 143. Filhos, que teve, pag. 140. Anno, e dia de sua morte, pag. 141. Lugar da morte, e sepultura, ibi. Acçoens illustres que fez, ibi.

Infanta D. Urraca.

Filha del Rey Dom Affonso Henriques, e Dona Masalda, soy a primeira mulher de Dom Fernando II. Rey de Leao, e se mostra, em que anno se sez este matrimonio, e o anno, em que se dissolveo, pag. 109. e 113. atè 118. Em que dia morreo, pag. 109.

Filha del Rey Dom Affonso o das Navas, em que anno casou com Dom Affonso II. de Portugal, pag. 126.

Infanta D. Urraca Henriques.

Filha do Conde Dom Henrique, e da Rainha Dona Thereta, catou com o Conde Dom Bermudo Peres da Trava, pag.

X

D.Ximena Nunes de Gusmaō, ou Munhoz.

Rey Dom Affonto VI. de Leao, pag. 8. e 9. O epitafio, que diz Sandoval, estar gravado na sua sepultura, se convence de falso por muitas razoens, pag. 11. até 14.

FIM.

dur confar notaveir, 451

Mills D. Criscs

Inhi I been sant mi Don Maria, sant on O Don Maria, sant on O Den Been Sant on O Den Been Sant on O Den Been Sant on O

Klish D. m. ch.

\(\text{\text{bin}} \) \(\text{bin} \) \(\text{bin}

Infalls D. Christa.

Induce D. Cristin

constitues on

en Transcontist

op it is an in the second

A MILES TO A POST OF A PARTY A

X

D. Simens N. mers & Spelming on 25 tens

AL I H

Reys de Hespanha costumao mostrar a sua Real generosi-

dade para com Principes peregrinos.

290 Eis-aqui huma pintura regulada pela vontade, eisaqui hum discurso sem mais fundamento, que a elevação de huma fantezia ambiciosa de avós Soberanos. Perdoeme por esta vez a vaidade de Caramuel, que primeiro está a verdade, do que a lisonja, especialmente quando ella he

tao clara, como agora veremos.

291 Para se ter por certa a falta de descendencia da Rainha D. Leonor, bastava a authoridade do Arcebispo de Toledo D. Rodrigo Ximenes, pois escrevia de pessoas, que viverao no seu tempo, e que considerada a grandeza da sua dignidade, e do seu nacimento, não era possível, que deixasse de saber a verdade com toda a individuação, como observou o insigne D. Luiz de Salazar e Castro no tom. 3. da Casa de Lara liv. 16. cap. 6. no fim, fallando desta mesma materia: El Arçobispo D. Rodrigo, que nó podia ignorar esto; porque en ello escrivió lo que mirava. Em homem de menor esfera seria mais facil cahir em hum erro hittorico; porque a tudo podia dar occasião a falta de noticias, ou de correspondencia, mas quem sabe o grande lugar, que por todas as razoens se fez em Hespanha o Arcebispo D. Rodrigo, bem ve, que não he crivel, que errasle os fuccessos da vida de huma Princeza, que naceo, e casou nos seus dias, e que escreveo as acçoens de seus irmãos com aquella individuação, e certeza, que já se vio, e ponderou em algumas partes deste Catalogo; e he certo que para se convencer de falsa a sua asserção, erao necessarios muitos documentos, cuja fé fosse humanamente irrefragavel, o que não vemos na impugnação de Caramuel, que implezmente vista mostra a sua debilidade.

Mas porque nao pareça, que o Arcebispo de Toledo D. Rodrigo he singular no que escreve, darey agora os Chronistas das Historias Dinamarquezas, que ainda que mais dissusos nos accidentes, nao differem na substancia.

Rey de Bohemia, teve Valdemaro II. o Vitorioso ao Prin-

cipe Valdemaro. Considerando porém que das continuas guerras, em que sempre se occupava, poderia nacer algum incidente, de que se originassem grandes desordens, resolveo dar a seu filho cm sua vida a mesma Coroa, em que imaginava lhe havia de succeder depois da morte. Executou o seu designio na Cidade de Schleswyk em 24. de Junho de 1218. na presença de quinze Bispos, tres Duques, e tres Condes, e infinita multidao de Nobreza, e Povo. Assim o escreve Pontano Rerum Danicarum lib.6. Anno 1218. por estas palavras: Filio suo Valdemaro, quem ante biennium inauguratum meminimus, regium hoc tempore diadema imponi curavit. Meurio Hist. Danica continuat lib. 1. Anno 1218. ad vice ssimum quartum diem mensis Junii, filium suum Valdemarum, regno pridem inauguratum, insuper corona ornat. Depois de coroado o filho, tratou de o casar, e para sua Esposa elegeo a Infante D. Leonor, filha de D. Affonso II. de Portugal. Partirao os Embaixadores, chegarao a este Reyno, ajustouse o casamento, e com magnifico apparato foy levada a Dinamarca, e em dia de S. João Bautista do anno de 1230. se recebeo com ElRey Valdemaro III. na Cidade de Ripen. Descreve este facto Pontano no liv. já citado anno 1230. dizendo: Que dum foris fiunt; domi Valdemarus de juniore Valdemaro filiorum suorum, quos è Dagmara Bohemica sustulerat, solicitus ad Regem Lusitanorum Legatos misit, qui ei in conjugem Leo. noram filiam ipsius deposcerent Consensumque haud difficulter in idem matrimonium. Ac mox in Daniam magnifico apparatu deducta, die, qui Divo Joanni sacer erat; Valdemaro III. Ripis, quod est in Cimbrica Chersoneso ad mare Britannicum situm opidum, solenniter, habitis prius pro more sponsalibus, denuplit. Meurito no sobredito livro anno 1230. diz assim: Itaque è Lustania filio suo Valdemaro principi quidem designaco uxorem petit Leonoram, Alphonse II. filiam, nuptiasque Ripis celebrat, ad vicessium quartum diem mensis Junii.

294 No seguinte anno de 1231. acabarao em lastimosa tragedia as melhores esperanças de Dinamarca; por-

que

que tendo parido a Rainha D. Leonor hum filho, juntamente com elle morreo a 13. de Mayo, e a 28. de No: vembro morreo seu marido Valdemaro da ferida de huma seta, com que andando à caça o ferirao por desgraça em huma perna. A ambos se lhe celebrarao as exequias com excessivo sentimento em Ringsted aonde jazem. Pontano no lugar já dito anno 1231. Sequens annus nulla magnopere re, nisi duorum præcipue charissimorum pignorum V aldemari, & Leonora tristissimis funeribus notabilis fuit. Nam primo junior Valdemarus animi causa venatum egressus in loco Resnessensi ab aulico suo forte fortuna, dum alio is ictum dirigit circa crus sagitta ex arcu chalibeo emissa vulneratus 4. Cal. Decemb. ex eodem ichu moritur. Ejus excessus & regi, totique regno maximum luctum incussit, præsertim cum de eo, si rerum aliquando potitus fuisset, omnia sibi summa cuncti pollicerentur. Eum paulo ante, ut vult Virfeldius, præcesserat uxor Leonora, ut pote quæ 3. Idus Maij una cum nato recenter filio puerpera animam cælo reddidit. Funus utrique summo cum omnium marore Ringstadii deductum. Conta o caso Meursio desta sorte no anno 1231. Quam jacturam ut negligeret, mors effecit, primum nurus, Leonoræ, tum ipsius quoque filii, Valdemari. Atque Leonora quidem, in puerperio, III. Idus Maij, expiravit; una cum filiolo, quem enixa fuerat. Valdemarus, recreare animum cupiens, nimio dolore pressum, ex uxoris cara obitu, dum venatur ad Resnesam, in propingua illic silva, forte ab aliquo crus sagittà sauciatur; & ex vulnere item moritur, IV. Kal. Decembris, ac utrique funus factum est Ring stadii. Tudo havia dito em brevissimas palavras Alberto Krantzio no liv. 7. cap. 20. da sua Dania. Uxore autem acceptà rex junior (falla de Valdemaro III.) illam statim amisit: nec longum tempus in medio, ipse secutus est præmorientem, c da mesma sorte o havia escrito Salazar no lugar proximamente citado: Y solo pudo errar en tenerle por hijo de la Reyna Dona Leonor, que no los tuvo.

295 Aqui temos a authoridade destes Escritores todos grandes, e conhecidos no mundo, que esta justificando, e confir-

confirmando a verdade do Arcebispo de Toledo D. Rodrigo Ximenes, e convencendo ao mesmo tempo a falsidade daquelle Epitasio, e daquella memoria, em que se faz a nossa Infante D. Leonor máy de Christerno Rey de Dinamarca, avó de Maria, bisavó de Anna, e por ella ascendente da Casa de Lobkowitz, e do Reverendissimo Abbade de Melrosa D. João Caramuel de Lobkowitz. O certo he, que o Padre D. Abbade não examinou se tinha fundamento o que dizia aquella Inscripção sepulchral, nem o que affirmava o documento daquelle Cartorio. Quizme deixar o trabalho de que eu a examinasse em obsequio da verdade, que he a causa impulsiva de escrever este Catalogo.

o traslado velho da descripção daquelle edificio antigo, que a Infante D. Leonor casara com Jano Rey de Dinamarca; e nunca houve Rey deste nome naquella antiquissima Monarchia, como o podem ver os curiosos em Krantzio, Pontano, Meurcio, e modernamente em Pussendors Introdu-

Etion al' histoire tom. 2. cap. 9.

filhos, como atégora se mostrou, e dado que os tivesse, nunca podia ser máy de Christierno, ou de Christiano, que he o mesmo, como diz Krantzio lib. 8. Dania cap. 26. Christianus . . . quem Dani more suo Christiernum appellaverunt, porque des ie o anno de 1230 em que ella casou, até o de 1448 em que sobio ao throno daquelle Reyno Christiano I. correrao duzentos e dezoito annos, e nao sey como se póde dar hum tao dilatado prazo sem injuria de quem o pretende para sundar hum erro!

298 Em terceiro lugar o casamento de D. Leonor, silha do Infante D. Fernando de Serpa com hum Rey de Dinamarca, cujo nome se nao declara, nao consta, porque Duarte Nunes de Leao, que o escreve, o diz com tal confusão, que a este marido saz silho da Infante D. Leonor, que sem duvida casou com Valdemaro. Diz deste modo no sim da Chronica de D. Affonso o Gordo. Houve mais (salla de D. Assonso II. de Portugal) ao Infante D. Fer-

nando

nando que chamarao o Infante de Serpa, que cazou em Castella com D. Sancha Fernandes, filba do Conde D. Fernando de Lara, de que naceo D. Leanor, que dizem cazar com o Principe herdeiro do Reyno de Dacia, que parece seria filho da Raynha D. Leonor, de que logo se dirá. E pouco abaixo prosegue. Houve mais da Raynha D. Urraca, a Infanta D. Lianor, que cazou com El Rey de Dacia, cujo nome não veyo à nossanoticia. E como huma Leonor se suppoem casada com o filho de outra Leonor, e sendo certo que a filha delRey D. Affonso não teve filhos de Valdemaro, como podia sua sobrinha ser sua nora? No que escreveo Duarte Nunes mostrou, que alguma tradição se conservava destes casamentos na Casa de Dinamarca, mas a falta de noticias certas os fez confundir da sorte, que temos visto. Foy o primeiro casamento da Infante D. Berenguella, filha de D. Sancho I. com Valdemaro II. e foy o segundo da Infante D. Leonor, sobrinha da primeira, com Valdemaro III. Principe de Dinamarca, e não distinguindo nem os nomes, nem os tempos, deo filhos à que nunca os teve, e sez sua nora, a que nunca o foy.

299 Resta finalmente fazer juizio do Epitafio, de que fizemos menção, e de que conita a mayor falfidade, que hea convencida; que he o ter filhos a nossa Infante D. Leonor. Esta pedra devia ser tirada da mesma pedreira, de que toy tirada a que citava na sepultura da Rainha D. Ximena, may da Rainha D. Theresa, e os officiaes, que abrirao as letras em huma, deviao de ser os mesmos, que as abrirão na outra. Nada do que nelle se diz tem sundamento, pois até erra o pay da nossa Infante D. Leonor, chamandolhe Affonso III. havendo de dizer II. A ella o segue a memoria antiga, em que se falla com mayor miudeza na descendencia desta Senhora; porque tudo he dito livremente, e com formal contradição ao que escreverão os Authores mais exactos. Juntese esta memoria com a de Monte Ramo, e com outras de semelhante jacz, e terão as fabulas o seu Cartorio. Nem tudo o que se acha nos Cartorios merece

te, como se verá com toda a distinção em outra parte deste

Qiii

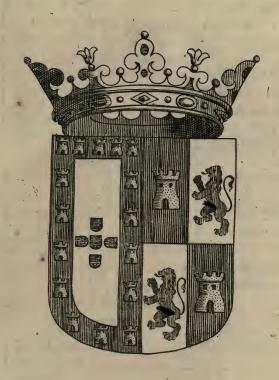
melmo

mesmo Catalogo, porque nelles se póde introduzir hum erro com destreza, e dissimulação, para que depois se enganem os que são faceis de crer, e que tem por hum Euangelho qualquer palavra, que leão em hum Archivo. Epitasios, e memorias avulsas não costumão ter Author, e pouco importa a quem as escreve, que depois se lhe convença o seu erro, porque não tem perigo a sua opinião. E sem duvida, que esta deve ser a razão de se lerem algumas inscripçõens em sepulturas, e lugares publicos, que como diz o Doutor Frey Antonio Brandão no tomo 3. da Mon. Lus. liv. 18 cap. 12. antes do sim, sora serviço grande de Deos, e bem da Republica mandaremse riscar, e como sabia o sundamento, com que fallava, accrescenta logo. Bem podera apontar alguns nesse Reyno, mas não pode ser sem descobrir faltas alheas.

300 Não duvido, que o Abbade Caramuel tenha na sua ascendencia muitas Purpuras, muitas Coroas, e muitos Sceptros, mas eu, que não dou credito, nem ao Epitasio, nem à memoria daquelle Archivo, de que elle se valeo para impugnar a grande authoridade do Arcebispo D. Rodrigo, entendo que toda essa grandeza she póde vir por outros casamentos, mas que não póde ser pelo silho da Rainha D. Leonor; porque com elle morreo de parto.

ARMAS.

ARMAS.



CASTELHANA.

Qjiij

Pays.

LASTE AMILIATIONS

	Pays,	Avós,	e Bisavós.
er in the second	na D. rites fe- unda ulher	D. Fernando III. o Santo Rey de Castel- la.	D. Affonso IX. Rey de Leac.
			A Rainha D. Beren- guella.
A Rainha D.		A Rainha D. Brites de Sue- via primeira mulher.	O Emperador Filip- pe de Suevia.
Brites B. se- gunda mulher de D.			A Emperatriz Irene.
Affonso terceiro, quinto Rey de	D. Mayor Guilhem de Guímao.	D. Guithem Peres de Guf- maő.	D. Pedro Rodrigues de Guimao.
Portu- gal.			D. Elvira Gomes de Mançanedo.
1		D. Elvira Nu- nes.	D.Ruy Dias, Senhor de los Cameros.
-1 m.n. 1			A Condessa D. Urra- ca Dias.

Casamento.

Com D. Affonso III. quinto Rey de Portugal.

Anno, em que casou. 1253. (1)

Filhos, que teve.

A Infante D. Branca naceo em Guimaraens à 28. de Fevereiro de 1259. (2) Foy Abbadessa de Lorvao, e de las Huelgas de Burgos (3) R.

O Infante D. Diniz successor, naceo em Lisboa a 9 de Outubro de 1261. (5) Entrou a reynar em 16. de Fevereiro de 1279. Casou com a Rainha Santa Isabel, filha de D. Pedro Rey de Aragao em 24. de Junho de 1282. (6) † a 7. de Janeiro de 1325. e jaz no Real Mosteiro de Odivellas. (7)

O Infante D. Affonso Senhor de Portalegre, naceo a 8. de Fevereiro de 1263. (8) Casou com D. Violante, silha do Infante D. Manoel (9) † em Lisboa a 2. de Novembro de 1312. e jaz em S. Domingos de Lisboa. (10)

A Infan-

A Infante D. Sancha (a quem erradamente chama Constança o Doutor Duarte Nunes de Leao na Chronica de D. Affonso III.) naceo a 2. de Fevereiro de 1264. (11) † em Sevilha (12) e jaz em Alcobaça. (13)

A Infante D. Maria naceo a 21. de Novembro de 1264. (14) † a 6. de Junho de 1304. e jaz em Santa Cruz de Coimbra. (15)

O Infante D. Vicente naceo a 22. de Janeiro de 1268. (16) † · · · · e jaz em Alcobaça (17)

Anno, e dia da morte.

27. de Outubro de 1303. S.

Lugar da morte.

Lugar da sepultura.

- he was a first the first

b. Wil.

No Real Mosteiro de Alcobaça. (18)

The roll of the state of the state of the state of

Acçoens

Acções illustres.

Fundou o Hospital dos Meninos Orfãos de Lisboa. (19)

A Igreja de S. Francisco de Alenquer, e com seu marido
o Convento do mesmo Santo de Estremoz (20)

Authores destas memorias.

I.

Brandao Mon. Lusit. tom. 4. liv. 15. cap. 16.

2. 3.

Brandao Mon. Lusit. tom. 4. liv. 15. cap. 28.

4

O Doutor Frey Antonio Brandao no tom. 4. da Mon. Lust. liv. 15. cap. 28. diz que este Infante D. Fernando faleceo no anno de 1262. como consta do Epitasio, que está na sua sepultura em Alcobaça, que diz assim: Hic jacet sepultus Donnus Fernandus Infans filius illustrissimi Domini Alsonsi quinti Regis Portugaltia, & Algarbii, qui decessit apud Ulixbonam sub era M. CCC. Em vulgar. Aqui jaz sepultado o Infante D. Fernando, silho do Illustrissimo Senhor Assonso Rey quinto de Portugal, e do Algarve, que morreo em Lisboa na era de 1300. que heo anno de Christo 1262. O livro dos Obitos de S. Salvador de Moreira diz deste modo: 7. Idus Oslobris obiit Infans D. Joannes Fernandus serenissimi D. Alsonsi 3. Regis, & Regina D. Beatri-

Beatricis Portugalliæ filius anno 1269. Isto he, que a 9. de Outubro faleceo o Infante D. João Fernando, filho do Serenissimo Rey D. Affonso III. e da Rainha D. Brites de Portugal no anno de 1269. Esta memoria precisamente se deve dizer, que está errada, não só pelo nome de João, que se dá a este Infante, senao tambem pelo dia, canno, em que declara que faleceo. E a razao he; porque elle já no mez de Mayo de 1262. era falecido. Consta esta verdade da supplica, que fizerao os Prelados de Portugal à Santidade de Urbano IV. pedindolhe, que havendo respeito à utilidade publica do Reyno, quizesse levantar o interdi-Eto, que havia posto, e dispensasse com ElRey no segundo matrimonio, que contrahira, vivendo ainda a sua primeira mulher, que agora já era defunta, e que legitimasse os filhos, que tinha da Rainha D. Brites. Desta supplica faz memoria Brandao no tom. 4. da Mon. Lust. liv. 15. cap. 27. e foy ella feita na Primacial de Braga no mez de Mayo do anno do Senhor 1262. Datum Brachara Mense Maio anno Domini MCCLXII. Dizem os Prelados, que neste tempo, em que elles interpunhão os seus rogos com o Papa, já o dito Rey D. Affonso tinha da Rainha D. Brites dous filhos: Ex qua jam geminam prolem noscitur suscepisse. Estes dous filhos erao a Infante D. Branca, da qual diz o livro da Noa de Santa Cruz de Coimbra, que naceo a 28. de Fevereiro da era de 1297. Era MCCXXXXVII. Secundo Kal. Martii nata est Doña Branca filia Regis Donni Alfonsi, & Regina Donna Beatricis. O segundo filho já nacido era o Infante D. Diniz, cujo nacimento diz o mesmo livro da Noa, que soy a nove de Outubro do anno de 1261. Era MCCLXXXXIX. 7. Idus Octobris natus eft Infans Donnus Dionisius filius Regis Donni Alfonsi, & Regina Beatricis. E bem se ve, que o Infante D. Fernando já quando se fez a supplica era falecido; porque se fora vivo, não disserão os Prelados do Reyno, que ElRey D. Affonso tinha dous, senso tres filhos: Ex qua jam geminam prolem noscitur suscepisse, e por consequencia que citá crrada a cra do livro dos Obitos de S. Salvador de Moreira,

Moreira, pois diz que falecera no anno de 1269. Este Infante D. Fernando affirma Brandaó, que era filho legitimo delRey D. Assonso, e que devia de nacer primeiro que o Infante D. Diniz; porque he certo, que tendo nacido este a nove de Outubro de 1261. naó havia tempo para o outro nacer, e morrer antes do mez de Mayo no anno de 1262. como se vé do Epitasio da sua sepultura, que expresamente o declara, e como se infere do silencio dos Prelados na supplica que sizeraó.

5.

Brandao Mon. Lusit. tom. 4. liv. 15. cap. 28. e tom. 5. liv. 16. cap. 1.

6

Brandao Mon. Lusit. tom. 5. liv. 16. cap. 18.

7.

Brandao Mon. Lusit. tom. 6. liv. 19. cap. 41.

8.

Brandao Mon. Lusit. tom. 4. liv. 15. cap. 28.

9. 10.

Brandao Mon. Lusit. tom. 6. liv. 18. cap. 41.

11. 12. 13.

O Doutor Duarte Nunes de Leao, e Manoel de Faria e Sousa derao sem fundamento a esta Insante o nome de Constança, sendo na realidade D. Sancha; porque como diz hum, e outro Brandao, em todas as memorias daquelle tempo nao a ha de Constança, senao de Sancha. Do seu naci-

nacimento faz menção o livro da Noa de Santa Cruz de Coimbra dizendo: Era M. CCCII. 4. Nonas Februarii nata est Dona Sancia silia Regis Doni Alsons, er Reginæ Donæ Beatricis, que na era de 1302 (que he o anno de 1264.) a 2. de Fevereiro naceo a Infante D. Sancha, silha delRey D. Assons, e da Rainha D. Brites. Tudo o que della escrevem Leão, e Faria, como a morte em Sevilha, e a sepultura em Alcobaça, diz Brandão no tom. 5. da Mon. Lus. liv. 16. cap. 48. que succedeo à Infante D. Sancha, o que prova com a authoridade de Fernão Lopes, que no lugar allegado se póde ver com mayor distinção.

14. 15.

D. Nicolao de Santa Maria Chronica dos Conegos Regrantes liv. 12. cap. 7. n. 9: Olivro dos Obitos de S. Salvador de Moreira diz deste modo: 8. Idus Junij obijt Infans D. Maria Alfonsi serenissimi Regis Portugallia, & Regina D. Beatricis filia, Canonica Sancta Crucis Monasterij Dominarum anno de 1304. Isto he, que a 6. de Junho de 1304. morreo a Infante D. Maria, silha do Serenissimo Rey de Portugal D. Assonso, e da Rainha D. Brites, a qual Infante soy Conega de Santa Cruz no Mosteiro das Donas.

16.

Diz olivro da Noa de Santa Cruz: Erâ MCCCVI. in die Sancli Vincentij scilicet XI. Kal. Februarij natus est Infans Donnus Vincentius silius Regis Donni Alfonsi, & Reginæ Donnæ Beatricis. Na era de 1306. que he o anno de 1268. em dia de S. Vicente vinte e dous de Janeiro naceo o Infante D. Vicente, silho delRey D. Assonso, e da Rainha D. Brites.

17.

Brandao Mon. Lusit. tom. 4. liv. 15. cap. 28.

Brandao

18. 19.

Brandao Mon. Lusit. tom. 6. liv. 18. cap. 9.

STORES OF THE PARTY OF

20.

Esperança Historia Serafica tom. 1. liv. 1. cap. 15. e liv.

A TOMER OF A COMMENT OF THE PARTY OF THE PAR

and the second state of th

The state of the s

R.

Defendese a Infanta D. Branca, do que contra ella escreverao alguns Chronistas.

Ontra a opiniao da Infanta D. Branca tomarao atrevidamente a penna alguns Escri-I tores, affirmando que della tivera Pedro Efteves Carpinteiro, ou de Carpentos, hum filho, chamado D. Joao Nunes do Prado, que foy Meitre da Ordem de Calatrava. O primeiro, que publicou esta infamia, foy, o Chronista de Assonso II. de Castella no cap. 48, e desta impura-fonte fora o bebendo todos os malastectos à fama defta Senhora. Fallando sem paixão, parece indigna de credito esta noticia, porque a grande estimação, e o grande respeito, com que a tratara o os Reys de Castella, e Portugal, e o grande numero das mercés, que lhe sez ElRey D. Diniz seu irmao bem mostrao, que tudo merecia a gravidade dos seus costumes. Não he crivel, que se esta Infanta tivesse cahido na torpeza, de que he accusada pela liberdade de alguns Historiadores, que fosse tão estimada, e tão venerada de huns Principes tao severos, e tao escrupulosos, como os que reynavao no seu tempo, e que estivessem premiando com repetidos argumentos de liberalidade hum escandalo do seu respeito. Estava governando a Infanta D. Branca o Mosteiro de Lorvão, bem conhecido em Portugal pela sua antiguidade, e observancia Regular, com tanta inteireza, que lhe derao em Burgos o governo do Motteiro das Huelgas, fundação tão illustre de D. Affonso de Castella o das Navas, que da sua obediencia pendiao doze Mosteiros, e não he possível que administrasse tao dilatada jurisdição em Castella, e Portugal huma Senhora, de cuja incontinencia era testemunha seu filho João Nunes do Prado. Os defeitos, que em humas pessoas occulta

culta muitas vezes o abatimento da condição, faz publicos em outras a grandeza da fortuna, e bem se ve a pouca attenção, que mereceria huma Prelada, que com injuria da sua profissa, e do seu sangue se tinha descuidado tão feamente das obrigaçõens do estado, e do nacimento.

302 Além deltas razões, que não deixão de ser fundadas na prudencia, e na verosimilidade, ha huma que convence esta impostura. Dizem commummente que deste silho da Infanta D. Branca se começou a familia dos Prados. Se a verdade daquella filiação se funda na verdade deste principio, bem innocente está a Infanta D. Branca de semelhante testemunho. E a razao he, porque este appellido de Prado he mais antigo em Hespanha, do que o sazem os Authores desta falsidade. Na era de 1180. que he anno de Christo de 1142. aos 18. de Setembro sez doação D. Affonso VII. o Emperador a Martim Dias do Prado da Villa de Alvires no Reyno de Leao, em premio dos grandes serviços, que lhe havia feito, como se póde ver em Sandoval na Chronica do mesmo Emperador pag. 198. vers. col.2. E se o appellido de Prado he tanto mais antigo, que a Infanta D. Branca, bem se ve que lhe não deu principio o seu filho supposto. O Mestre Frey Antonio Brandao no tom. 4. da Mon. Lust. liv. 15. cap. 28. e o Marquez de Montebello à plana 32. do Nobiliario do Conde D. Pedro tem por falsa esta descendencia, e por indigna de huma Princeza, que pelas suas virtudes administrou o governo de dous Mosteiros tao samosos, como Lorvão, e as Huelgas de Burgos.

202 O desejo de multiplicar linhas Reaes, que he a mayor vaidade, que procura introduzir a lisonja dos Genealogicos de Hespanha, poderá ser que désse occasião a està impostura, porque para se illustrarem alguns avós formados de papel com a mageltade de huma purpura, se darao filhos a huma Princeza, que morreo com hum anno de idade, como já o fizerao com cutra, que para darem o seu fangue a huma grande familia, lhe derao huma filha depois de haver doze annos, que era defunta. Eu creyo, que se os 8 - 5 10 th

Reys,

Reys, que se fazem troncos de muitas samilias, viessem novamente ao mundo, se envergonharia dos descendentes,
que lhes suppoema e bom seria, que assim succedesse alguma vez; porque em lugar de tantos netos veriamos tantos engeitados. A salta de Escritores antigos so y o motivo de toda esta desordem, e como os modernos vem os
Principes daquelles seculos no silencio das sepulturas, aonde nao sallao, nao he grande o trabalho com que os sazem ascendentes de quem lhes parece, porque para isto
basta no seu juizo hum argumento, huma conjectura, ou
huma semelhança de nomes. E quem póde justamente duvidar, que nao seja da mesma condição o silho da Infante
D. Branca, só para se sazer vistoso aquelle Prado com as
stores do Real sangue de D. Assonso III. de Portugal?

a latter and total annual of the

R ij Exami-

S.

Examinase o dia, e o anno da morte da Rainha. D. Brites.

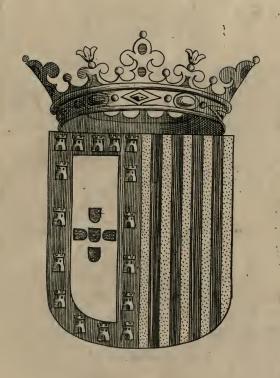
304 Portuguezes acerca da morte da Rainha D.Brites, mulher delRey D. Affonso III. que em nenhum delles se acha memoria, ou do dia, ou do anno, em que faleceo. O Chronista môr deste Reyno Frey Francisco Brandao, queixandose deste mesmo descuido, diz assim no tom. 6. da Mon. Lust. liv. 18. cap. 9. Não descobri em memoria alguma o dia de seo falecimento, nem ainda para o anno em que foy, há exacta noticia; porque como não há Testamento seu na Torre do Tombo, nem no nosso Mosteiro de Alcobaça aonde está enterrada, e a sepultura não tenha epitafio, não podemos colligir com clareza o dia, e anno de sua morte. Duas cousas se ignorao, o dia, e o anno em que morreo esta Princeza. Vamos primeiro ao dia. Por carta de 26. de Novembro de 1723. me avisou o Reverendissimo Padre Fr. Manoel dos Santos, Monge de Alcobaça, Academico Real, e Chronista da sua Congregação, que em hum antigo Martyrologio manuscrito daquella Real Abbadia se achava no dia 27. de Setembro esta cota: Comemoratio D. Beatricis Reginæ uxoris D. Alfonsi Regis Comitis Boloniæ. D. R. in pace. Commemoração da Rainha D. Brites, mulher delRey D. Affonso Conde de Bolonha. Descance em paz. E accrescenta logo o Padre Frey Manoel dos Santos, que elle não affirma se estas palavras se entendem do dia, em que faleceo esta Rainha, ou do dia em que se fez a trasladação do seu Real cadaver; porque para segurar, ou huma, ou outra cousa, não descobrio a clareza, que lhe era necessaria. O livro dos Obitos de S. Salvador de Moreira, diz o dia da morte da Rainha D. Brites com toda a individuação

duação por estas palavras, ainda que o anno está errado, como logo verenios. 6. Kal. Novembris obiit D. Beatrix Regina Portugalliæ Serenissimi Regis Alfonsi uxor 1339. Quer dizer que no anno de 1339. à 27. de Outubro faleceo a Rainha de Portugal D. Brites, mulher do Serenissimo Rey D. Affonso III. E como a memoria de Alcobaça não declara se aquella commemoração he da morte, ou da Trasladação, e como o livro dos Obitos de S. Salvador de Moreira falle determinadamente do dia da morte, parece que este havemos de dizer que soy o dia, em que deixou de ser mortal. O anno de 1339, em que o livro de S. Salvador lhe aponta o falecimento, não tem duvida que está errado; porque o anno moralmente certo da sua morte he o de 1303. Brandao no lugar proximamente citado intenta provar, que a Rainha D. Brites morreo no anno de 1304. com o fundamento de que a 24. de Julho deste mesmo anno de 1304. deo ElRey D. Diniz a sua mulher a Rainha D. Isabel os Padroados das Igrejas de Torres Novas, e a Alcaidaria mór da mesma Villa, que erao da Rainha D. Brites sua may, de cuja doação infere, e com fundamento prudente, que já era falecida a dita Rainha, pois falla ElRey absolutamente sem dizer que as dava com o consentimento, e renuncia de sua máy, como disse quando doou ao Mosteiro de Odivellas o Padroado de Santo Estevão de Alenquer, que era da Rainha D. Brites, e que cedeo delle a beneficio daquella Religiosa Communidade. Porém como do livro dos Obitos de S. Salvador de Moreira conste com certeza o dia da morte desta Rainha, e desde o anno de 1304. faltem memorias suas, o que he argumento de ser falecida, e em 24. de Julho do mesmo anno se déssem os seus Padroados à Rainha D. Isabel, digo que a Rainha D. Brites morreo a 27. de Outubro de 1303. e que a commemoração de que se acha a memoria no Martyrologio antigo de Alcobaça no dia 27. de Setembro, deve de ser da Trasladação do seu Real corpo, de que tem noticia o Reverendissimo Padre Frey Manoel dos Santos.

> Riij ARMAS.

A Rainha Santa Isabel. 263

ARMAS.



ARAGONEZA, ou Catalãa.

Riiij

Paysi

give the second contraction to

e d

A Rainha Santa Isabel. 265

;	Pays,	Avór,	e Bisavós.
T. A RainhaSanta Isabel, mulher de D. Diniz sexto Rey de Portugal.	D. Pedro III. o Gran- de Rey de Aragaõ.	D. Jayme I. o Conquistador Rey de Ara- gaõ.	D.Pedro oCatholice Rey de Aragaō.
			A Rainha D. Maria.
		A Rainha D. Violante fe- gunda mulher.	André II. Rey de Hungria.
			A Rainha D. Brites de Este, segunda mu- lher.
	A Rainha D.Constan- ça de Na- poles.	B. Manfredo Rey de Napoles, e Sicilia.	Federico II.Emperador Rey de Napoles, e Sicilia.
			Branca Lança Marqueza deMonferrato.
		A Rainha D. Brites de Sa- boya.	Amadeo IV. Conde de Saboya.
			A Condessa Anna Delfina primeira mulher.

266 A Rainha Santa Isabel.

Casamento.

Com D. Diniz, sexto Rey de Portugal.

Anno, e dia, em que casou.

A 24. de Junho de 1282. (1)

Filhos, que teve.

A Infante D. Constança naceo a 3. de Janeiro (2) de 1290. (3) Casou com D. Fernando IV. Rey de Cattella em 1302. (4) † a 18. de Novembro de 1313. (5)

O Infante D. Affonso successor, naçeo em Coimbra a 8. de Fevereiro de 1291. (6) Casou em Mayo de 1309. com D. Brites, filha de D. Sancho o Bravo Rey de Castella. (7) Entrou a Reynar a 7. de Janeiro de 1325. † a 28. de Mayo de 1357. (8) Jaz na Sé de Lisboa.

Anno, e dia da morte.

4. de Julho de 1336. (9) Pelas suas virtudes foy beatificada por Leao X. à instancia delRey D. Manoel, só para Coimbra, e seu Bispado, como consta do Breve de 15. de Abril de 1516. (10) Paulo IV. concedeo, que o seu dia fosse

A Rainha Santa Isahel. 267

fosse festivo em todo o Reyno, e que se pintasse a sua Imagem. (11) Urbano VIII. a canonizou em 25. de Mayo de 1625. (12)

Lugar da morte.

Na Villa de Estremoz (13)

Lugar da sepultura.

Em Santa Clara de Coimbra. (14)

Acçoens illustres.

Fundou o Convento de Religiosas de Santa Clara de Coimbra. (15) Hum Hospital na mesma Cidade com Capellaens para administrarem os Sacramentos aos pobres. (16) Fundou a Capella de N. Senhora da Conceição no Convento da Trindade de Lisboa. (17) Instituhio com seu marido a festa do Espirito Santo na Villa de Alenquer. (18)

Authores destas memorias.

ı.

Brandao Mon. Lusit. tom. 5. liv. 16. cap. 33.

Francis-

268 A Rainha Santa Isabel.

2.

Francisco de Santa Maria Anno Historico Portuguez neste dia.

Brandao Mon. Lusit. tom. 5. liv. 17. cap. 1.

Brandao Mon. Lusit. tom. 5. liv. 17. cap. 63.

Brandao Mon. Lusit. tom. 6. liv. 18. cap. 47.

Brandao Mon. Lusit. tom. 5. liv. 17. cap. 1.

Brandao Mon. Lusit. tom. 6. liv. 18. cap. 32.

8. Mon. Lusit. tom. 7. liv. 10. cap. 23. n. 1.

9. 10. 11. 12. 13. 14. D. Fernao Correa de Lacerda Bispo do Porto, Vida de Santa Isabel, pag. 294. 318. 332. 294. 302.

Brandao Mon. Lusit. tom. 6. liv. 19. cap. 23.

Brandao Mon. Lusit. tom. 6. liv. 19. cap. 23.

18. Esperança Historia Serafica tom. 1. liv. 1. cap. 37. n. 2.

Duvida

A Rainha Santa Isabel. 269

T.

Duvida acerca da Patria da Rainha Santa Isabel.

Ommummente se escreve, que a Patria da Rainha Santa foy a Cidade de Çaragoça de Aragao. Assim se discorria por ser esta Cidade naquelle tempo a Corte de seus pays, que erao os Reys da Monarchia Aragoneza. Porém o Padre D. Manoel Caetano de Sousa, Clerigo Regular, de cujas grandes letras já falley em outra occasião neste mesmo Catalogo, ainda que nunca com os louvores devidos ao seu incomparavel merecimento, me mostrou o Diario da jornada, que sez por Italia, e Hespanha, e nelle ao primeiro de Novembro de 1712. diz que fallara com o Padre Frey Manoel Mariano de Ribera, Religioso Mercenario, homem de muita, e antiga erudição, o qual lhe mostrou dous volumes de folha, que tinha composto, e determinava imprimir. Hum era a vida de Santa Maria de Socós, portentosa advogada dos navegantes; e o outro huma doutissima Apologia pela Cidade de Barcelona, em que provava com solidos fundamentos, que esta Corte do Principado de Catalunha, he que fora a feliz Patria da Coroada fantidade da nossa Rainha; porque convence, que no anno de seu nacimento era Barcelona a Corte de seus pays, e não Çaragoça. Não tenho noticia que esteja impresso este livro, mas deixo aqui esta memoria para que se saiba, que não he tão certo, como se escreveo até agora, o nacimento de Santa Isabel na Cidade de Caragoça Corte do Reyno de Aragao. He digna de louvor toda a contenda sobre a Patria de huma Santa tao illustre, quando sobre a de hum Poeta Gentio contenderao vigorosamente sete Cidades. Disputallo he devoção, convencello he gloria.

ARMAS.

Le linka Scrient Jakel 269

Minds action I mainly Mainly

Complete the State of the State and the state of t de naport l'agent de la company de la compan . L The I think that are a so men yallow Projuctor, in a motor of a month of the second of the project of t and the few maintenants are minister in the 371 Was on white o up chart first there a = 13 . I will be a state of the second of the second of the A Proposition - New - State of the Language of the Party of the Control of the Co property and the state of the party of the er ah jaria domarra cob e siela im a and the second of the second o en la la la la volta dip in y e tro mais distribuit 2 (1. 1.) (1. 1.) (1. 1.) (1. 1.) (1. 1.) (1. 1.) (1. 1.) (1. 1.) (1. 1.) Carrier and the second and the secon - a work of the the state of th Color and the series of the series of the series att Baran and and artificial comments and a great of Alexander de la company de la and the first time and a second property of or the selvingers are partied in the service in the City Could said to the contract of the minimum contains the first control of the control o go o con more reported in Dignital acceptance

ARMAS.



CASTELHANA,

Naceo em Toro no anno de 1293. (1)

Pays,

A Parista D. British Co.



CASIELHARA

Mann on Tura no map de 1195. (4)

din - nou	Pays,	Avós,	e Bisavós.
	hha D. Brites, nulher le D. Affonso V. seri no Rey le Portugal.	D. Affonso X. o Sabio Rey de Castella.	D. Fernando III. o Santo Rey de Cas- tella.
			A Rainha D. Brites de Suevia, primeira mulher.
A Rai-		A Rainha D. Violante.	D. Jayme I. o Conquistador Rey de Aragaó.
nha D. Brites, mulher de D.			A Rainha D.Violante fegunda mulher.
IV. seti mo Rey de Por-		O Infante D. AffonioSenhor de Molina.	D. Affonso IX. Rey de Leao.
tugal.			A Rainha D. Beren- guella segunda mu- lher.
with the		A Infante D. Mayor Affon-	D. Affenso Telles de Menezes o de Cor- dova.
Al sta			D. Maria Annes de Lima.

Casa-

Casamento.

11: 4.

Com D. Affonso IV. setimo Rey de Portugal.

Anno, e dia, em que casou.

Em 12. de Setembro de 1309. (2)

Filhos, que teve.

A Infante D. Maria naceo de 1313.

(3) casou com D. Affonso XI. Rey de Castella no anno de 1328. (4) † em Evora (5) a 18. de Janeiro de 1357. (6) Jaz em Sevilha na Capella dos Reys. (7) V.

O Infante D. Affonso naceo de 1315.
(8) † em Penella, e jaz em S. Domingos de Santarem. (9)

O Infante D. Diniz naceo em Santarem a 12. de Janeiro de 1317. (10) † em Santarem, e jaz em Alcobaça. (11)

O Infante D. Pedro successor naceo em Coimbra a 8 de Abril de/1320. (12) Esteve desposado com a Infante D. Branca, silha do Infante D. Pedro de Castella, mas as suas enfermidades forao a causa de se nao esseituar este casamento. (13) Casou com a Infante D. Constança Manoel, silha de D. Joao Manoel no anno de 1340. (14) Casou se gunda vez X. com D. Ignez de Castro, silha de D. Pedro Fernan-

Fernandes de Castro o da Guerra, no primeiro de Janeiro de 1354. (15) Z. Entrou a Reynar a 28. de Mayo de 1357. † a 18. de Janeiro de 1367, e jaz em Alcobaça. (16)

A Infante D. Isabel naceo a 21. de Dezembro de 1324. (17) † a 11. de Julho de 1326. (18) Jaz em Santa Clara de Coimbra. (19)

O Infante D. Joao naceo a 23. de Setembro de 1326. (20) † a 21. de Junho de 1327. (21) Jaz em Odivellas. (22)

A Infante D. Leonor naceo . . . (23) Foy segunda mulher de D. Pedro IV. Rey de Aragao, com o qual se recebeo em 1347. (24) † na Villa de Exerica, no fim de Outubro do anno de 1348. (25) ાંદ્રના . ઉત્તરે જ જ સ્થિતિ . તે તે તુવસ્ક્રે

> Anno, e dia da morte.

A 25. de Outubro de 1359. (26)

Lugar da morte.

Na Cidade de Lisboa. (27)

Lugar da sepultura.

Na Sé de Lisboa. (28)

P. W. A.

in a fall the state of the state of the Accoens

Acçoens illustres.

Instituhio com ElRey seu marido na Sé de Lisboa as Capellas, e Mercearias, que chamao de Affonso o IV. (29)

Authores destas memorias.

Mon. Lusit. tom. 7. cap. 4. n. 6.

Brandao Mon. Lusit. tom. 6. liv. 18. cap. 32.

Mon. Lusit. tom. 7. liv. 10. cap. 23. n. 3. Salazar Casa Farnes. pag. 714. n. 29.

Mon. Lust. tom. 7. liv. 6. cap. 7. n. 2.

Ruy de Pina Chronica de Affonso IV. cap. 62. Nunes de Leao Chronica de Affonso IV. pag. 173.col. 1.

selve real property of the selvent

Livro da Noa de Santa Cruz de Coimbra.

Nuncs de Leao Chronica de Affonso IV. pag. 173.col.1.

8. 9. Mon. Lusitan. tom. 7. liv. 10. cap. 23. n.3.

Brandaõ

Brandao Mon. Lusit. tom. 6. liv. 18. cap. 32.

Brandao Mon. Lusit, tom. 6. liv. 19. cap. 21.

Mon. Lusit. tom. 7. liv. 6. cap. 7. n. 3.

Mon. Lusit. tom. 7. liv. 9. cap. 1. n. 2.

Nunes de Leao Chron. de D. Pedro I. pag. 182. col. 4. e pag. 187. col. 2.

17. 18. Brandaõ Mon. Lusit. tom. 6. liv. 18. cap. 32.

Esperança Historia Serafica tom. 2. liv. 6. cap. 22. n. 2.

Brandao Mon. Lusit. tom. 6. liv. 18. cap. 32.

Livro dos Obitos de S. Vicente de Fóra.

Nunes de Leao Chronica de D. Affonso IV. pag. 173? col. 1.

23.
Mon. Lusit. tom. 7. liv. 10. cap. 23. n. 3.

Mon. Lufit. tom. 7. liv. 10. cap. 10. n. 1. c 3.

Qurita Annales de Aragon tom. 2. liv. 8. cap. 32. no fim.

S iij

Memo-

26.

Memorias que me mandou de Alcobaça o Reverendissimo Padre Fr. Manoel dos Santos, Mestre na sagrada Theologia, e Chronista geral da Ordem de S. Bernardo, e Academico Real, e hoje Chronista do Reyno.

27. 28. Faria Europa Portugueza tom. 2. part. 2. cap. 3.n. 52.

Nunes de Leao Chronica de D. Affonso IV. pag. 172. col. 4.

A Profession of the Committee of the Com

& The second of the second of

Defen-

V.

Defende se a Rainha de Castella D. Maria das imposturas Castelhanas.

Ous Theologos (se com boa, ou má consciencia já o terao visto) e ambos Castelhanos se conjurarao con tra a opiniao da Infante D. Maria, silha de D. Assonso IV. de Portugal, mulher de D. Affonso XI. de Cattellage may de D. Pedro o Ciuel Rey da mesma Monarchia. Hum foy o Padre João de Mariana, Varao verdadeiramente grande pela profundidade dos seus estudos sagrados, e pela elegante pureza, com que escreveo na lingua Latina a Historia Ide Hespanha, que depois traduzio na vulgar Castelhana; mas commummente em fallando em Portugal, rara foy a occasião, em que lhe nao cahisse algum borrao nos seus escritos: grande odio: pois não bastou para o dissimular a interreza, que professava de sincero Historiador! O outro soy Frey Gregorio de Argaiz, Mongel de S. Bento, em hum livro, que intitulou: Corona Real de España por España fundada en el credito de los muertos. Este Author teve aquella felicidade, poucas vezes concedida, de ser a hum mesmo tempo lido, e aborrecido. Em quatro volumes de la Poblacion Ecclesiastica de España, e em sete de la Soledad laureada, tinha tabulado de maneira, que parecia impessível haver mais sabulas, que escrever, mas tudo venceo a portentosa fecundidade do seu engenho, porque ainda teve mais que inventar nesta Coroa Real, e se a morte lhe não cortara os hos da vida, sinda teriso os Criticos mayores motivos de censura. Depois de ter inventado Santos, que nunca florecerao na Igreja, e depois de querer sustentar na fraqueza dos seus hombros a caduca authoridade daquelles monstros historicos, Flavio Dextro, Marco Maximo, Hauberto, Luith-Siiii

Luithprando, Aulo Halo, e Juliano Peres, desterrados já hoje para o Catalogo dos Authores apocrifos, entrou este temerario Monge pelo sagrado de Palacio descompondo a memoria dos Principes desuntos, e profanando politicamente sacrilego o silencio dos mortos com as invectivas escandalosas da sua penna. Respondeolhe o Padre Frey Rafael de Jesus Author da 7. part. da Monarchia Lustana no cap. 8. do livro 6. mas tao revestido de termos ridiculos, e indecentes, que mais serve de rizo, que de reposta. O serio devese tratar como serio, e o jocoso como jocoso, mas confundir estes extremos, ou he salta de os conhecer, ou de ignorar a natureza das materias, de que se trata.

307 Entrando pois no exame das blasfemias politicas do Padre Argaiz, affenta elle como principio certo, que a Infante D. Maria nao fora mulher legitima de D. Affonso XI. de Castella por duas razoens: a primeira porque antecedentemente já estava casado com D. Leonor de Guimão, viuva de D. João de Velasco, e a segunda, porque no caso que não tivera contrahido aquelle matrimonio, bastava para fazer a este nullo, e invalido a falta de dispensa do parentesco, que havia entre ambos os contrahentes,

porque erao filhos de irmãos.

308 Para fundar este arrevimento allega com Salazar de Mendoça, dizendo no principio do cap. 29. de la Corona Real de España por los Godos eltas palavras: Casõ segun alguno, que callado el nombre alega Salazar de Mendoza en sus Dignidades, con Dona Leonor de Guzman y siendo esto cierto seria este el primer matrimonio y de secreto porque despues, y en publico casò con Doña Maria Infanta de Portugal, bija deiRey D. Alonso el quarto, y de Doña Beatriz: e da falsidade desta allegação se póde inferir o pouco credito, que merece este Author; porque Salazar de Mendoça nas Dignidades seculares de Castella, e de Leão diz assim no liv. 3.cap. 4. pag. 87. col. 2. Cafò (El Rey D. Affonso XI. de quem falla) con la Reyna dona Maria bija del Rey don Alonso quarto de Portugal, y de la Reyna doña Beatriz y tuvo della dos hijos don Fernando, que murio niño, y don Pedro, que le Succe-

succediò. En doña Leonor Nuñes, viuda de Joan de Velasco, hija de Don Pedro Nunes de Guzman, y de dona Bea; triz Ponce de Leon, vezinos de Sevilla, con quien dice alguien, que casò, tuvo los hijos siguientes, don Pedro, don Sancho, y de un vientre a don Enrique, y don Fadrique. A don Fernando, don Tello, otro don Sancho, don Joan, otro don Pedro, y dona Joana. Agora perguntara eu a este Cathedritico de mentiras se diz Salazar de Mendoça, o que elle affirma? He certo que nao; porque este illustrissimo Author não era possível, que escrevesse com penna tão malevola, nem com tao larga consciencia como a deste Theologo. Escreveo o casamento del Rey D. Astonso com a Rainha D. Maria, e os filhos de D. Leonor bem se ve, que os conta como baltardos, e quando diz que alguem a teve por mulher legitima, nao he porque elle seja desta opiniao, mas para moltrar, que sabia que não faltou quem tivesse che erro, o que certamente despreza pelo silencio, em que deixa o nome do inventor.

309 Cançase muito o Padre Argaiz em sazer hum Catalogo de Principes, que estando casados com parentas em grao prohibido, fora o apartados por ordem dos Pontifices; porque não costumavão dispensar naquelles tempos. Ninguem lhe nega que assim succedeo a muitos: mas não se segue a consequencia que elle tira, a qual he, que por senao achar a dispensa daquelle parentesco el matrimonio era nulo. Não se segue; porque se este Religioso não a pode descobrir en los libros de la Camera Apostolica, d en los Archivos Reales de Castilla, soube-a descobrir a diligencia, e curiofidade do grande D. Luiz de Salazar e Castro naquella Genealogia da Casa de Lara, que verdadeiramente he hum thesouro de erudição historica Castelhana, aonde no tom: 3.110.17. cap. 12. pag. 218. no fim, e 219. no principio, diz que sendo parentes em grao muy chegado D. João Nunes de Lara, e sua mulher D. Maria, Senhora de Biscaya, e receando que ElRey D. Affonfo (de que fallamos) lhes impedisse esta uniao, por se não ver despojado de tao grandes, Ellados, casarão sem pedir antecedentemente a dispensa, que

que depois alcançarao da Santidade de Clemente VI. que commetteo a Bulla a D. Garcia Bispo de Burgos, o que succedeo tambem ao dito Rey D. Affonso XI. com a Rainha D. Maria sua mulher. De sorte, que como consta do testemunho deste doutissimo homem, soy dispensada a Rainha D. Maria para casar com seu marido D. Affonso XI.

deste Author he necessario reparar, que negando a dispensa do parentesco daquelles dous Principes, e fazendo-os por esta causa nulla, e illegitimamente casados, elle mesmo confessa, que o Pontifice Bonisacio VIII. dispensara aos Reys D. Fernando o Emprazado, e D. Constança (que forao os pays de D. Assonso XI.) por que erao parentes em segundo, e terceiro grao. Pois se a Sé Apostolica tinha usado da sua benignidade com os pays, que milagre era que usasse da mesma com os silhos? Estes são os argumentos, que forma o odio, que não deixa ponderar, nem conhecer

a sem-razão, em que se fundao.

311 Não he menor o absurdo, com que intenta mostrar o mesmo Argaiz; que ElRey D. Astonso XI. quando casou com a Rainha D. Maria, já eltava calado com D. Leonor Nunes de Gusmão, o que certamente he fundado ou em huma falta indisculpavel de noticias, ou em hum excesso poucas vezes visto de atrevimento. Se este Monge tivera lido a Historia dos Reys de Portugal de Duarre Nunes de Leao, acharia que diz na vida de D. Affonso IV. que havendo dous annos que El Rey de Castella era cazado com a Infanta D. Maria, e não tendo della filhos, se veyo a namorar de D. Leonor Nunes, a qual El Rey vira em casa de huma irmãa sua cazada com D. Enrique Enriques. E porque não pareça, que nos valemos dos Authores Pertuguezes, que poderão parecer sospeitos, diz delte modo Garibay, bem conhecido Calielhano no tom. 2. liv. 14. cap. 5. En Alfayates (falla do succedido no anno de 1328.) se celebro el matrimonio del Rey don Alonso con dona Maria Infanta de Portugal. Depois no cap. 6. fallando dos successos do anno de 1329. continua assin. Conquistadas estas tierras fué El Rey don

don Alonso a Sevilla, donde despues de algunas difficultades alcançò los amores de una senora muger viuda llamada D. Leonor de Guzman, hija de don Pedro Nuñes de Guzman, que fuè muger de Don Juan de Velasco, a la qual havia dias que E!Rey amava, assi por su hermosura, que en commun estima no tenia igual en el Reyno, como por no tener hijos de la Reyna dona Maria. Castilho na Historia dos Godos liv. 4. discurso 8. escreve delte modo: I este año estando casado con la Reyna doña Maria, y avido en ella el Principe Don Pedro, que le succedió en el Reyno (nisto se engana ette Author; porque o Principe D. Pedro naceo huma terça feira 30. de Agoito de 1334. como diz Garibay no tomo, e livro allegado cap. 10.) tomo amores con doña Leonor de Guzman, bija de Pedro Nuñes de Guzman de nobilissima, y clara progenie en quien huvo hijos a Don Enrique Conde de Trastamara, que suè Rey despues de don Pedro. Esta mesma verdade confessa o Author daquella obra intitulada Indices rerum ab Aragoniæ Regibus gestarum, que anda encorporada no 3. tomo da Hispania illustrata, aonde no liv. 3. pag. 181. diz as palavras seguintes: Alfonsus Portugalliæ Rex Alfonso Regi genero bellum indicit: quod Mariam F. quæ in ejus manum convenerat, & in matrimonium ducta fuerat, repudiaret: atque ei nuntium remittere vellet. Fama enim percrebuerat eo tempore, quo regiis insignibus Burgis adornari summa celebritate constituerat, de ducenda Leonora Nunnia Guzmana concubina, & coronanda deliberasset: & ab eo consilio destitisse, quod id temporis Maria uxor prægnans fieret. Cuja traducção he a que se segue. D. Affonso Rey de Portugal declara guerra a seu genro ElRey D. Affonso, por querer repudiar a sua filha a Infante D. Maria, com quem estava recebido: porque se dizia que naquelle tempo, em que com toda a pompa, e solemnidade se queria coroar em Burgos, tinha tomado a resolução de receber, e coroar a D. Leonor Nunes de Gusmão sua concubina, o que deixara de fazer, porque sua mulher a Rainha D. Maria já dava indicios de que brevemente lhe daria successor. Daqui se vé a falsidade

com que este Religioso quiz descompor a memoria da Rainha D. Maria, fazendo-a nao mulher legitima, senao amiga de Assonso XI. para lhe dar por verdadeira mulher a D. Leonor, que só o soy no testemunho da sua pennao Devia descobrir estas noticias o Padre Argaiz em algumas Chronicas de tanta authoridade, como as de Dextro, Marco Maximo, e outros semelhantes Alcoroens, a que ainda sez mais ridiculos com os mentirosos Commentarios, que sobre elles escreveo. Quem mente no sagrado, tem desculpa em mentir no prosano, e quem como elle soube singir

Santos, não he muito que fingisse peccadores.

Continûa este Author com a sua maledicencia em destruir a fama da Rainha D. Maria, e colligado agora com o Padre Mariana escreve que perdera a vida esta Princeza às mãos de seu pay D. Astonso o IV. e de seu irmão D. Pedro o Crú; porque lhe pareceo que tinha mais solemnidade esta morte sendo dada por ambos, do que só pelo irmao, a quem faz author desta morte o Padre Mariana no tom. 2. liv. 16. cap. 21. no fim; aonde duvida que cooperasse para ella seu pay D. Assonso IV. Bem sey que o Chronista delRey D. Pedro de Castella no cap. 9. do anno 5. do seu reinado não se esqueceo de disfamar a Rainha D. Maria com hum Cavalhero Portuguez Martim Affonso Tello, e que fallando da morte delta Senhora no fim do cap. 2. do anno 8. de seu filho, diz: y segun fuè fama que disian, que El Rey don Alfonso su Padre della le hisiera dar vervas con que muriesse, por quanto no se pagava de la su fama della; e que sem duvida nestas palavras, que merecem muy pouca fé pelo mesmo que soao, se fundarao os dous Theologos, que tomarão por sua conta a opinião da Rainha D. Maria.

313 Sobre este texto da Chronica Castelhana, e sobre o que disse o Padre Mariana entrou a accrecentar conforme o seu costume o Padre Argaiz; porque diz que a Rainha D. Maria viera sugindo para Portugal de seu silho D. Pedro, mas que achara a vingadora severidade de seu pay, e irmao, que com veneno lhe tirarao a vida, e os maos costu-

costumes da mocidade, de que se não esquecia na idade mayor. Tudo isto entendo que são chimeras fomentadas pelo odio dos Padres Mariana, e Argaiz, e a razao deste discurso he; porque toda a vida desta Princeza foy huma continuada batalha entre o aborrecimento de seu marido, e a crueldade de seu filho. Casou ella no anno de 1328. e como não teve logo a desejada se undidade, começou El-Rey a divertirse com os amores de D. Leonor Nunes de Gusmão, que bem se sabe pelas historias quantos desgostos, e desprezos padeceo a Rainha por esta causa, e a heroica paciencia com que os sofreo, sem que desaffogasse em huma leve queixa com seu pay a minima parte do que padecia. Bem se sabe como por termos illicitos aos professores da Religiao Christaa, a quizerao matar na hora do parto, de cuja execranda maldade fazem memoria Ruy de Pina na Chronica de D. Affonso IV. cap. 5. e D. Rodrigo da Cunha no Catalogo dos Bispos do Porto part. 2. cap-19. Bem se sabem as injurias, e mao trato, que recebeo delRey D. Pedro seu filho, o como andou em huma perpetua peregrinação, vendo como lhe poderia pacificar o animo, que sem respeito à dignidade de Rainha, e ao amor de máy, matou na sua presença na Cidade de Toro huns Cavalheros, que não tinhão mais culpa, que a desconfiança do Principe, e a infelicidade de terem nacido leus vassallos. E como he possivel que huma vida tao arriscada, e tão cuidadosa do seu perigo tivesse descanso para os delictos, que lhe imputao os Castelhanos?

314 Para dar cor a esta mentira, inventa outra o Padre Argaiz, engenho secundissimo neste genero, qual he a de affirmar, que a Rainha D. Maria viera sugindo de seu silho para Portugal. Para ser salsidade bastavalhe, que elle a escrevesse, mas para se ver a injustiça com que o disse, he necessatio ler a Chronica del Rey D Pedro, aonde no anno 7. cap. 2. pouco antes do sim diz o Chronista, que escandalizada, e sentida a Rainha de ver matar na sua presença aquelles Fidalgos, cahira com hum accidente, de que restituida, a sizera levar El Rey para o Palacio, em que ella cos-

tumava

tumava affistir, y dende a pocos dias la Reyna pidiò licencia a ElRey, que la embiassen al Rey de Portugal don Alfonso su Padre. Não sey com que authoridade disse Argaiz que fugira a Rainha, quando nos diz o Chronista, que viera para Portugal com o beneplacito de seu filho. Quem foge, nao pede licença à mesma pessoa de quem soge, e como a Rainha pedio licença, bem se ve, que he mentira o escrever, que viera fugindo. Além de que se a Rainha D. Maria fora complice das culpas, de que a accusão, não havia de tratar seu filho da trasladação das suas Reaes cinzas para a Capella de Sevilha, em que descansavão as de seu marido, e pay; porque se fora verdade o que se disse, todo o desprezo era pouco para castigo de culpas tao graves. Porém he certo, que se fez esta trasladação com pempa digna das pessons, que a mandarão fazer: e porque esta materia não he muy vulgar na nossa Historia, daremos della menos abbieviada noticia.

315 Depois que ElRey D. Pedro I. de Portugal começou a Reynar, the escreveo ElRey de Castella seu sobrinho dizendolhe, que tinha tomado a resolução de trasladar o corpo da Rainha sua máy, para o que tinha dado ordem ao Arcebispo de Sevilha, e outros Prelados do Reyno, para que estivessem promptos para esta acção não só de piedade, mas tambem de amor. Disposto tudo o que pedia a grandeza, chegou a Evora Gomes Pires, Dispenseiro mór delRey de Castella, e quando os Prelados, e Cavalheros chegarao, trouxerao ao nosso Rey huma carta, que traz Ruy de Pina na Chronica del Rey D. Pedro cap. 2. que dizia deste modo: Rey Tio. Nos El Rey de Castellase Leon: vos enviamos muito saudar: como a aquelle, que muito prezamos: e para que queriamos tanta vida, e saude como honra, como para nós mesmo. Rey fazemos vos saber, que vimos huma carta de creença que nos enviastes por Martim Vasques, e Gonçaleanes de Beja vossos vassallos, e disseraonos de vossa parte, e creença o que lhes mandastes. E Rey Tio, nossa tenção he de vos amar, e guardar sempre os boos dividos, que em huu avemos, e fazer sempre por vossa honra, como polla

polla nossa mesma. E por quanto a nosso serviço, e vosso compria averem de ser declaradas algumas couzas contheudas nas posturas, que antre nos avemos de poer: assi sobre casamentos de vossos filhos com nossas filhas: nós fallamos com hos dittos Martim Vasques, e Gonçaleanes toda a nossa tenção. E enviamos lá sobre isto João Fernandes de Melgarejo Chanceller de nosso sello da puridade: rogamos vos, que ho creais no que de nossa parte disser. Outros, enviamos (para trazer, ho corpo da Raynha nossa Madre para enterrar aqui em Sevilha:) ho Arcebispo desta Cidade, e outros Prelados dos nossos Reynos. E rogamos vos, que essas joyas, que ella deixou que as mandeis dar ao dito soão Fernandes : e nos agradecervolohemos. Dante em Sevilha. Feita a entrega da parte delRey de Portugal sos Embaixadores de Caftella, foy levado o cadaver com todo aquelle acompanhamento de Ecclessafticos, e Seculares, fazendoselhe pelas terras, por onde passava, as devidas ceremonias, e obsequios. Chegado o corpo a Sevilha, o fahio a receber ElRey D. Pedro acompanhado de toda a Corte, mostrando só nesta acção que era humano. Fizerão-selhe as honras com magestade, e foy sepultado o cadaver na Capella dos Reys junto de seu marido ElRey D. Assonso XI.

316 Desta noticia, que não será ingrata aos curiosos de antiguidades, consta que a Rainha D. Maria não soy, como a singio o Chronista delRey D. Pedro de Castella, Mariana, e Argaiz. Todas estas demonstraçõens estão justificando a rectida do seu procedimento, e que mereceo a piedade do silho, e do irmão. Estes testemunhos são esfeitos de paixoens particulares, e são muitas vezes nacidos de algumas causas, que não permitte a razão, que se declarem. E quando a Rainha D. Maria tivesse algum descuido alheyo da grandeza do seu nacimento, assim como nas virtudes dos Principes se ha de fallar sem lisonja, tambem nos seus vicios se ha de fallar com discrição. Mas co-

mo hao de fallar os que a nao tem?

TEGO AND BUILDING VIEW

and the second second or the water that the same The state of the s and the second of the second o and the state of t The state of the s

30 1941 April 10434 1

(in 1.13.

ARMAS.



CASTELHANA.

T

Pays:



	Pays,	Avós,	e Bisavós.
A Infate D. Conftança Manoel, primeira mulher do Infante D. Pedro.	D.Joao Manoel Principe de Vilhena. D.Constança de Aragao primeira mulher.	O Infante D. ManoelSenhor de Escalona, e Penhafiel se- gundo marido.	D. Fernando III. o Santo Rey de Caf- tella.
			A Rainha D. Brites de Suevia, primeira mulher.
		A Infante D. Brites de Sa- boya fegunda mulher.	Amadeo IV. Conde de Saboya.
			A Condessa Cecilia de Baux, segunda mulher.
		D. Jayme II. Rey de Ara- gaõ.	D.Pedro III.o Grande Rey de Aragao.
			A Rainha D. Conftança de Napoles.
		A Rainha D. Branca de Na- poles primeira mulher.	D. Carlos II. Rey de Napoles.
			A Rainha D. Maria de Hungria.

Casamento.

Com o Infante D. Pedro, depois oitavo Rey de Portugal.

Anno, em que casou. 1340. X.

Filhos, que teve.

A Infante D. Maria naceo a 6. de Abril de 1342. Y Cafou com D. Fernando Infante de Aragao, e Marquez de Tortosa no anno de 1354. (1) Voltou para Portugal, (2) e morreo

O Infante D. Fernando successor naceo em Coimbra a 31. de Outubro de 1345. Y. Entrou a reynar em 18. de Janeiro de 1367. Casou com D. Leonor Telles, silha de Martim Assonso Tello no anno de 1371. (4) Morreo a 22. de Outubro de 1383. e jaz em S. Francisco de Santarem. (5)

Anno,

Anno, e dia da morte.

Em 13. de Novembro de 1345. Y.

Lugar da morte.

Na Villa de Santarem. (6)

Lugar da sepultura.

No Convento de S. Francisco de Santarem. (7)

Authores destas memorias.

I. 2.

Mon. Lusit. tom. 7. liv. 10. cap. 15. n. 1. 2. e 4.

Nunes de Leao Chronica de D. Pedro.

Salazar Casa Farnese pag. 714. n. 30.

Consta do livro segundo da sua Chancellaria por estas palavras: Era de 1421. quinta feira 21. de Outubro ao se-

rao entre as sete, e as oito horas se finou este nobre Rey D. Fernando a que Deos perdoe &c. O livro da Noa de Santa Cruz de Coimbra diz assim: Era de 1421. a vinte e dous dias do mez de Outubro se passou de ste mundo o muy nobre Rey D. Fernando silho del Rey D. Pedro, e da Infanta D. Constança. Todos commummente dizem que salecco a 22.

6: 7.

to reaction of heart to be well to

a continued to the same and at an

after gordinal and price and amount of the second

10 01.日本は東西日本日 のの間

Mon. Lusit. tom. 7. liv. 10. cap. 6. n. 3.

Exami-

X. Y.

Examinase o anno do casamento da Infante D. Constança com o Infante de Portugal D. Pedro, os filhos que teve, e o anno em que faleceo.

os successos desta Infante, que não souberão com certeza o anno, em que casou, a ordem do nacimento de seus silhos, e totalmente se lhes sez incognito o anno, em que faleceo. Cada hum discorreo como pode, ou seguindo os erros, que copiava, ou approvando mal fundadas tradiçõens. Como o principal intento deste Catalogo he investigar a verdade, separandoa com grande trabalho da mentira, e da consusão, falley com as pessoas, que pela occupação estavão obrigadas a me responderem se não com toda, ao menos com alguma luz, porém achey-as, ou tão bem, ou tão mal instruidas como eu, de sorte que perdi o tempo, sem o interesse que desejava, qual era o de descobrir alguma noticia, que tivesse fundamento.

318 Desenganado de Lisboa recorri a Thomaz Homem de Magahaens, Academico Real na Villa de Santarem, porque me lembrey dos muiros soccorros historicos, que tinha mandado à Secretaria da Academia. Não soy mal fundado o discurso que fiz; porque por carta sua de 21. de Outubro de 1721. me respondeo o seguinte: Fiz toda a diligencia no Archivo da Camera desta Villa por descobrir algum documento, por onde se verificasse a certeza da noticia, que V. P. me pede, e nelle não achey cousa alguma, que verificasse este particular: porém vendo huns curiosos manuscritos, que tenho dos Catalogos dos Reys de Portugal, e Tilij dos

dos mais de toda Europa, aonde trata del Rey D. Pedro I. tem à margem huma cota, que he a de que remetto a V.P. a copia, e supposto lhe não achey author algum allegado, com tudo como he antiga, se poderia valer de alguma memoria do mesmo Convento de S. Francisco, que por causa de huma queima, que houve no Cartorio, não ha já hoje noticia &c. A cota he a que se segue: Naceo ElRey D. Pedro I. no anno de 1320. começou a Reynar no de 1337. morreo em dezoito de Janeiro de 1367. Casou com a Infanta D. Constança, silha do Infante D. Joao Manoel. Celebrarao-se os seos desporios no Convento de S. Francisco da Cidade de Evora em 5. de Fevereiro de 1226. Teve della dous filhos, e huma filha. O Infante D. Luiz, que morreo de oito dias, o Infante D. Fernando, que succedeo no Reyno, a Infanta Dona-Maria de quem sua May morreo de parto em 13. de Novembro de 1242. Foy sepultada no Convento de S. Francisco de Santarem, e tresladados seos ossos em 29. de Outubro de 1383. para o Coro do mesmo Convento na sepultura que sumptuosamente mandou fabricar seu filho ElRey D. Fernando em que ambos jazem. Nesta cota não he tanta a certeza como se suppoem; porque ElRey D. Pedro I. nao começou a Reynar no anno de 1337. senao no de 1357. que foy canno, em que faleceo seu pay D. Assonso o IV. e sua primeira mulher a Infante D. Constança não morreo no anno de 1342. nem o seu corpo foy sepultado antes da trasladação no mesmo Convento de S. Francisco, em que agora jaz com seu filho, mas esteve depositado no Convento de S. Domingos de Santarem, aonde estava ainda no anno de 1375. como escreve o Padre Esperança no tom. 1. da Historia Serafica da Provincia de Portugal, liv. 4. cap. 29. n. 4. com tu do como diz expressamente o dia do falecimento desta Infante, ainda que, como veremos, se engana-no anno, e em dizer que foy do parto da Infante D. Maria, sique reservada esta noticia para quando mais naturalmente deva servir.

319. Daqui se vé a confusa, com que os nossos Chronistas escreveras os successos da Infante D. Constança, pois

pois huns a fazem casada muito autes que na realidade o fosse, alguns dizem, que salecco no anno de 1342 em que teve o primeiro silho, e excepto hum de que sallarey depois, todos ignoraras o verdadeiro anno de sua morte. E para que se perceba com distinças o que hey de dizer, dividiremos este discurso em tres partes, no primeiro sallarey do anno, em que casou; no segundo da ordem do nacimento de seus silhos, e no terceiro do anno certo em

que morreo.

320 · O Chronista mór de Portugal Frey Rafael de Jesu, Monge de S. Bento, escreveo no tom. 7. da Monarchia Lusitana liv. 8. cap. 1. n. 2. que a Infante D. Constança se recebera com o Infante D. Pedro no anno de 1339. Pretende provar hum erro com outro erro, qual he o de dizer, que logo no Março de 1340 nacera seu filho o Infante D. Luiz, a que este Author no lugar citado faz nacido de sete mezes, e que a quatro de Dezembro do mesmo anno dera à luz na Cidade de Coimbra o Infante D. Fernando. que succedeo depois a seu pay na Coroa, como affirma no dito tom. liv. 10. cap. 1. n. 2. Se desse algum Author, ou documento para prova do que escreve, mais desculpa teria, mas tudo o que diz he fundado na area do seu discurfo. A verdade he que este tomo da Monarchia Lusitana assim como necessita de reforma no citylo, e na ordem, tambem necessita della na parte mais essencial da Historia, que he a Chronologia. Escreveo este Religioso com mais cuidado de vencer tempo, que de o galtar no exame dos documentos, que lhe erao precisos para estabelecer a certeza de sua Chronica. Nao examinou o Archivo Real, como fizerao os dous Brandoens seus predecessores, e por essa razão sahio disforme aquella parte, e sem proporção ao corpo, com que se devia de organizar.

321 He certo, que a Infante D. Constança nao casou com o Infante D. Pedro no anno de 1339 como diz o Padre Frey Rafael de Jesu. Provase com os documentos, que para a continuação da Monarchia Lusitana tinha junto o Doutor Frey Antonio Brandão, de alguns dos quaes vi

um

hum volume. Diz pois Brandao, que na Torre do Tombo na gaveta das Cortes, em hum quaderno de pergaminho eftava lançada entre outras a Escritura do dote, que a sua filha a Infante D. Constança deo seu pay D. João Manoel Principe de Vi hena, a qual foy feita em Madrid a 6. de Abril de 1339. Na mesma Torre do Tombo em hum livro antigo delRey D. Affonso IV. se vé a Escritura de arrhas, que o dito Rey sez a esta Senhora na Cidade de Lisboa em 7. de Julho de 1340. E como as Escrituras de dote, e de arrhas não se seguem, mas sempre precedem aos casamentos, he sem duvida que senão podião celebrar as vodas destes Senhores no anno, que diz o Padre Frey Rafael, de 1229 e por consequencia, que se deve dar outro pará a conclusao deste disputadissimo casamento; o qual eu discorro que foy o mesmo de 1340; em que se fez a Escritura das arrhas, porque desde Julho até Dezembro havia lárgo tempo para ser conduzida a Portugal a Infante D.

Conitança.

222 Destes documentos se deduz, que he igualmente errada a ordem do nacimento, que dá o Padre Frey Rafael aos filhos desta Senhora, pois a faz fecunda antes de casada, quando escreve que tivera dous filhos, hum em Março, outro em Dezembro do mesmo anno de 1340. O primeiro chamado D. Luiz, e o segundo D. Fernando. Tudo isto he salso, porque o primeiro fruto, que vio Portugal deste augusto matrimonio, foy a Infante D. Maria, a que os nossos Chronistas sazem o terceiro, e ultimo, e de cujo parto fingirao, que morrera a Infante sua máy. Conita que foy a primogenita, e que naceo a 6. de Abril de 1342. de huma memoria; que se acha escrita em hum livro antigo da Sé de Lisboa (hoje a Oriental) chamado o da Calenda. O segu ido foy o Infante D. Luiz, a que o Padre Frey Rafael faz nacido de sete mezes, que com a brevidade de oito dias soy tomar posse de hum Imperio sem fim. O terceiro, e ultimo foy o Infante D. Fernando, que nacéo na Cidade de Coimbra a 31. de Outubro do anno de 1345. Assim o diz o livro da Noa, por outro nome das Eras

Eras de Santa Cruz de Coimbra, de que por ordem da Secretaria da Academia Real pedi hum traslado authintico, que tenho em meu poder, e diz delte modo: Era-de-mil e trezentos, e oitenta, e tres annos (he o anno de Christo de mil trezentos quarenta e cinco) vespora de todolos Santos, naceo Infante Dom Ferrando filho do Infante D. Pedro de Portugal, e Infanta D. Costança, e neto del Rey D. Alfonso silho del Rev D. Deniz: naceo em Coimbra a ora de prima. Como o Chronitta mór Frey Rafael não procurou documentos para delles formar a historia que compunha, não me queixo que não visse este livro de Noa, porque sempre se conservou manuscrito no Cartorio do Real Mosteiro de Santa Cruz, mas não tem desculpa em não ver a Chronica de D. Affonso IV. de Ruy de Pina, impressa'em Lisboa no anno de 1653. aondeno cap. 61. diz o Author as seguintes palavras: Eassim houve o dito Infante D. Pedro da Infanta D. Constança o Infante D. Fernando, que naceo na hera de Cezar de 1383, e do anno de Christo de

1345.

323 Convencida desta sorte a confusa dos nossos Escritores, e mostrada a verdade do anno, em que casou a Intante D. Contiança, e a ordem do nacimento de seus silhos, averiguemos agora o anno, em que faleceo. Todos os Chronitias Portuguezes etcrevem concordemente, que a Infante D. Constança morreo de parto; huns não determinao qual fosse o anno, co Padre Fr. Rafael, que foy de 13.42. so o Doutor Frey Francisco Brandao diz no tom. 6. da Mon. Lustan. liv. 18. cap. 31. no fim, que morreo cita Princeza no anno de 1345. Todos escreverao que falecera do parto da Infante D. Maria, o que he falso, pois vimos que foy a primogenita dos seus filhos. A 31. de Oútubro de 1345 pario a Infante D. Constança o Infante D. Fernando, que pelo progresso do tempo veyo a ser herdeiro do throno de Portugal. Neste anno diz o Doutor Frey Francisco Brandao, que morreo a Senhora D. Constança, e como todos assentas que a morte se lhe originou dehum parto, e o ultimo que teve foy o do Infante D.

Fernan-

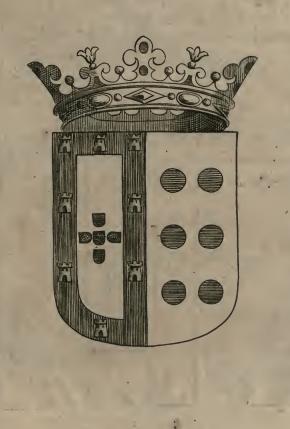
Fernando, digo com a memoria de Santarem, que a Infante D. Constança morreo aos 13. de Novembro do anno de 1345. pois do seu ultimo parto, que soy a 31. de Outubro, correm treze dias, que são os que bastão para duração da enfermidade, que intempestivamente lhe tirou a vida. Esta conjectura não he tão mal fundada, que me não pareça digna de se seguir, até que o tempo, e outra diligencia mais venturosa que a minha, descubra fundamentos, que deixem esta materia não só segura, mas incontrastavel.

The state of the s

the state of the s

ARMAS.

ARMAS.



CASTELHANA.



	Pays,	Avós,	e Bisavós.
A Rainha D. Ignezde Castro, segunda mulher do Instante D. Pedro.	Dom Pedro Fernandes de Castro, o da Guerra, Rico Ho- mem Senhor de Sarria, e Lemos Mor- domo môr de D. Affon- fo XI. b.	D. Fernaö Ro- drigues de Caf- tro Senhor de Monforte de Lemos.	D. Estevao Fernandes de Castro Rico Homem Adiantado môr de Galliza.
			D. Aldonça Rodrigues.
		Dona Violante Sanches Senho- ra de Ucero, e Transneda. b.	D. Sancho IV.o Bravo Rey de Castella.
			D. Maria Affonso de Ucero.
	D. Aldonça Soares de Valladares.	D. Lourenço Soares de Val- ladares Rico Homem, Fron- teiro môr de Entre Douro, e Minho.	D. Soeiro Paes de Valladares.
			D. Estefansa Ponce.
		D. Sancha Nunes de Chacim.	D. Nuno Martins de Chacim.
			D.Therefa Nunes da Sylva fegunda mu- lher.

Cafa=

Casamento.

Com o Infante D. Pedro, depois oitavo Rey de Portugal.

Anno, em que casou.

No primeiro de Janeiro de 1354. Z.

Filhos, que teve.

O Infante D. Affonso nad

O AMERICA DE CARACTER DE CARAC
faleceo · · · · · · · · · · · · (1)
O Infante D. Joao naceo
Casou a primeira vez com D: Maria Telles de Meneze
no anno de 1376. (2) Casou a segunda vez em Castella
com D. Constança, filha b. de D. Henrique II. de Castella
(3. Jaz no Convento de Santo Estevão de Salamanca. (4)
O Infante D. Diniz naceo
Casou em Castella com D. Joanna, filha b. de D. Henri-
que II. Rey de Castella. (5) Jaz no Mosteiro de nossa Se-
nhora de Guadalupe. (6)
A Infante D. Brites naceo
Casou no anno de 1272 com o Conde D. Sancho de Albu-

querque, filho b. delRey D. Affonso XI. (7) depois de estar contratada para casar com D. Pedro Rey de Castella no no anno de 1365. (8) Está sepultada na Sé de Burgos. (9)

Anno,

A Rainha D. Ignez. 305.

Anno, e dia da morte.

Em 7. de Janeiro de 1355. (10).

Lugar da morte.

Na Cidade de Coimbra. (11)

Lugar da sepultura.

No Real Mosteiro de Alcobaça. (12)

Acçoens illustres.

Fundou a Capella em que está sepultado S. Gervaz na Igreja Parochial da Villa de Basto. (13)

Authores destas memorias.

Nunes de Leao Chronica de D. Pedro.

Relaciones genealogicas de la Casa de Trocifal pag. 399. col. 2. pag. 401. col. 1. 2.

Y

Faria

5. 6.

Faria Europa Portugueza tom. 2. part. 2. cap. 4.n. 31.

7.

Relaciones de Casa de Trocifal pag. 398. col. 2.

8.

Nunes de Leao Chron. de D. Pedro.

9

Pedro Mantuano Casamientos de España, y Francia pag-

IQ

Olivro da Noa de Santa Cruz por estas palavras: Era MCCCXCIII. VIII. die Januarii decollata fuit Donna Enes per mandatum Domini Regis Alfonsi IV. Por ordem delRey D. Affonso IV. foy degollada D. Ignez a 7. de Janeiro da era de 1393. que he anno de 1355.

II.

Mon. Lusit. tom. 7. liv. 10. cap. 19. n. 2.

12.

Todos os Chronistas Portuguezes.

13.

Brandao Mon. Lusit. tom. 4. liv. 12. cap. 27.

Fustifi-

Z.

Justifica se o casamento do Infante D. Pedro com D. Ignez de Castro.

Om a Infante D. Constança Manoel veyo de Castella D. Ignez de Castro com a prerogativa de Dama, e com a estimação de parenta. A sua rara fermosura, que neste, e naquelle tempo passeu por hum milagre da natureza, rendeo de sorte o coração do Infante D. Pedro, que nao pode encobrir o seu amor nem toda a attenção de sua esposa, nem todo o respeito, que devia a seu pay. Não era tão feroz aquelle peito, que tao facilmente se rendeo ao amor. Conheceo a Infante D. Constança já desconfiada, e sentida a inclinação do Infante, e querendo impedir os damnos, que antevia, como prudente, a tomou por comadre de seu filho o Infante D. Luiz. Cresceo o amor com a difficuldade, e degenerou em escandalo o que era presumpção. De tal sorte sentio a Infante o excesso destes amores, que tiverao no juizo de alguns huma grande parte na sua intempestiva morte, que fey, como vimos, no anno de 1345. Livre o Infante D. Pedro do sagrado vinculo do matrimonio, continuou em amar a D. Ignez com todas aquellas finezas, e demonifraçoens, que erao naturaes em hum coração soberano, e rendido. Propozihe ElRey D. Affonso seu pay alguns casamentos, que mereciao attenção pelas conveniencias da Coroa, porém como o Infante já não podia amar a outrem; porque de todo o seu amor tinha feiro sacrificio a D. Ignez, todos recusava com o decente pretexto do grande fentimento, que lhe havia causado a morte de sua esposa.

325 Vendose pois na Corte a repugnancia do Infante em passar a segundas vodas, começarão alguns Cavalheros principaes a dizer a ElRey D. Assonso, que o Infante ou V ij estava

estava casado occultamente com D. Ignez, ou lhe estava de tal sorte entregue, que seria muito difficultosa a separação, e que ou de hum, ou de outro modo era conveniente; que a ella se lhe tirasse a vida. Fomentavao a impiedade deste Conselho com algumas razoens, quaes erao não ser nacida D. Ignez de legitimo matrimonio, e ter dous irmãos D. Fernando, e D. Alvaro Pires de Castro, que além de serem grandes Senhores em Castella, já começavão a ter em Portugal ou igual, ou mayor grandeza, e que era muito para temer, que ambiciosos de verem dominante no throno deste Reyno a hum seu sobrinho, tirassem a vida ao Infante D. Fernando, filho da defunta Infante D. Constança. Estas subtilezas do odio, disfarçadas com a capa do bem publico, fizerao em ElRey D. Asfonso tão alta impressão, que se resolveo a mandar executar a mais barbara morte, de que ha memoria nos Annaes Portuguezes.

326 Eis vem marchando de Montemor o Velho para Coimbra aquelle D. Affonso Rey de Portugal, chamado por antonomasia o Bravo, a quem venerou Castella gloriosamente vencedor da memoravel batalha do Salado, a ver degollar a innocente D. Ignez de Castro, sem mais culpa que a de nacer fermosa, e sem mais delicto que o de ser amada. Com grande estrondo chegou ao Palacio aquelle Principe, indigno sem duvida por acção tão sea do titulo, e Mageltade Real, fazendolhe Corte, entre muitos, Alvaro Gonçalves Meirinho mór, Pedro Coelho, e Diogo Lopes Pacheco Senhor de Ferreira, que erao os principaes Conselheiros de tao horrorosa deshumanidade, e que forao depois os barbaros instrumentos da morte mais atroz. Tinha sahido à caça naquelle dia o Infante D. Pedro, bem descuidado desta cruel execução, mas sem desculpa de ter desprezado os repetidos avisos, que lhe haviao dado a Rainha fua máy, e D. Gonçalo Pereira Arcebispo de Braga, do imminente desgosto que o esperava. Como o coração preságo nao costuma mentir, temerosa D. Ignez da repentina vinda de seu sogro, e lastimada de não achar caminho para salvar com a sua as vidas de seus filhos, abraçada com elles o veyo

o veyo receber, mas tao assustada, que já se lhe viao no rosto as sombras palidas da morte. Aqui sezo ultimo esforço toda a efficacia da sua fermosura, e t. o vivamente orou a favor da sua innocencia, que compadecido ElRey dos seus rogos, e das suas lagrimas, se retirou como arrependido de que podesse caber em coração humano barbaridade tão nova. Porém os Conselheiros, vendo que se senao executava o seu voto, era igual a indignação, que contra elles havia de conceber o Infante escandalizado, e offendido, à que havia de ter se realmente se executasse, tao efficazmente persuadirao a ElRey, que lhes deo permissão para que de grandes, e illustres degenerassem na vileza de algozes. Entrarao, e sem fazerem caso, nem das lagrimas que viao, nem das enternecidas vozes, que poderiao mover a compaixão a infensibilidade das pedras, lhe tirarão a vida, e com esta abominavel acção encherão de sombras as gloriosas façanhas de Affonso IV. que nesta licença mais pare-

ceo fera do que homem.

Fizerao lastimoso ecco no coração do Infante os ultimos suspiros de D. Ignez, e voltando a Coimbra rompeo em demonstraçõens dignas do seu amor. Não pode dissimular aquelle animo justamente aggravado tao cruel golpe, e como o retiro dos matadores the tirou a occasião de os facrificar por victimas do seu furor, armou gente, e com ella entrou pelas Provincias de Entre Douro, e Minho, e Tras os Montes, assolando todas aquellas terras, e enchendo humas de fangue, outras de ruinas. Parece que a culpada innocencia de seu pay bem conhecia a causa de tao furiosos estragos, pelo tempo que gastou em acodir ao reparo, até que chegando a Guimaraens, entreu o respeito de sua may a Rainha D. Brites, e a grande authoridade de D. Gonçalo Pereira Arcebispo Primaz a compor esta discordia, que finalmente veyo a ter fim; porque o Infante D. Pedro sempre era filho, ainda que tao sensivelmente aggravado. Dentro em dous annos faleceo ElRey, sobio o Intante ao throno, e descobrindo já sem receyo o vivo sentimento, que conservava da morte de D. Ignez de Cas-Viij

tro, contratou com ElRey D. Pedro de Castella o darlhe D. Pedro Nunes de Gusmão Adiantado môr de Leao, Mem Rodrigues Tenorio, Fernao Gudiel de Toledo, e Fortun Sanches Calderon, que fugitivos da sua crueldade se tinh o retirado para Portugal, com a condição de que lhe désse Alvaro Gonçalves Meirinho môr, Pedro Coelho, e Diogo Lopes Pacheco, que pela vilissima morte de D. Ignez andavao ausentes em Castella. Com escandalo do mundo se executou este contrato, e na Villa de Santarem mandou ElRey D. Pedro fazer justiça em Alvaro Gonçalves, e Pedro Coelho (Diogo Lopes Pacheco salvouse por hum acaso) com tal severidade, que se não atreve a penna a referilla, sendo mais digna de reparo esta seroz execução; porque o Insante D. Pedro tinha dado palavra em Escrituras publicas sirmadas com juramento aos Reys seus pays, de

que perdoava aos complices daquella morte.

328 Satisfeita deste modo a sua indignação, passou El-Rey D. Pedro a mostrar a todo o Reyno, que o seu amor nao se acabara com a morte; porque estando na Villa de Cantanhede no anno de 1361. e com elle D. João Affonso Conde de Barcellos seu Mordomo mór, Vasco Martins de Soufa seu Chanceller, Mestre Affonso das Leys, a que outros chamao Joao, e Joao Esteves seus Privados, Martim Vasques Senhor de Goes, Gonçalo, e João Mendes de Vasconcellos irmãos, Alvaro Pereira, e Gonçalo Pereira, Diogo Gomes, e Vasco Gomes de Abreu com outros muitos Cavalheros, mandou chamar o Taballiao Gonçalo Pirce, e na presença de todos jurou aos Santos Euangelhos, em que poz corporalmente suas Reaes mãos, que recebera em Bragança a D. Ignez de Caltro por fua legitima mulher, e que até o tempo de sua morte a tratara sempre como sua esposa; e que não publicara este casamento em vida de seu pay pelo muito que o temia, e respeitava, e porque sabia que naõera de seu agrado, mas que como agora se via sem aquelle temor, desencarregava a sua consciencia declarando, e fazendo publica esta verdade para que ninguem em tempo algum duvidasse della, e mandou so Taballiao, que dillo

disto passasse instrumentos a toda a pessoa, que lhos pedisse.

229 Passados tres dias entraras em Coimbra o Conde de Barcellos, Vasco Marrins de Sousa, e Mestre Assonso das Leys, e diante de hum Taballiao veyo D. Gil Bispo da Guarda, o qual sendo referido pelo mesmo Principe, depoz debaixo do juramento dos Santos Euangelhos, como na Cidade de Bargança o mandara chamar à fua Camera, em que estava D. Ignez de Cattro, e que elle Bispo da Guarda, que naquelle rempo era Deao da mesma Sé, os recebera na fórma costumada pela Igreja. O mesmo jurou Estevao Lobato Guardaroupa delRey, que fora chamado por testemunha daquelle matrimonio. Ao juramento delRey, e destas duas testemunhas se seguio juntaremse em hum corpo D. Lourenço Bispo de Lisboa, D. Affonso Pires Bispo do Porto, D. João Bispo de Viseo, D. Astonso Pires decimo setimo Prior de Santa Cruz, os Cavalheros que temos nomeado com outros muitos, o Vigario geral, e Clero da Cidade, e grande numero de povo, e à sua vilta deo conta o Conde de Barcellos de todo este facto com as circunstancias, que nelle houve, e para tirar algum escrupulo, que podesse haver nesta materia, leo a Bulla da Santidade de João XXII. dada em Avinhão aos 18. de Fevereiro do nono anno do seu Pontificado, que he o de 1325, pela qual o dispensava para contrahir matrimonio com parenta sua, ainda que fosse no grao mais chegado. A copia da dita Bulla tirada da Chronica del Rey D. Pedro, que escreveo Ruy de Pina no cap. 26. he a que se segue.

330 Joanne Bispo servo dos servos de Deos. Ao muito anado filho Infante D. Pedro primogenito do muito amado em Christo nosso filho muy caro Rey de Portugal, e do Algarve Affonso saude, e apostolica benção. Se o rigor dos santos Canones poem deseza, e interdito sobre a copula do matrimonial ajuntamento, querendo que senão faça entre aquelles, que por algum devido de parentesco são conjuntos para guarda da publica honestidade: aquelle porém, que he às vezes Bispo de Roma, de poderio absoluto (em lugar de Deos) Viiii

dispensando pode por especial graça poer temperança sobre. tal rigor. E porém Nos demovido acerca de tua pessoa com especial favor; com algumas rezoens, de que adiante esperamos paz, e folgança em esses Reynos: querendo condescender a tuas preces, e del Rey D. Affonso teu Padre, que por tuas preces por ti a Nós humildosamente supplicou para cazares com qualquer nobre mulher devota à Santa Igreja de Roma, ainda que por linha transversa de huma parte no segundo grao, e de ontra no terceiro sejais dividos, e parentes. Eisto mesmo ainda que por rezao de outras linhas collaterais seja embargo de parentesco, ou cunhadio antre vós no quarto grao licitamente por matrimonio vos podeis ajuntar. Nos por apostolica authoridade de especial graça todo tiramos, e removemos, e dispensamos contigo, e com aquella, com quem assim cazares de nosso apostolico poderio, que a geração, que de vos ambos nacer, seja lidima sem outro impedimento. Porém nenhum bomem seja ouzado presumtuosamente contra esta nossa dispensação bir. Doutra guisa certo seja na ira, e sanha do todo poderozo Deos, e dos Bemaventurados S. Pedro, e S. Paulo Apostolos encorrer. Dada em Avinhão aos doze das Calendas de Março do nosso Pontificado anno 20110.

331 Feita a declaração desta verdade tantos annos occulta, resolveo ElRey D. Pedro pór a ultima coroa às suas finezas. Tinha determinado mandarse sepultar em Alcobaça, e ordenou que naquelle Real Mosteiro se lavrasse huma magestosa sepultura de marmores brancos, e que sobre ella se puzesse a imagem de D. Ignez de Castro com as insignias Reacs. Depois de lavrado o tumulo, se fez a trasladação do seu cadaver, que estivera até aquelle tempo em Santa Clara de Coimbra, e acompanhando-o muitos Grandes, e Prelados do Reyno por todas as dezasete legoas, que ha daquella Cidade até o Mosteiro de Alcobaça, vierao passando as andas em que vinhao as cinzas por grande numero de homens, que com tochas accezas, de huma, e outra parte faziao hum firme, e continuado acompanhamento, e moltravao no fogo de tantas luzes a grandeza daquelle

daquelle peito Real, e amante. Fizcraoselhe as exequias com igual solemnidade, e sepultada no seu tumulo, a veyo depois acompanhar ElRey D. Pedro no anno de 1 367. sicando desta sorte unidos dous milagres, hum do amor, outro da fermosura.

332 Contra esta verdade se conjurarao em tres tempos differentes Escritores. O primeiro tempo soy logo quando ElRey D. Pedro declarou com o seu juramento, e com as tettemunhas, que dissemos, a realidade deste cafamento. O segundo foy no anno de 1385. nas Cortes de Combra, e o terceiro no anno de 1714, em que o Padre Francisco de Santa Maria imprimio o seu Anno Historico; Diario Portuguez. Os do primeiro tempo forao aquelles, que ouvindo o juramento Real, e a Bulla da dispensa começarao a duvidar da certeza daquelle facto, parecendolhes supposto, e fingido; porque diziao, que se o casamento fora verdadeiro, bem eltava que o encobrisse ElRey pelo grande respeito, que tinha a seu pay; mas que depois de elle ser morto havia quatro annos, que razao podia haver para que logo depois da sua morte o não declarasse a todo o Reyno, como agora o fazia? Accrescentavão, que o cafamento era sem duvida falso, porque lhes não parecia postivel, que a hum homem herdeiro de dous Reynos, e que casava a surto de seu pay, lhe não lembrasse sixamente o dia em que se recebera, donde inferiao que os ditos das teilemunhas erao fingidos, pois de todas ellas só huma (foy Estevao Lobato) declarou o dia do casamento, affirmando que fora o primeiro de Janeiro. Porém destes argumentos não se segue infallivelmente o que pretendião os que os propunhao, e a razao he, porque de todas as testemunhas não dizerem o mesmo sem disterença alguma se prova a sua verdade; porque bastava que concordassem todas na substancia, ainda que não concordassem todos os accidentes. Esta he a doutrina commua dos Juristas, que muitas vezes condemnão as testemunhas de falsas pela uniformidade dos seus juramentos, a que elles chamao Prameditatus sermo, o que alguns mais escrupulos querem

que só tenha lugar nos testamentos nuncupativos, porque neste caso affirmao, que de tal modo hao de ser uniformes as testemunhas, que até devem de concordar na identidade das palavras, com que se declarou o testador. A substancia do juramento das testemunhas, que produzio ElRey D. Pedro, era terse elle recebido com D. Ignez, e como todas concordarao nesta verdade, pouco importa, que nem todas declarassem o dia certo do casamento. Tambem nao sey que o ser herdeiro de dous Reynos, e casar a furto de seu pay seja condição para se lembrar ElRey D. Pedro do dia em que casou, nem que tivesse obrigação de declarar que realmente casara com D. Ignez mais neste, que naquelle anno; declarou-o quando lhe pareceo conveniente, além de que não le póde negar, que he huma especie de temeridade pretender o povo penetrar o segredo dos coraçõens dos Principes, que como de Principes não faltou quem dissesse que erao mais impenetraveis, que os dos outros homens.

O inimigo deste casamento, que appareceo no segundo tempo, foy o Doutor João das Regras, famoso discipulo de Bartolo, e oraculo da Jurisprudencia em Portugal naquella idade. Este grande homem foy o que com a sutileza das suas letras teve mão na Monarchia Portugueza, que quasi sem remedio caducava, de sorte que El-Rey D. João o I. deveo tanto à eloquencia de João das Regras, como à invencivel espada do Condestavel Pereira. Nas Cortes pois, que se juntarao em Coimbra para se tratar nellas da successão da Coroa Portugueza, se dividirao os votos em differentes opinioens, porque huns diziao, que a successão era indisputavel a favor do Infante D. João, filho delRey D. Pedro, e da Rainha D. Ignez de Castro, e que supposta a prizao, em que ElRey D. Joao de Castella o tinha pela deiconfiança do seu direito, se devia entre tanto fazer hum Regedor do Reyno, que em seu nome administrasse a justiça, e fizesse a guerra até se ver livre do injusto impedimento em que se achava. Outros diziao, que nunca se lhe devia julgar a Coroa; porque se elle es-

tava

tava prezo, só pela sospeita de que poderia Reynar, como se lhe havia de dar liberdade depois de eleito, e nomeado herdeiro de Portugal? E que além disto elle nao podia aspirar ao throno Portuguez, porque nao era nacido de legitimo matrimonio, e que ainda que na realidade o sosse tinha perdido o direito, porque havia tomado as armas contra a sua patria, pelejando em beneficio de Henrique, e de Joao Reys de Castella, e que nesta certeza se devia de dar a Coroa destes Reynos ao Mestre de Aviz, que tinha

direito para a herdar, e valor para a defender.

Nesta differença de votos entrou João das Regras a patrocinar a caula do Mestre de Aviz, já como letrado, já como politico. Orou publicamente nas Cortes com a mesma elegancia, e magestade, com que o podera fazer o mais illustre Orador de Roma gentilica, e depois de mostrar a inhabilidade da Rainha Reynante de Castella D. Brites para a successão de Portugal, o que não he do nosso assumpto, passou a provar com grande copia de razoens a falsidade do casamento delRey D. Pedro com a Rainha D. Ignez de Castro; para o que não perdoou a argumento, nem a indicio de que podesse tirar a certeza da fua conclusão. Para este sim allegou com Diogo Lopes Pacheco, que estava presente, como ElRey D. Assonso lhe mandara dizer por elle ao Infante D. Pedro, naquelle tempo em que assistia em Coimbra nos Paços de Santa Clara, que já que se resolvia a não casar com filha de Soberano, e tao cegamente amava a D. Ignez, que casasse com ella; porque de assim o fazer teria grande satisfação, e a honraria como a sua nora, e futura Rainha; ao que o Infante respondera, que semelhante casamento não faria em sua vida, e que em tal materia não admittiria mais pratica; de cuja reposta diziao os privados do Infante a seu pay, que argumentavao elles, que a repugnancia do Infante era nacida da desigualdade da máy de D. Ignez, que nao era de nobreza tao conhecida, pois sua filha se chamava Ignez Pires de Castro, antes de se render ao seu amor. Estorçou mais João das Regras a efficacia dos seus argumentos, dizendo

zendo que ainda que era verdade, que o Papa Joao XXIIconcedera huma Bulla de dispensa geral ao Infante D. Pedro, para que podesse casar com parenta sua em todo o grao, que prohibiao os sagrados Canones, nao dispensava o impedimento de suturo, qual soy o de ser depois D. Ignez Comadre do mesmo Principe, quando soy Madrinha

do seu silho o Infante D. Luiz.

Não baltarão todos estes fundamentos, com que o Doutor João das Regras procurou estabelecer a sua opiniao, para que deixassem muitos a que tinhao, e querendo com a sua prudencia evitar huma guerra civil, que havia de causar mayor damno, que a de Castella, na segunda occasiao em que se juntarão os Procuradores das Cortes, determinou fazer patentes alguns segredos, que como elle dizia, occultava por decencia, já que via que nao era bastante o que havia dito para desengano de todos. Na presença pois de todo o Reyno se queixou da dureza da fé, dos que o tinhão ouvido, porque ainda duvidavao dar assenso à verdade proposta, e fazendo o mayor esforço da fua destreza, e politica continuou a mostrar a illegitimidade dos filhos de D.Ignez de Castro, e a sua incapacidade para a successão; porque vivendo o Infante com D. Ignez, e ignorando todos que fosse sua mulher, se disse a ElRey, que seu filho estava resoluto em pedir ao Pontifice dispensa para aquelle matrinionio, e que sentido ElRey de semelhante noticia, fizera todas as diligencias para o impedir; para o que escreveo secretamente ao Arcebispo de Braga, que naquelle tempo estava na Corte Romana, para que pedisse ao Papa não disserisse à supplica de seu filho, pelo grande escandalo, que daquella concessão se seguiria. Não teve effeito a pretensão do Infante, succedeo a morte de D. Ignez, dahi a dous annos a delRey D. Affonso IV. e vendose ElRey D. Pedro já no throno, e conhecendo que a dispensa, que lhe concedera João XXII. nao comprehendia todos os impedimentos, que havia entre elle, e D. Ignez, mandou Embaixadores à Santidade de Innocencio VI. pedindolhe a legitimação dos filhos, que houvera

houvera de D. Ignez, e que ainda que pedia outras materias pertencentes à boa administração do governo da Monarchia, encomendava aos Embaixadores, que antepuzessem a todas a legitimação de seus filhos, como ponto de mayores consequencias, mas que fora tão mal succedido; que o Papa não só lhe não concedera a dispensa, mas que lhe escrevera, que a Se Apostolica não costumava fazer semelhantes graças, senão a grandes pessoas por grandes causas, e para grande utilidade, que na sua supplica não vinhao expressas, e menos o consentimento das partes, que podiao ser prejudicadas na concessão daquella graça. Para confirmação do que havia declamado, leo o Breve de Innocencio VI. a carra delRey D. Affonso o IV. para o Arcebispo de Braga, e hum grande rolo de pergaminho usado da velhice (são palavras da Chronica del Rey D. João o I. escrita por Fernão Lopes part. 1. cap. 190. pag. 402. col. 2.) assinado por Gomes Paes de Azevedo, pelo Mestre Assonso das Leys, e por outros do Conselho delRey D. Pedro, que era o proprio, que havia dado aos seus Ministros. Forao ditas estas razoens com tao viva eloquencia, a que faziao inexpugnaveis os documentos, que se presentarao, que deixadas as duvidas, todos conformes, e unidos requererao, que se elegesse Rey, pois estava devoluta ao povo a successão da Coroa, pela falta de legitimos herdeiros.

336 Assim orou o insigne João das Regras, e não ha duvida, que consideradas as circunstancias do tempo, e haver tomado o Infante D. João as armas em companhia de seu irmão D. Diniz contra a Patria, bastantes motivos erão para serem excluidos da Coroa, e para ser eleito, como foy, em Rey de Portugal o Mestre de Aviz D. João. Porem tambem não ha duvida, que consideradas agora depois de tantos seculos as razoens de João das Regras, com que mostrou nas Cortes de Coimbra, que não houvera o casamento de D. Ignez de Castro com o Infante D. Pedro, não podemos deixar de dizer, que sorão assectadas, e maliciosas, e mais silhas do tempo, que da verdade, e começanda a mais silhas do tempo, que da verdade, e começanda a mais silhas do tempo, que da verdade, e começanda a mais silhas do tempo, que da verdade, e começanda a mais silhas do tempo, que da verdade, e começanda a mais silhas do tempo, que da verdade, e começanda a mais silhas do tempo, que da verdade, e começanda de começanda de começanda de começanda de come começanda de começa de começa de começanda de começa de começa

do pela primeira prova-

Affir-

337 Affirmou João das Regras, que o Infante D. Pedro promettera a leu pay D. Affonso IV. que nunca faria aquelle casamento, sendo que na segunda occasião em que orou, esquecido já do que dissera na primeira, affirmou que o Infante D. Pedro mandara pedir a dispensa pelo Ministro de seu pay, que assistia na Curia, e que ElRey she encomendara que com todo o cuidado a impedisse, por não ser conveniente ao Reyno, que tal casamento se esfeituasse, e daqui se deve de inferir, que era fingida aquella satisfação, que ElRey D. Affonso mandava dizer a seu silho, que teria, na certeza de que D. Ignez era sua mulher. E se os privados do Infante diziao a ElRey, que a repugnancia do Infante nacia de não fer muy conhecida a nobreza da may de D. Ignez, certamente se enganavao, como se póde ver na seguinte demonstração; porque della constará ou a sua malicia, ou a sua ignorancia.

A TOTAL AND A STATE OF THE PARTY OF THE PART

D. Aldonça Lourenco de Vallada-	D. Louren- ço Soares de Valladares Rico Ho- mem, Fron- teiro mór de Entre Dou- ro,e Minho.	D. Soeiro Paes de Valladares.	D. Payo Sociro de Valladares. D.E. ma Varques de Soverofa, 2. mulher, filha do Conde D. Gomes de Sobrado.
		Dona Estefanîa Ponce.	D. Pedro Affonso de Bayaō.
			D. Mayor Martins filha de D. Martim Fernandes de Vizella.
res máy da Rainha D. Ignez de Castro.	D. Sancha Nunes de Chacim.	D. Nuno Martins de Chacim Rico Homem, Governador de Bragança, Ayo, Mordomo môr, e Valido del- Rey D. Diniz.	D. Martim Peres de Chacim.
			D. Frolhe Nunes fi- lha de Nuno Peres de Bragança.
1		Dona Therefa Nunes da Sylva fegunda mu- lher.	D. Nuno Mendes da Sylva.
	e		D.Sancha Paes de Alvarenga filha de Payo Viegas Senhor de Alvarenga.

Ramha D. Ignez tinha o sangue das mais illustres Casas de Portugal, quaes erao por aquelles tempos Valladares, Bayao, Chacim, Sylvas, Ribas de Vizella, Oveques, e outras, e que tinha aliança por suas tias com todas aquellas Casas, que erao as primogenitas da grandeza. Não lhe diminuhia o esplendor do sangue o chamarse Ignez Pires de Castro; porque a falta de Dom era muitas vezes a distinção da illegitimidade, e o nome de Pires era o patronimico de Pedro; porque seu pay se chamava D. Pedro Fernandes de Castro, e ainda naquella idade havia alguma observancia deste costume, sendo que já menos usado, do que em tempos mais antigos, como sabem os curiosos da genealogia, e não póde servir de desprezo, o que soy esty-

lo de toda Hespanha.

Não he menos digno de reparo o que disse o Doutor João das Regras na segunda occasião, em que orou nas Cortes; porque observando, que os que seguia as partes. do Infante D. João não se acabavão de desenganar com as suas razoens, reforçou como politico os argumentos, e descobrio o segredo, que elle dizia que desejava occultar, qual era de mostrar o Breve do Pontifice, em que negava a ElRey a graça, que lhe pedia. Eu não duvido que muitas vezes não concedem os Pontifices o que se lhes pede, mas nao posso crer que dissesse o Papa a hum Rey, que semelhantes graças não se concedião senão a pessoas grandes. por grandes causas, e por grande utilidade, que não vinhão expressas na supplica, nem o consentimento das partes prejudicadas. He certo que mayores pessoas, do que os Reys, não as ha no mundo; porque em fua comparação nada he grande, pois vemos, que a grandeza dos Cavalheros he huma participação da Real, mas sem comparação, nem semelhança: e se o Papa não concedia aquella graça senão a pessoas grandes, desejara saber quaes erão as que a mereciao, pois negando-a a hum Rey, moltrava que o não conhecia, nem respeitava por Grande? Que mais causas havia de expressar na supplica ElRey D. Pedro, do que a vontade

tade de que aquelles Principes não fossem illegitimos, o que era de razao, podendo-o ser pelo beneficio da dispensa? Quaes erão os prejudicados, que devião de dar o seu consentimento? ElRey D. Pedro tinha o Infante D. Fernando herdeiro da fua Coroa, e nacido do primeiro matrimonio: os filhos de D. Ignez de Castro ou erao legitimos, ou illegitimos? De qualquer sorte que fossem, nunca podiao ser herdeiros senao pela morte do primogenito sem filhos: tendo-os o Infante D. Fernando, que prejuizo lhe causava, que seus irmãos fossem legitimos? Não os tendo, elles haviao de ser os successores do Reyno, porque erao mais velhos que o Mestre de Aviz D. João, depois Rey, que naceo no anno de 1357. deus annos depois da morte de D. Ignez de Castro; e senao sobirao ao throno, nao se lhes originou esta desgraça de serem bastardos, mas de estarem prezos em Castella, e de terem tomado as armas contra

o seu Rey, e contra a sua Patria.

Bastava o que temos ponderado para se conhecer que os fundamentos do Doutor João das Regras, ainda que politicos, e summamente necessarios para o imminente perigo da Republica erao falsos, e forjados na prudente officina do seu discurso; mas o que certamente mostra; (e com evidencia ao meu juizo) a falsidade de todas aquellas razoens, e a pouca agudeza dos homens daquella idade, he ler o Doutor João das Regras o Breve do Papa, e a instrucção delRey D. Pedro aos seus Ministros, assinada por alguns do seu Conselho, escrita no rolo de pergaminho usado de velhice, como já dissemos, e dizer Fernão Lopes na Chronica del Rey D. João o I. part. 1. cap. 191. que forão todos muy espantados por ouvir taes cousas de que antes parte não sabiao. Isto só o pode admitiir a singeleza daquella idade, em que devemos de suppor que os entendimentos não sabiao discorrer, porque humas materias tão graves, e de tantas consequencias, assinadas pelos Ministros da Corte, tratadas pelos Embaixadores, e propostas na Curia, não he possível que se lhes guardasse tão profundo segredo, que não tivessem dellas a minima noticia huns homens,

mens, que pelo sangue, e pelas dignidades erao os primeiros de Portugal, especialmente os que se achavão naquellas Cortes de Coimbra, de que deixando o Chronista Fernao Lopes na part. 1. cap. 173. os nomes de muitos em filencio, ainda assim nomea cincoenta e dous, que todos erao Fidalgos conhecidos, e troncos muitos delles dos mayores Cavalheros deste Reyno. Não he possível que os mesmos Conselheiros, que assinarao a instrucção, e que os Embaixadores, que tratarão estas materias, guardassem tão alto, e tao pertinaz silencio depois da morte delRey D. Pedro, que em dezasete annos de Reynado delRey D. Fernando não estragassem este segredo de sorte, que podessem saber alguma parce delle os Fidalgos mais illustres de Portugal, quaes erao os que se achavao naquellas Cortes. Sempre o tempo teve grande violencia; porque a continuação do seu curso tudo consome, mas não he de repente, como se vio naquelle pergaminho, em que estava a instrucção deiRey D. Pedro. Este Principe entrou a reynar no anno de 1257. e depois de ser Rey, mandou pedir ao Papa Innocencio VI. a dispensa de que fallamos: concedo que a pedio no melmo anno, em que empunhou o sceptro: delle até o anno de 1385, em que se celebrarao as Cortes de Coimbra, e em que foy acclamado Rey o Mestre de Aviz D. João, correm pontualmente vinte e oito annos, e não fey como em taó pouco espaço de tempo se sez semelhante impressão naquelle pergaminho, devendose de suppor, que estava tao cuidadosamente guardado, que nem delle, nem da materia, que continha, havia noticia alguma entre homens tao grandes. Que dirao ao estrago, que padeceo este pergaminho, os que esta o lendo escritos ha muitos seculos? Dirao com verdade, que foy artificio do Doutor Joao das Regras, tao necessario naquelle tempo, como as mesmas armas, porque a Coroa, que deo aquelle nas Cortes de Coimbra, segurarao estas na campanha de Aljubar-

gras, de que se nao valesse para confirmar a sua opiniao, e procu-

procurando introduzilla por todos os modos nos coracoens dos Portuguezes, disse que D. Ignez fora Comadre do Infante D. Pedro, porque fora Madrinha de seu primogenito D. Luiz, e que ainda que era certo, que reparando o mesmo Infante, que daqui lhe podia nacer impedimento para o futuro, lhe mandara advertir, que não fizesse tenção de ser Madrinha, o que ella pontualmente executou, com tudo sempre era necessaria a dispensa daquelle apparente, e imaginario parentesco; porque na verdade não crao parentes para Deos, mas só para o mundo, que a tinha vilto fazer as ceremonias de Madrinha; e que como o Pontifice não quizera conceder a dispensa, ficava por consequencia o matrimonio nullo, e illegitimos os filhos, que delle nacerao. Porem este fundamento nao tem mais substancia que os outros; e a razão he, porque o escandalo, que nette caso se suppoem, he nacido de ver casado hum Compadre com sua Comadre, mas como na realidade se não contrahio o parentesco, pouco importava o escandalo, porque era sem causa, e este he o escandalo, a que chamao os Theologos Scandalum pusillorum, ou scandolum pharisaicum.

342 Ainda por este motivo se póde convencer de falfa esta razao, com que o Doutor João das Regras procurou fazer nullo o matrimonio do Infante D. Pecro com D. Ignez de Castro. E para o mostrar, digo assim. Ou João das Regras fallava do escandalo do povo, ou fallava do escandalo dos Fidalgos? Se fallava do escandalo do povo, bem se ve que era maquina sem fundamento; porque o povo como povo não sabe dos impedimentos, que resultao desta, ou daquella acção, nem se D. Ignez, por ser Comadre do Infante D. Pedro, se sez incapaz de o receber por seu esposo, sem preceder a dispensa do Papa. Se fallava do escandalo dos Fidalgos he certo, que elle com a fineza da sua politica foy o que fabricou esta idéa; porque assim como elle sabia, que o Infante D. Pedro mandara dizer a D. Ignez que não fizesse aquellas ceremonias, que erao necessarias para se contrahir o parentesco espiritual

pelo bautismo, quem duvida que essa mesma noticia havia de ter muitos dos Grandes da Corte, a quem logo a curiosidade de huns, e o pouco segredo de outros havia de fazer patente esta verdade? E sabendo elles que D. Ignez nao fora Madrinha do Insante D. Luiz, e que nao o sendo, fora Comadre do Insante D. Pedro, nao havia de ignorar, que aonde nao tinha havido a causa, nao podia haver o esfeito. Donde se deve colligir que esta razao, que descobrio Joao das Regras, nao tinha todo aquelle sundamento, que elle imaginou para mostrar, que o Insante D. Pedro se recebera nullamente com D. Ignez de Castro, nao me-

nos perseguida quando morta, que quando viva.

343 Os Padres D. Edmundo Martene, e D. Ursino Durand, Religiosos de S. Bento na Congregação de Santo Amaro no 2. tomo do Thesouro dos Anedoctos, que imprimirao em Pariz no anno de 1717. copiando huma compilação das Epistolas de Innocencio VI. na col. 1030. trascrevem huma, que he em numero duzentas e tres, a qual he esta, de que o Douror João das Regras mostrou a copia, e della daremos o traslado para satisfação dos curiosos, e para se ver que ainda sendo salsa, como logo se provará, não tem aquella clausula de que estas dispensas se não concedião senão a pessoas grandes, sem duvida porque aos mesmos inventores lhes devia de fazer horror mandar lançar nos Archivos huma Bulla com semelhante circunstancia. He ella a seguinte.

Ad Petrum Regem Portugallia.

Recusat approbare ejus cum Agnete de Castro matrimonium, ac legitimam ejus prolem declarare.

Carissimo in Christo Filio PETRO regi Portugallia, salutem, & apostolicam benedictionem.

344 In Uper per certos ambaxiatores tuos quos confideratione mittentis, ac ipsorum providentia, discretionis intuitu, intelleximus diligenter inter catera nobis

nobis tua Serenitas devota instantia supplicavit, quod matrimonium dudum contractum inter te & AGNETEM natam quondam Petri de Castro, se tecum ex uno latere secundo, & ex alio latere tertio consanguinitatis, & quarto affinitatis gradibus contingentem, sub prætextu, seu confidentia cujusdam generalis dispensationis, olim per felicis recordationis JUANNEM papam XXII. prædecessorem nostrum ad supplicationem clara memoria ALFONSI regis Portugalliæ patris tui, pro te nato suo humiliter supplicantis, eidem facta, declarare vigore hujusmodi dispensationis legitime fuisse contractum, & prolem ex ipso susceptam legitimam fuisse decernere, vel saltem prout facta nobis per eosdem ambaxiatores tuos petitio subjungebat, sobolem extua, & dicta AGNETIS copula ortam ad omne ejus natalium plenè habilem facere ac legitimare, ac si de jure dictum matrimonium tenuisset, vel de legitimo matrimonio orta esset soboles antedicta, de apostolicæ potestatis plenitudine dignaremur. Equidem, carissime fili, præmissis pro parte tua per dictos ambaxiatores plenius nobis expositis, attenta per nos meditatione pensatis, licet serenitati tua complacere, & tuis condescendere votis quantum cum Domino possumus, cupiamus: le gitimis tamen moti causis, de ipso jure procedentibus, a quo deviare, seu recedere non debemus, petitionem præmissæ declarationis non duximus admittendam. Quantum autem ad dispensationem, seu legitimationem præsatæ susceptæ sobolis attinet, prout secunda petitio continebat, brevi duximus compendio respondendum, quod dispensationes seu legicimationes hujusmodi sedes apostolica concedere nis magnis, & manifestis de causis, qua in hujusmodi petitionis serie non apparent, nec etiam allegantur, minime consuevit, signanter in præjudicium tertii, nisi tertius ipse hoc peteret, vel de ejus procedere consensu manifestius appareret, & præcipuè cum de legitimatione quoad temporalia agitur pro personis illis, quæ non sunt de terris pertinentibus ad temporalem Romana Ecclesia jurisdictionem. Si igitur, carissime fili, præfatas petitiones tuas ad exauditionis gratiam sedes apostolica non admisit, Serenitatem tuam rogamus & XiII bortamur

hortamur attente, quatenus rogationibus nos digne moventibus, immo cogentibus in adversum attenta consideratione discussis, id mansuetudo regia moleste non serat, cum nos licet immeritos ad pastoralis officii ministerium assumserit divina dignatio, non ut solvamus legem, sed ut illam Salvatoris nostri inherentes dostrine, e vestigiis potius impleamus. Datum Avenione Idus Julii anno nono. Traduzida em vulgar diz deste modo.

A D. Pedro Rey de Portugal.

Recusa approvar o seu casamento com D. Ignez de Castro, e declarar a seus silhos por legitimos.

Ao muito amado em Christo filho D. Pedro Rey de Portugal saude, e benção Apostolica.

345 A pouco tempo que por certos Embaixadores vossos, a quem ouvimos em consideração de quem os mandava, e pela sua prudencia, e discrição soubemos, que cuidadosamente entre os mais nos pedio Vossa Serenidade com devota instancia, que o matrimonio ha muito tempo contrahido entre vós, e D. Ignez, filha que foy de D. Pedro de Castro, que era vossa parenta por hum lado em segundo, e por outro lado em terceiro grao de consanguinidade, e quarto de affinidade com o pretexto, e confiança de huma dispensa geral, seita antigamente por nosso predecessor o Papa João XXII. de feliz recordação, à instancia de vosso pay D. Affonso Rey de Portugal de illustre memoria, que lha concedeo; porque humildemente lha pedio para vos seu filho, que declarassemos que em virtude desta dispensa fora legitimamente contrahido, e que determinassemos, que os filhos que delle nacerão erão legitimos: ou que ao menos, como acrecentava a petição que da vossa parte nos fizerao os mesmos vossos Embaixadores, que nos dignassemos com todo o poder Apostolico de legitimar os filhos, que houve de vos, e da dita D. Ignez, e fazellos habcis para todos os privilegios do nacimento,

mento, como se de direito tivesse havido o dito matrimonio, ou se os sobreditos filhos fossem nacidos de legitimo matrimonio. Na verdade muito amado filho, sendonos expostas mais largamente da vossa parte as cousas sobreditas pelos ditos Embaixadores, e consideradas por nos com attenta ponderação, ainda que desejamos quanto podemos com Deos agradar a Vossa Serenidade, e condescender com os vossos desejos; com tudo movidos de legitimas causas; que procedem do mesmo direito, do qual nos não devemos desviar, nem apartar, julgamos que não devia de ser admittida a supplica da sobredita declaração. Pelo que pertence à dispensa, ou legitimação dos sobreditos filhos, que era o de que constava a segunda petição, entendemos que vos deviamos de responder em poucas palavras, que a Sé Apostolica de nenhuma sorte costumou conceder semelhantes dispensas, ou legitimaçõens senão por grandes, e manisestas causas, que na narrativa da vossa petição não apparecem, nem se allegao, especialmente sendo em prejuizo de terceiro, excepto se o mesmo terceiro o pedisse, ou constasse manisestamente, que procediao do seu consentimento, e muito mais quando se trata de legitimação em ordem a temporalidades com aquellas pessoas que nao são das terras, que pertencem à jurisdição temporal da Igreja Romana. Visto pois, muito amado filho, que a Sé Apostolica não admittio as vossas supplicas à graça do despacho, rogamos, e exhortamos attentamente à Vossa Serenidade, que pelas razoens, que não só nos moverão, mas que sendo ponderadas pela parte contraria com grande madureza nos obrigarão a esta resolução, não se escandalize a vossa Real bondade; porque a nós ainda que sem merecimentos nos elevou a divina piedade ao ministerio doofficio Pastoral, não para quebrarmos a ley, senão para que seguindo a doutrina, e pizadas de nosso Salvador a observemos. Dada em Avinhão nos Idus de Julho do anno nono do nosso Pontificado, que são 15. de Julho de mil trezentos sessenta e hum.

346 Por muitos principios se póde convencer de fal-X iiij sa,

sa, e supposta esta Bulla; porque toda a sua contextura repugna à prudente raza o pelos sundamentos seguintes.

347 Na fobredita Collecção na col. 1029. se acha hum Breve do mesmo Pontifice para o mesmo Rey D. Pedro I. em que lhe dá conta de haver transferido para o Arcebispado de Arles a D. Guilherme, até então Arcebispo de Braga, o qual, dizo grande Joseph de Faria (Enviado que foy a Londres, e Madrid, e ultimamente Secretario de Estado de Portugal, cuja memoria fará eterna a fama da sua erudição) em huma nota, que tenho da sua mão ao cap. 44. do tom. 2. da Historia Ecclesiastica de Braga de D. Rodrigo da Cunha, que era do paiz de Limoges em França, e do appellido de la Garde, e que para lhe succeder naquella Cadeira Primacial havia nomeado a D. João de Cardaillac, Bifpo que entao era de Orense; porque attendendo à grandeza da Cathedral de Braga, lhe dava hum Prelado benemerito daquella Mitra, pois nelle concorriao letras, virrules, e nobreza de sangue, e que esperava da sua piedade, que por serviço de Deos, e que pela sua intercessão se dignasse de benignamente o receber: Serenitatem tuam rogamus attentius, & hortamur quatenus archiepiscopum, & ecclefiam memoratos, pro divina maiestatis reverentia, nostraque interventionis obtentu ac consideratione regiæ dignitatis habere velis propense, & efficaciter commendatos &c. Foy passada esta Bulla em Avinhão aos 3. dos Idus de Julho do anno nono do seu Pontisseado, que são os 13. de Julho de mil trezentos sessenta e hum, e na col. 1030. se achao os Summarios de duas Bullas do mesimo theor, em huma das quaes faz a mesma recommendação ao Infante D. Fernando, a quem chama primagenito del Rey D. Pedro, e na outra a hum Fidalgo do dito Rey, chamado Fernão Gonçalves Cogominho. E quem nao terá por falsa, e supposta huma Bulla, em que com a differença de dous dias nega o melmo Pontifice huma graça a hum Rey, a quem dous dias antes tinha escrito com tantas demonstraçõens de amor?

348 As melmas razoens com que netta Bulla fazem desculpar ao Papa, esta o mostrando a ficção. Diz o Pontifi-

ce, que a Igreja não costuma conceder temelhantes dispensas, sem haver causas que a facilitem: Nisi magnis, & manifestis de causis. Se este motivo fora verdadeiro, he certo que se não havião de conceder a outros Principes seme-Ihantes dispensas, como a que nesta Bulla se suppoem negada a ElRey D. Pedro I. de Portugal; não ha duvida que le concederao: logo podemos affirmar sem escrupulo, que he falsa, e supposta esta Bulla, em que a Santidade de Innocencio VI. negou ao nosso Principe o despacho da sua supplica. Provase com evidencia a menor deste argumento com a mesma Collecção, que na col. 1016. traz huma Bulla do sobredito Pontifice (que he em numero a 188.) passada em Avinhão no ultimo de Junho do mesmo anno do seu Pontificado, que como já vimos, he o de 1361. na qual dá poder ao Arcebispo de Cantuaria, ao Bispo de Oxford, e ao Abbade de Cluni para dispensarem com Duarte Principe de Galles, e com Joanna Condessa de Kent no impedimento, que tinhao por serem Compadres, sem cuja dispensa haviao celebrado matrimonio, e parece indigno de crer, que dispensando o Pontifice com hum filho del-Rey de Inglaterra, negasse esta graça a hum Rey de Portugal, que herdando a piedade dos seus antecessores, era tao benemerito das graças da Tiara Romana, como todos os mais Principes do mundo. E ninguem com bom fundamento poderá duvidar, que se faz incrivel que a graça, que se concedeo com tanta liberalidade no ultimo de Junho, se negasse logo a quinze de Julho do mesmo anno.

a falsidade desta Bulla, acresce que ElRey D. Pedro pela dispensa geral, que para casar com qualquer parenta em grao prohibido lhe concedeo o Papa Joao XXII. pela Bulla, que deixamos copiada, nao necessitava de nova dispensa para o segundo casamento; porque D. Ignez de Castro nao era parenta sua em tal grao, que nao seasse comprehendido naquella dispensa, e era escusado recorrer à Sé Apostolica, quando nao tinha necessidade de o sazer. E ainda que a dispensa tivesse alguma premissa, que necessitas se conserva de cons

sitasse de justificarse, dado, e concedido, que no mesmo tempo, em que se fazia a justificação, falecesse o Pontifice, que concedera a dispensa, não era necessario que o dispensado recorresse segunda vez ao novo Pontifice; porque a clausula, quando a houvesse, não tem força de condição, mas de aviso, como dizem os Doutores, especialmente Fragoso de Regim. Reipub. Christian. tom. 2. lib. 1. disp. 1. §. 11. n. 259. e como nas commissoens das dispensas não fique a sua concessão, ou a sua denegação na vontade do Juiz Executor, porque nas Bullas só se ordena, que dispense, achando ser verdadeira a narrativa da supplica, a graça não se ha de fazer, já está feita, e dura por consequencia depois da morte do Summo Pontifice qué a concedeo. Elta doutrina he do insigne Bossio no seu Tratado de Matrimonii contractu cap. 4. s. 53. n. 151. a qual já elle mesmo tinha seguido, e publicado no Tratado de Triplici Jubilei privilegio fect. 1. caf. 18. n. 6. e em huma, e outra parte a havia corroborado com grande numero de Doutores, aos quaes segue como seguros na praxe Themudo part. 3. decis. 338. que de si affirma, que deste modo o julgou pela morte de Urbano VIII. em muitas causas matrimoniaes, que ainda se achavao pendentes.

350 Corroborale a verdade deste discurso com o estylo, que se observa na Curia, porque se os Breves ou de graça, ou de justiça, que concedeo hum Pontifice, não estivessem dados à execução antes da sua morte, seguirsehia às partes hum notavel prejuizo, e para que o não haja, nem succeda semelhante inconveniente, o Papa novamente eleito faz a regra da Chancellaria, que hoje he a undecima, em que revalida os Breves do seu predecessor assim de graça, como de justiça, e ella manda que todos os Breves de graça, e de jultiça, que concederao os seus predecessores, e que hum anno antes da sua morte forao appresentados aos seus Executores, ou Juizes, se revalidem, e restituao ao seu estado antigo, para que segundo a sua fórma os ditos juizes possaó, e devao proceder à expedição dos negocios. Assim o diz Gonzal. ad Regul. 8. Cancel.

cel. glos. 12. n. 51. e com elle Pyrrho Corrado Praxis Dispensat. Apostolic. lib. 4. cap. 10. n. 3. Pois se os Pontifices costumas com paternal providencia impedir deste modo o detrimento das partes, approvando todas as graças, que concedeo o seu predecessor, quem ha de crer que negasse Innocencio VI. o que havia trinta e seis annos tinha con-

cedido João XXII?

25 I Do que temos dito, parece que se deve seguir como certo, que este casamento de D. Pedro I. com D. Ignez de Caltro foy materia que muitos não poderão sofrer, seria por assim o entenderem, ou seria tambem por odio da sua fortuna, de que bastava a elevação para ser invejada dos menores, murmurada dos iguaes. Não ha duvida, que naquelle tempo se dividio este Reyno em duas parcialidades, huma que confessava o casamento, outra que o negava. Ainda hoje estao vivas as justificaçõens, que fizerão alguns Prelados de Portugal, em que com varias testemunhas pretenderao mostrar a falsidade deste matrimonio-não reparando que deste modo mais declaravao a sua paixao, do que o seu relo; porque a esta demonstração não os obrigava a justiça, senao a parcialidade. Estes he que deviao de ter os que compuzerão o Breve, que atégora impugnámos, e que espalhando pelo mundo quantidade de traslados, os forao maliciosamente introduzindo em muitas part es, para que descuber os pelo progresso do tempo, se tivesse por verdade innocente o que era affectada industria. Nem balta que digao es Padres Martene, e Durand, que esta Collecção de Bullas de Innocencio VI. que modernamente publicarao, foy compilada pelo Mestre Zenobio, e achada entre os manuscriptos de Monsieur Boherio, Presidente do Parlamento de Dijon, porque isto não he o que basta para nos obrigar a nossa fé, para que lhe demos inteiro credito.

352 Fundase o motivo do escrupulo, e do reparo nesta razao. Os Archivos, e Cartorios particulares, ainda que sejao de Casas da mayor essera da Grandeza, nunca tiverao authoridade publica, de tal sorte, que sossem dignos

de fé os papeis, que nelles se conservão, como o resolveo com solidos fundamentos Pareja de Instrument. edit. lib. 1. resol. 3.6.3. n. 30. Terao fé os papeis, que se guardão em semelhantes Archivos, quando pertencem às Casas de seus donos, como são titulos de fazendas, Escrituras dotaes, e outros desta qualidade. Mas quem deo authoridade à curiosa diligencia de hum Presidente do Parlamento de Dijon, para que nos vejamos obrigados a dar credito aos papeis, que juntou, e que por sua morte se virão? Se nos sabemos que nos Archivos publicos dos Reynos, como na Torre do Tombo em Portugal, e nos de outras Coroas se tem introduzido em muitas occasioens papeis compoltos, e ideados para disferentes sins, como depois descobrio, e examinou a severidade rectissima dos Ministros, que no exame da sua falsidade conhecerão, e condemnarão a malicia dos inventores, como não diremos o mesmo da Collecção das Bullas, que se acharão entre os manuscriptos daquelle Presidente? O dizerse que esta Collecção foy ordenada pelo Mestre Zenobio, não faz irrefragavel o que nella se contém, porque nos não consta, que sejão originaes da sua mão, nem ainda que constasse que o erão, se convencia por consequencia, que se não podia duvidar da substancia do que nella se ve escrito; porque quem ha que se atreva a dizer quaes forao as fontes, de que copiou aquellas Bullas? He necessario logo concluir, que não merece credito semelhante Collecção, porque foy achada em poder de hum homem particular, e destituida de todos aquelles fundamentos, que lhe haviao de dar authoridade legal, como em materia identica o mostrou com grande copia de razoens, doutissimamente fundadas, o Doutor Alexandre Ferreira, Collegial do Real Collegio de S. Paulo de Coimbra, aonde depois de Lente de Leys na sua famosa Universidade, e Desembargador dos Aggravos na Casa da Supplicação de Lisboa, as suas letras conhecidas, e veneradas dentro, e fóra deste Reyno, o fizerao benemerito do lugar de Deputado da Mesa da Consciencia, e Ordens, e ultimamente de ser nomeado por Sua Mageltade por Secretario da Embaixada extraordinaria, com que

o Marquez de Abrantes vay à Corte de Madrid.

353 O terceiro tempo em que se duvidou da verdade delle casamento foy nos nossos dias, em que o Padre Francisco de Santa Maria, Conego Secular de S. João Euangelista, depois de ter escrito no primeiro de Janeiro do seu Anno Historico, Diario Portuguez, como o Infante D. Pedro se recebera com D. Ignez de Castro na Cidade de Bragança, conclue que da validade deste matrimonio duvidou annos adiante o Doutor João das Regras, o que não faria na presença de tantos, e tão grandes homens, que haviaó alcançado o Reynado d'ElRey D.Pedro; affirmando ultimamente, que este casamento sempre passara duvidoso na sé Portugueza, e que o dallo por infallivel, como alguns faziao, ou era demasiada presumpção, ou mal fundada credulidade. Preguntara eu agora a este Author se soy presumpção, ou credulidade sua affirmallo por sem duvida no cap. 3. do liv. 1. da Chronica dos Conegos Seculares, que imprimio em Lisboa no anno de 1697. Não póde ser presumpção demassada, o que tem da sua parte os fundamentos, que vimos, nem póde ser credulidade mal fundada, o que se funda na verdade sincera. Se me fora licito, ninguem melhor do que eu pudera tirar a mascara a estas duvidas modernas do Padre Francisco de Santa Maria, porque sey a origem delta variedade; mas deixo esta materia, porque não será razão que tomando por minha conta a desensa dos mortos, me saça reo da mesma culpa, que condemno.

354 Com estas razoens se procurou nestes tres tempos impugnar o casamento do Infante D. Pedro com D. Ignez de Castro, a quem para demonstração sinissima do seu amor, ainda depois de morta sez Rainha. Mas para satisfazermos de todo às partes, que impugnarão aquelle matrimonio, seguese mostrarmos a injustiça, com que temerariamente se nega. Hum dos fundamentos, com que os seus desensores o procurão estabelecer he o grande caso, que succedeo a ElRey D. Pedro no dia da sua morte.

Elcrc-

Escrevem algus dos nossos Chronistas, que ElRey D. Pedro fora devotissimo do Apostolo S. Bartholomeu, e que merecera pela sua intercessa tornar à vida depois de defunto, para se accusar de huma culpa, que lhe havia esquecido. Daqui inferem, que o casamento com D. Ignez de Castro fora certo, e indubitavel; porque não foy esta a materia de que novamente se reconciliou; e que sendo salso, como se pertendeo injustamente provar, nao era de tao pouca importancia, que o nao houvesse de declarar, já que deveo ao Santo Apostolo a segunda vida. Porém eu venerando o que escreverão os nossos antigos Historiadores, e não podendo dar a este successo toda aquella fé, que he necessario para convencer o que tao larga, e tao politicamente se disputou nas Cortes de Coimbra, por hum tao grande, e tao famoso homem, como o Doutor João das Regras, digo, que o casamento do Insante D. Pedro com D. Ignez de Castro não se póde com justica negar; porque foy certo, e indisputavel, e todos os que o duvidarao, forao reos lacrilegos da mageltade que o affirmou-

355 Para prova delta verdade baltava a opiniao de muitos, e grandes Juristas, que assim o detendem, e com distinção entre muitos Farinaco de opposito Contro testes quest. 63. cap. 3. à n. 79. Castilho de Tertus cap. 6. per tot. e Larrea na 1. part. das Allegaçõens allegat. 60. aonde diz no n. 1. que seria huma especie de sacrilegio duvidar do que o Principe affirma, instar sacrilegii esset de Principis assertione dubitare, porque de todo este respeito, e de toda esta veneração se fazem dignas as Reaes asserções. Mas como conheço, que não he razão convencer ao Doutor João das Regras com as opinioens dos Doutores, que illustrarao a Jurisprudencia muitos seculos depois, será necessario indagar no corpo de hum, e de outro Direito aquellas provas, que João das Regras, como tão grande Letrado, tinha obrigação de saber, as quaes devemos entender que politicamente occultou, para fazer infallivel o engano que pertendia provar, e introduzir. E assentando como certo que no Direito se nao acha texto, que sormal

mal, e expressamente assim o determine, e resolva, com rudo daremos algum, de que se deduz a nossa conclusa naquelle sentido, e extenção, com que a interpretao as

Glossas, e os Doutores.

356 He a Clementin. unic. de probat. em que o Pontifice diz, que nas materias, em que elle interpuzer o seu juizo, se lhe haja de dar inteiro credito: Censemus super sic narratis fidem plenariam adhibendam. E explicando a Clossa esta resolução Pontificia, distingue entre o facto proprio, e entre o facto alheyo: no segundo diz, que póde haver engano da parte de quem informa, e ser fallivel o juizo por esta razao: mas no primeiro, em que elle talla de acção sua, se saz huma prova tão legal, que de nenhum modo se póde impugnar, ou contradizer; aut sunt de propriofacto, ofaciunt plenissimam (probationem) quæ perimi non potest. Esta Clementina que falla precisamente do Pontifice, entendem todos os Doutores dos Reys, e Principes, que na o reconhecem superior na terra; affirmando que as fuas afferçõens devem de ser ouvidas, veneradas, e admittidas como oraculos infalliveis. Assimo resolveo o famoso Bartolo, digno Mestre de João das Regras na L. ambitiosa, n. 28. ff. de Decret. ab ordin. faciend. por estas excellentes palavras: Cum enim ista arbitria non concedantur nist electis, & gravibus personis; credendum est eis in eo scilicet quod asserunt.

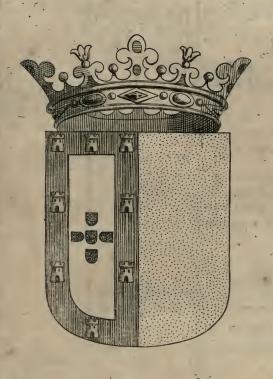
357 Confirmate esta verdade com as palavras do textin L. sin. cod. de legib. em que pergunta o Legislador se por ventura havera alguem de tao insolente, e de tao arrogante soberba, que tenha atrevimento para desprezar o que o Principe julgou, ou entendeo: Quis enim tanta superbia fastidio tumidus est, ut regalem sensum contemnere audeat? de sorte, que como diz a L. penult. cod. de crimine sacrilegii, he necessario nao entrar no exame do que resolveo o Soberano; porque seria crime de sacrilegio duvidar se o Ministro, que elegeo o Emperador era digno, ou não: disputare de principali judicio non oportet. Sacrilegii enim instar est dubitare an is dignus set, quem elegerit

Imperator. E o mesmo João das Regras estava tão certo destas resoluçõens dos textos, e deseu Mestre Bartolo, que compondo as Ordenaçõens de Portugal, (de que basta a menor parte para eterno testemunho do seu grande talento) e fallando no Liv. 3. tit. 66. das sentenças definitivas, e do modo com que as hão de dar os Julgadores, que ha de ser em virtude do allegado, e provado, diz que sómente ao Principe, que não reconhece superior, he outorgado por Direito que julgue segundo sua consciencia, não curando de allegaçõens, ou provas em contrario feitas pelas partes; por quanto he sobre a Ley, e o Direito não presume que se haja de corromper por affeição. A qual presumpção he tão vehemente, por razão de sua alta preeminencia, que em nenhum

tempo se receberà contra ella prova.

Supposta esta Doutrina, que pelo Direito, e pela interpratação, e intelligencia dos Doutores he como infallivel, inconcussa, e irrefragavel, bem se conheceo artisicio, com que João das Regras quiz cegar os entendimentos dos que o ouviao, para lhes persuadir que era falso o casamento, que ElRey D. Pedro jurou ter celebrado com D. Ignez de Castro. Que facto mais proprio, do que este, para hum Principe dizer se o houve, ou não? He temeraria loberba desprezar a interpretação de hum Principe, e não será mais que temeridade negar o facto, que o mesmo Principe jurou lhe havia succedide? He como sacrilegio duvidar da qualidade do Ministro, que elegeo o Soberano, que como mostra muitas vezes a experiencia, não satisfaz, nem corresponde à expectação; e não será mais que sacrilegio quem duvida se he verdade o facto proprio, que o Principe não só declarou por palavra, mas que sez infallivel com o sagrado respeito do juramento? Assentemos pois que D. Ignez de Castro foy legitima mulher do Infante D. Pedro, não só pelas razoens., em que se funda esta verdade, mas pela irrefragavel prova do juramento do mesmo Infante já Rey, a que necessariamente devemos de sogeitar o discurso para não fermos, entendendo o contrario, reos facrilegos de lesa Magestade, negando a sé à affirmação de hum Rey. ARMAS.

ARMAS.



PORTUGUEZA.

La Reining D. J. Mills of P.

জ্বাল্যান্ডৰ প্ৰথম - আন পৰা নিৰ্দৃদ্ধ ক	Pays,	Avós,	e Bisavós.
april 12 m of the same same	Martim Affonso Tello de Menezes.	D.AffonfoTello de Menezes Conde de Ou- rem.	D. Gonçalo Annes de Menezes.
			D. Urraca Fernan- des de Lima.
A Rai-		D. Berenguella Lourenço de Valladares.	D. Lourenço Soa- res de Valladares.
nha D. Leonor Telles, mulher de Dom Fernan- do Rey de Por- tugal.			D. Sancha Martins de Chacim, fegunda mulher.
	D. Aldonça de Vascon- cellos.	Joanne Mendes de Vasconcel- los.	Mem Rodrigues de Vasconcellos.
			D. Maria Martins, primeira mulher.
		Dona Aldara Affonso Alca- forado.	Vasco Affonso Al- caforado.
			D. Brites Martins.

Ca samento.

Com D. Fernando IX. Rey de Portugal.

Anno, em que casou.

Filhos, que teve.

Dous Infantes que + meninos. (4)

Anno, e dia da morte.

A 27. de Abril de 1386. (5)

Lugar da morte.

Em Tordesilhas. (6)

Lugar

Lugar da sepultura.

No Convento de Valladolid. (7)

Authores destas memorias.

I.

Salazar Cafa Farnese pag. 714. n. 30.

2

Nunes de Leao Chronica de D. Fernando pag. 236. col.4.

3.

Salazar Casa de Lara tom. 3. cap. 16. §. 2.

4.

Faria Europ. Portug. tom. 2. part. 2. cap. 5. n. 95. e 96.

5. 6.

Francisco de Santa Maria Anno Historico Portuguez 3 a 27 de Abril.

7.

Mendes Sylva Catalogo Real de Hespanha.

Yiij

ARMAS.

Million Frances : 12

California de la Califo

ning and guy domest. Only a her in a 1 hard.

Carrier of the state of the sta

Andrije Geleger i ertefela

Till the same

ARMAS.



INGLEZA.

Yiiij

Pays,



	Pays,	Avós,	e Bisavós.
1703		Duarte III.Rey de Inglaterra.	Duarte II. Rey de Inglaterra.
A Rainha D. Filippa de Lancastro	Joaő deGante Duque de Lancastro.		A Rainha Isabel de França.
		A Rainha Filippa de Hollanda.	Guilherme terceiro Conde de Hollanda.
			A Condessa Joanna de Vallois.
mulher delRey D. Joao o I.		Henrique pri- meiro Duque de Lancastro.	Henrique de Lan- castroBarao deMon- mont, Conde deLei- cester.
ž.	A Duqueza D. Branca de Lanças- tro,primei- ra mulher.		A Baroneza Matilde de de Kiduvelly.
171.0		A Duqueza Ifa- bel de Belmon-	Henrique Baraó de Belmonte.
TEX -	٩	te.	1 17 - L2 172 - 171 L
10 m		D 7 1 2	Cala

Casamento.

Com ElRey D. Joao I. decimo Rey de Portugal, o qual naceo na Cidade de Lisboa a 11. de Abril de 1357. (1)

Anno, e dia em que casou.

Na Cidade do Porto a 2. de Fevereiro de 1387. (2)

Filhos, que teve.

A Infante D. Branca naceo em Lisboa a 13. de Julho de 1388 (3) † · · · · · · de 1389. E jaz na Sé de Lisboa (4)

O Infante D. Affonso naceò em Santarem a 30. de Julho de 1390. (5) † em 22. de Dezembro de 1400. E jaz na Sé de Braga. (6)

O Infante D. Duarte successor naceo em Viseo a 31. de Outubro de 1391. (7) Casou com a Rainha D. Leonor, silha de D. Fernando I. Rey de Aragao em 22. de Setembro de 1428. (8) Entrou a reynar em 14. de Agosto de 1433. Acciamouse a 15. de Agosto do mesmo anno. (9) † em Thomar a 9. de Setembro de 1438. e jaz no Real Convento da Batalha. (10)

O Infante D. Pedro Duque de Coimbra, e Regente do Reyno, naceo em Lisboa a 9. de Dezembro de 1392. (11) Casou com D. Isabel de Aragaó, filha de D. Jayme segundo

do Conde de Urgel no anno de 1429. (12) † na injuriosa batalha de Alsarrobeira em 20. de Mayo de 1449. e jaz no Convento da Batalha. (13)

O Infante D. Henrique Duque de Visco, e Mestre da Ordem de Christo, naceo no Porto a 4. de Março de 1394. (14) † na Villa de Sagres em 13. de Novembro de 1460. (15) Jaz no Convento da Batalha.

A Infante D. Isabel naceo em Evora a 21. de Fevereiro de 1397. (16) Casou em Bruges com Filippe terceiro Conde de Flandres, e Duque de Borgonha em 10. de Janeiro de 1429. (17) † a 17. de Dezembro de 1471. e jaz em Dijon no Convento da Cartuxa. (18)

O Infante D. Joao, Mestre da Ordem de Santiago, e Condestavel de Portugal, naceo em Santarem a 13 de Janeiro de 1400 (19) Casou com a Infante D. Isabel, silha de D. Assonso primeiro Duque de Bragança (20) a qual faleceo em Arevalo a 26 de Outubro de 1465 (21) tem Alcacere do Sal a 18 de Outubro (22) de 1442 (23) jaz no Convento da Batalha.

O Infante Santo D. Fernando, Mestre da Ordem de Aviz, naceo em Santarem a 29. de Setembro de 1402. (24) † cativo em Fez a 5. de Junho de 1443. (25) Jaz no Convento da Batalha.

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

The second secon

Anno, e dia da morte.

Aos 19. de Julho de 1415. (26)

Lugar da morte.

No Lugar de Odivellas. (27)

Lugar da Sepultura.

No Real Convento da Batalha. (28)

Acçoens illustres.

Edificou a Igreja de S. Francisco de Leiria. (29)

Authores destas memorias.

Nunes de Leao Chronica de D. Joao o I. cap. 1.

Fernao Lopes Chronica de D. Joao o I. p. 2. cap. 95.
Nunes de Leao Chronica de D. Joao o I. cap. 68.

A Rainha D. Filippa. 349

Ferna Lopes Chronica de D. João o I. p. 2. cap. 148

Cunha Historia dos Arcebispos de Braga tom. 2. cap. 58.
n. 1.

Fernaő Lopes Chronica de D. Joao I. p. 2. cap. 148.

Memorias delRey D. Duarte escritas por elle mesmo.

Nunes de Leao Chronica de D. Duarte cap. 19.

Fernaő Lopes Chronica de D. Joao I. cap. 148.

Nunes de Leao Chronica de D. Joao I. cap. 101.

Nunes de Leao Chronica de Affonso V. cap. 21.

Ferna Lopes Chronica de D. Joao I. p. 2. cap. 148.

Goes Chronica do Principe D. João cap. 17.

Fernao Lopes Chronica de D. Joao I. p. 2. cap. 148.

Padre Anselmo Historia da Casa Real de França tom. 1. cap. 9. S. XIX.

350 A Rainha D. Filippa.

OPadre Anselmo no lugar citado; e Santa Martha na Historia Genealogica da Real Casa de França tom. 1. liv. 12. cap. 3.

Ferna Lopes Chron. de D. Joa I. p. 2. cap. 148.

Faria Europ. Portug. tom. 2. p. 3. cap. 1. n. 180.

Goes Chron. do Principe D. Joao cap. 17.

Memorias do Real Mosteiro da Batalha, que me deo o Reverendissimo Padre Fr. Lucas de Santa Catharina, Religioso da Ordem dos Prégadores, seu Chronista, e Academico Real da Historia Portugueza.

Nunes de Leao Chronica de D. Affonso V. cap. 13.

Fernaő Lopes Chronica de D. Joao I. p. 2. cap. 148.

Agiologio Lusitano tom. 3. 5. de Junho.

Memorias de Alcobaça, e o livro dos Obitos de S. Salvador de Moreira diz assim. 13. Kal. Julii obiit Serenissima Regina D. Philippa Regis Joannis primi uxor anno 1415.

Esperança Historia Serafica tom. 1. liv. 3. cap. 34. n. 1.

ARMAS.

ARMAS.



ARAGONEZA.

are minor. Consider

-2 A M 9 A

ARAGOMEZA

State where of	Pays,	Avós,	e Bisavós.
A Rainha D. Leonor, mulher de Dom Duarte undecimo Rey de Portugal.	D.Fernando I. Rey de Aragao. Dona Leonor la Rica hembra Có- dessa de Al buquerque.	D.Joaoo I.Rey de Castella.	D.Henrique II. Rey de Castella.
			A Rainha D. Joanna Manoel.
		A Rainha D. Leonor de Ara- gao, primeira mulher.	D. Pedro IV. Reyde. Aragaő.
			A Rainha D. Leonor de Sicilia.
		B D. Sancho de Castella Conde de Albuquer- que.	D. Affonso XI. Rey de Castella.
			D. Leonor Nunes de Guímao.
		A Condessa D. Brites de Por- tugal.	D. Pedro I. Rey de Portugal.
			A Rainha D. Ignez de Castro segunda mulher.

Casamento.

Com D. Duarte XI. Rey de Portugal.

'Anno, e dia em que casou.

Em 22. de Setembro de 1428. (1)

Filhos, que teve.

O Infante D. Joaó naceo em Lisboa a de Outubro de 1429. (2) †

A Infanta D. Filippa naceo em Santarem a 27. de Novembro (3) de 1430. (4) † a 24. de Março de 1439. (5)

O Principe D. Affonso successor naceo em Cintra em 15. de Janeiro de 1432. (6) Entrou a reynar a 9. de Setembro de 1438. Foy acclamado em Thomar a 10. de Setembro de 1438. (7) Casou em Lisboa com a Rainha D. Isabel, filha de seu tio o Infante D. Pedro, em 6. de Mayo de 1448. (8) † em 28. de Agosto de 1481. e jaz na Batalha. (9)

A Infanta D. Maria naceo no Sardoal a 7. de Dezembro de 1432. (10) † a 8. de Dezembro do mesmo anno. (11)

O Infante D. Fernando Duque de Viseu naceo em Almeirim a 17. de Novembro de 1433. (12) Foy jurado Prin-

Principe em Thomar no anno de 1438. (13) Casou nas Alcaçovas com a Infanta Dona Brites, silha de seu tio o Infante D. Joao no anno de 1447. (14) † em Setuval a 18. de Setembro de 1470. e jaz no Convento da Conceição de Beja, fundação da Infanta sua mulher. (15)

A Infanta D. Leonor naceo em Torres-Vedras a 18. de Setembro (16) de 1434. AA. recebeo-a com o Emperador Federico III. em Roma o Papa Nicolao V. em 16. de Março de 1452. (17) O mesmo Pontifice a coroou em Roma a 18. de Março do dito anno. (18) † em Neustat a 3. de Setembro de 1467. (19)

O Infante D. Duarte naceo em Alemquer a 12. de Julho de 1435. (20) †

A Infanta D. Catharina naceo a 25. de Novembro de 1436. (21) Esteve desposada com D. Carlos Principe de Navarra, e depois com Duarte IV. de Inglaterra. (22) + em Santa Clara de Lisboa a 17. de Junho de 1463. e jaz em S. Eloy da mesma Cidade. (23)

A Infanta D. Joanna naceo posthuma a de Março de 1439 (24) Casou com Henrique IV. de Castella em 21. de Mayo de 1455 (25) † a 13. de Junho de 1475. e jaz em S. Francisco de Madrid. (26)

 Z_{j}

and the second residence of

Anno

Anno, e dia da morte.

A 18. de Fevereiro de 1445. (27)

Lugar da morte.

Na Cidade de Toledo. (28)

Lugar da sepultura.

No Real Mosteiro da Batalha. (29)

Authores destas memorias.

1. 2. 3.

Memorias delRey D. Duarte, escritas por elle mesmo.

4.

Nao declara ElRey D. Duarte nas suas memorias o anno do nacimento desta Infanta, mas tendo nacido o Infante

fante D. Joao em Outubro do anno de 1429. e nacendo o Principe D. Affonso seu silho terceiro em 15. de Janeiro do anno de 1432. necessariamente se deve dizer, que a Infanta D. Filippa naceo no anno de 1430. e a razao he, porque o nacimento do primeiro silho soy em Outubro de 1429. como escreve seu pay ElRey D. Duarte, e o nacimento do segundo silho, que soy esta Infanta, soy a 27. de Novembro; e deste mez, nao ha tempo para logo no Janeiro do anno seguinte de 1432. poder nacer o terceiro silho, que soy ElRey D. Assonso V. E desta sorte devia de nacer sem duvida a Infanta D. Filippa no anno de 1430.

Anno Historico Portuguez, ainda que se engana nos annos que lhe dá de idade, como também se enganou Duarte Nunes de Leaó na Chron. de D. Affonso V. supposto o anno em que naceo.

Memorias delRey D. Duarte.

Nunes de Leao Chron. de D. Affonso V. cap. I.

Chron. dos Loyos liv. 2. cap. 28.

Goes Chron. do Principe D. João cap. 104. e Memòrias da Batalha.

10. 11. 12.

Memorias delRey D. Duarte.

Nunes de Leas Chron. de D. Assonso V. cap. 1. no simi

Zij

Pina Chron. de D. Affonso V. cap. 88.

Goes Chron. do Principe D. Joao cap. 17.

Memorias delRey D. Duarte.

Struvio Historia Germanica Dissertat. 30. §. 20. & §. 65.

Memorias delRey D. Duarre.

Goes Chron. do Principe D. Joao, cap. 17. Agiol. Lusit. tom. 3. neste dia. Chron. dos Loyos liv. 2. cap. 22.

Nunes de Leao Chron. de D. Affonso V. cap. 3. no fim.

Garibai tom. 2. liv. 17. cap. 2. e liv. 18. cap. 3. Marian. liv. 22. cap. 17.

Qurita Annaes de Aragao tom. 3. liv. 13. cap. 45. Salazar Casa de Lara tom. 3. liv. 17. cap. 17. no sim.

Goes Chron. do Principe D. João cap. 5.

Exami-

AA.

Examinase o anno, em que naceo a Infanta.

D. Leonor, que soy depois Emperatriz.

Anno do nacimento da Infanta D. Leonor, filha delRey D. Duarte, e da Rainha D. Leonor, Augustissima esposa do Emperador Federico III. e ascendente por este matrimonio de todas as Testas Coroadas de Europa, não deixou declarado seu pay nas memorias, que escreveo, as quaes descubertas na livraria da Cartuxa de Evora, esperamos brevemente, que vejao a luz pelo beneficio da impressão. Com alguns de seu filhos teve semelhante descuido ElRey D. Duarte, como foy com leu primogenito o Infante D. João, não declarando o dia certo de Outubro, em que naceo: com a Infanta D. Catharina, que nacendo em 1436. dous annos antes de sua morte, que succedeo em 9. de Setembro de 1438. nao fez memoria nem do dia, nem do anno, em que naceo. O mesmo experimentou a Infanta D. Leonor, de quem escreve seu pay, que nacera em Torres-Vedras a 18. de Setembro, deixandonos porém em filencio o anno do seu nacimento. Fazendo pois huma repetição dos annos, em que nacerão os filhos delRey D. Duarte, facilmente se saberá qual foy o do nacimento desta Emperatriz. Naceo o filho primogenito o Infante D. Joao em Outubro do anno de 1429 o legundo a Infanta D. Filippa em 27. de Novembro de 1430. o terceiro o Principe D. Assonso depois o V. entre os Reys de Portugal em 15. de Janeiro de 1432. o quarto a Infanta D. Maria em 7. de Dezembro do mesmo anno de 1432. O quinto o Infante D. Fernando em 17. de Novembro de 1433. o sexto a Infanta D. Leonor a 18. de Setembro: o setimo o Infante D. Duarte a 12. de Julho de 1435. o oitavo a Infanta D. Z 1111 Catha-

Catharina em 25. de Novembro de 1436. o nono, e ultimo posshumo a Infanta D. Joanna em Março de 1439. Supposta como certa a ordem dos nacimentos destes Principes, que he a mesma que lhes deo a natureza, nao se póde negar, que naceo a Infanta D. Leonor no anno de 1434. porque em todos os mais annos antecedentes, e subsequentes teve silhos ElRey D. Duarre, como mostra a serie delles, que deixou escrita pela sua Real mão. Consirmase este discurso com o que escreve o Padre Anselmo no tom. 1. da Historia da Casa Real de França, cap. 20. §. 17. assirmando que a Emperatriz D. Leonor falecera de trinta e tres annos, e como ella morreo no anno de 1467. como já se vio com Struvio, bem consta que naceo no anno de 1434.

. (- 10 ; - 10 ; - 10 day (- 1, - 1, - 2, - 1) - 10 ; -

west of Contributions

ARMAS.



PORTUGUEZA. Naceo no anno de 1432. (1)

Pays,



Pays,	Avós,	e Bisavós.
O InfanteD. Pedro Duque de Co-	O.Joado I.Rey de Portugal. B.	D. Pedro I. Rey de Portugal. D. Therefa Louren- ço.
imbra; Regente do Reyno.	A Rainha D. Filippa de Lan- cattro.	Joao de Gante Duque de Lancastro. A Duqueza D. Bran-
Segue.		ca de Lancastro, pri- meira mulher.
4	D. Jayme fegundo Conde de Urgel.	D. Pedro Conde de Urgel.
A Infante D. Isabel		A Condessa D. Margarida de Monferrato.
D. Habel.	A Infante I).	D.Pedro IV. Rey de Aragaõ.
		A Rainha D. Sibila Forciana quarta mulher.

A Rainha D. Ifabel, mulher de Dom Affonso V. duodecimo Rey de Portu-

gal.

Casamento.

Com D. Affonso V. duodecimo Rey de Portugal.

Anno, e dia em que casou.

A 6. de Mayo de 1448. (2)

Filhos, que teve.

O Principe D. Joao naceo em Cintra a 29. de Janeiro.

A Infante D. Joanna naceo em Lisboa a 6. de Fevereiro de 1452. (4) Logo depois de bautizada foy jurada Princeza. (5) Falecco a 12. de Mayo de 1400. (6) Jaz no Convento de Jesu de Aveiro de Religiosas Dominicas, onde viveo

A' instancia delRey D. Pedro II. o Papa Innocencio XII. lhe confirmou o culto immemorial por Breve de 4. de Abril de 1693.

O Principe D. Joao successor naceo em Lisboa a 3. de Mayo de 1455. (7) Foy bautizado na Sé de Lisboa a 11. do dito mez, e anno, por assim o querer ElRey seu pay. (8) Poucos dias depois de bautizado soy jurado Principe. (9) Casou em Setuval com a Senhora D. Leonor, silha de D. Fernando Duque de Viseo em 22. de Janeiro de 1471. (10) Foy acclamado Rey a primeira vez por ordem de seu pay, que andava em França, em Santarem a 10. de Novembro

vembro de 1477. (11) Foy acclamado segunda vez em Cintra a 31. de Agosto de 1481. (12) Morreo em Alvor a 25. de Outubro de 1499. e jaz no Convento da Bata-lha. (13)

Anno, e dia da morte.

A 2. de Dezembro de 1455. (14)

Lugar da morte.

Na Cidade de Evora. (15)

Lugar da Sepultura.

No Real Convento da Batalha. (16)

Acçoens illustres.

Reedificou o Convento de S. Bento de Xabregas, para os Conegos Seculares de S. Joao Euangelista. (17)

Authores destas memorias.

Chronica da Congregação de S. João Euangelista liv. 2. cap. 28.

Francisco de Santa Maria no Anno Historico neste dia, e nelle diz que naceo no anno de 1452. o que nao póde ser, porque logo a seis de Fevereiro do mesmo anno de 1452. diz que naceo a Infanta D. Joanna, e deste modo se segue, que no espaço de nove dias pario a Rainha D. Isabel dous silhos, hum em 29. de Janeiro, e o outro em 6. de Fevereiro Poderá ser que o primeiro silho nacesse no anno de 1451.

Fr. Nicolao Dias na sua vida cap. 1. c 27-

Rezende Chronica delRey D. Joao o II. cap. 1.

Goes Chronica do Principe D. Joao cap. 2.

Goes ubi supra cap. 3.

10. 11. 12. 13. Rezende Chronica delRey D. Joao o II. cap. 4. 18. 21. c 22.

Goes Chronica do Principe D. Joao cap. 5.

Chronica dos Loyos liv. 2. cap. 26.

ARMAS.

ARMAS.



PORTUGUEZA.

Naceo a 2. de Mayo de 1458. (1)

Pays,



